

獣王様

3

三浦建太郎
**KENTARO
MIURA**

BERSERK

BERSERK ③

BY

**KENTARO
MIURA**
三浦建太郎

TRANSLATION

JASON DeANGELIS

LETTERING AND RETOUCH

DAN NAKROSIS



PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI

COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 3 by KENTARO MIURA

© 1991 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 1991 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic
Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: April 2004

ISBN 978-1-59307-022-9

20 19 18 17 16 15
Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LAFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK McWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL COMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク ③



三浦建太郎

ALTAR 3

CONTENTS

THE GUARDIANS OF DESIRE, CHAPTER 4.....	5
THE GUARDIANS OF DESIRE, CHAPTER 5.....	65
THE GUARDIANS OF DESIRE, CHAPTER 6.....	121
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 1.....	185

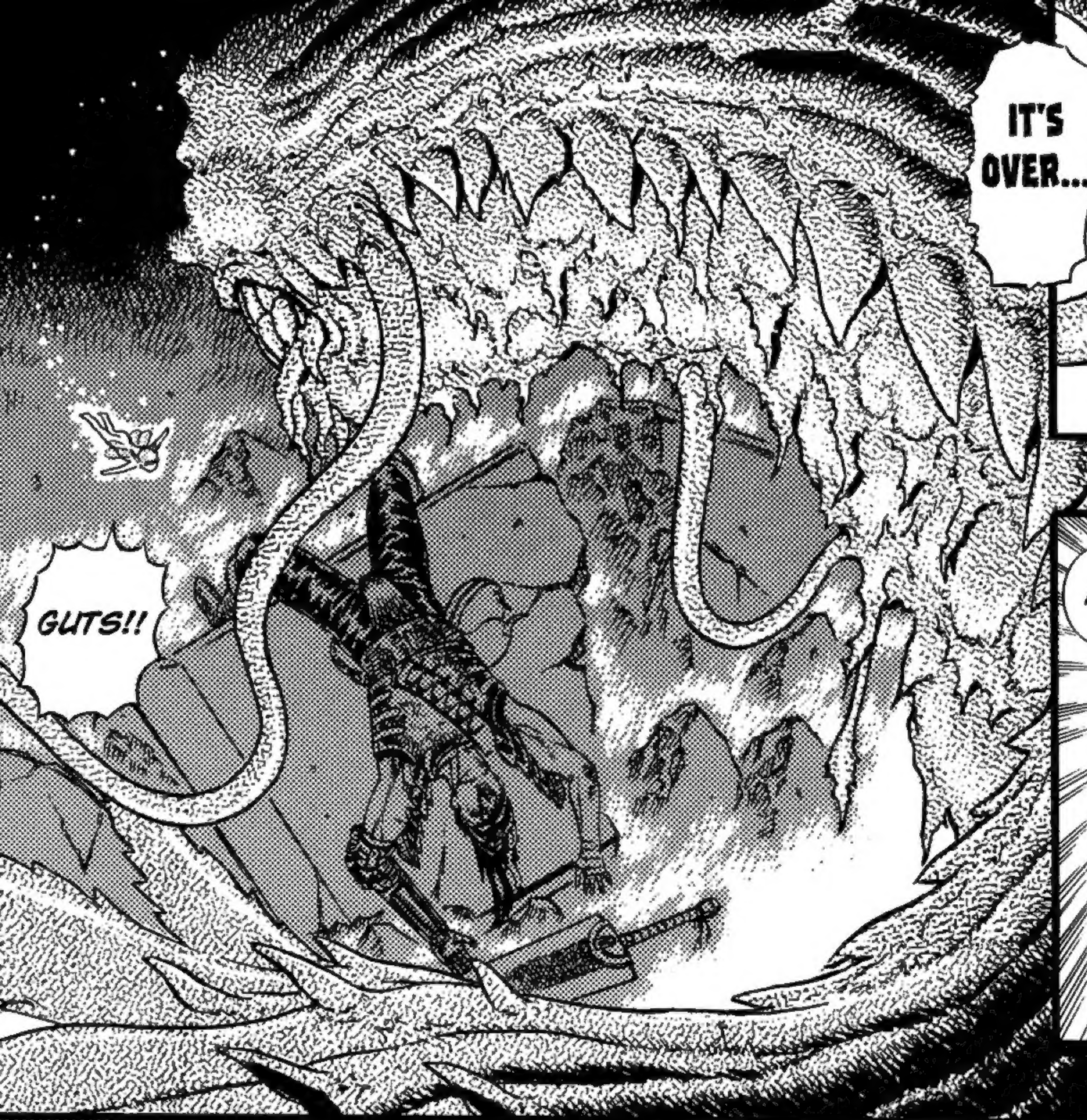


アムステルダム

欲望の守護天使(4)

THE GUARDIANS OF DESIRE, CHAPTER 4





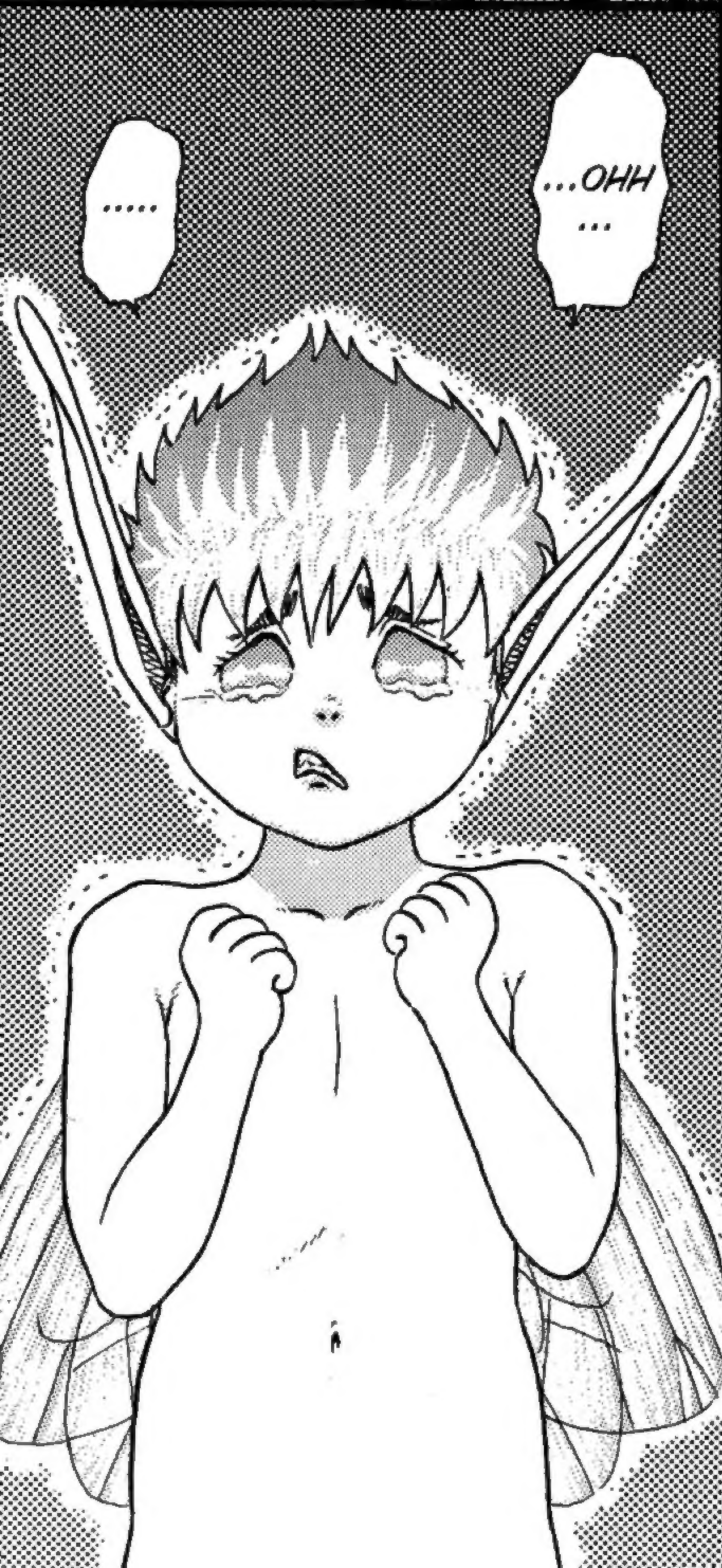
IT'S
OVER...



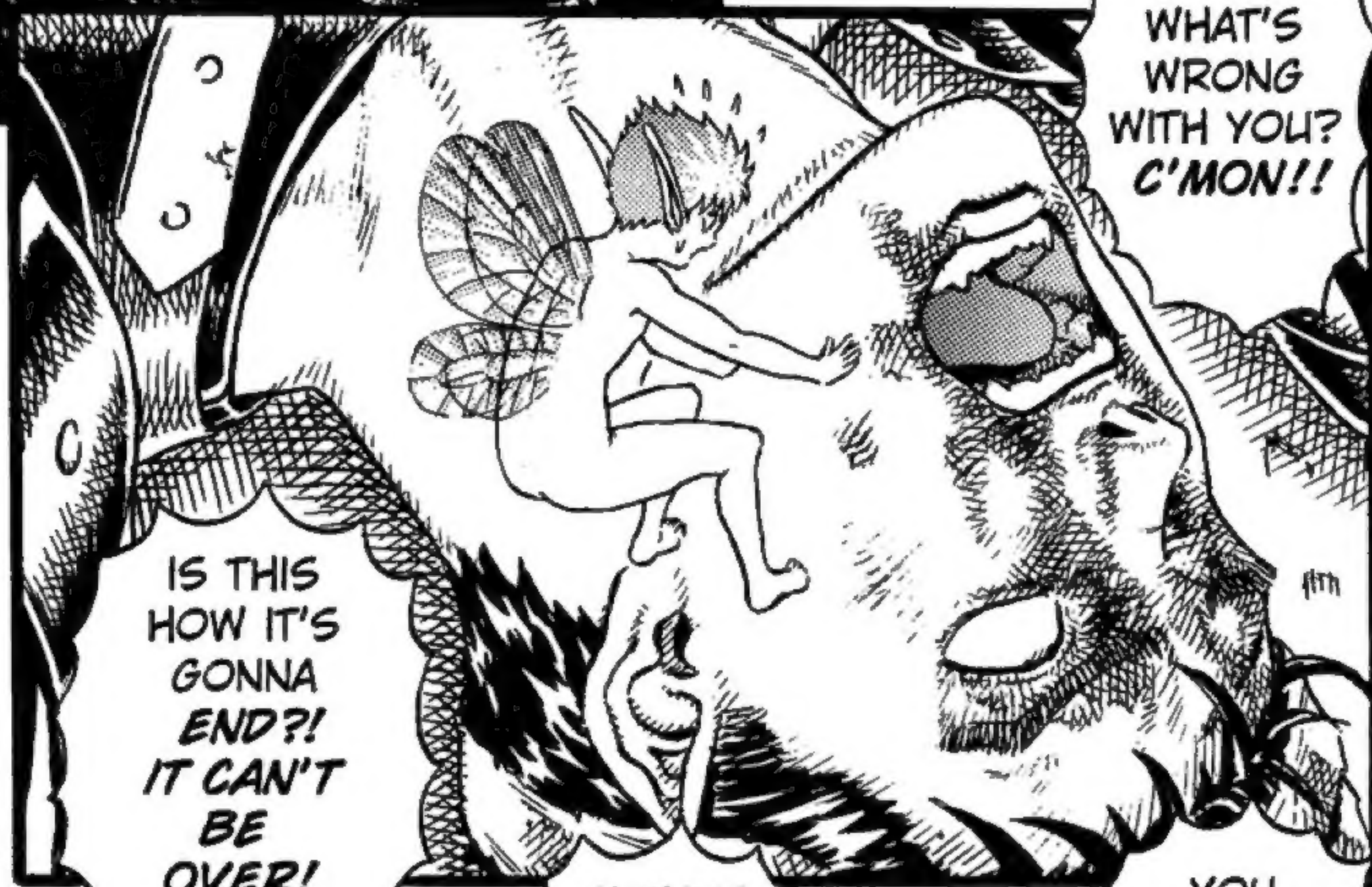
GUTS!!



HA!



....OHH
...



WHAT'S
WRONG
WITH YOU?
C'MON!!

IS THIS
HOW IT'S
GONNA
END?!
IT CAN'T
BE
OVER!

ALWAYS
PUTTING
OTHER
PEOPLE
DOWN!

YOU,
WHO WERE
ALWAYS SO
HIGH AND
MIGHTY!



WAKE
--

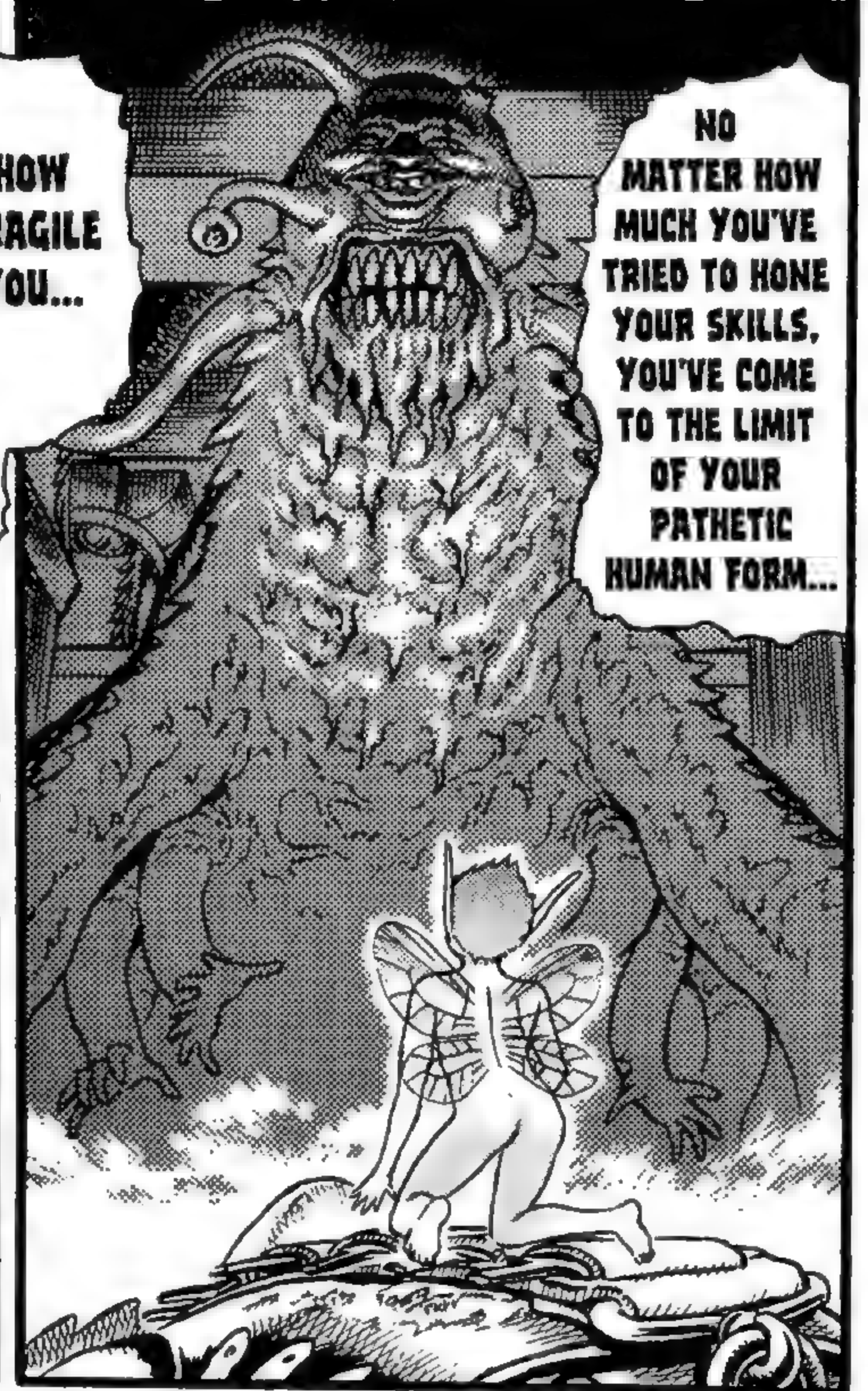
WAKE
UP,
DUMMY!





HOW
FRAGILE
YOU...

...
HUMANS.



NO
MATTER HOW
MUCH YOU'VE
TRIED TO HONE
YOUR SKILLS,
YOU'VE COME
TO THE LIMIT
OF YOUR
PATHETIC
HUMAN FORM...



WH...

...WHAT
DID YOU
SAY?!



...!!



LOOK
WHO'S
BRAGGIN'...

WHAT
THE HELL
DID YOU
SAY?!

...
BALDY!!



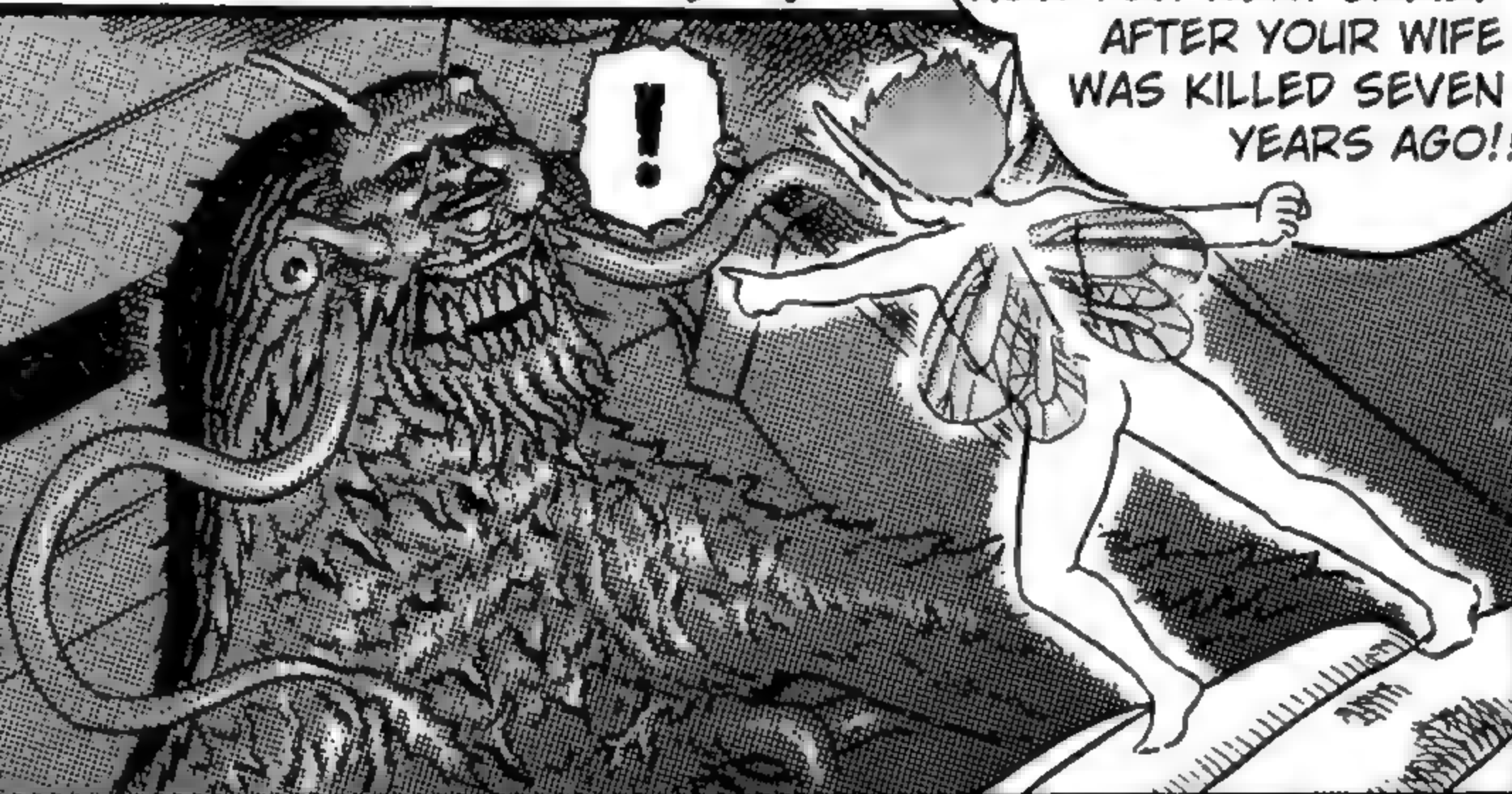
...YOU
YOURSELF
USED TO
BE ONE OF
THOSE
FRAGILE
HUMANS!!

Y-YOU
YOURSELF...

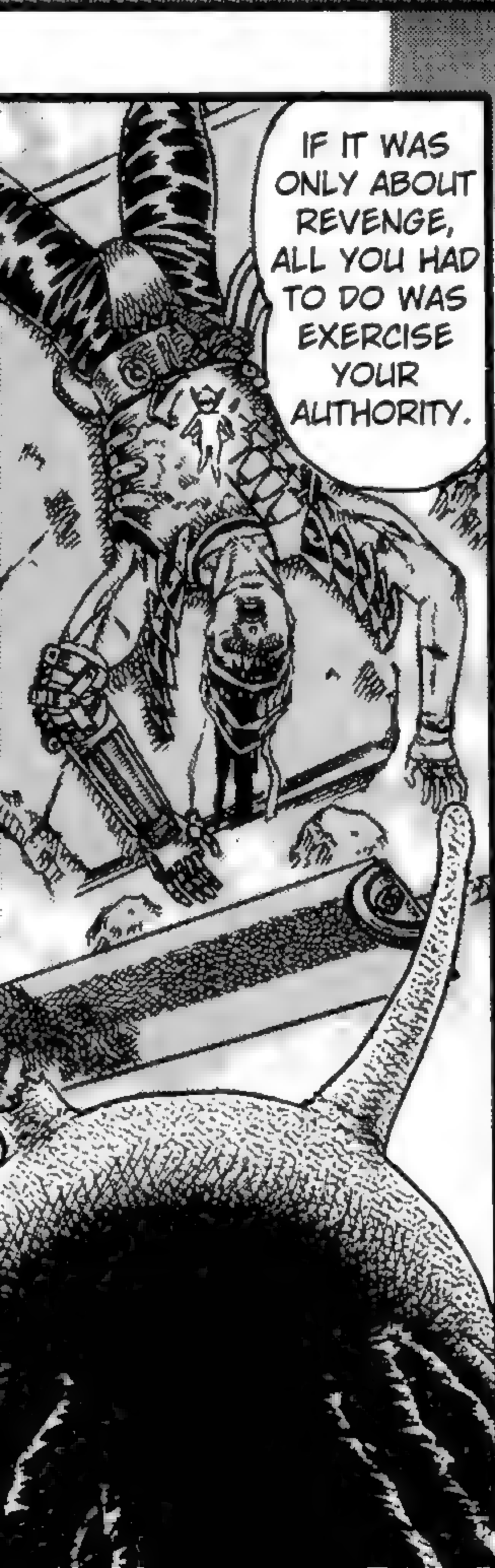


IT...
IT'S
TRUE!!

THERESIA TOLD ME!!
HOW YOU WENT **CRAZY**
AFTER YOUR WIFE
WAS KILLED SEVEN
YEARS AGO!!



WHAT'S
THAT...?



IF IT WAS
ONLY ABOUT
REVENGE,
ALL YOU HAD
TO DO WAS
EXERCISE
YOUR
AUTHORITY.



BUT...

...THAT
WASN'T
THE ONLY
REASON.



...YOU
ACQUIRED
THOSE
POWERS
SO YOU
COULD GET
REVENGE
ON THE
HERETICS,
DIDN'T
YOU?!

Y-
YOU...





YOU THREW
AWAY YOUR
HUMANITY!!

TO
RUN
AWAY
FROM
YOURSELF...!!

THE
TRUTH
IS...

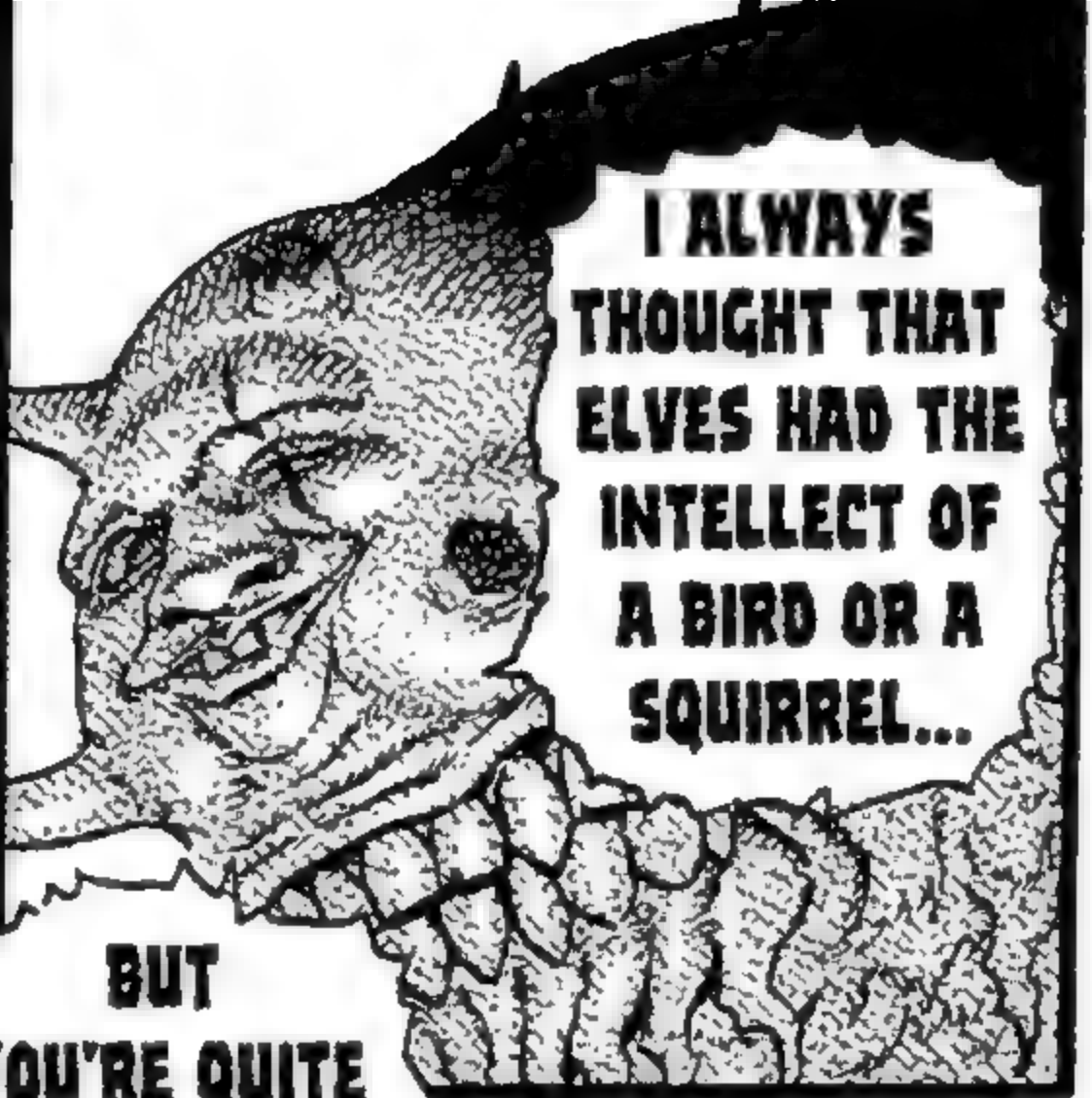
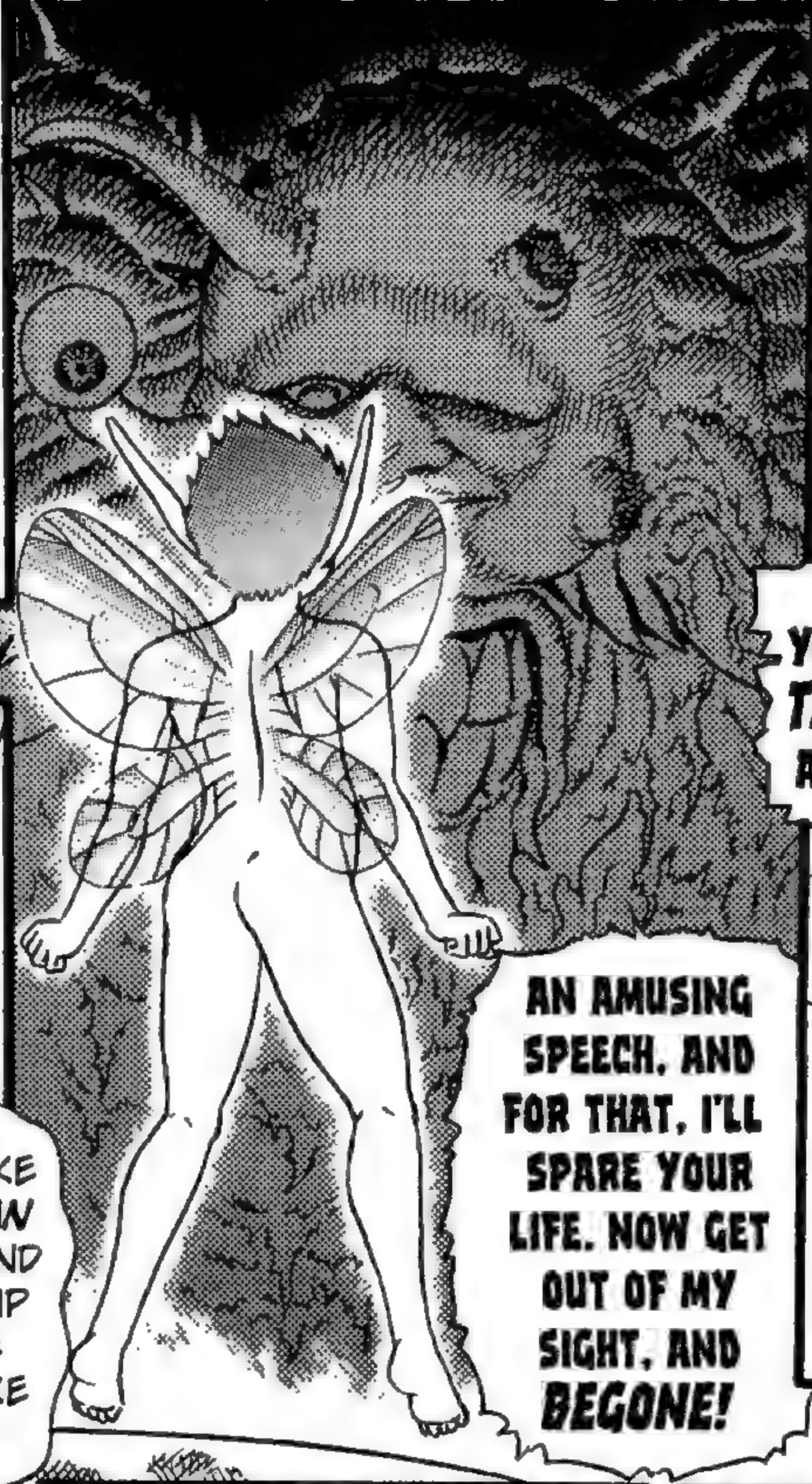
...YOU
BECAME
THIS *THING*
TO RUN AWAY
FROM THE
PAIN INSIDE
YOUR OWN
HEART!!

IF ANYONE'S
A FRAGILE
HUMAN,
IT'S YOU!!



HA HA HA...
WHAT A
SURPRISE.

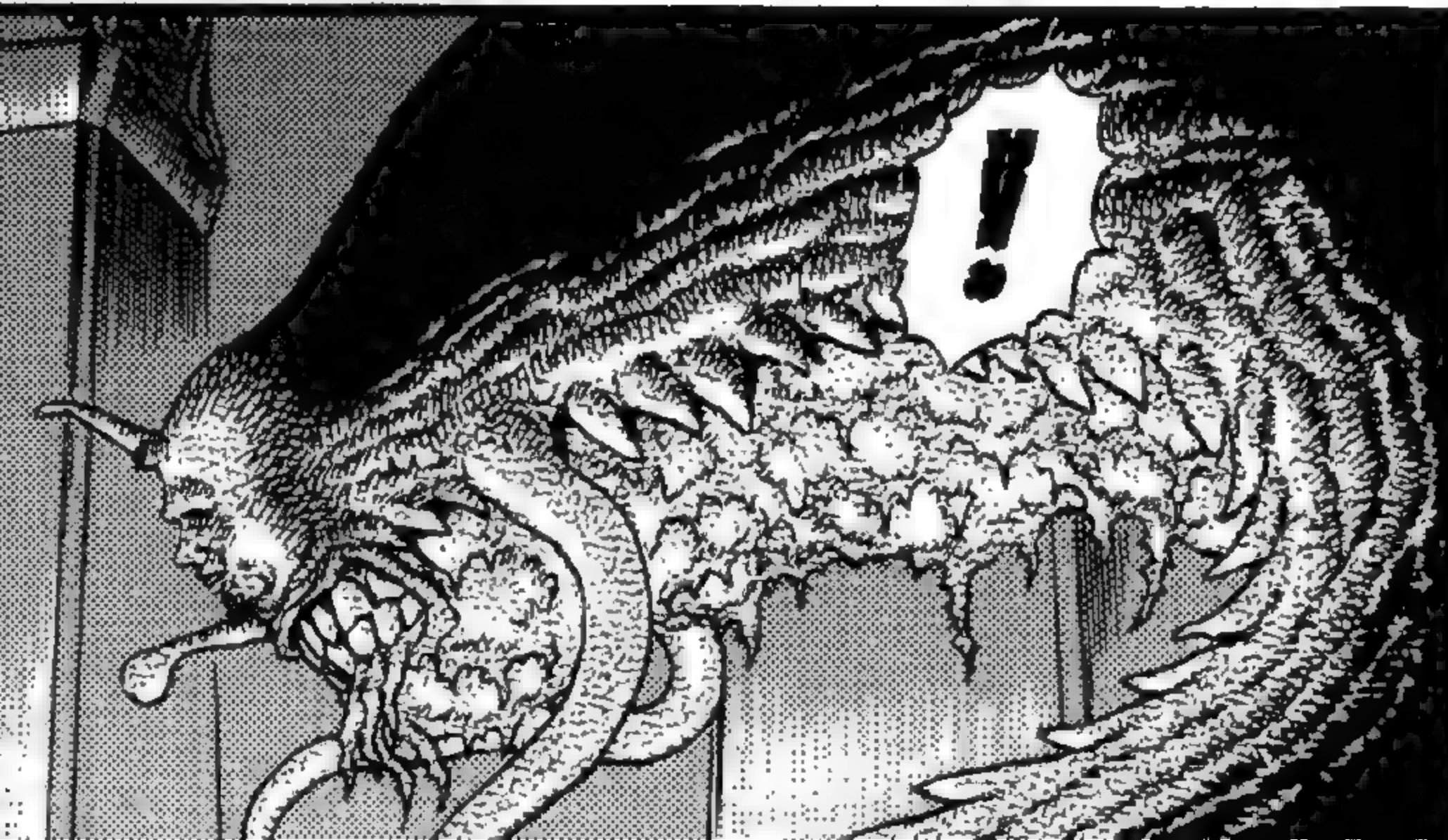
...
...!!

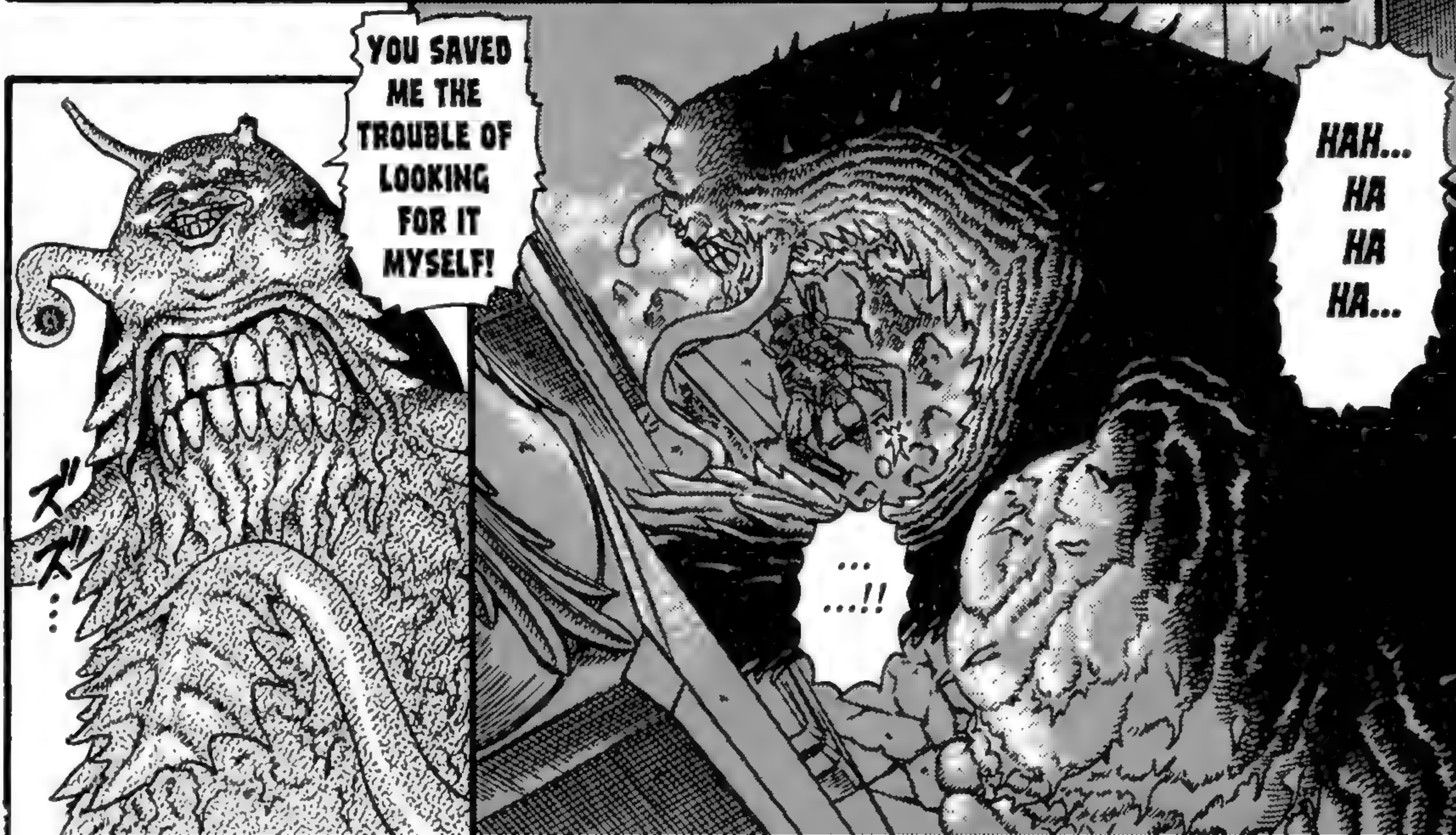
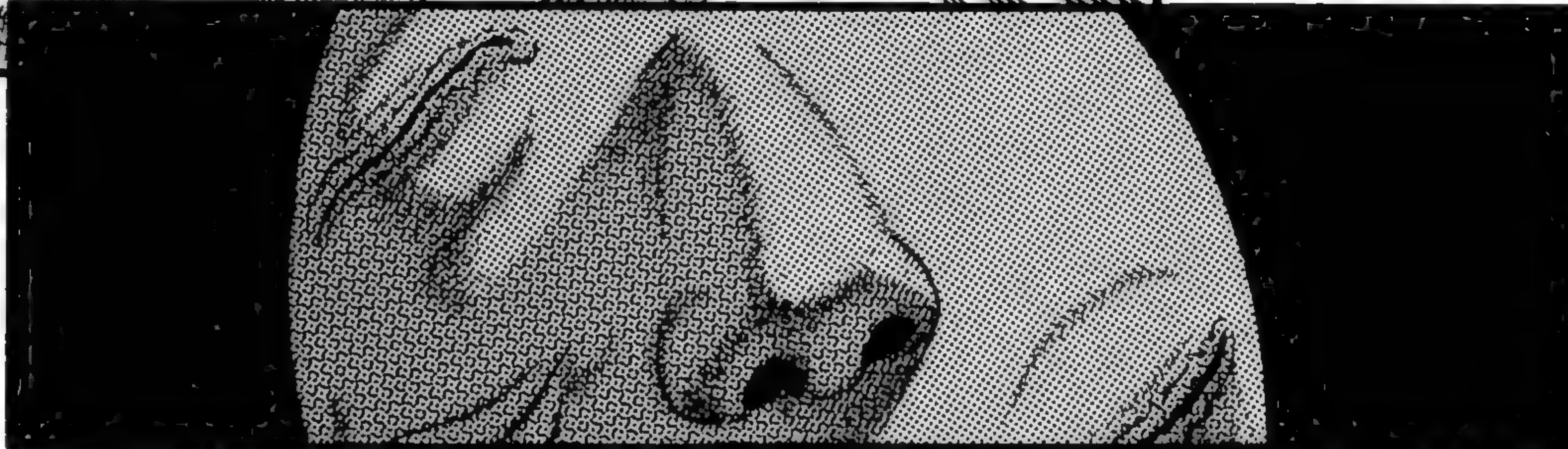


BUT
YOU'RE QUITE
TALKATIVE,
AREN'T YOU?



AN AMUSING
SPEECH, AND
FOR THAT, I'LL
SPARE YOUR
LIFE. NOW GET
OUT OF MY
SIGHT, AND
BEGONE!





-GGGHH...-



-LIGNH!-



世々々

IF-IF-IF YOU
THINK I'M
GONNA HAND
THIS OVER
TO THE
LIKES OF
YOU...

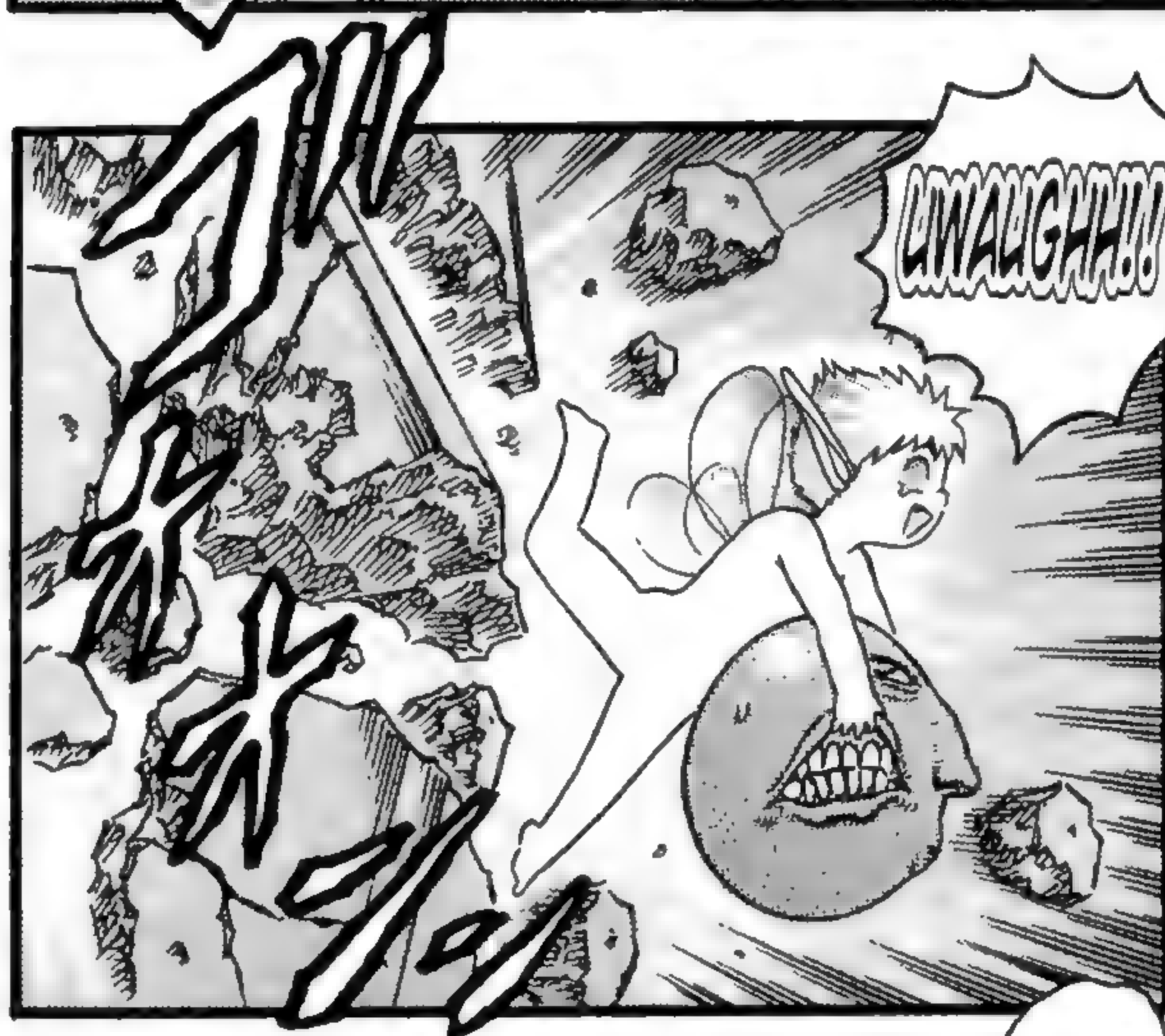


...YOU'VE
GOT
ANOTHER
THING
COMIN'!!



FOOL
...

....
!!

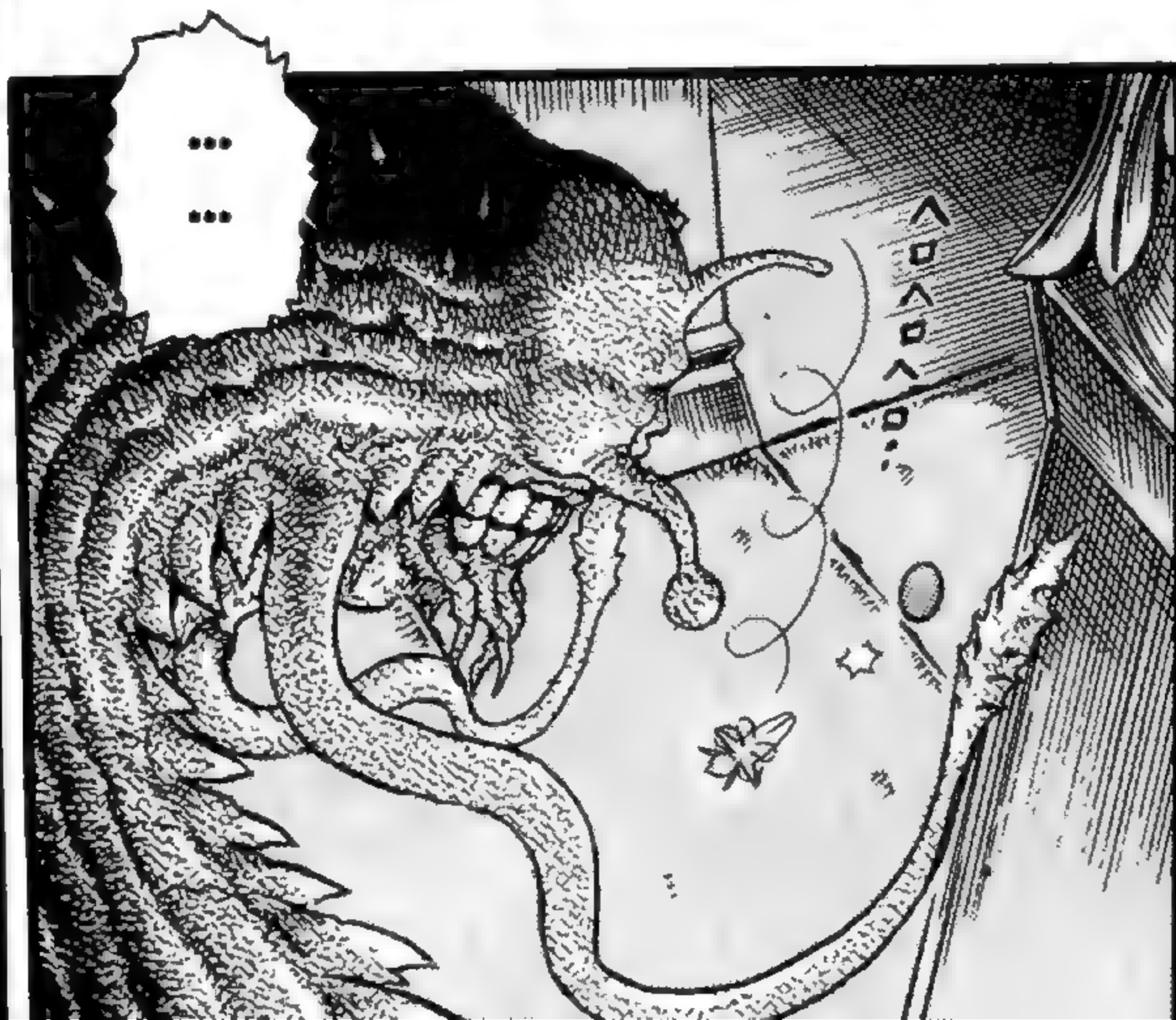
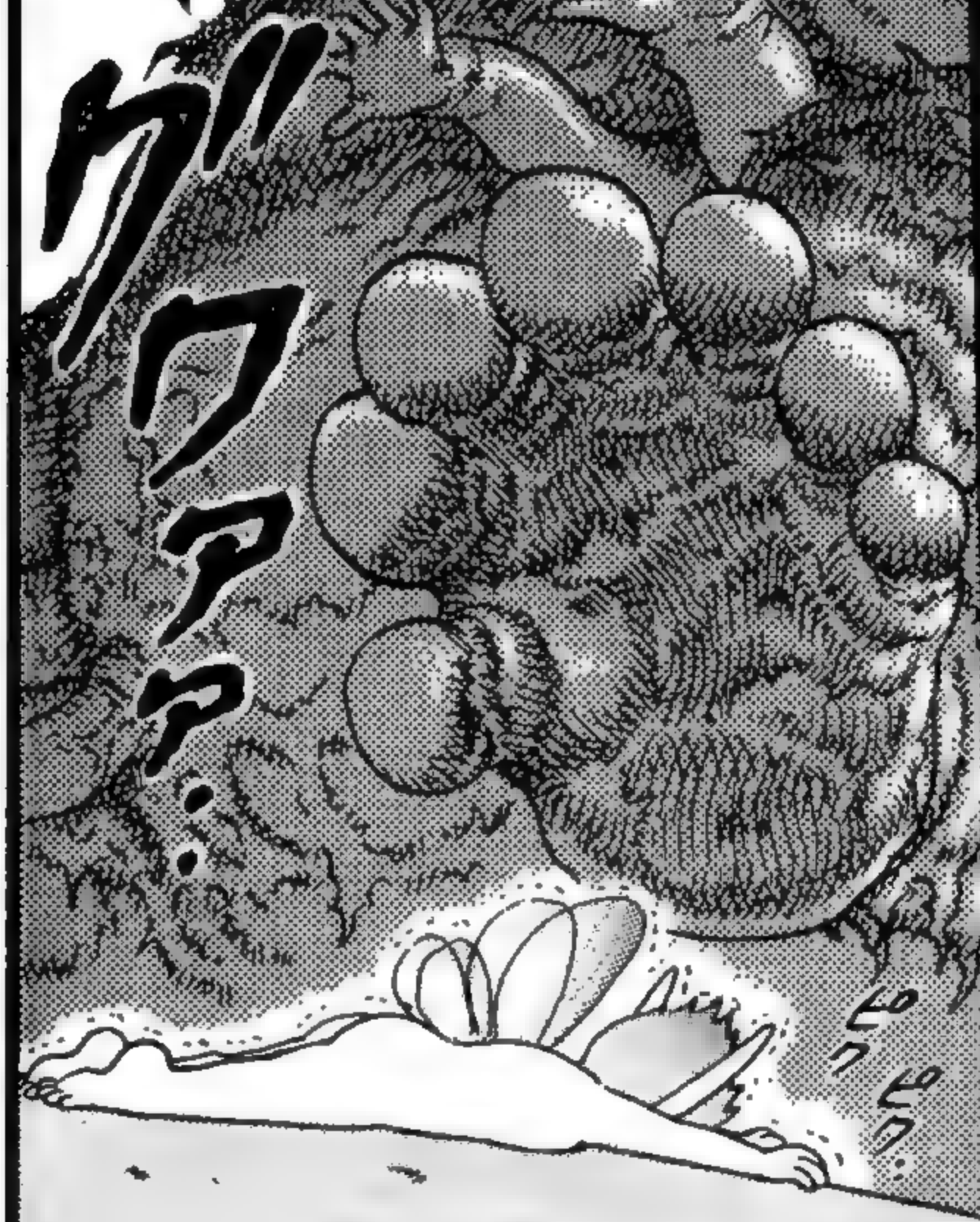




THAT'S
RIGHT...

IF I'M
FLYING,
YOU CAN'T
POSSIBLY...

FOOL!
PATHETIC
ELF!! IF YOU
WISH TO DIE
THAT MUCH,
SO BE IT !!









!

NOOOO!

AAAAA



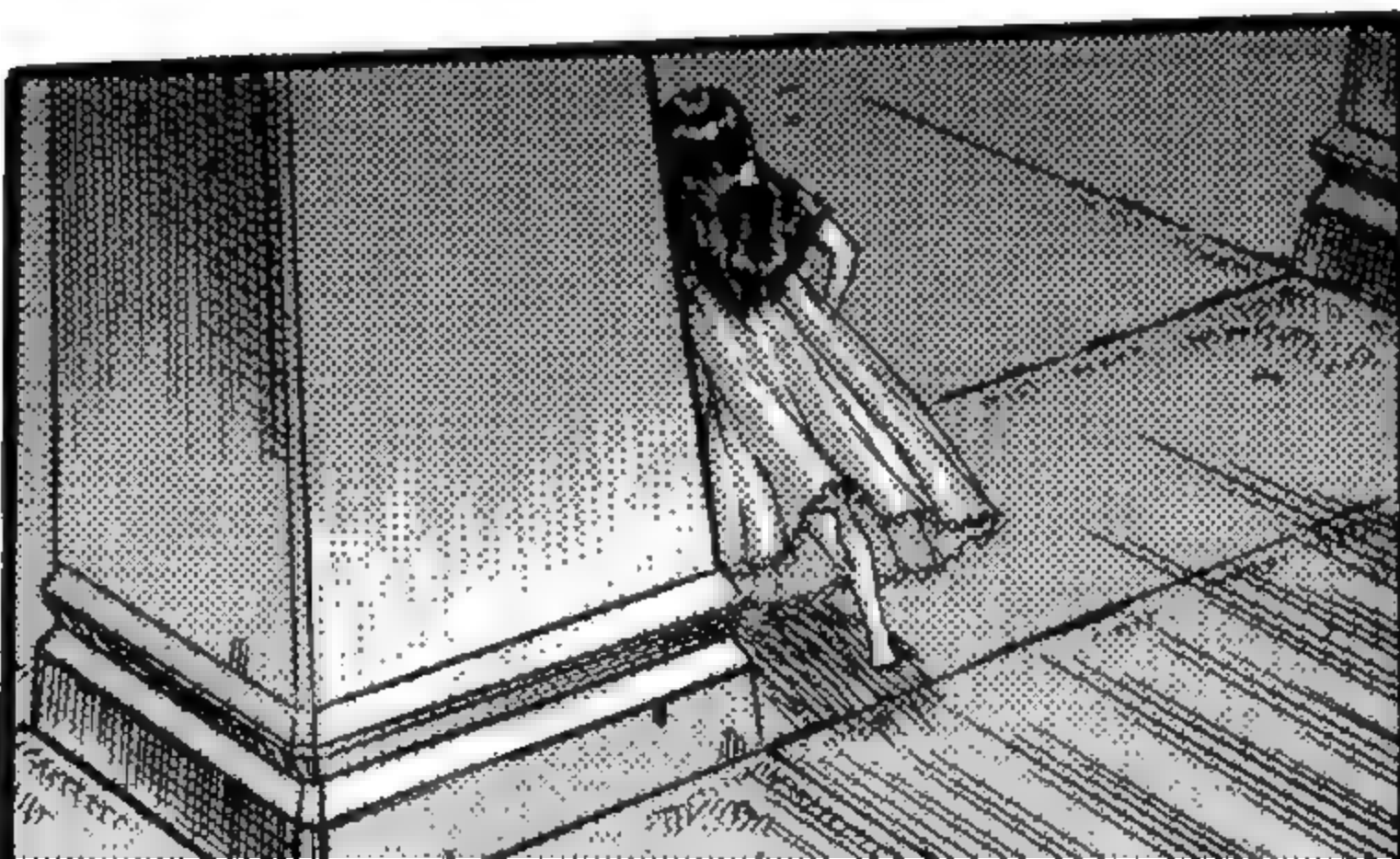
T...

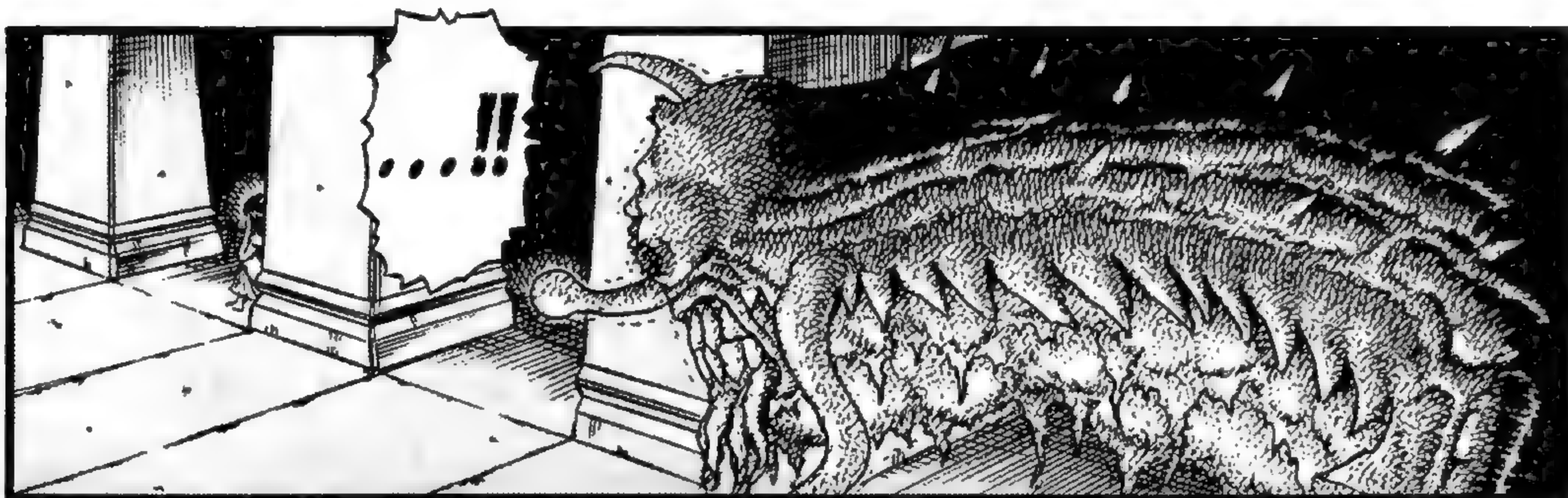


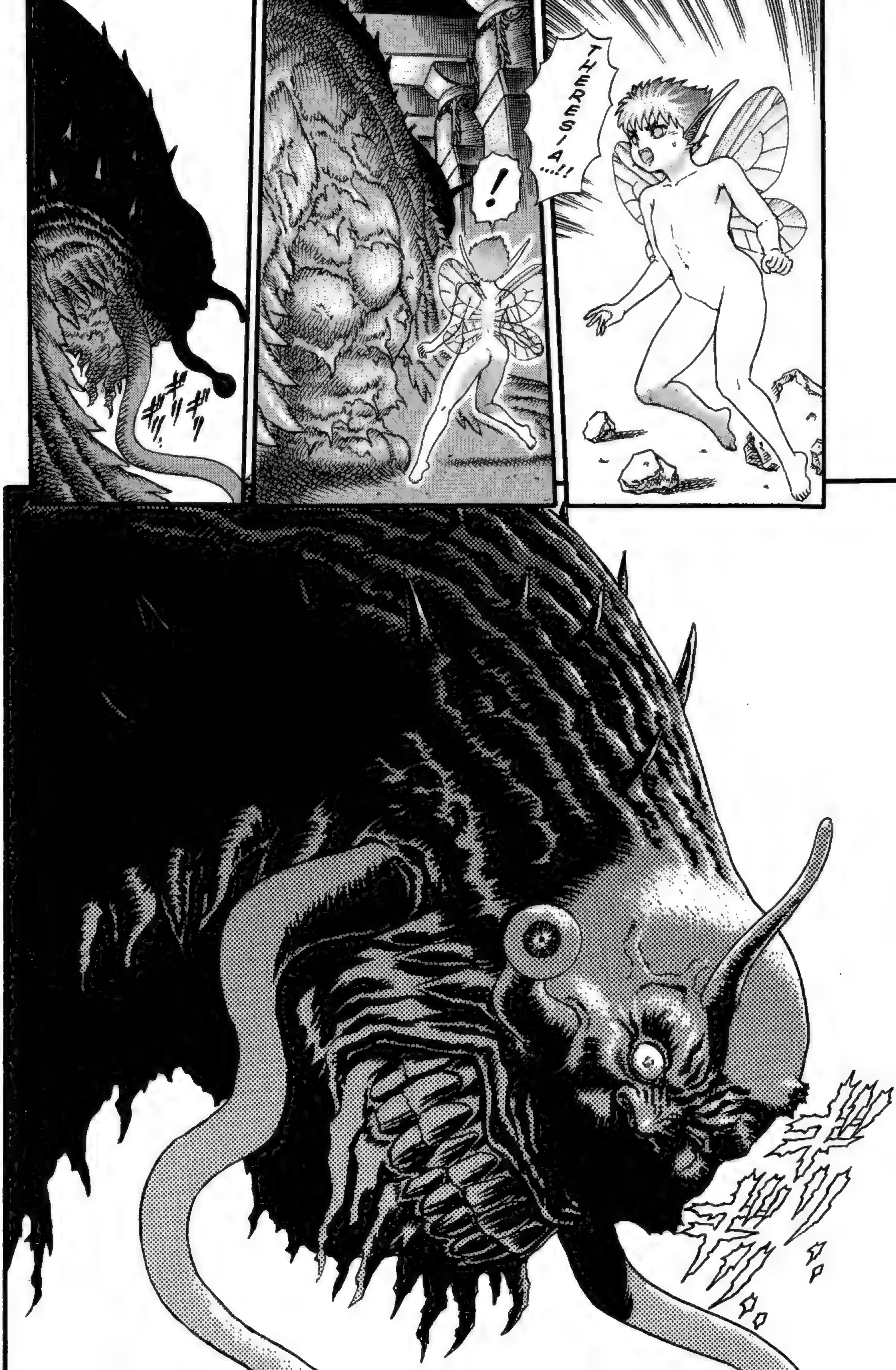
...
THERESIA
...?

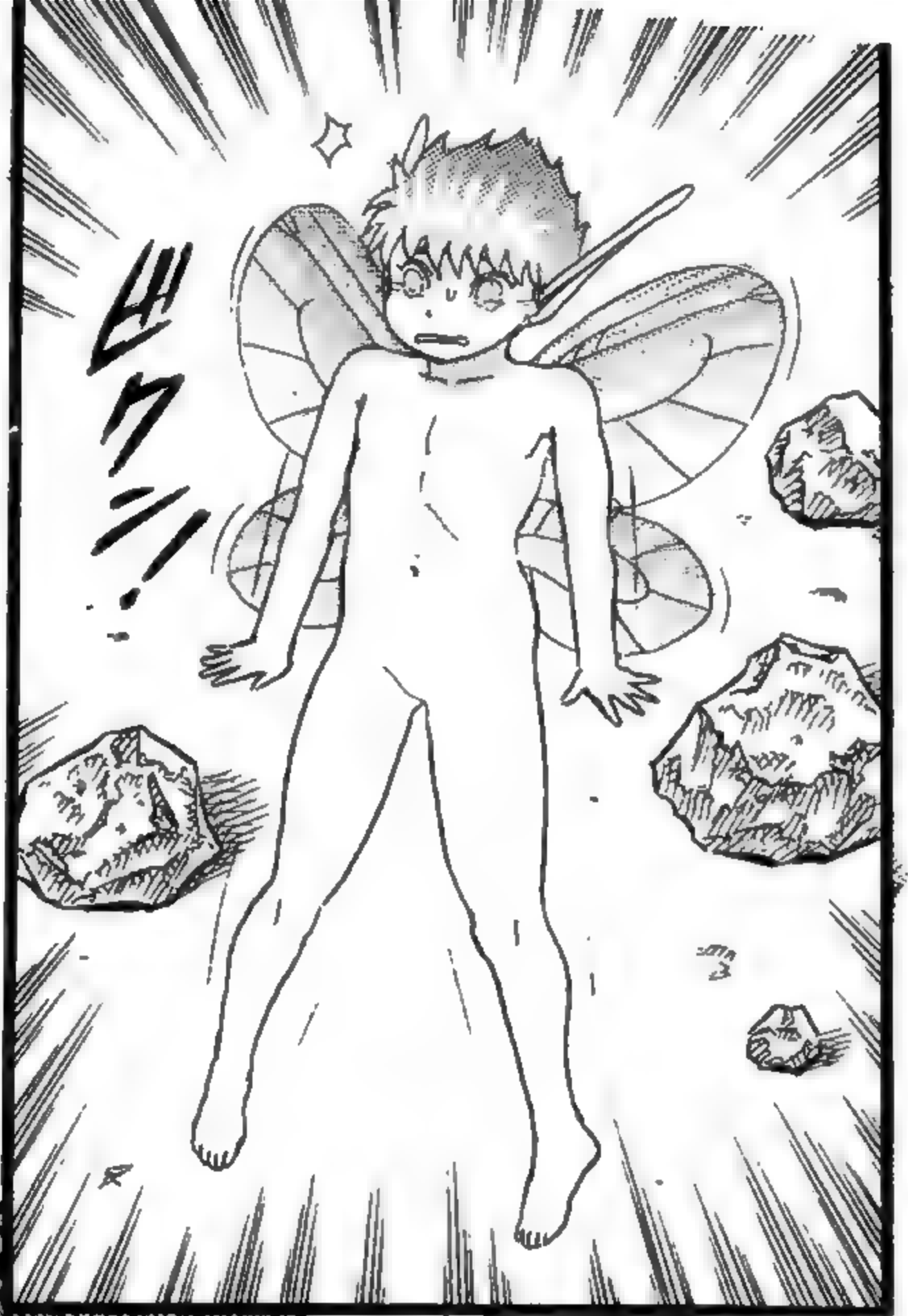


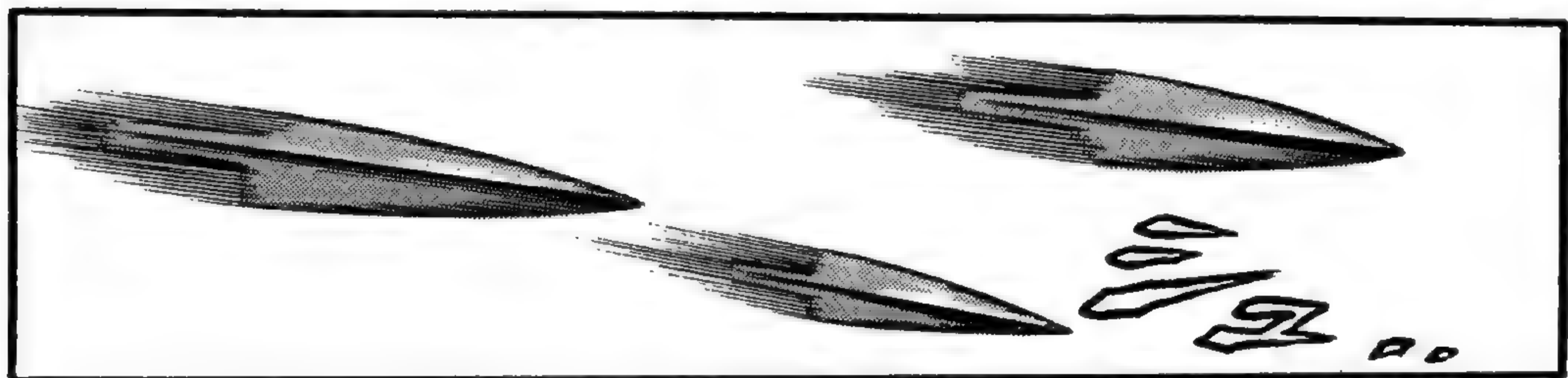
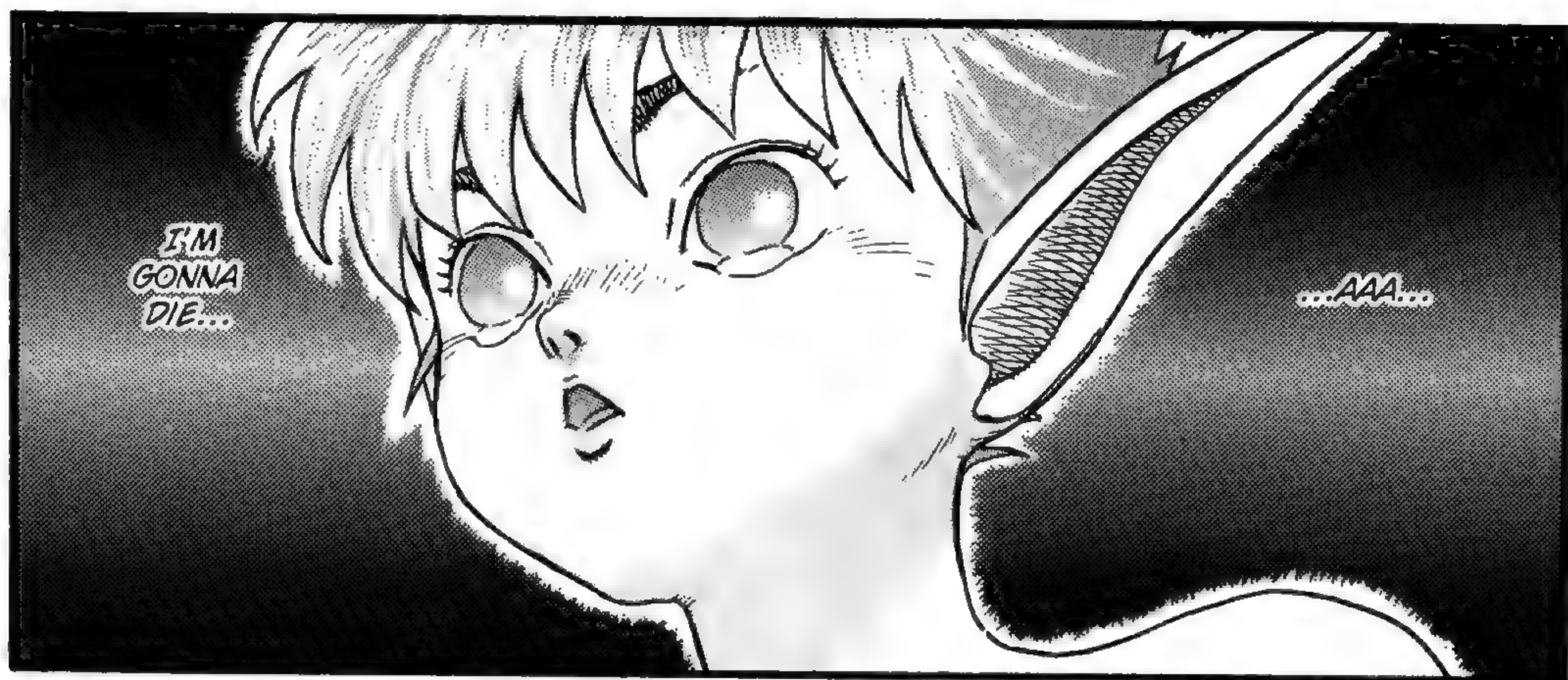
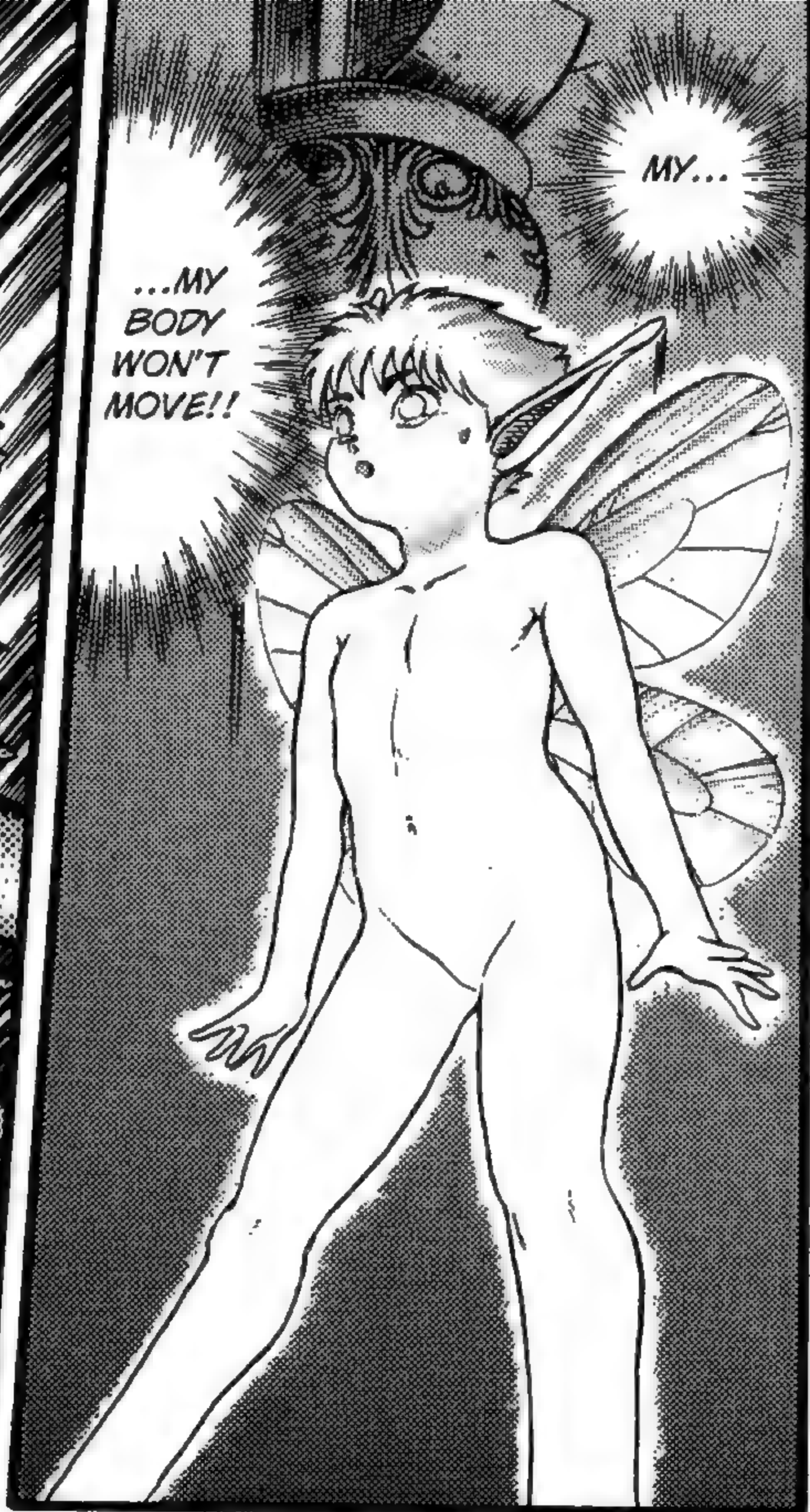
7!!

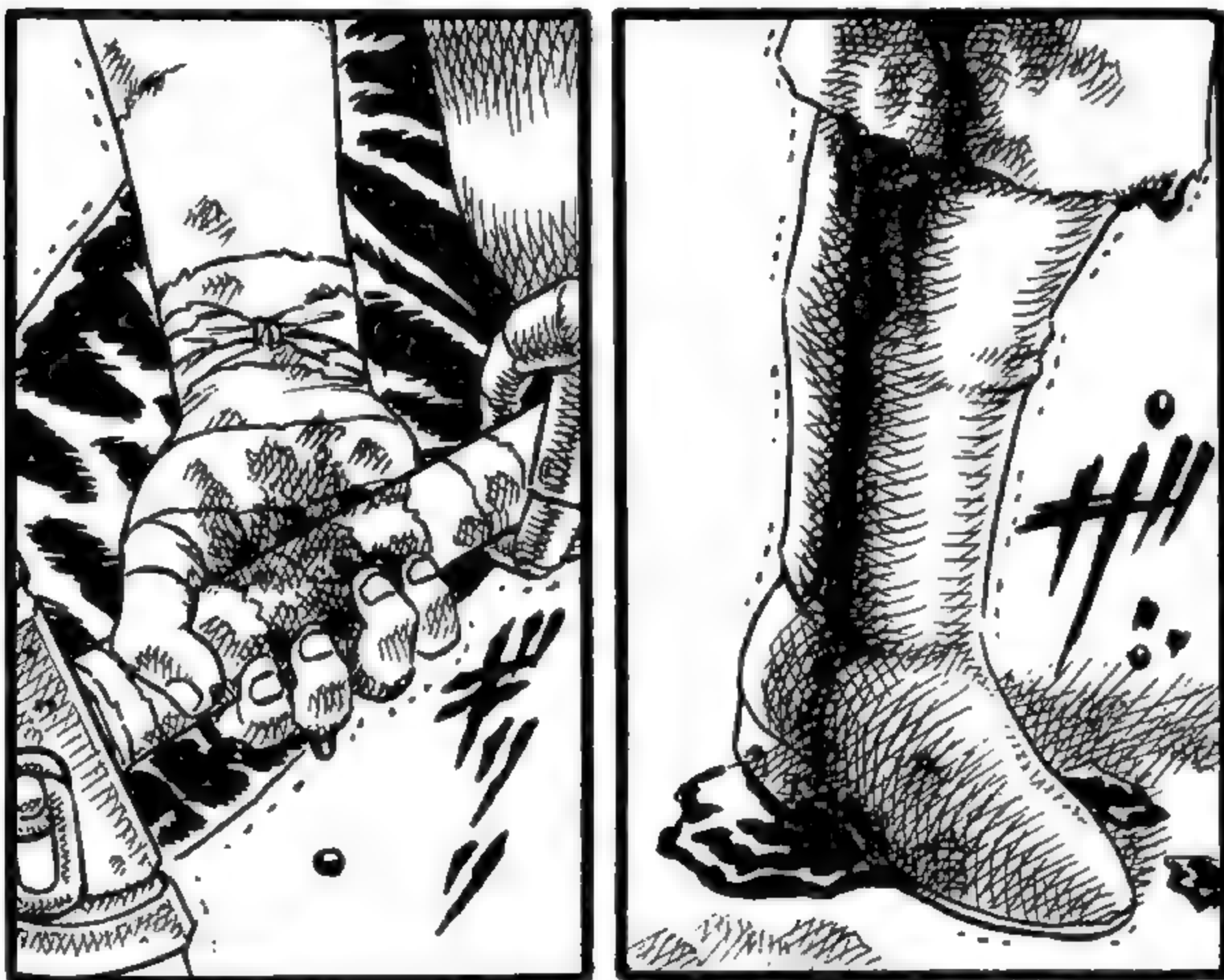












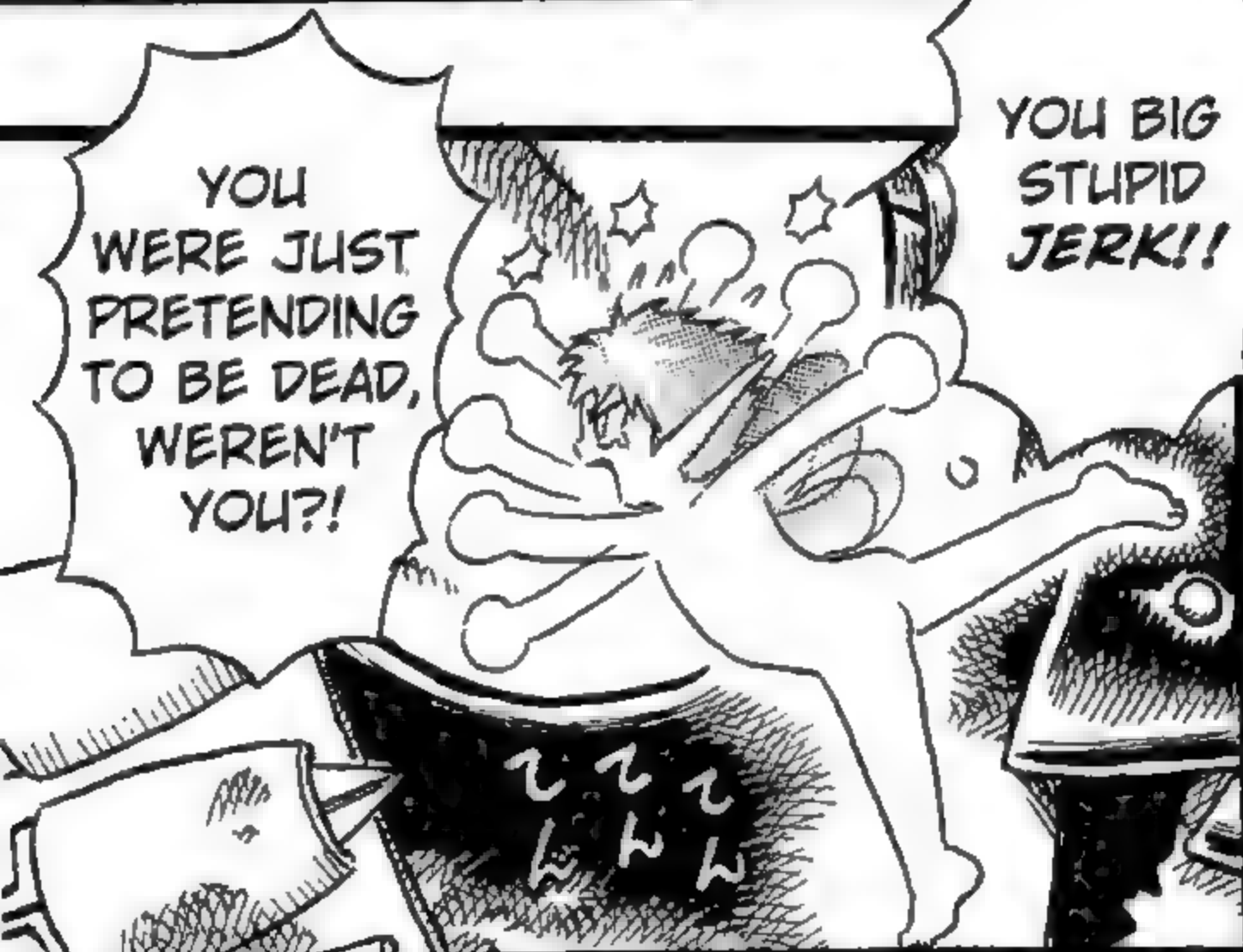




YOU JERK!!

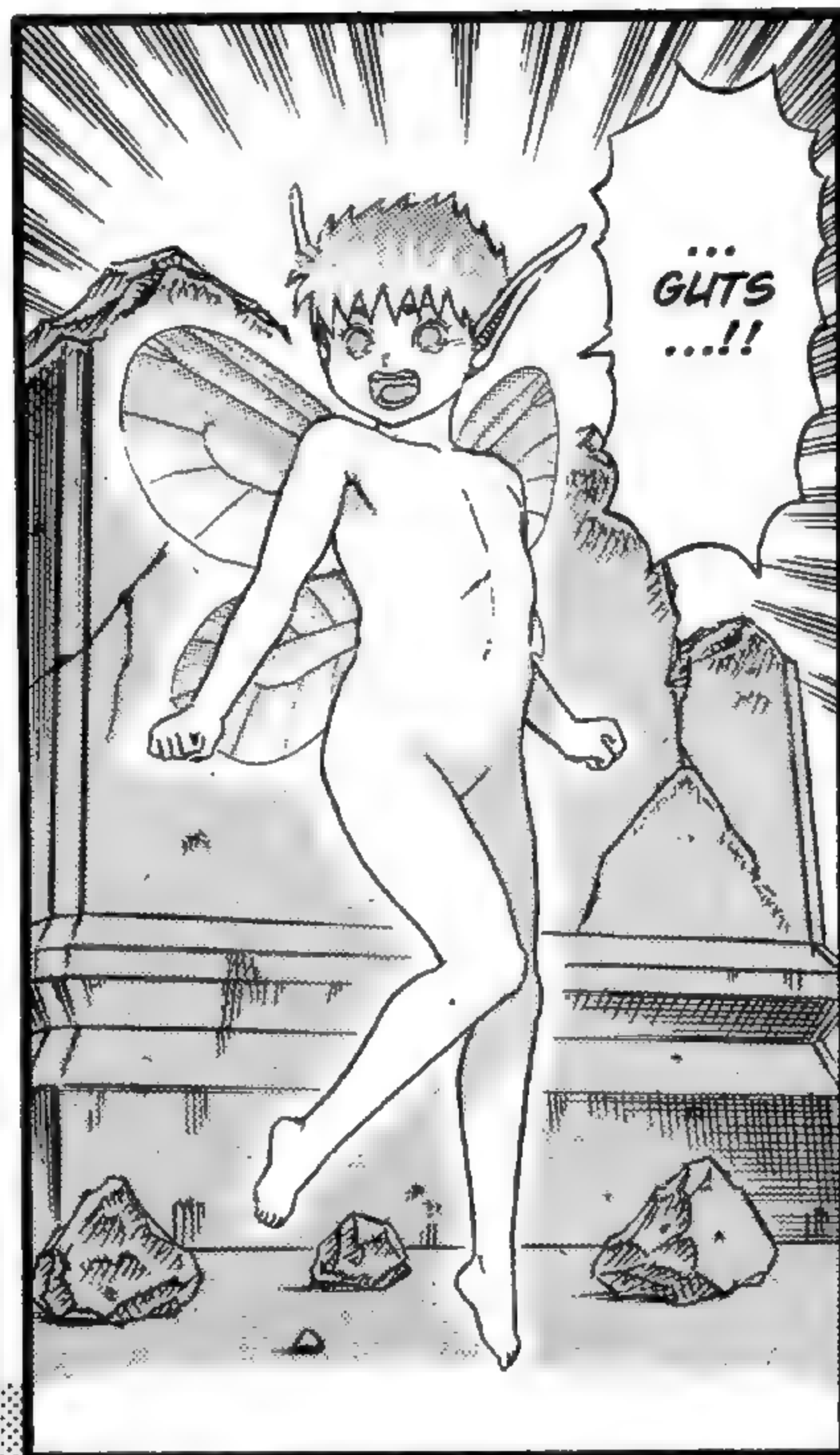
YOU'RE ...!

.....



YOU WERE JUST PRETENDING TO BE DEAD, WEREN'T YOU?!

YOU BIG STUPID JERK!!



... GLITS ...!!



... WHY DON'T-CHA...
... JUST GO OFF AND DIE?!!!



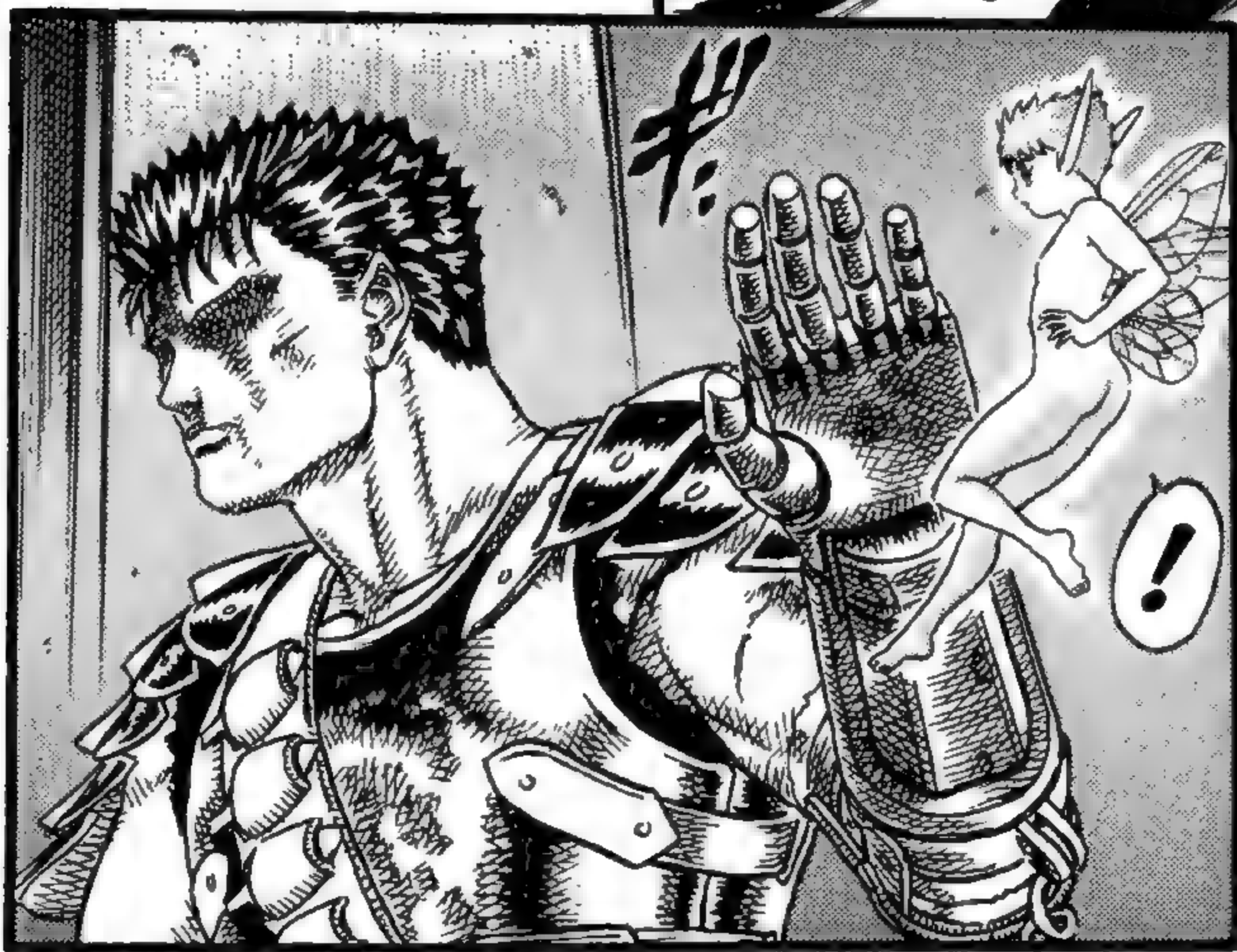
I REALLY THOUGHT YOU WERE A GONER!!

WHAT'S THE BIG IDEA, ALWAYS ACTING SO TOUGH?!



WHY DON'T-CHA...

... WHY DON'T-CHA...











-GUGGH!!-

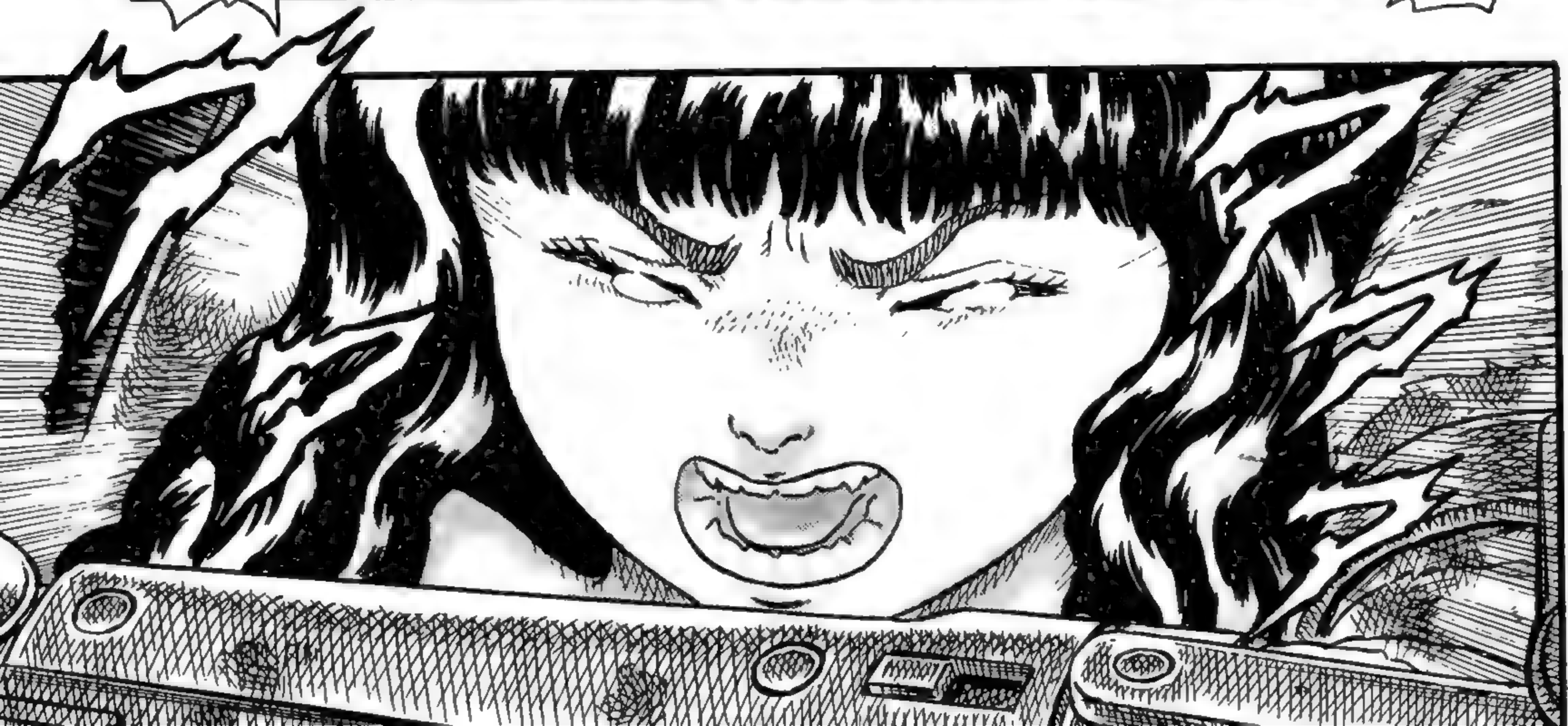
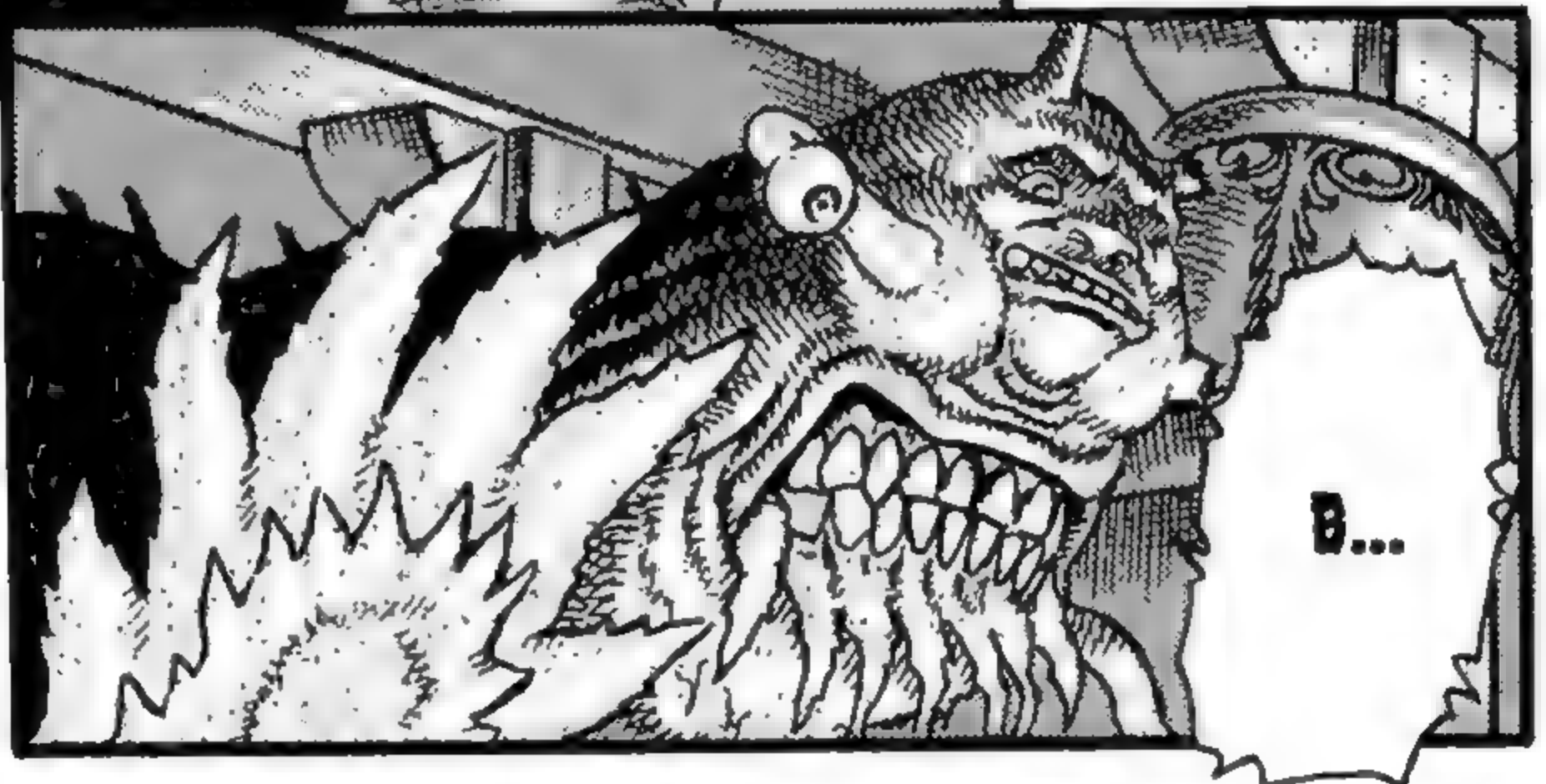
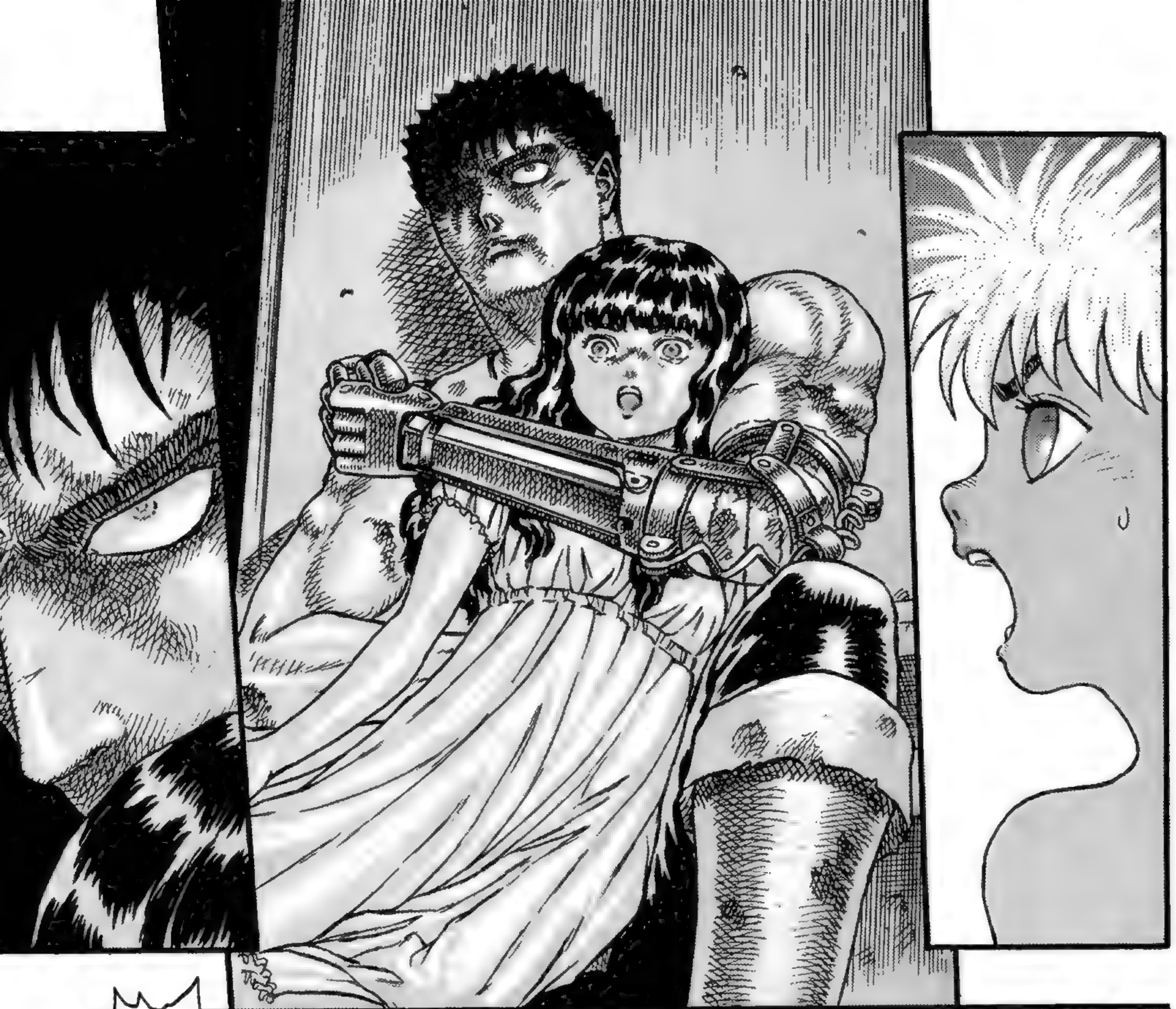


WHAT'S HE
THINKING?!
IT'S JUST
GETTING
WORSE AND
WORSE!!



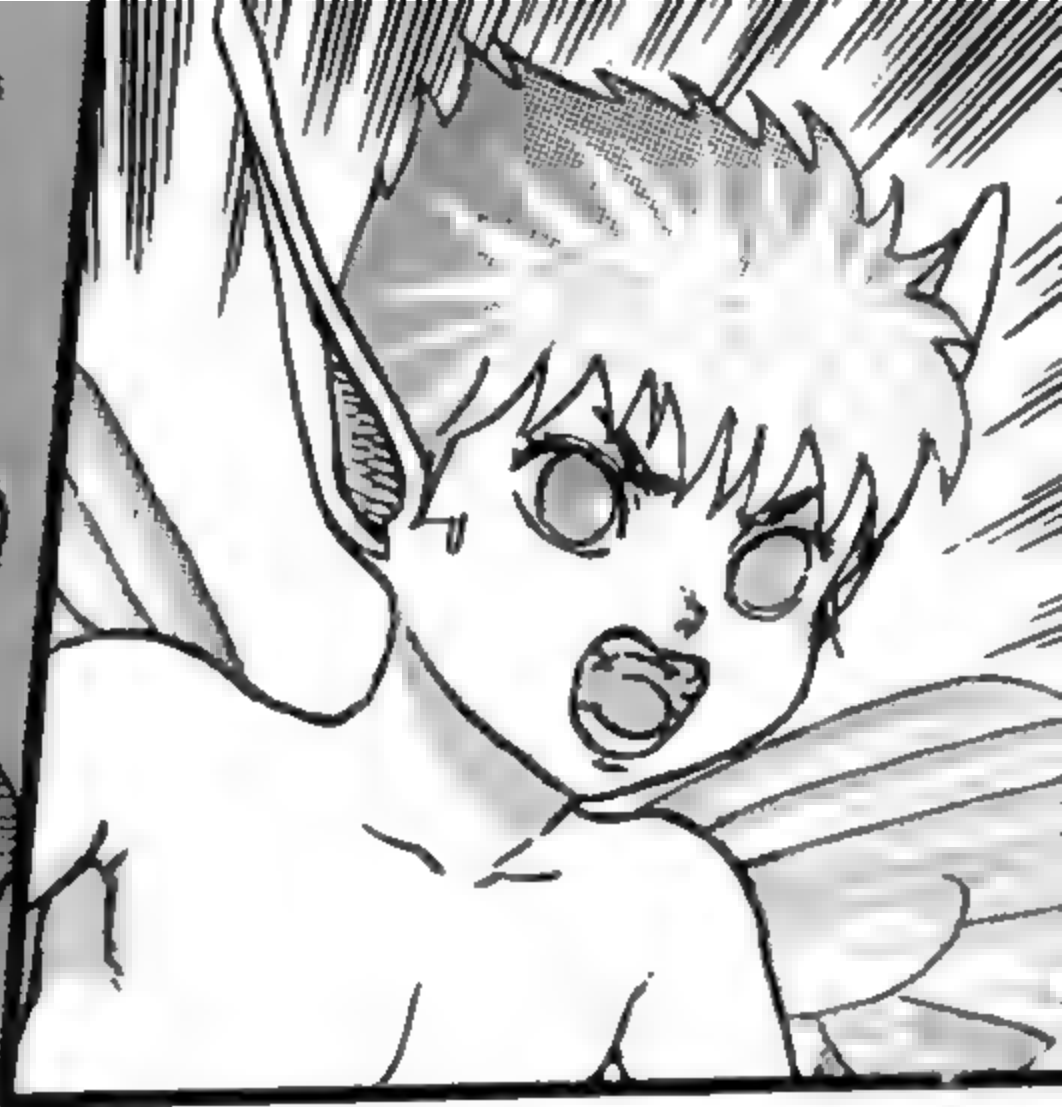






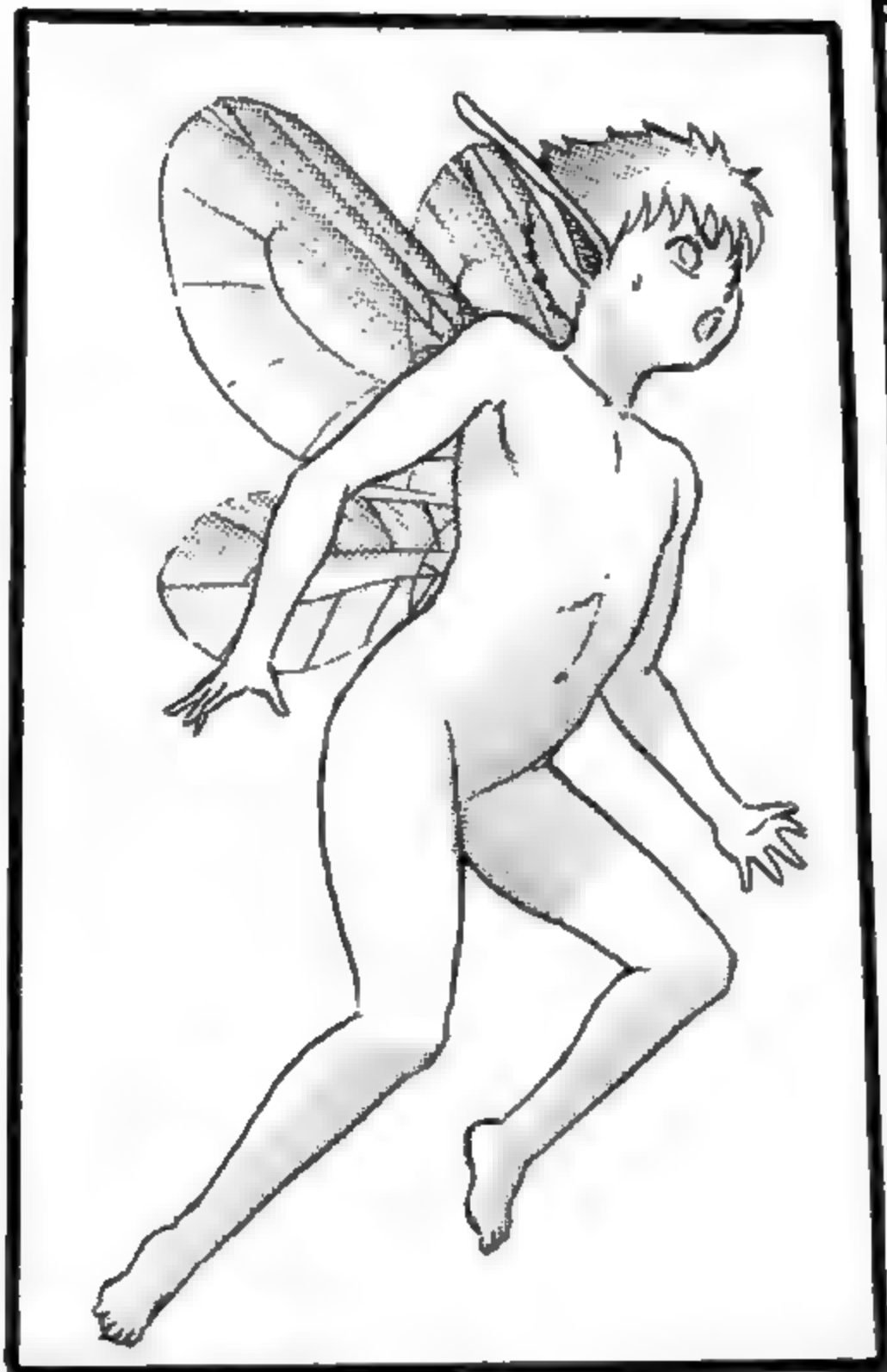


THERESIA
...!!

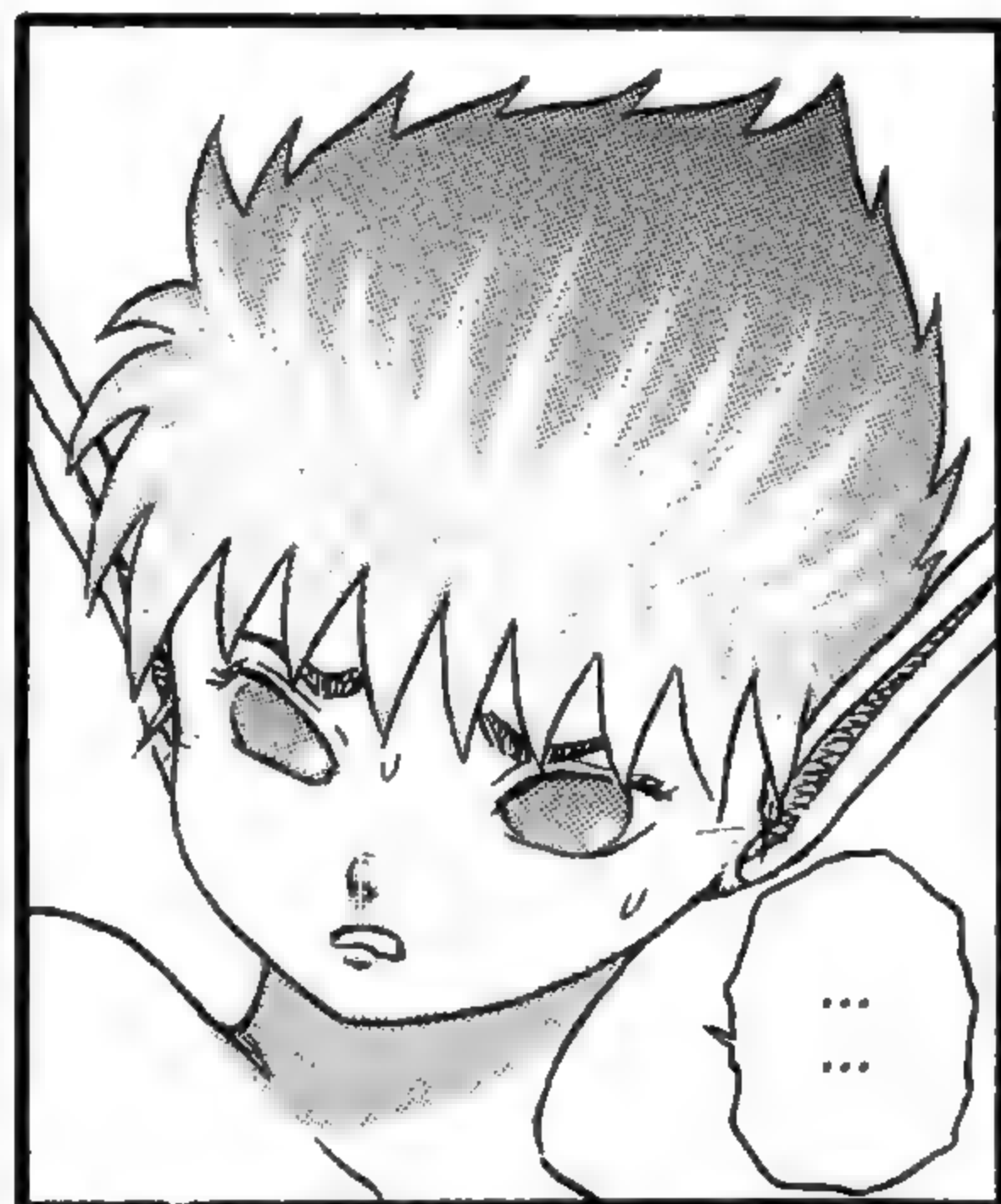
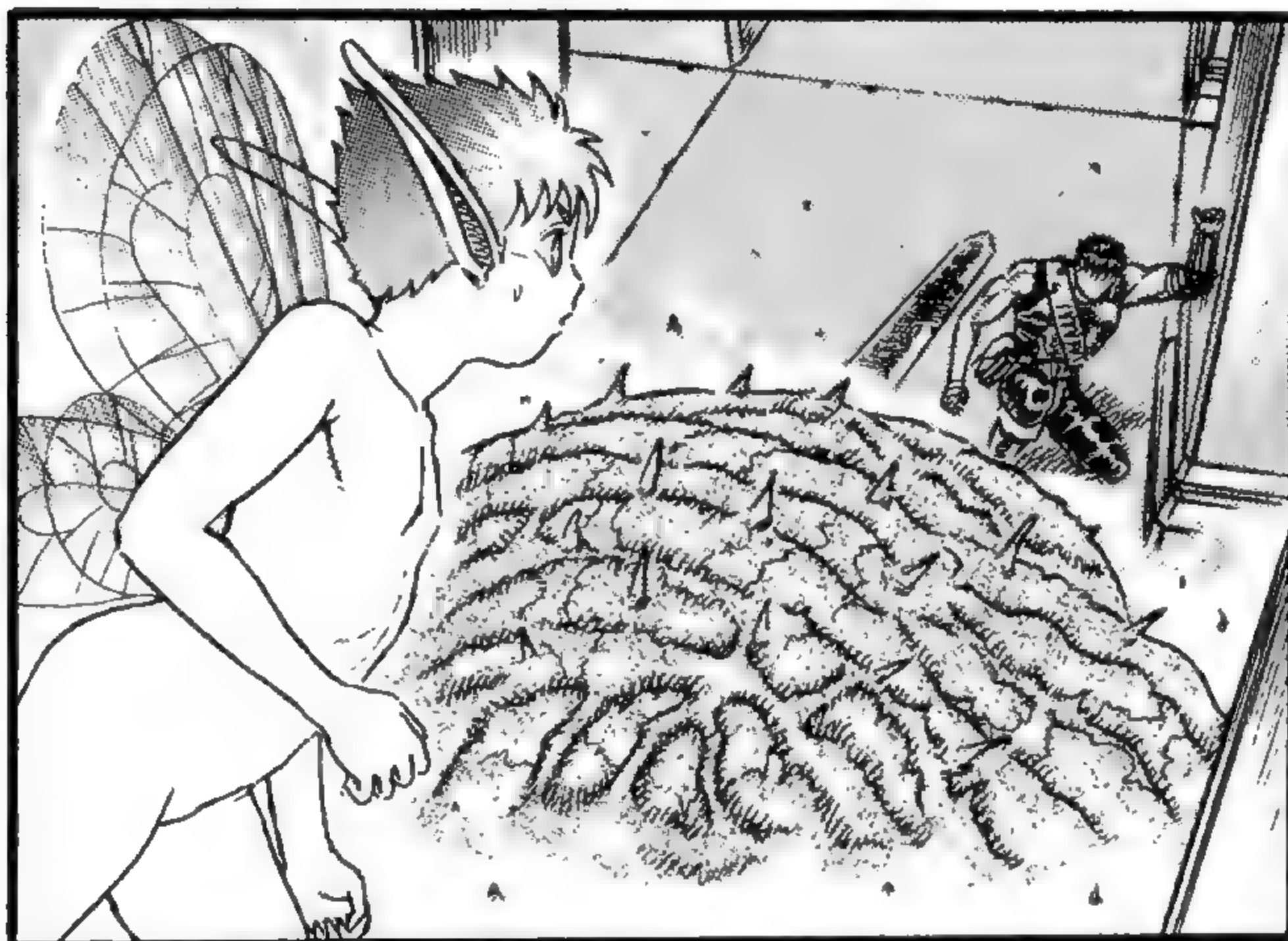
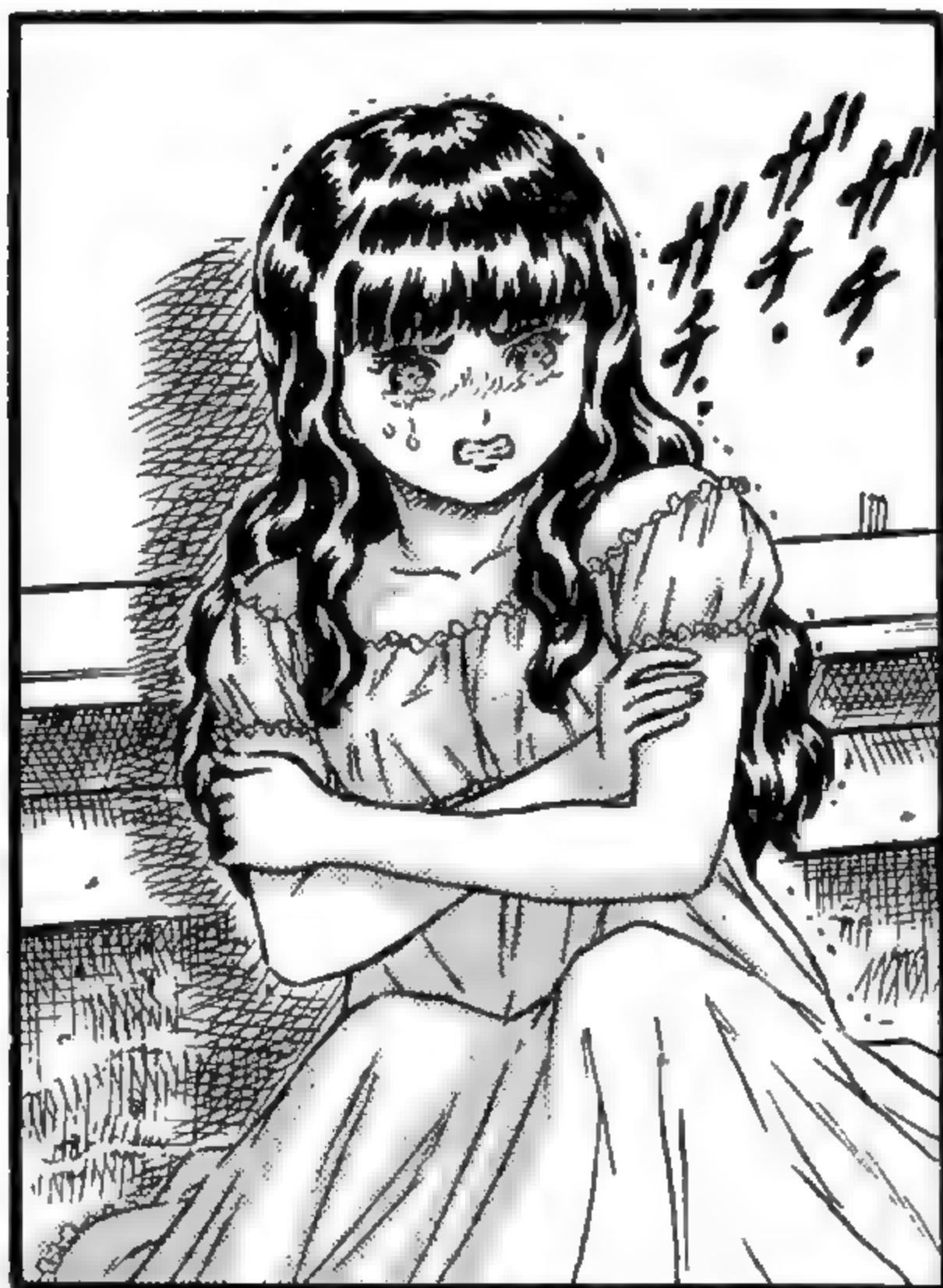
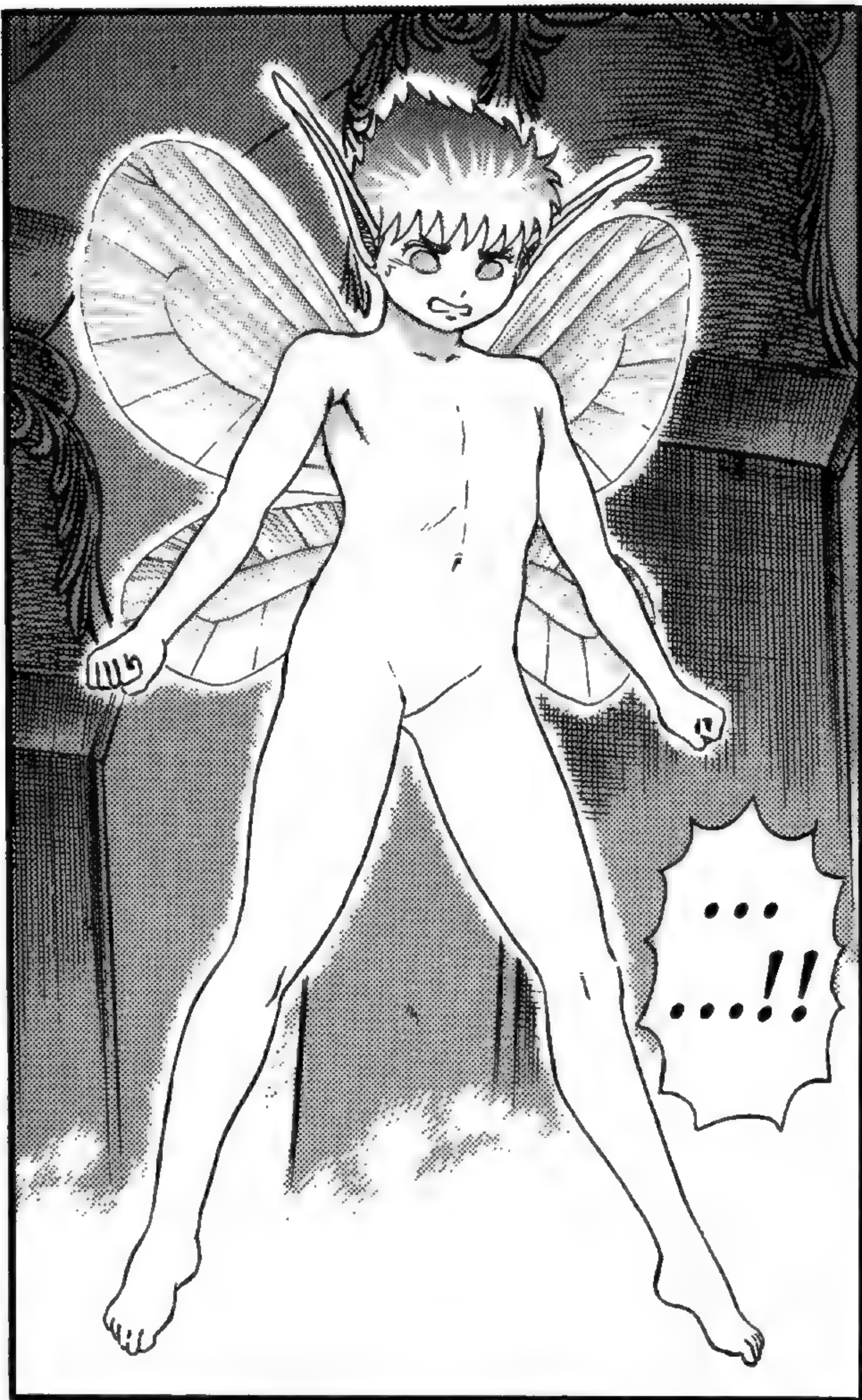
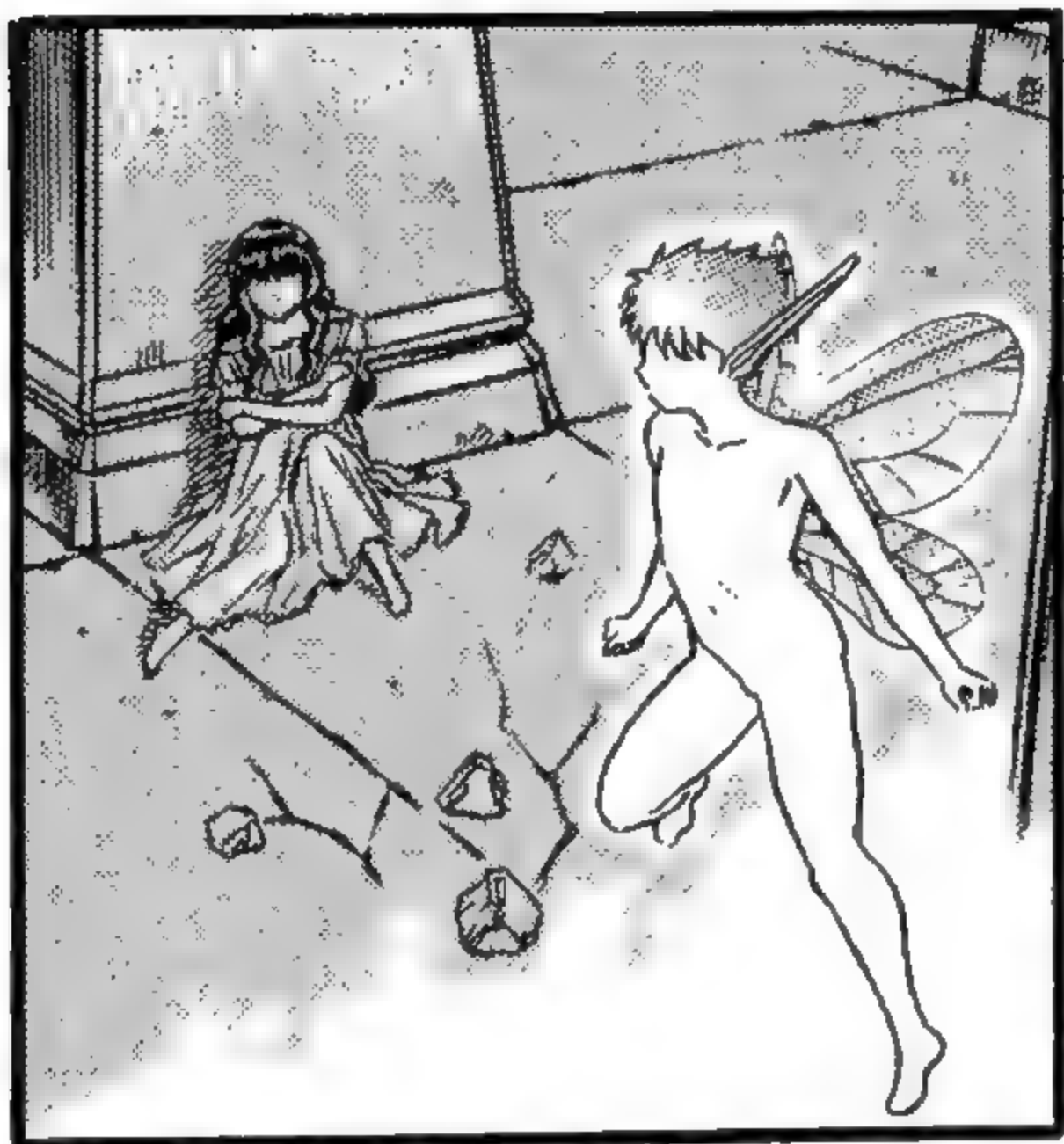


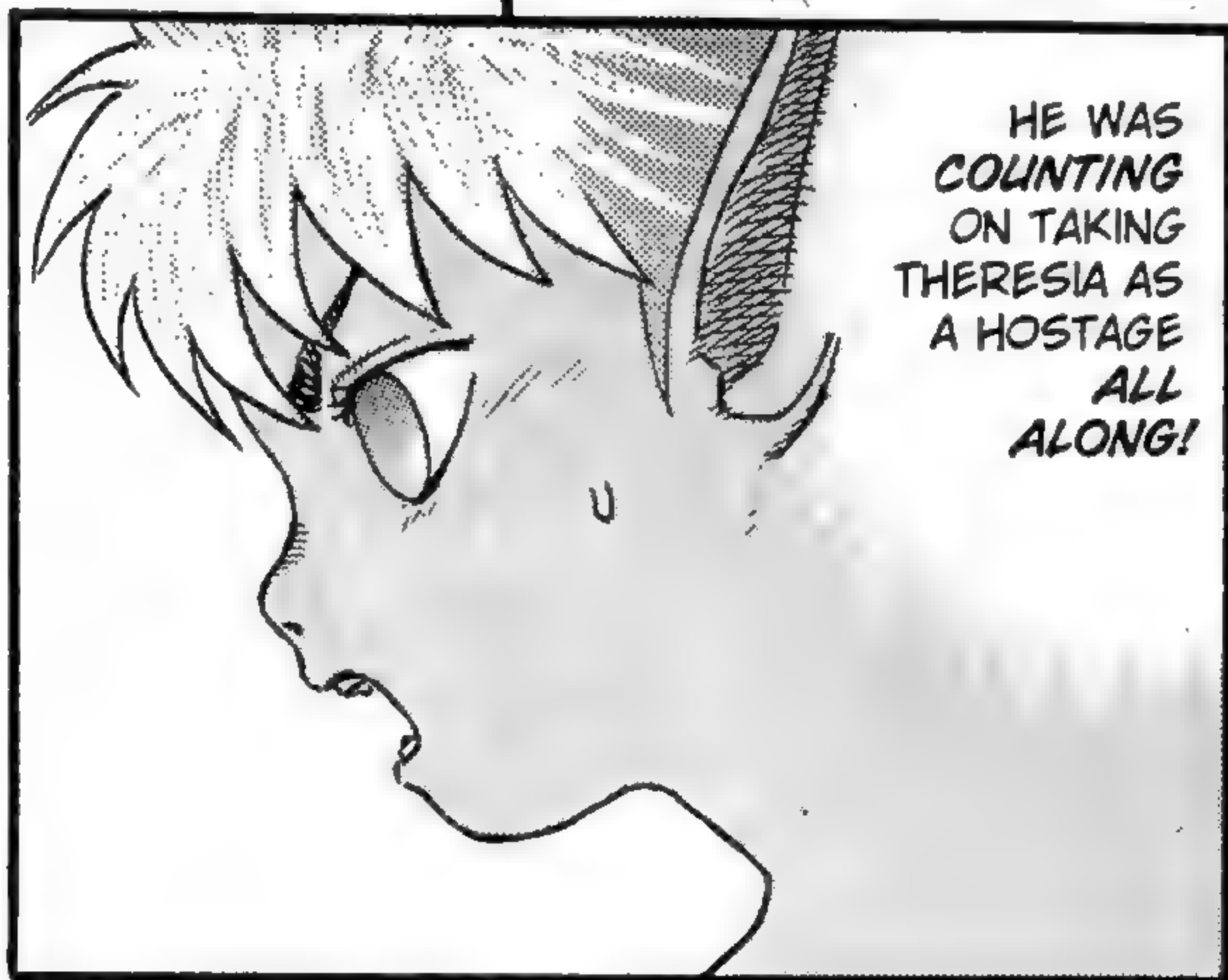


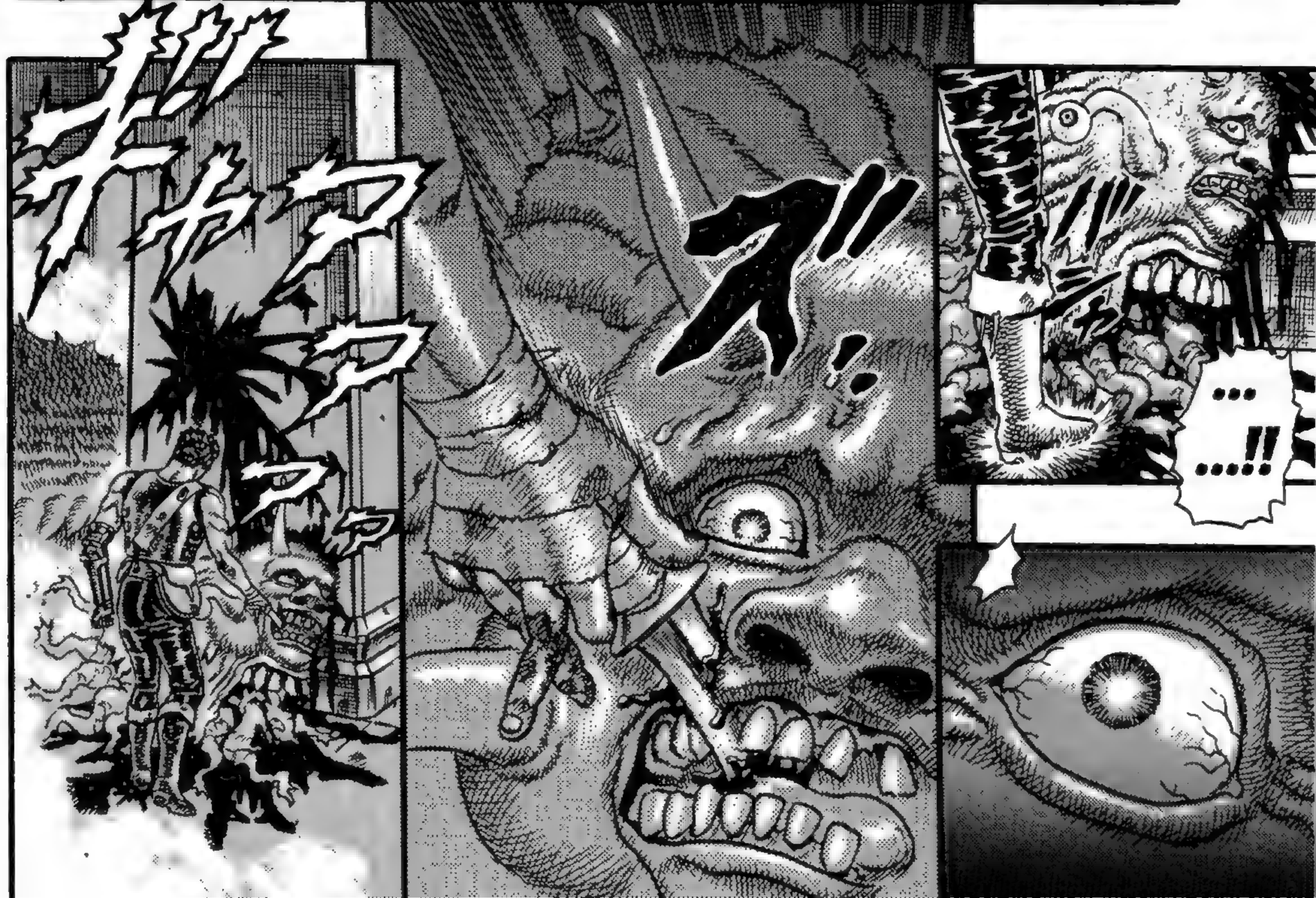


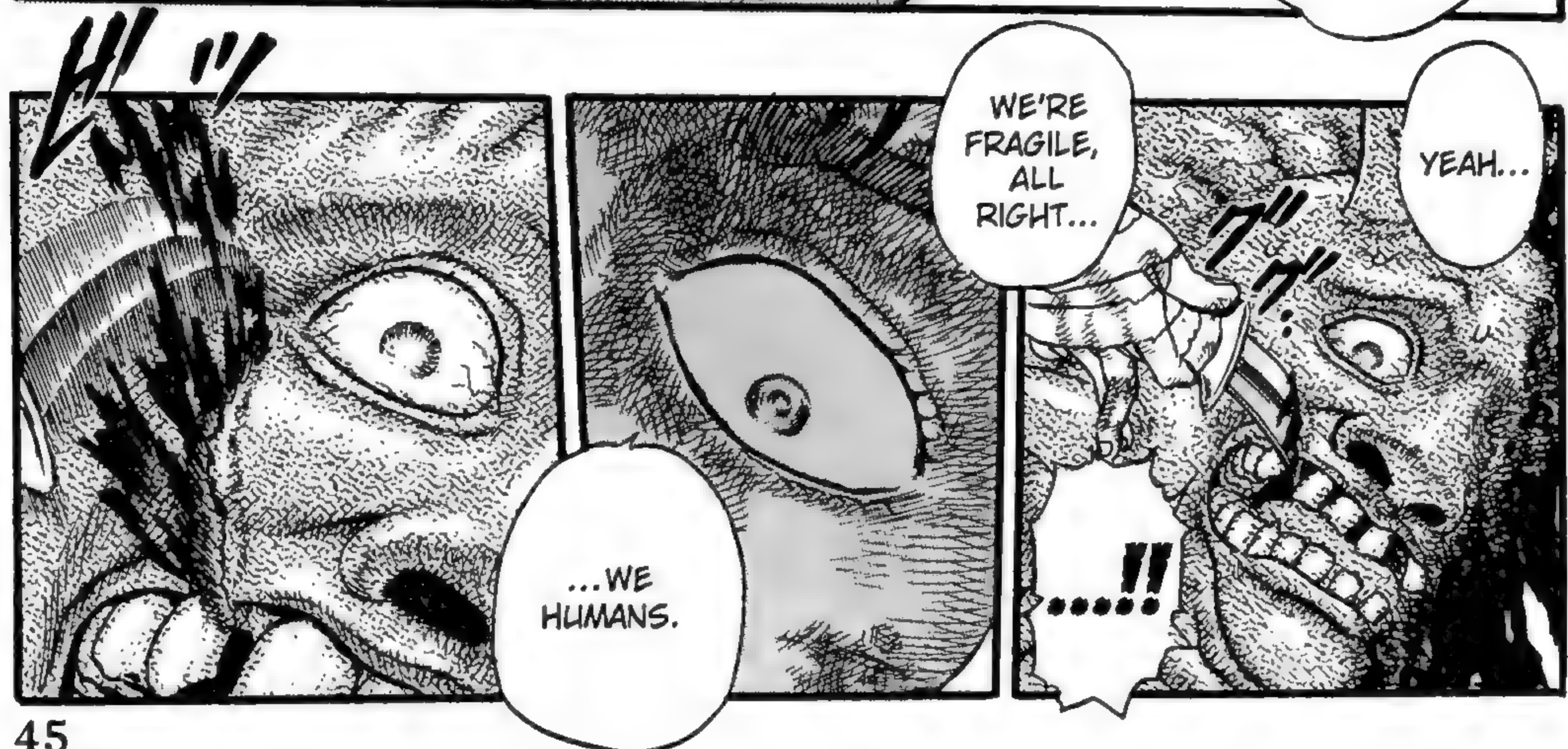
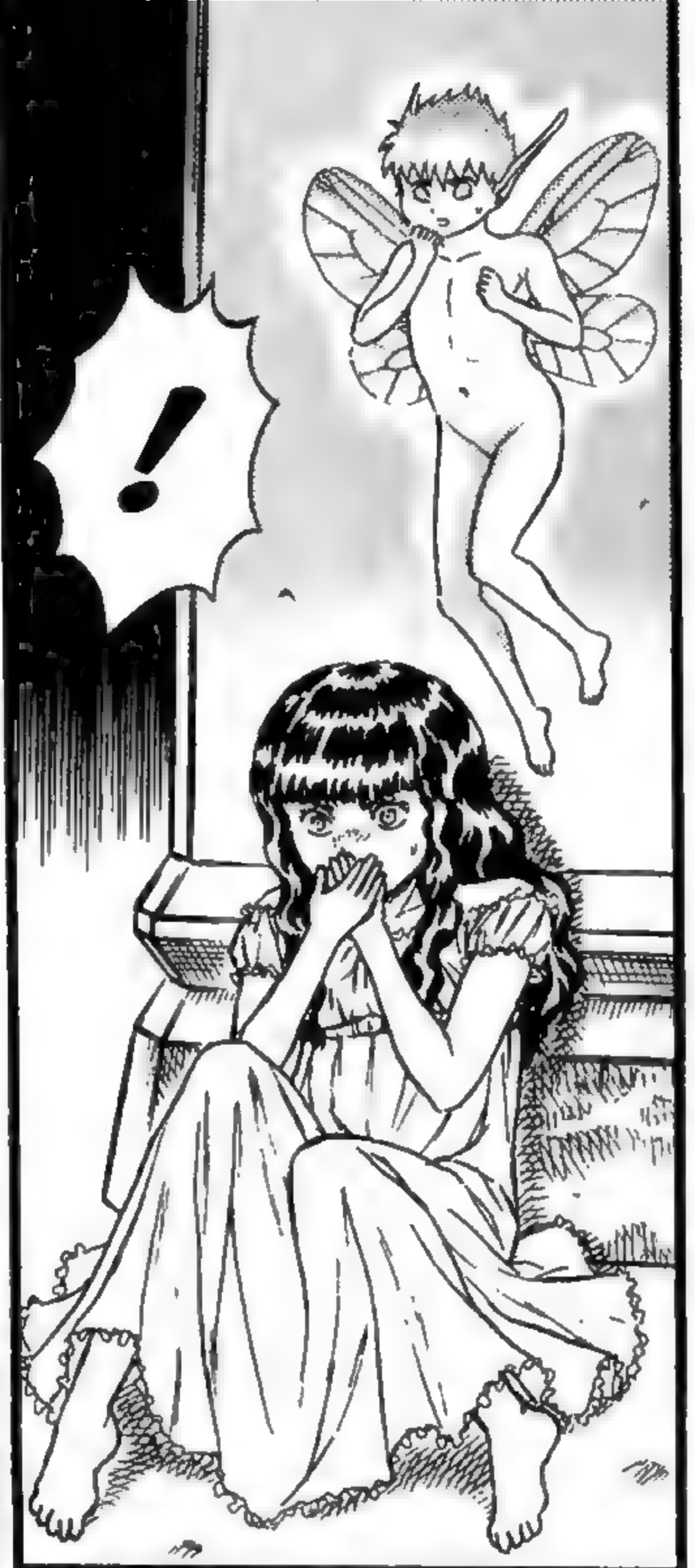


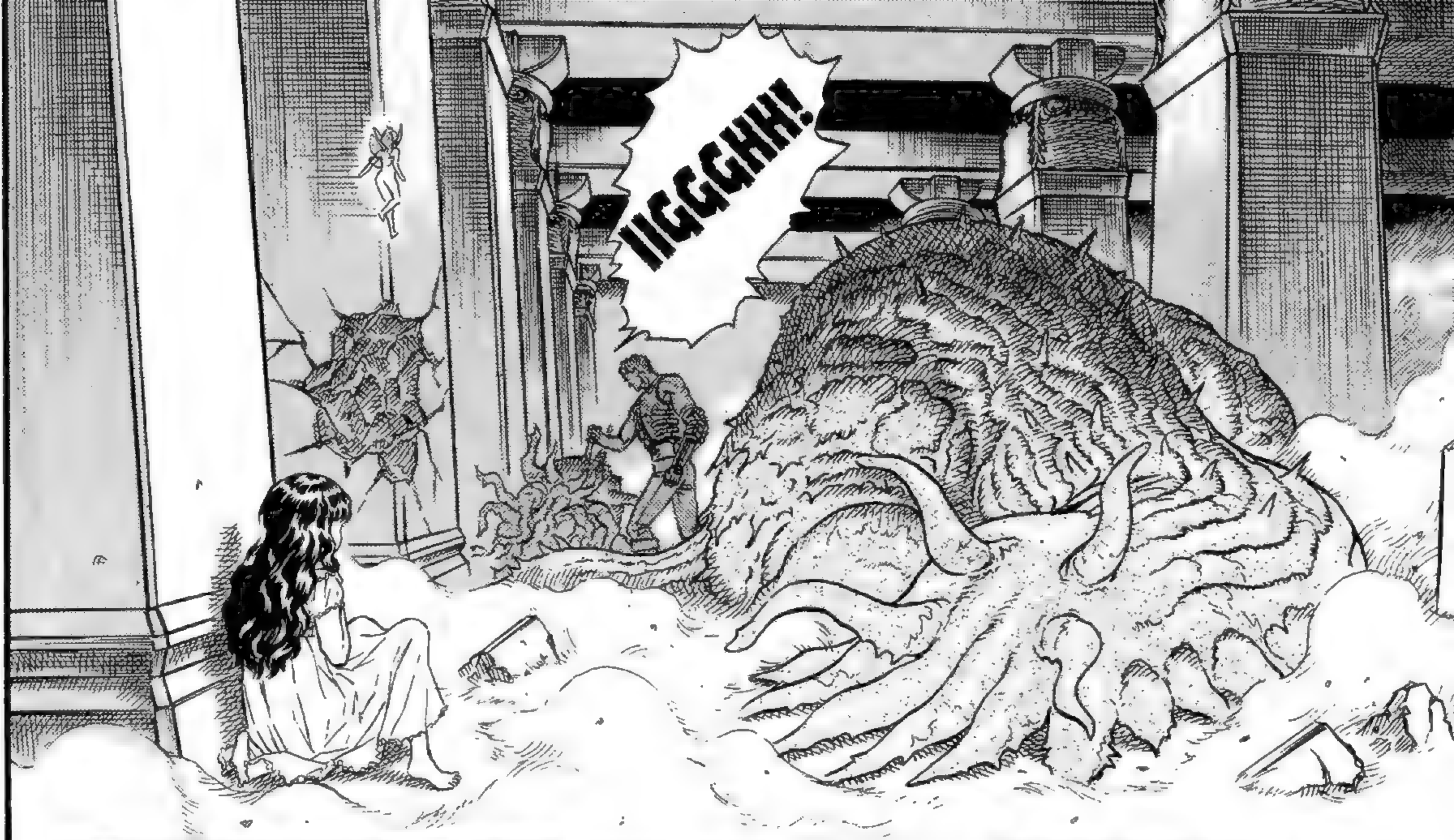










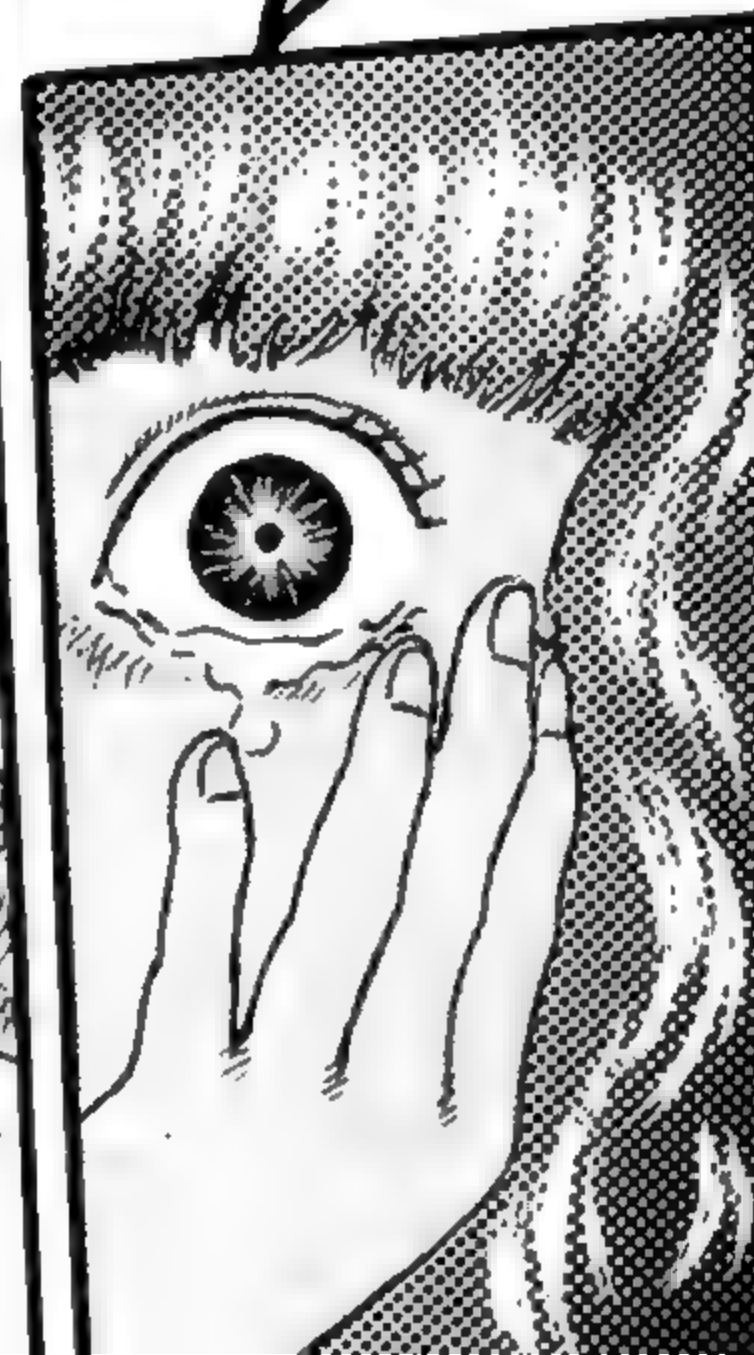






...AT
A BODY
THAT
DOESN'T
DIE!!

TAKE
A
GOOD
HARD
LOOK...





**YOU
REALLY
DON'T
DIE,
DO
YOU?!**

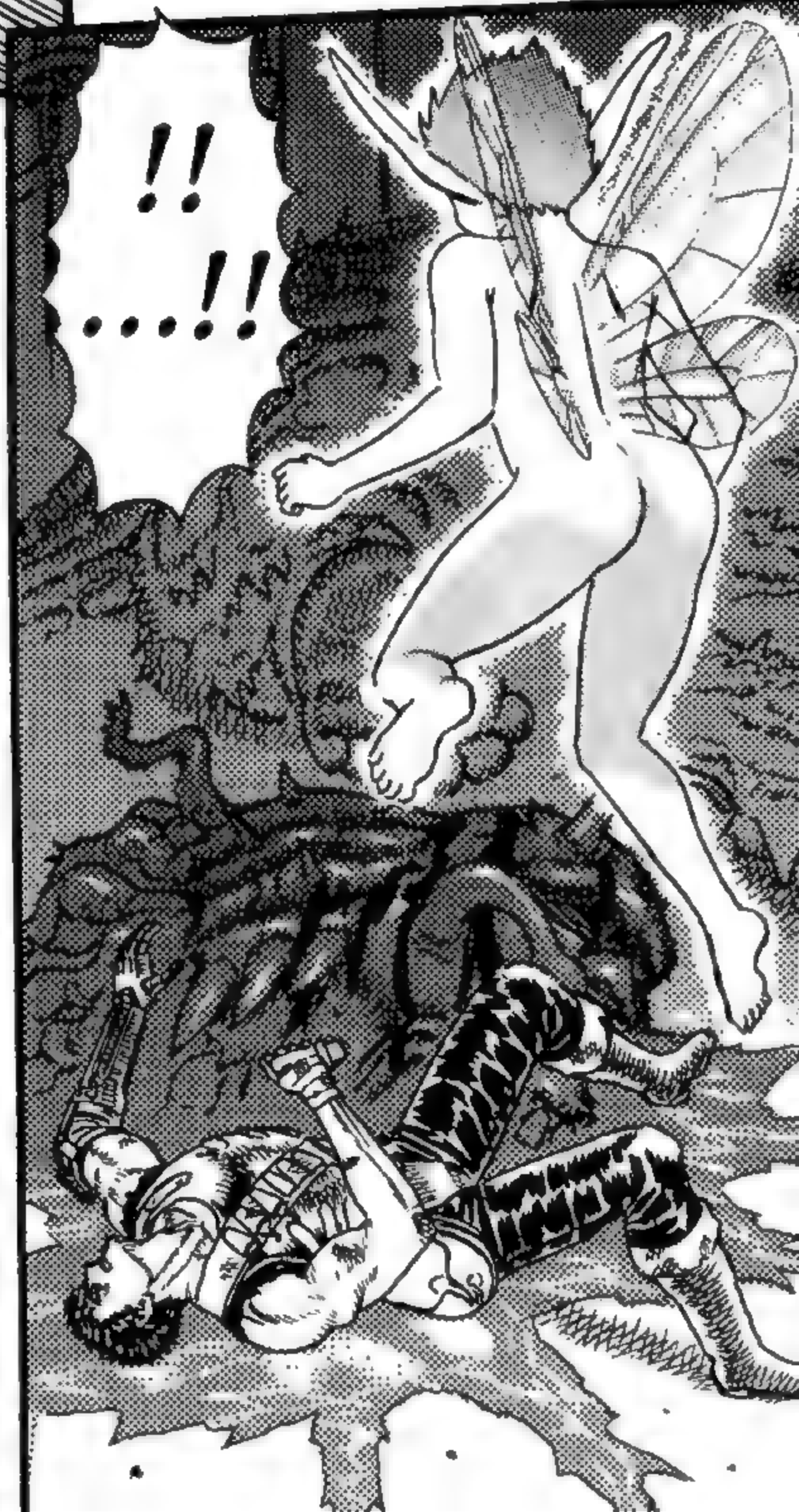
**YOU
REALLY
ARE
SUPER-
HUMAN!!**

AMAZING!



WH-WHY
GO THAT
FAR...?!



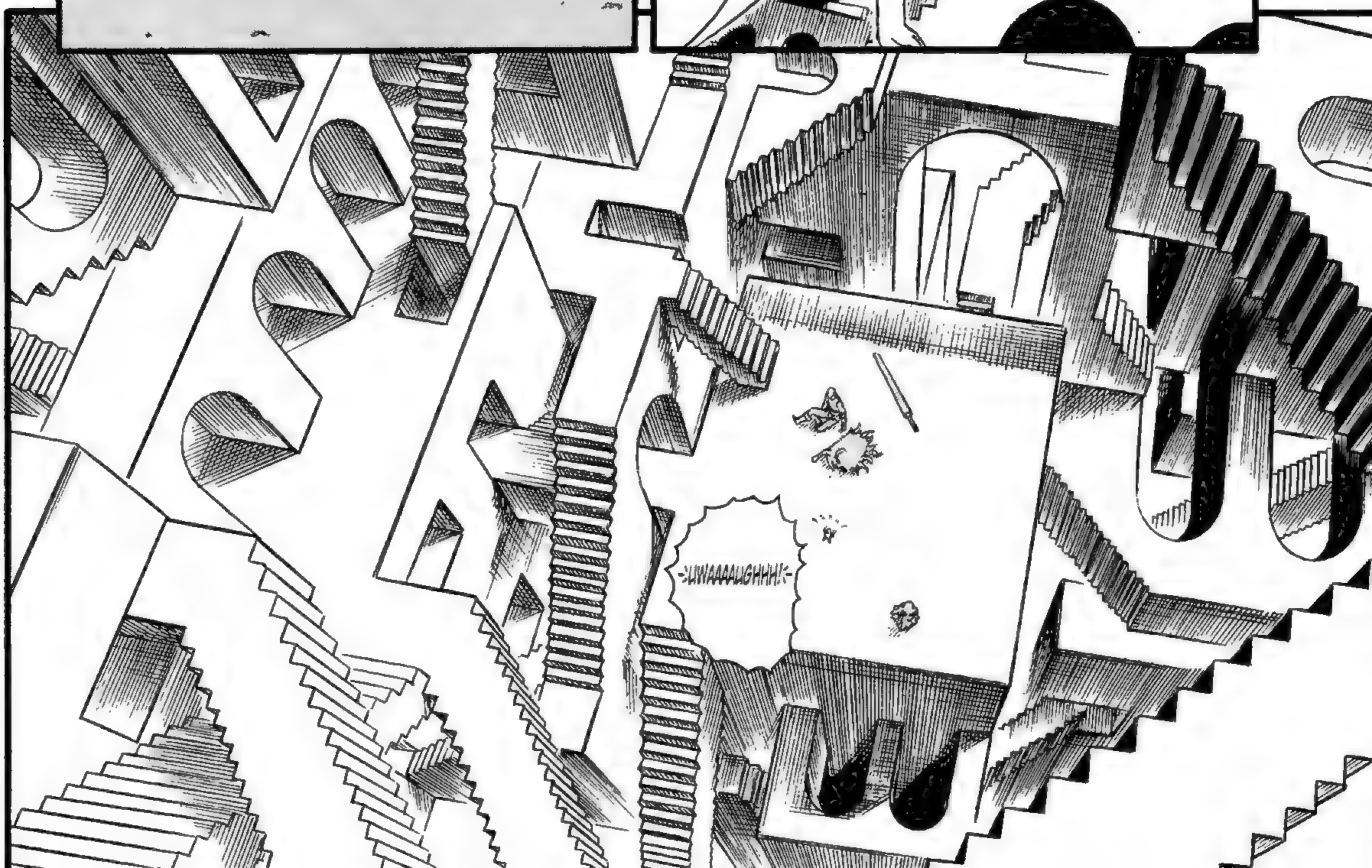
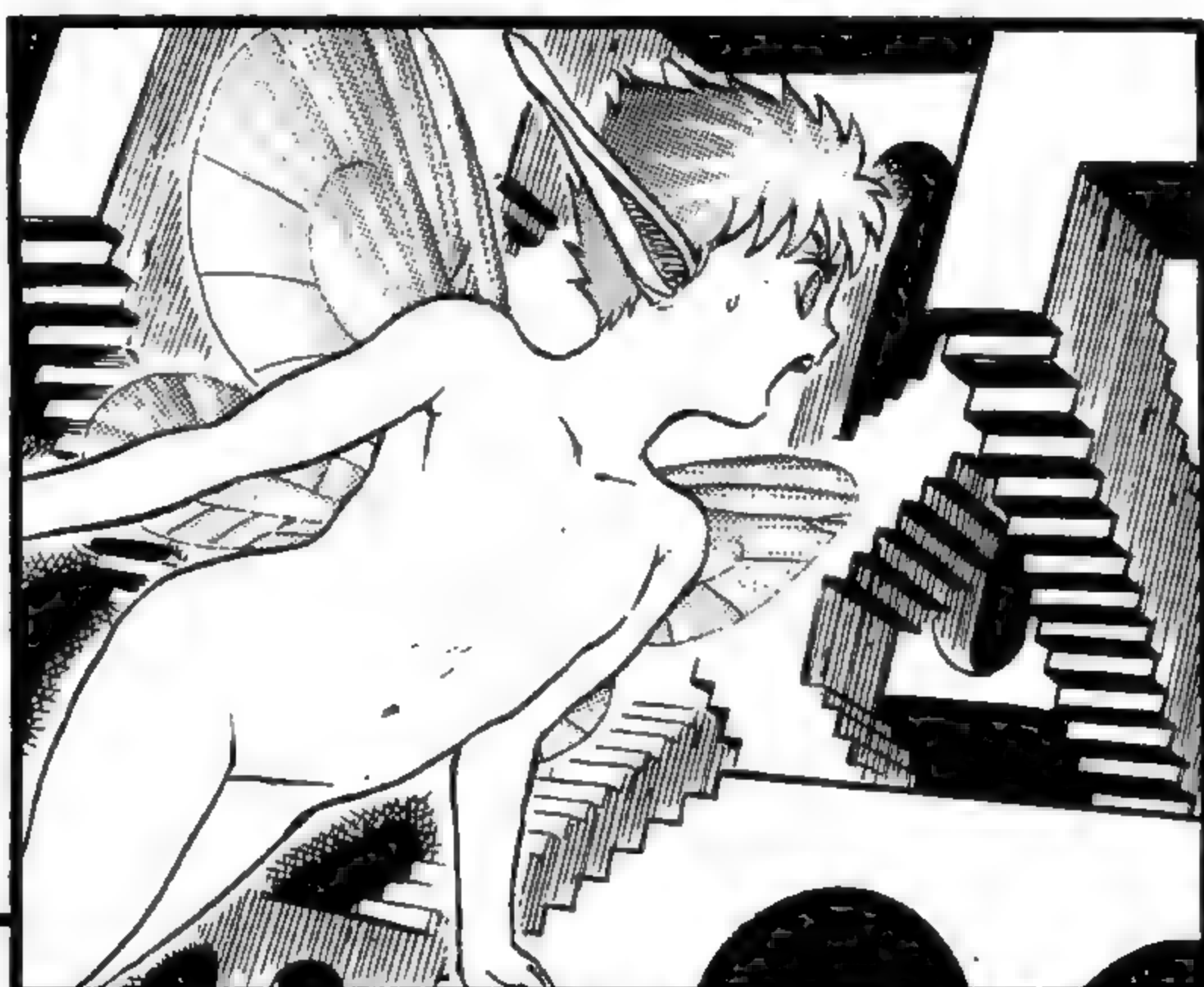
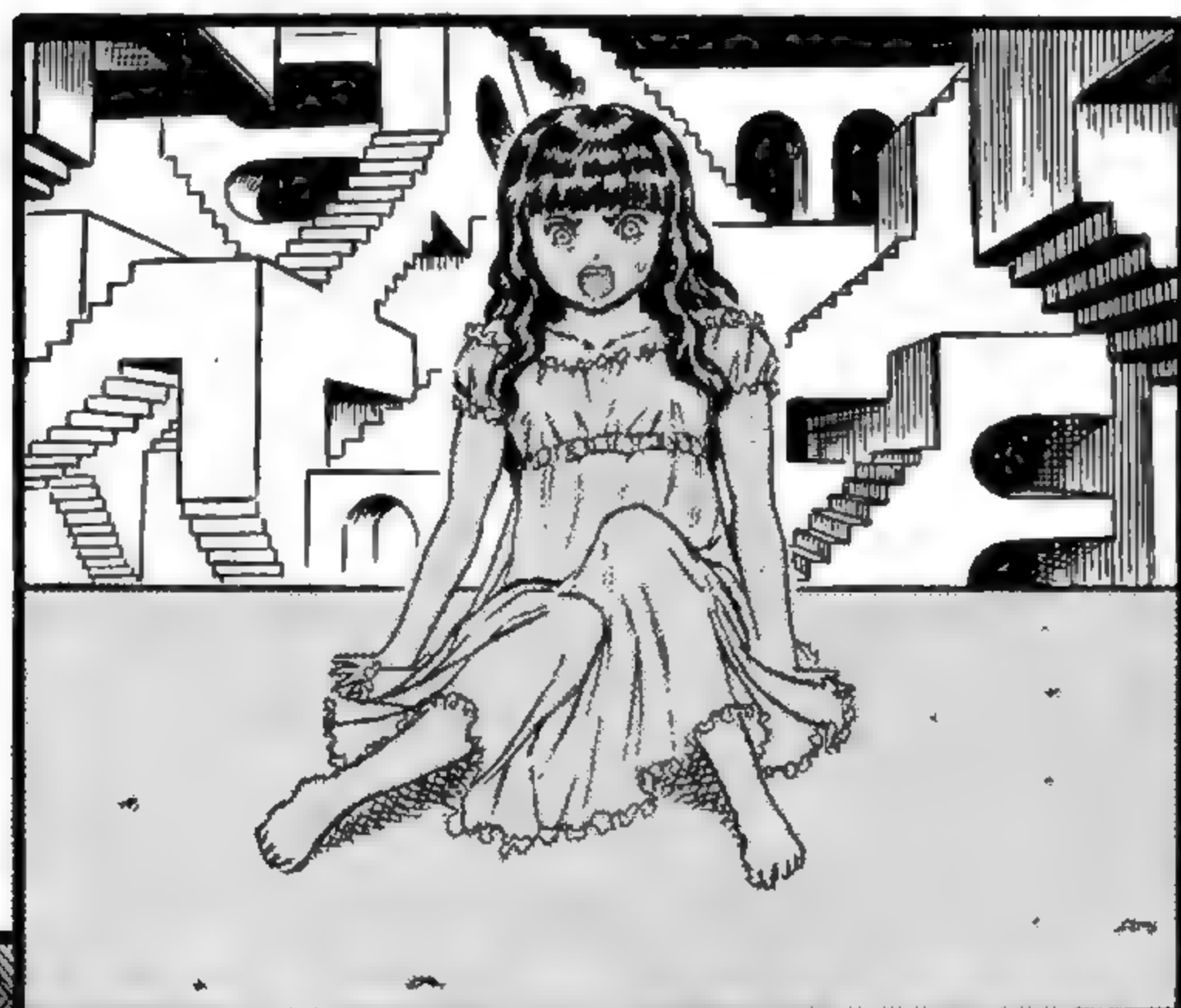














...
ANOTHER
DIMEN-
SION?!

IT'S...



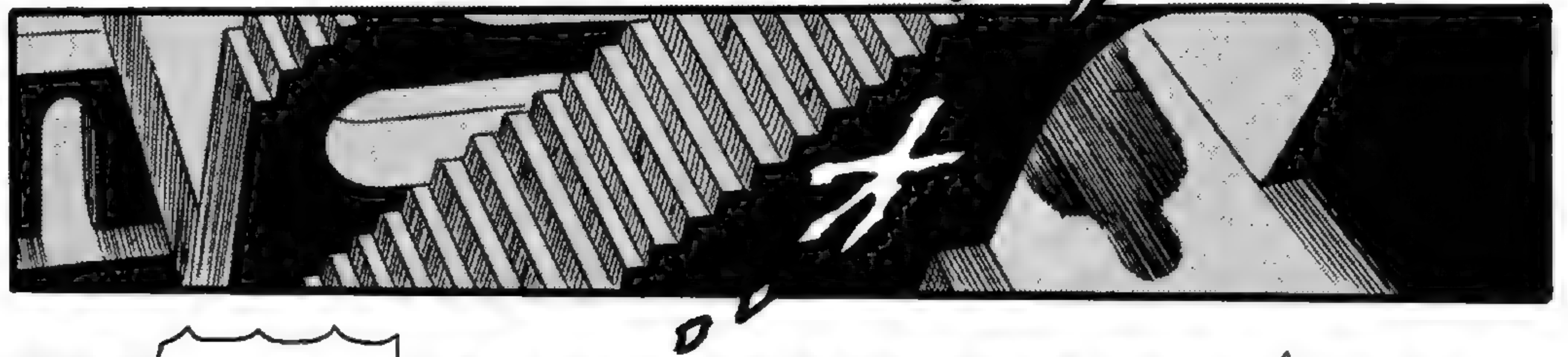
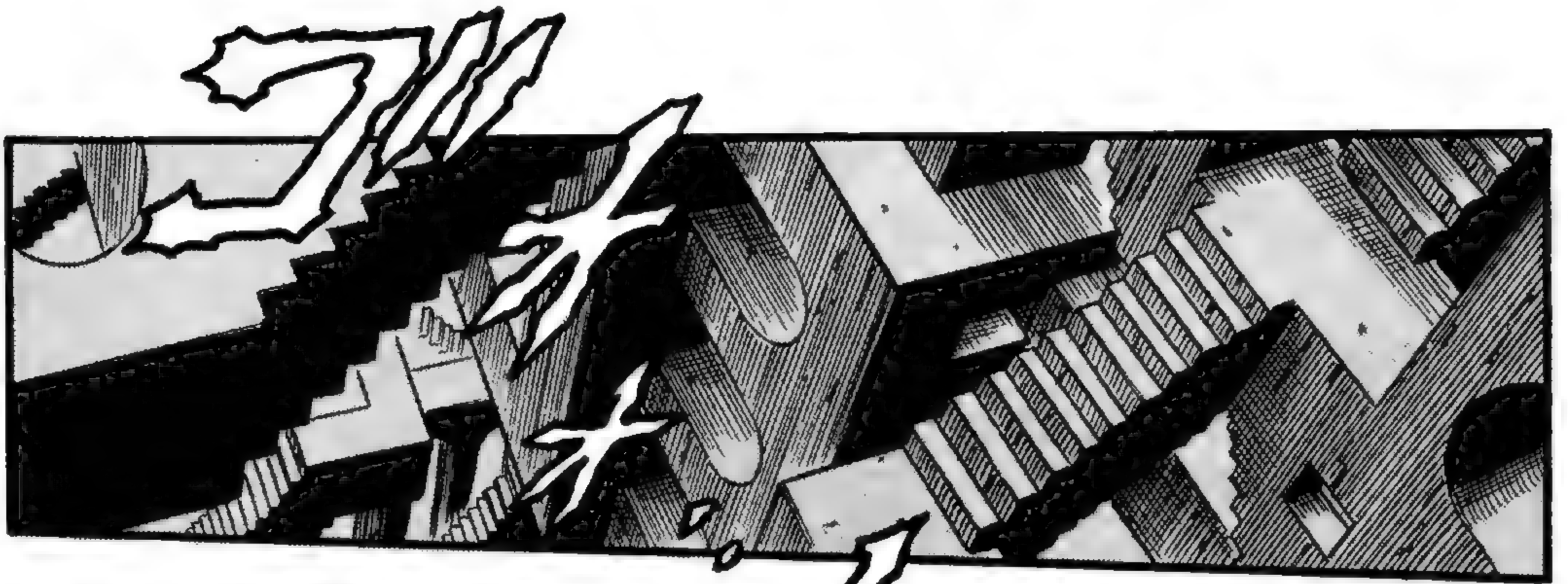
THEY'RE
COMING
...

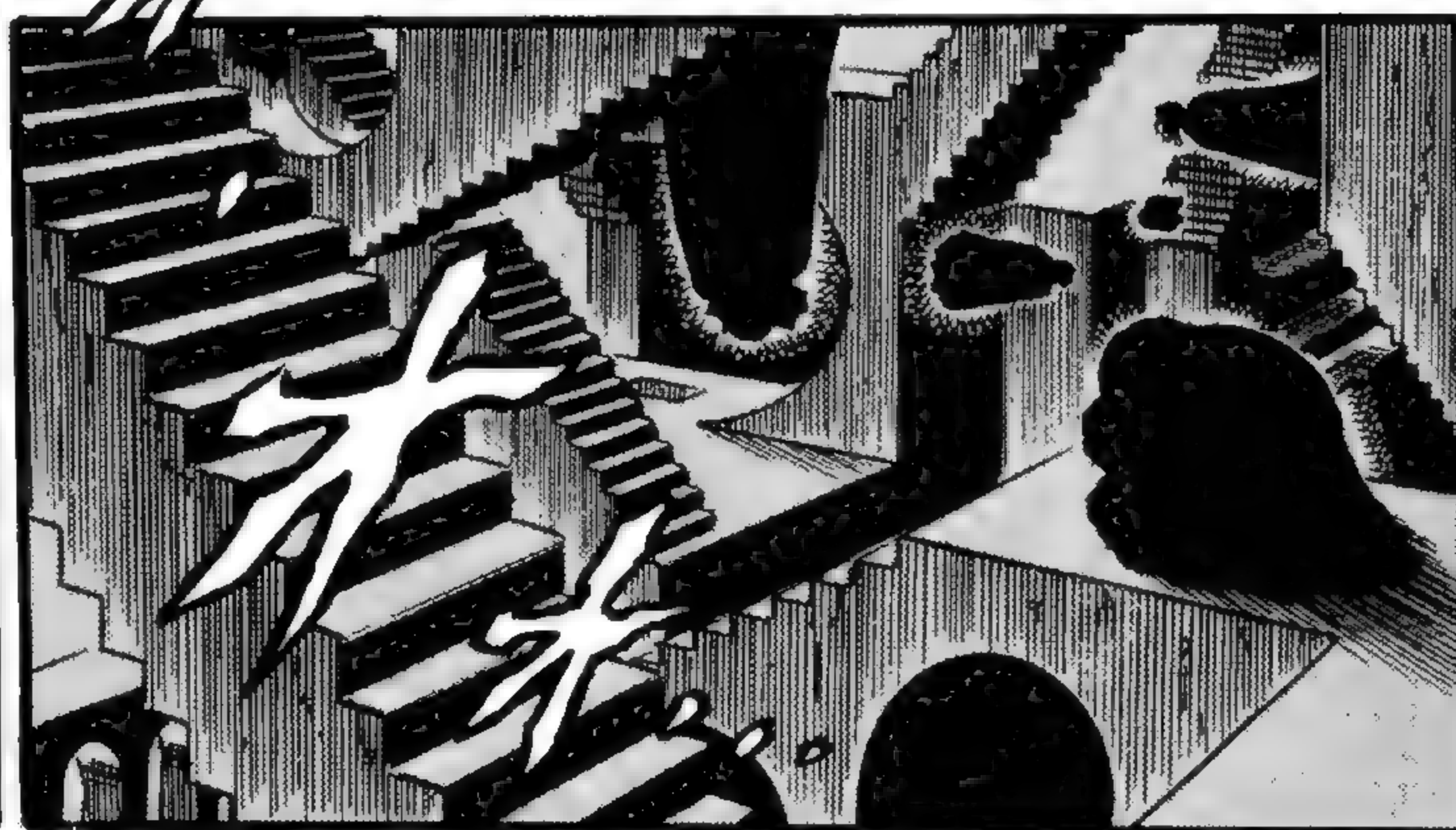
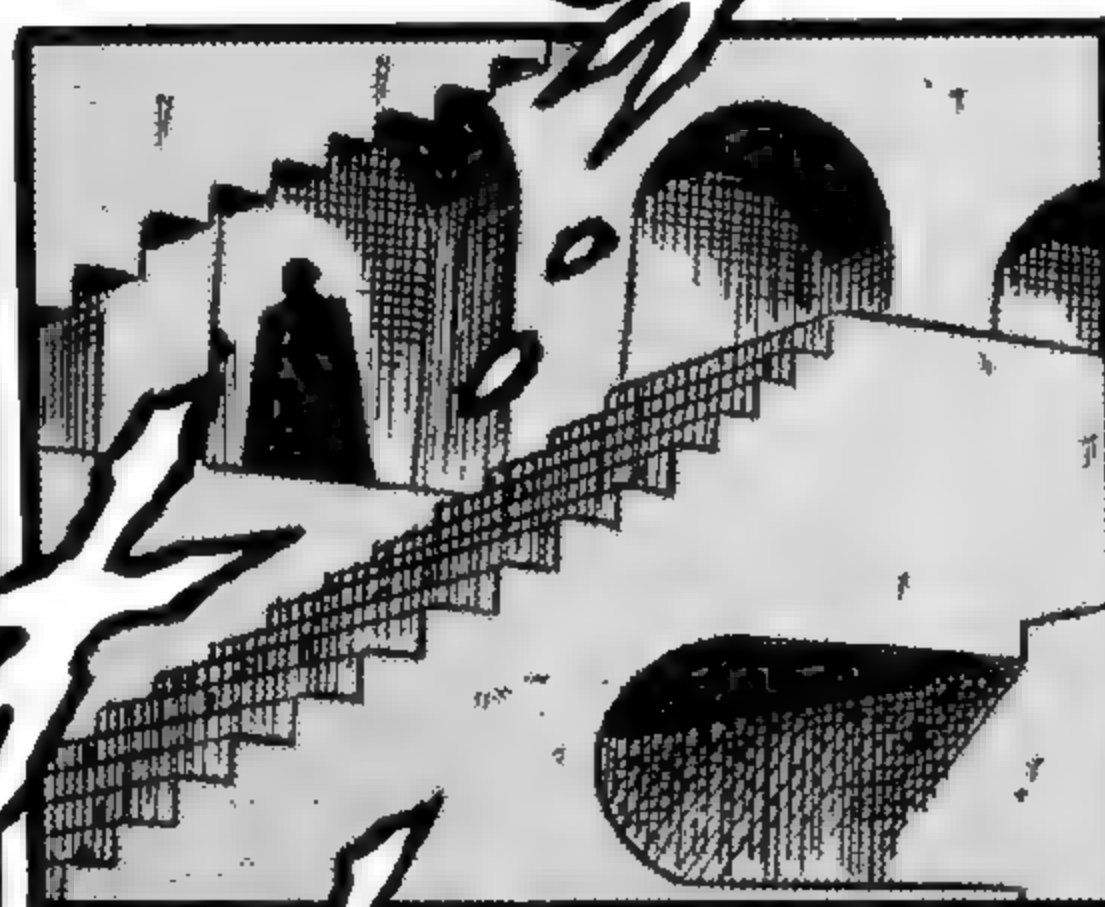
THE GREAT ONES
ARE COMING...



WHA...

...WHAT'S
GOIN'
ON
HERE!!

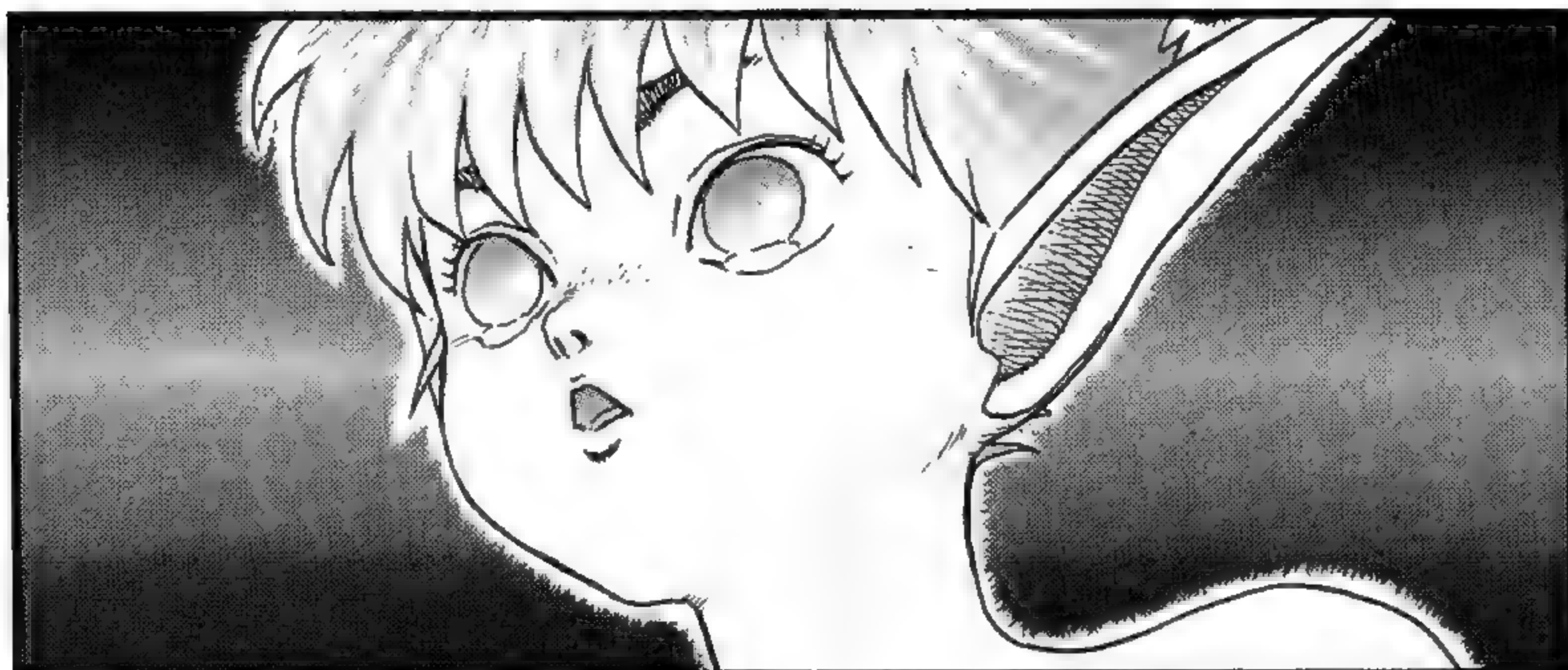


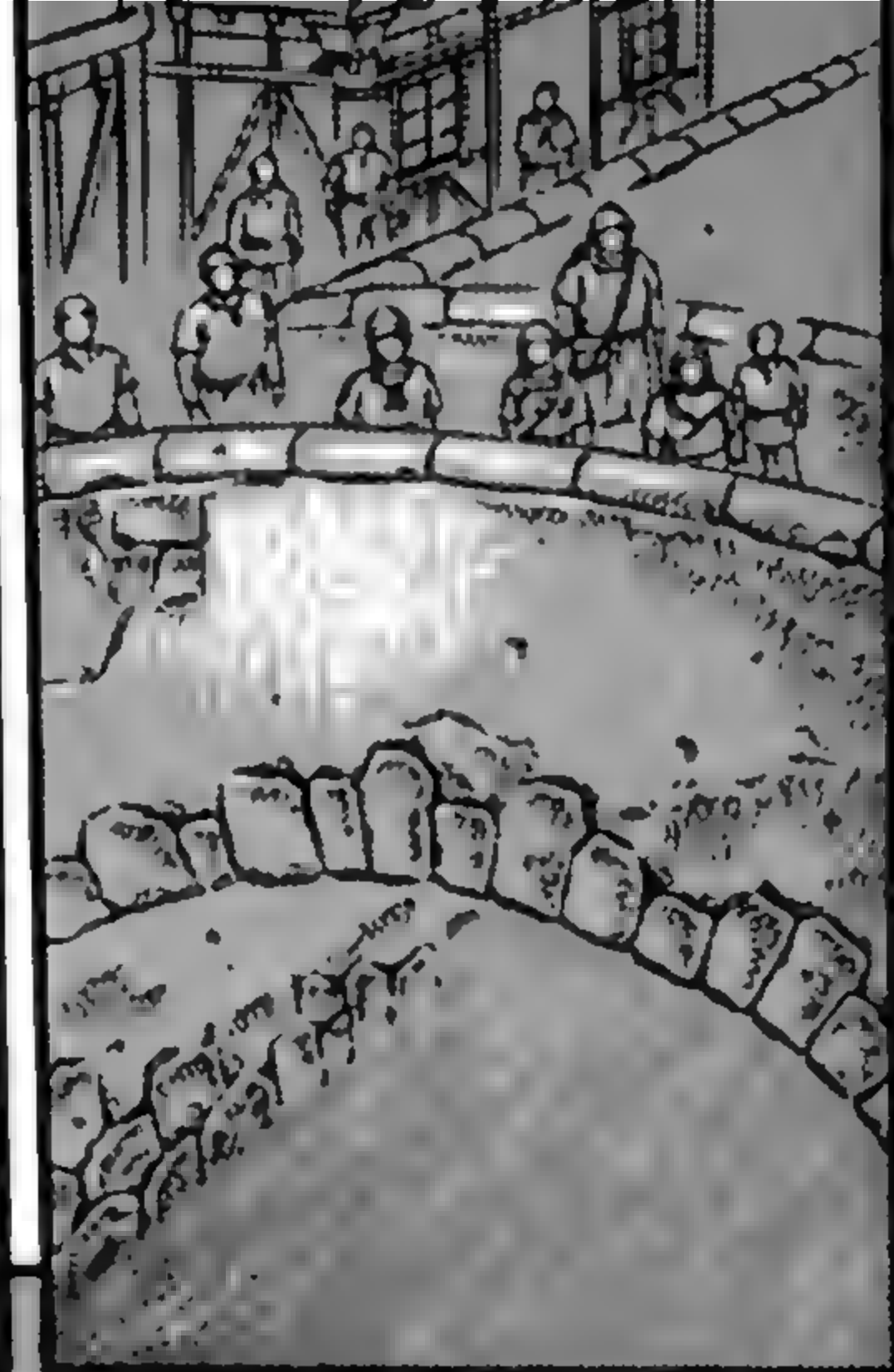
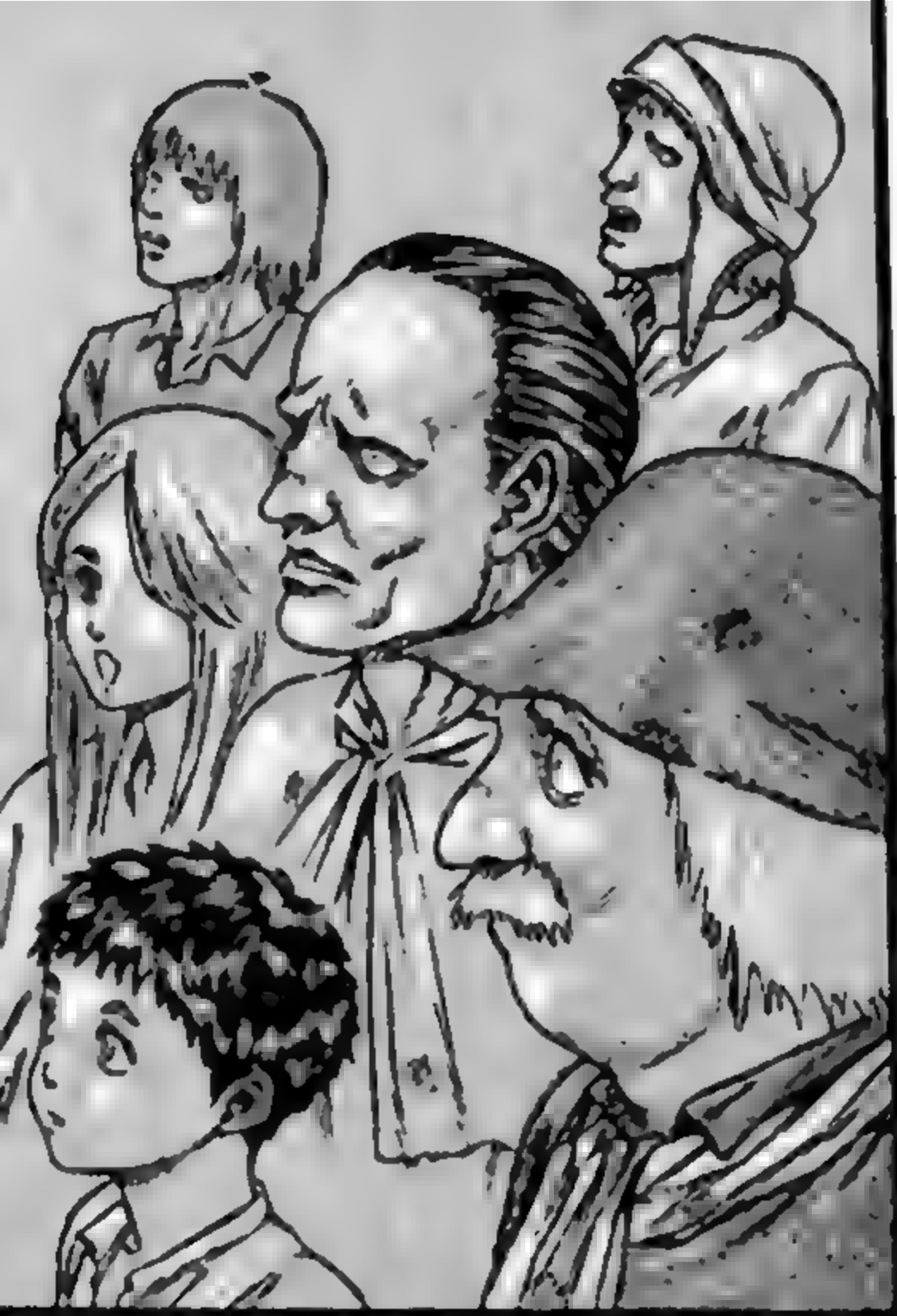




THE GUARDIANS OF DESIRE (4): END

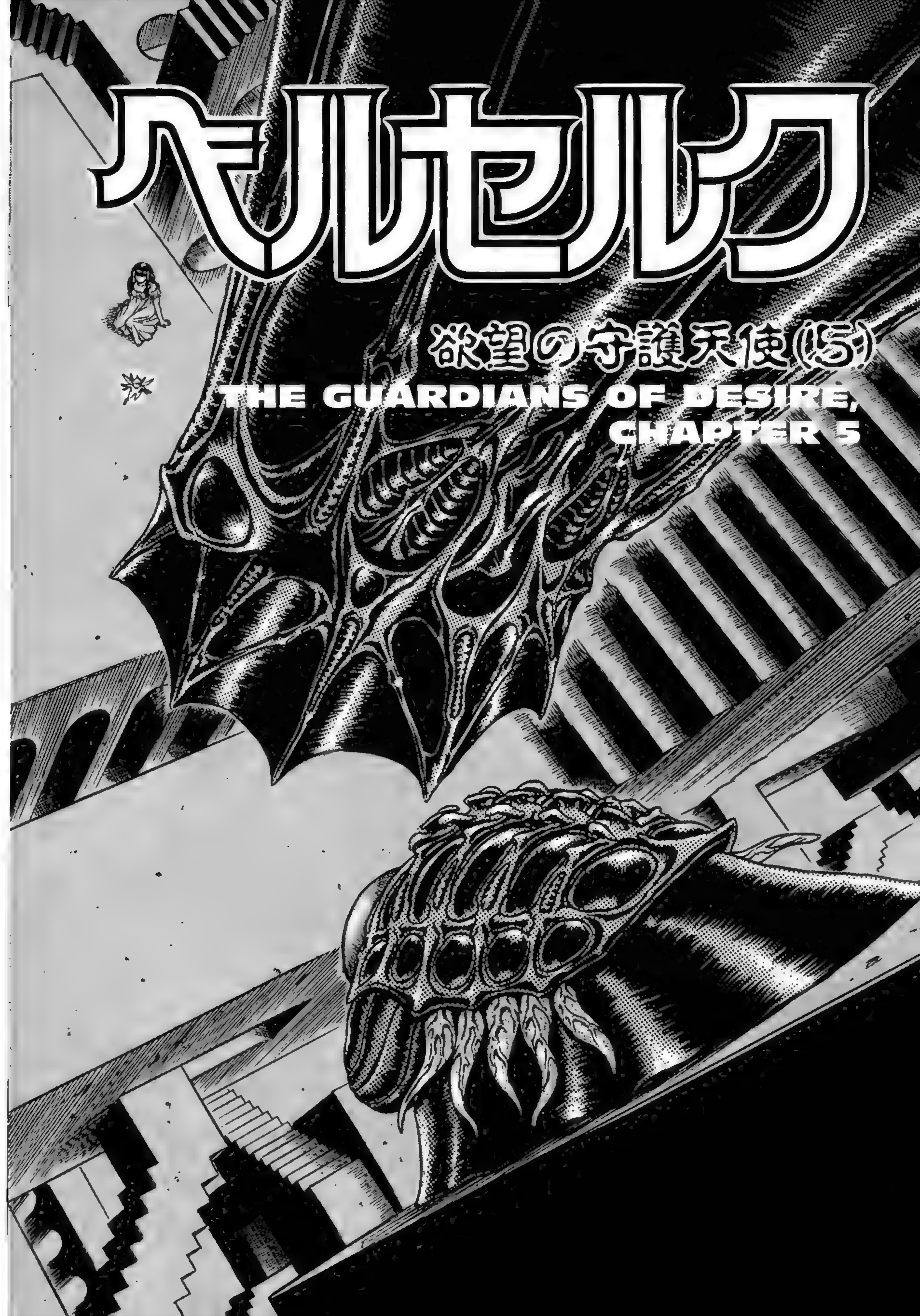






カエル



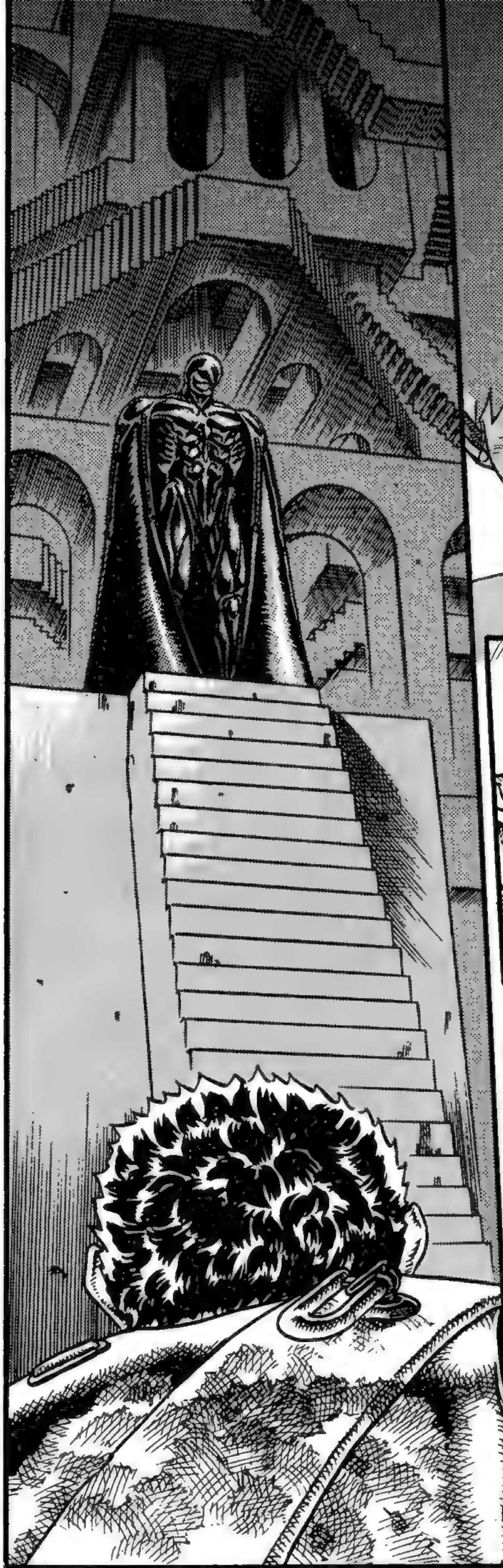


天使の欲望

欲望の守護天使(5)

THE GUARDIANS OF DESIRE,
CHAPTER 5





THAT'S
THE
GOD-
HAND
...?!



AAA
...!!



GRIFFITH
.....!!





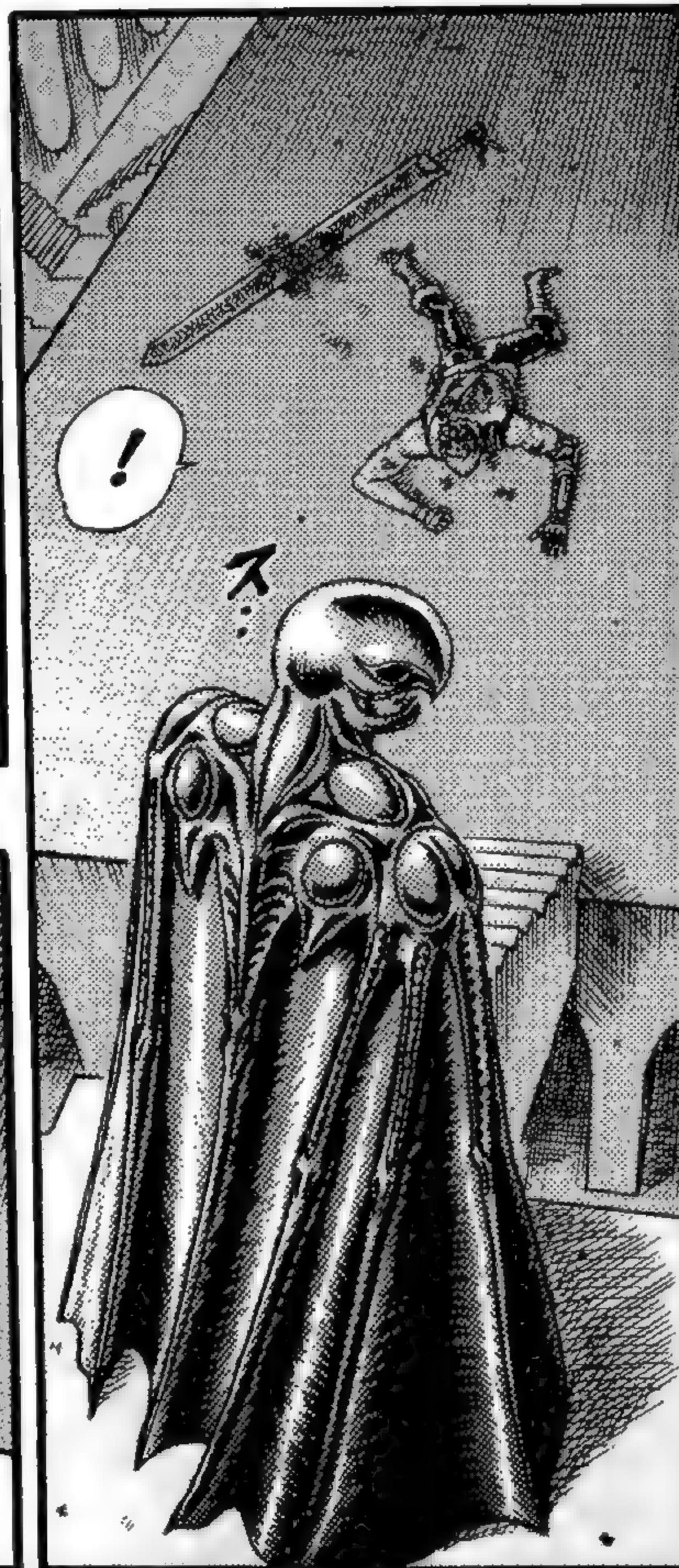


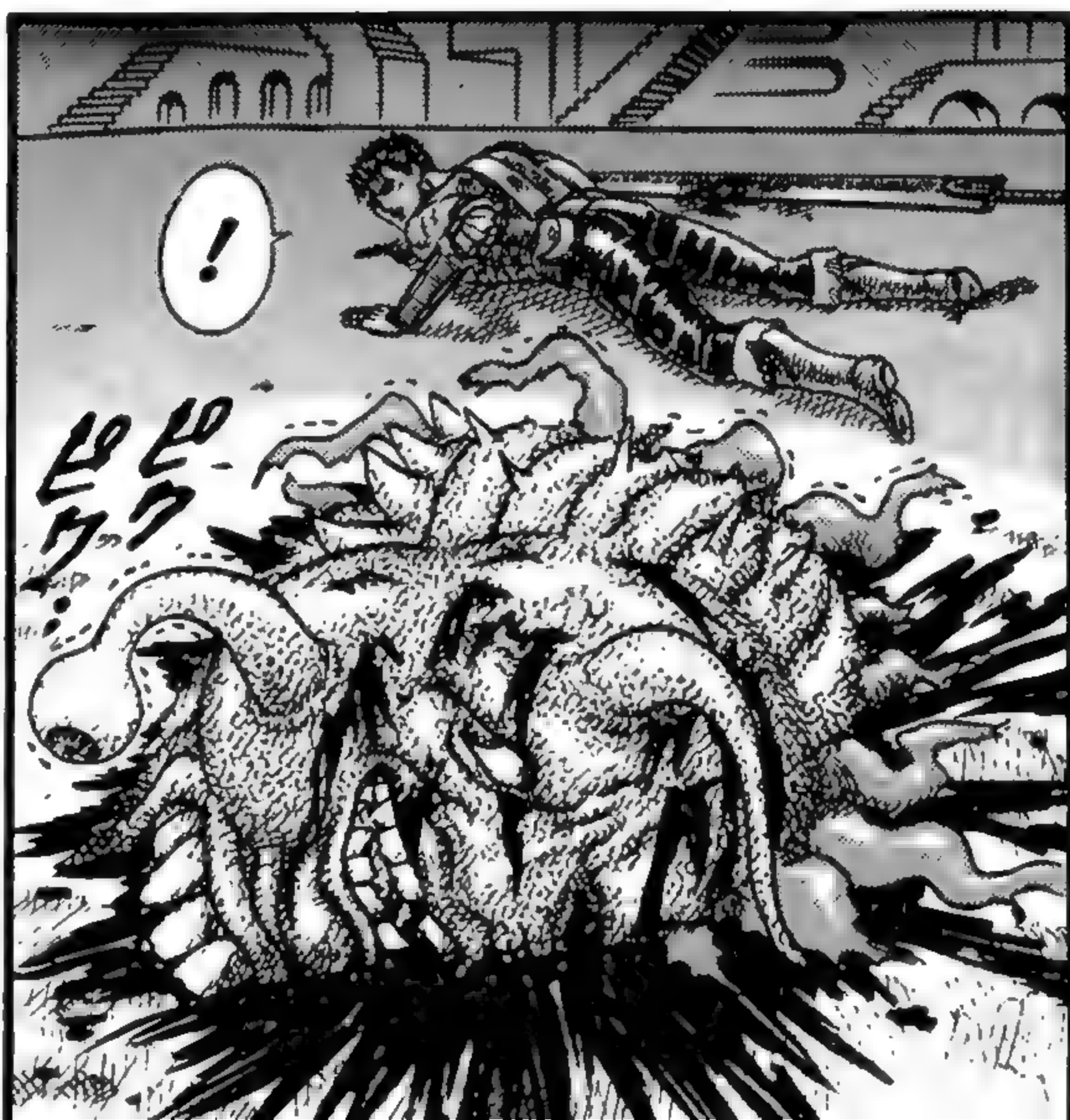
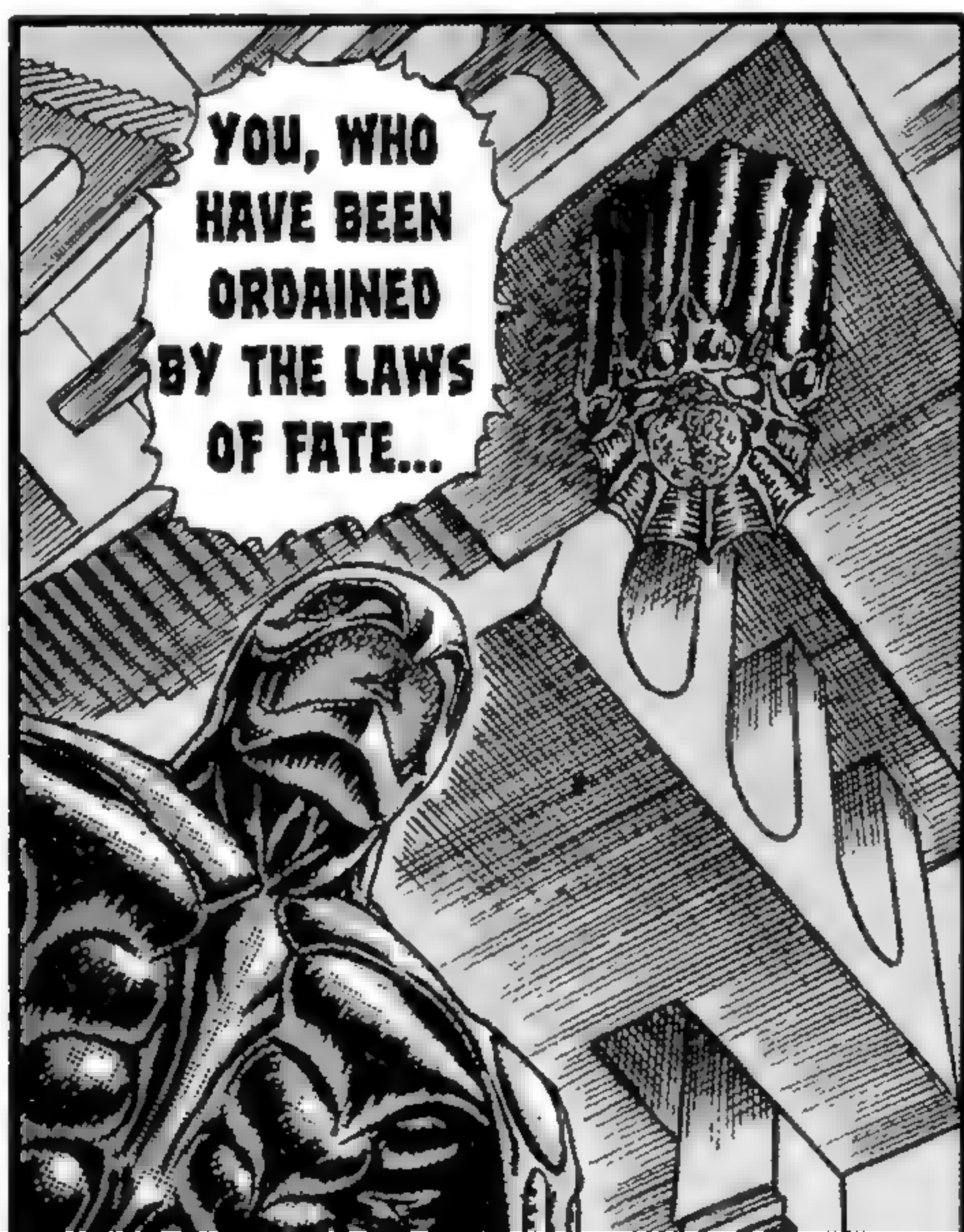
GRIFFITH ...
WHO'S
GRIFFITH...?

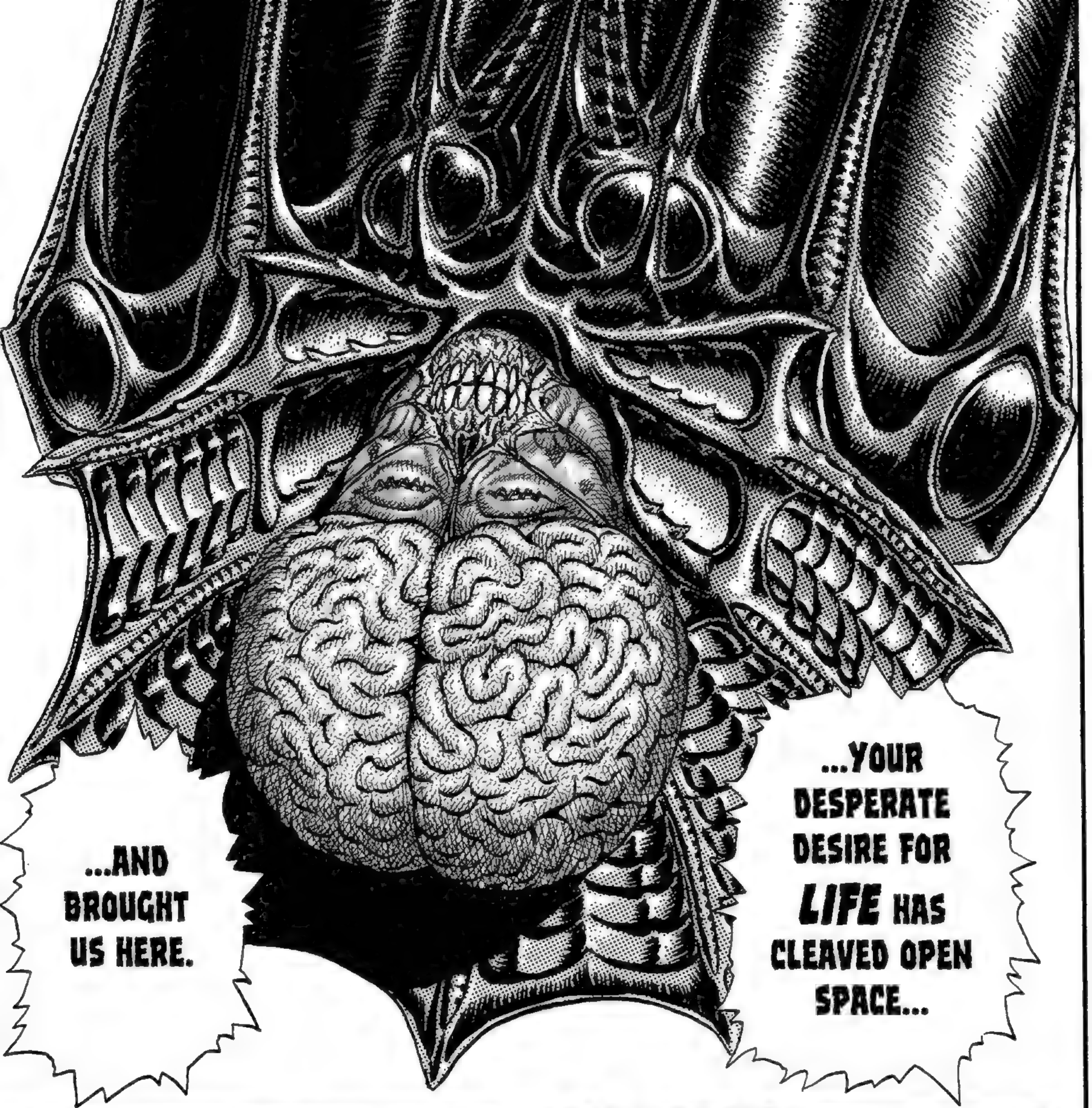


**...SQUIRMING
AROUND IN
YOUR PITIFUL
EXISTENCE.
I SEE,**

STILL...







...AND
BROUGHT
US HERE.

...YOUR
DESPERATE
DESIRE FOR
LIFE HAS
CLEAVED OPEN
SPACE...



ARCHANGEL
VOID...!!

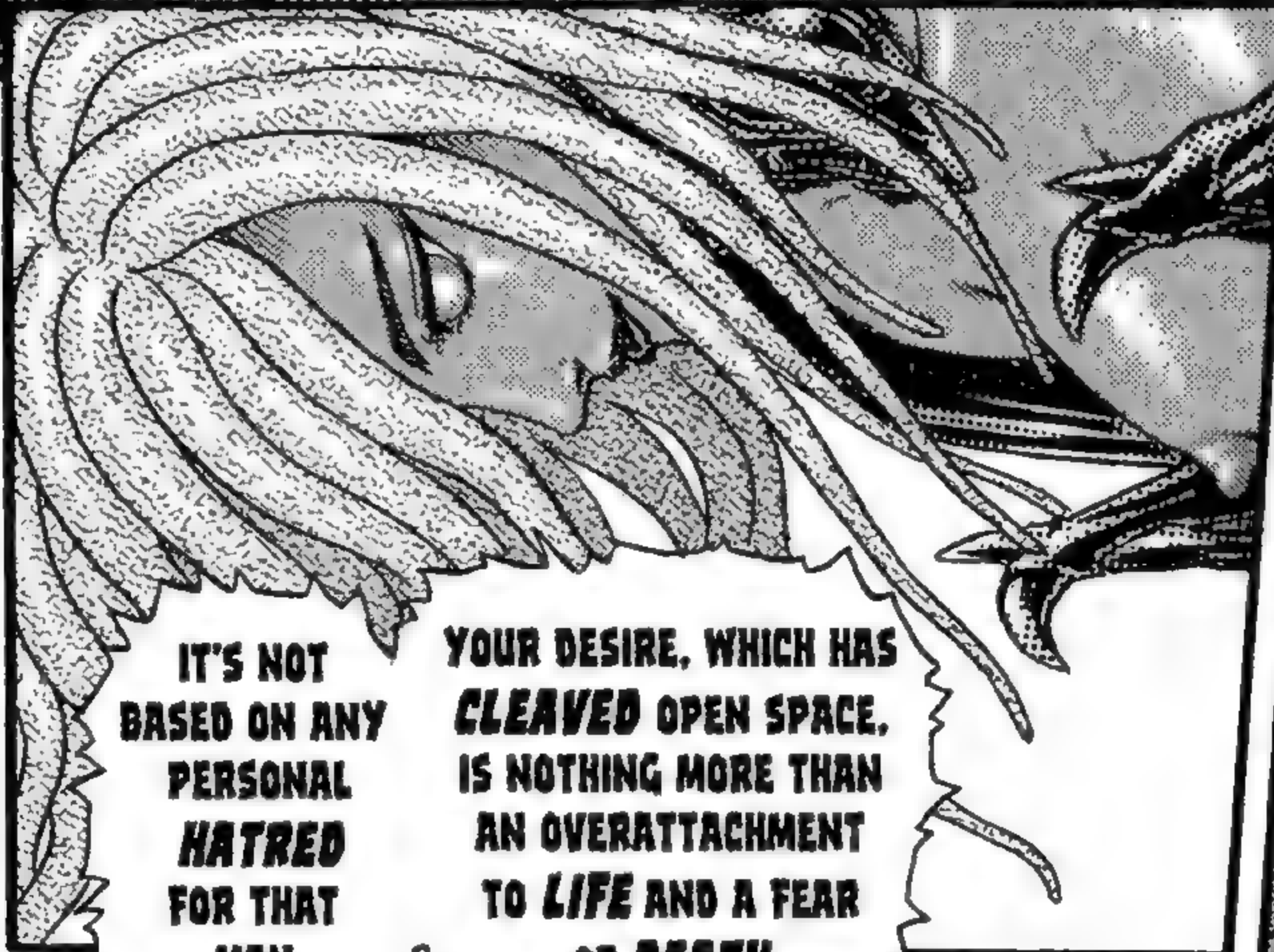


...
...!!



AVENGE ME
UPON HIM,
PLEASE!!

PLEASE
GRANT ME
MY WISH!! **TAKE
THAT MAN'S
LIFE...**



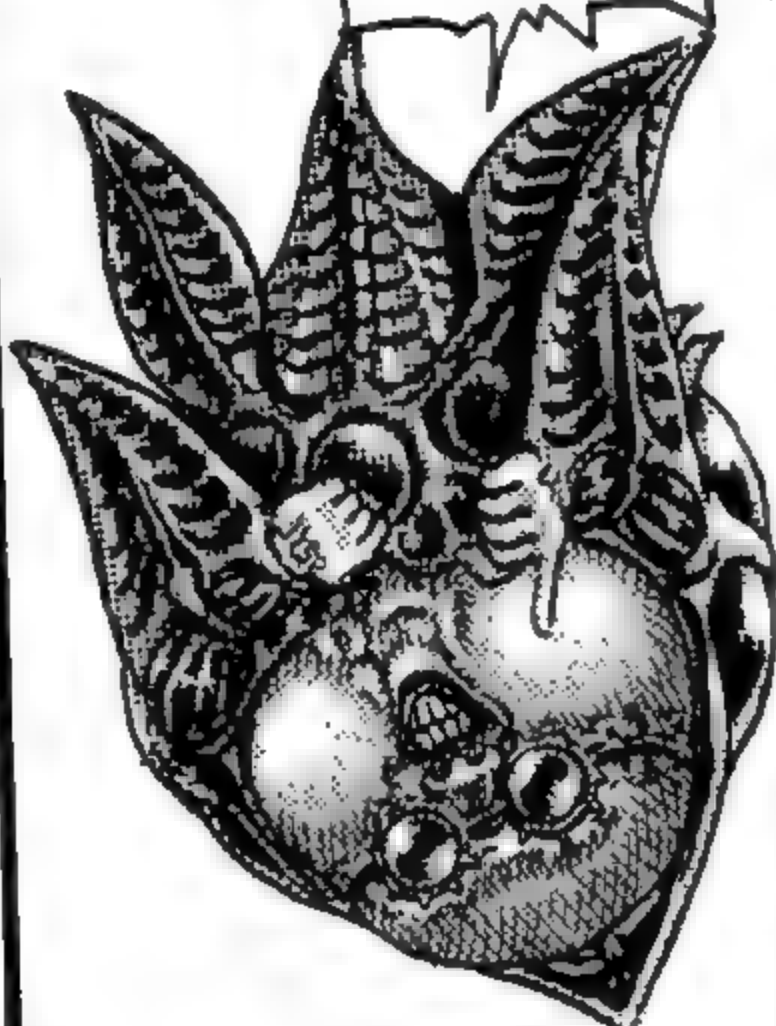
IT'S NOT
BASED ON ANY
PERSONAL
HATRED
FOR THAT
MAN.

YOUR DESIRE, WHICH HAS
CLEAVED OPEN SPACE,
IS NOTHING MORE THAN
AN OVERATTACHMENT
TO **LIFE** AND A FEAR
OF **DEATH**.

B-BUT THAT MAN, HE'S
THE ONE THEY CALL THE
BLACK SWORDSMAN!
THE ONE WHO'S DESTROYED
SO MANY APOSTLES OF
THE GODHAND... **YOU
SHOULD CONSIDER HIM
A HATED ENEMY!**



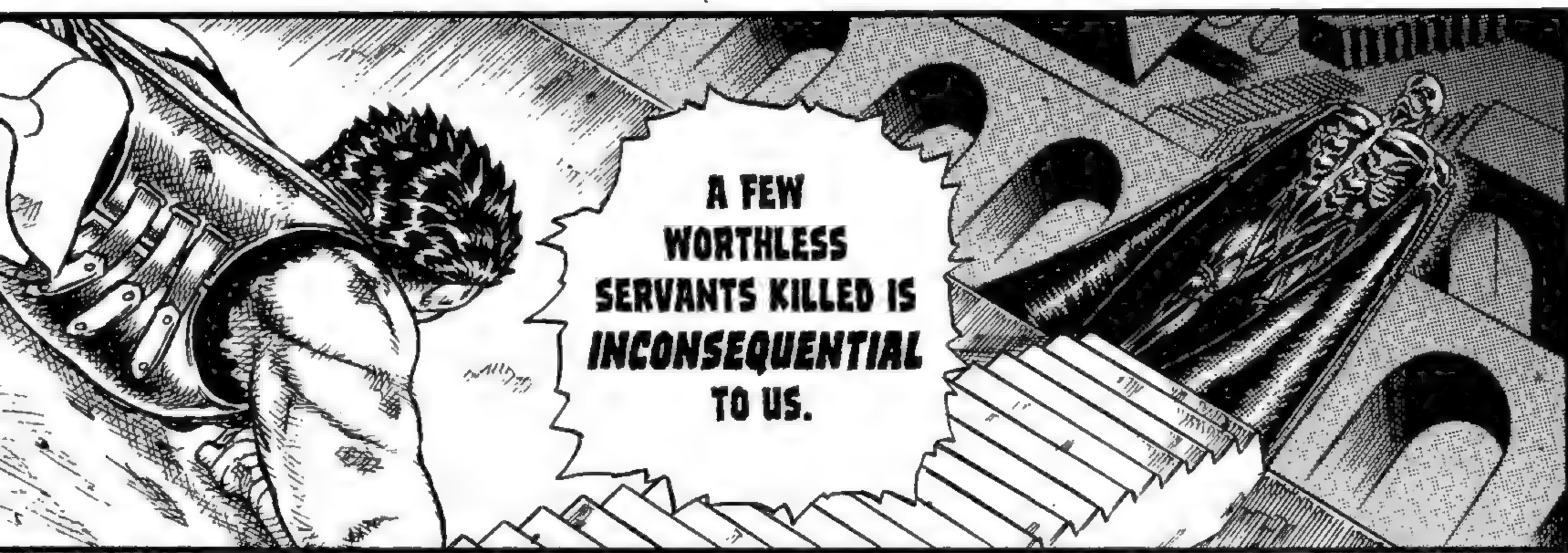
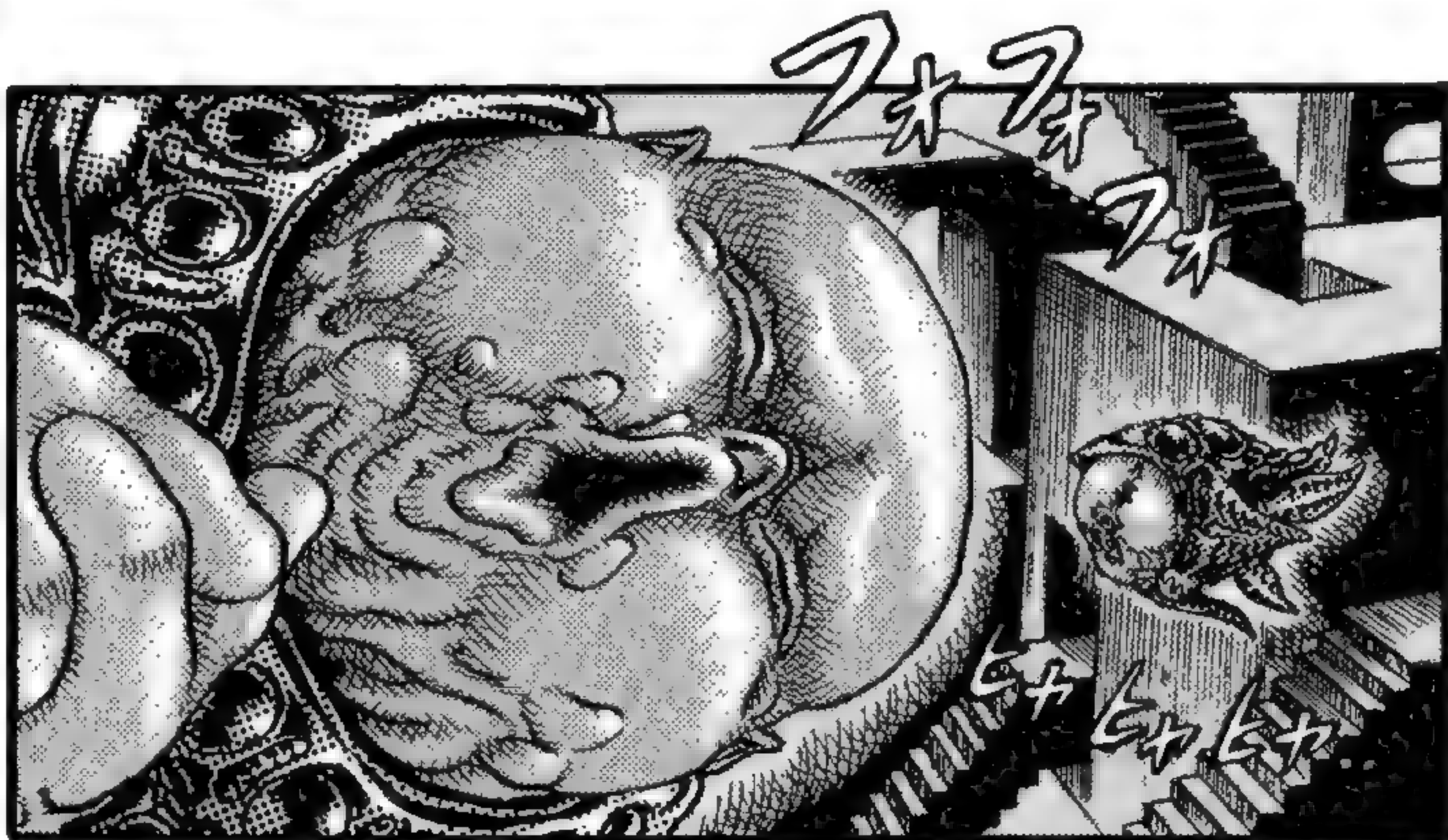
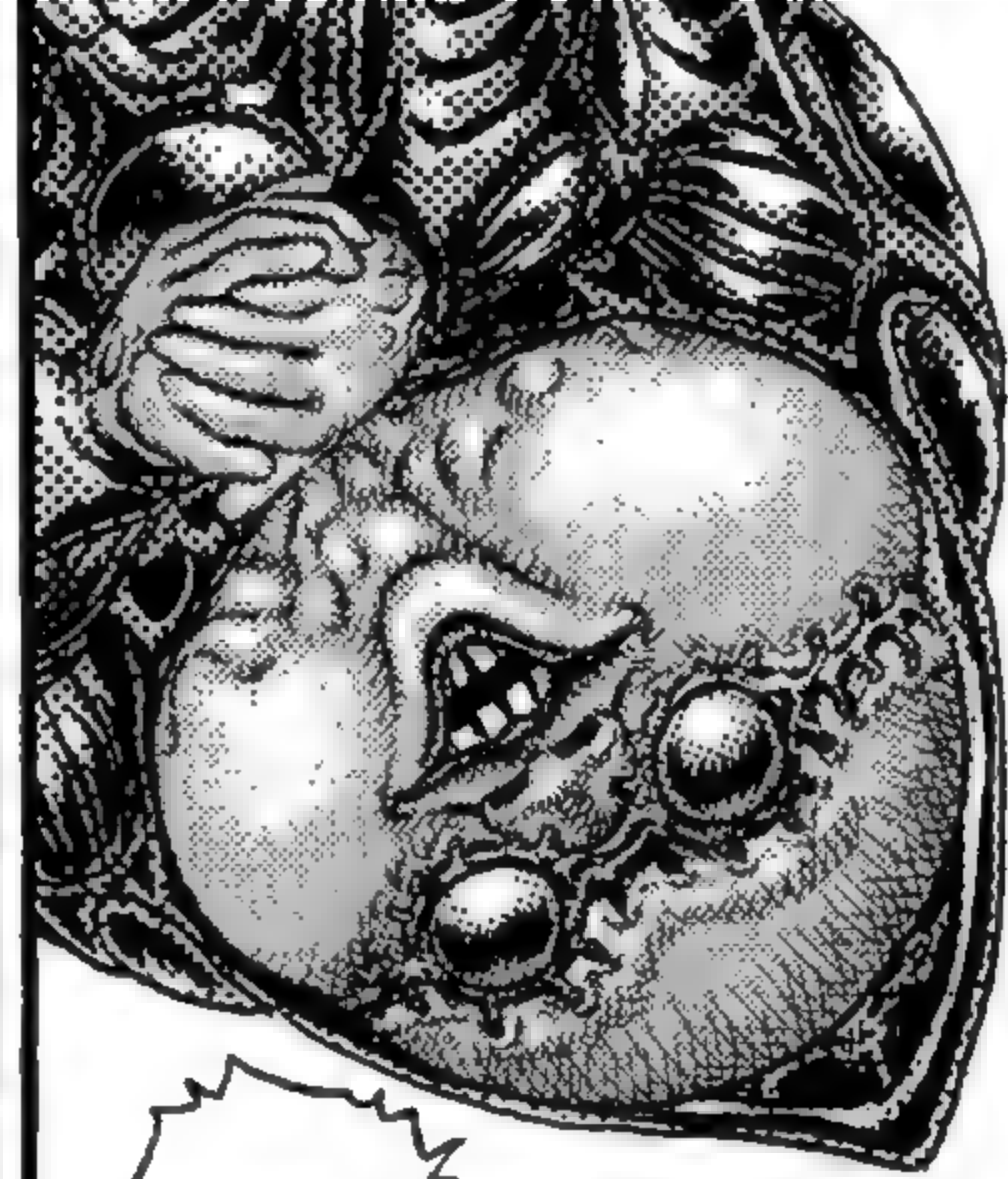
WE HAVE COME HITHER
TO GRANT YOU YOUR
DEEPEST DESIRE, YOU WHO
HAVE BEEN **ORDAINED**
BY THE LAWS OF FATE.

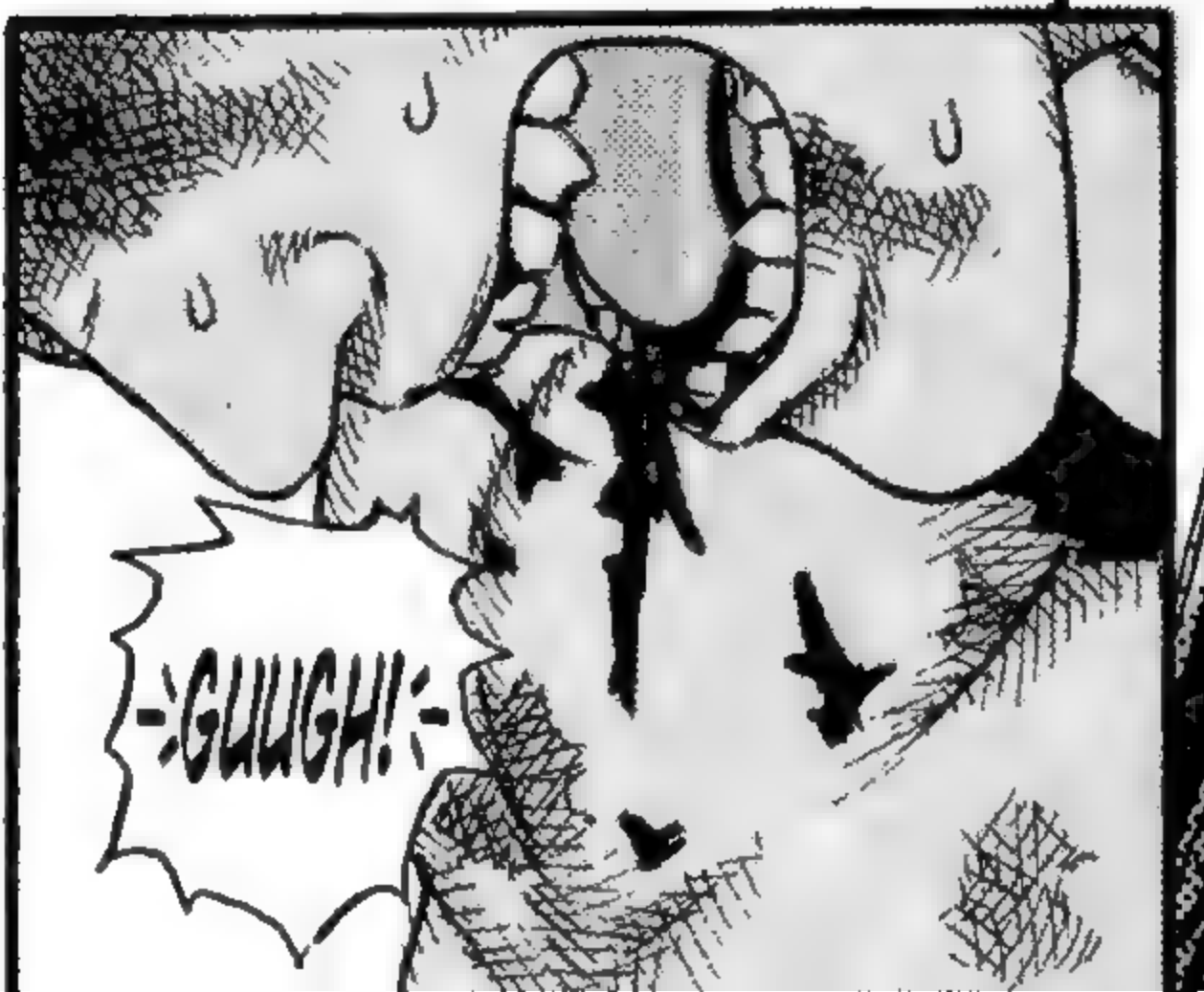
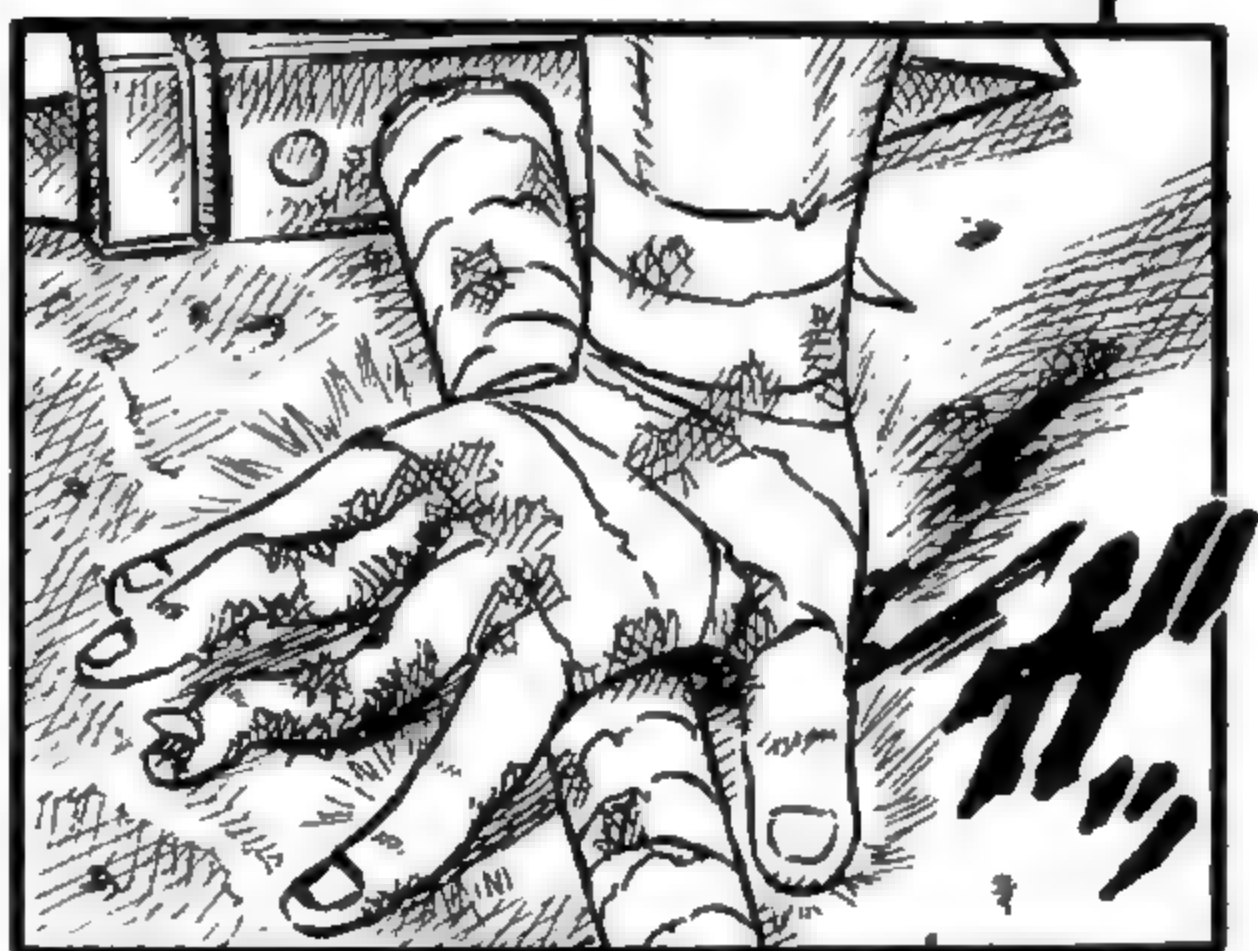


WH-
WHY?!

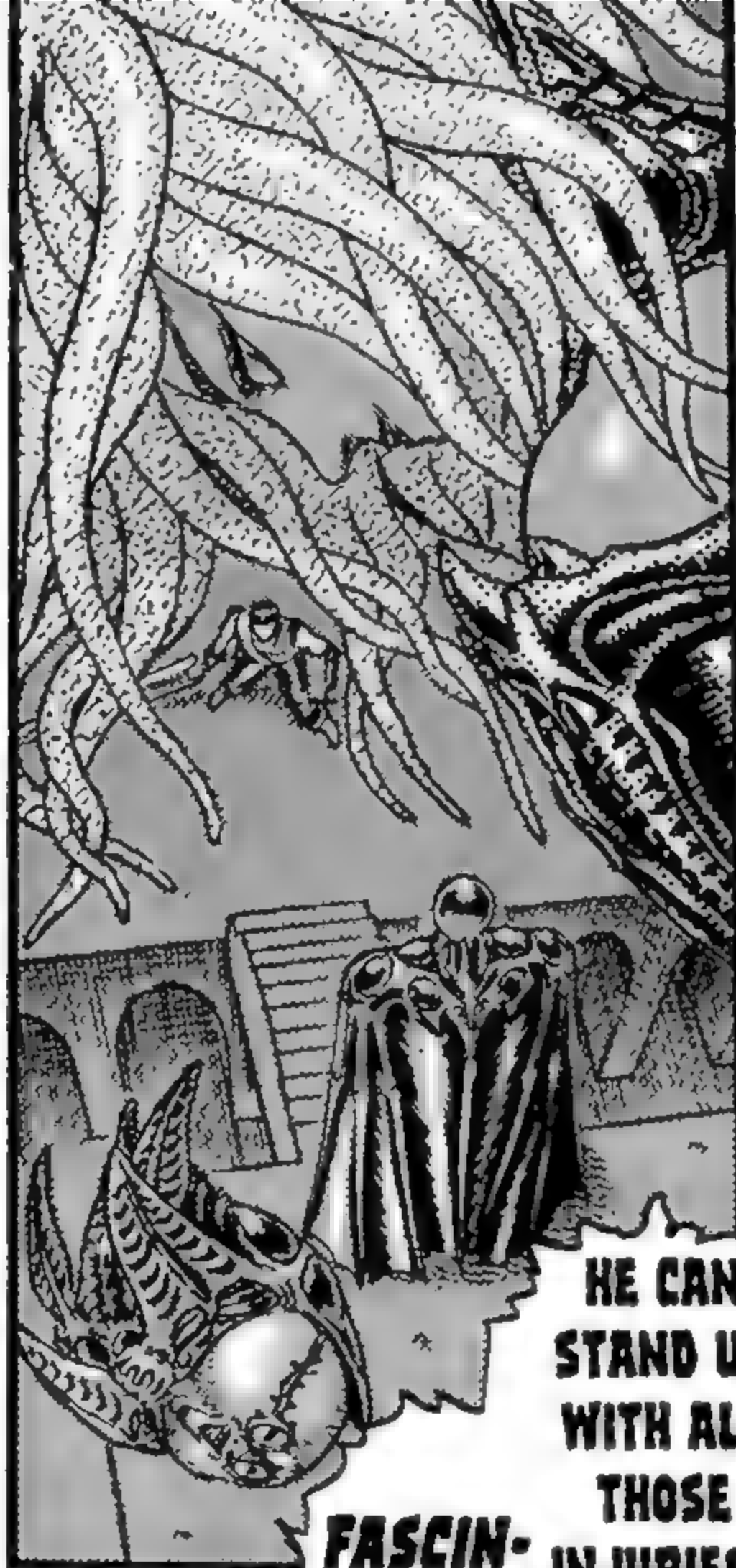
WE
CAN'T
DO
THAT.



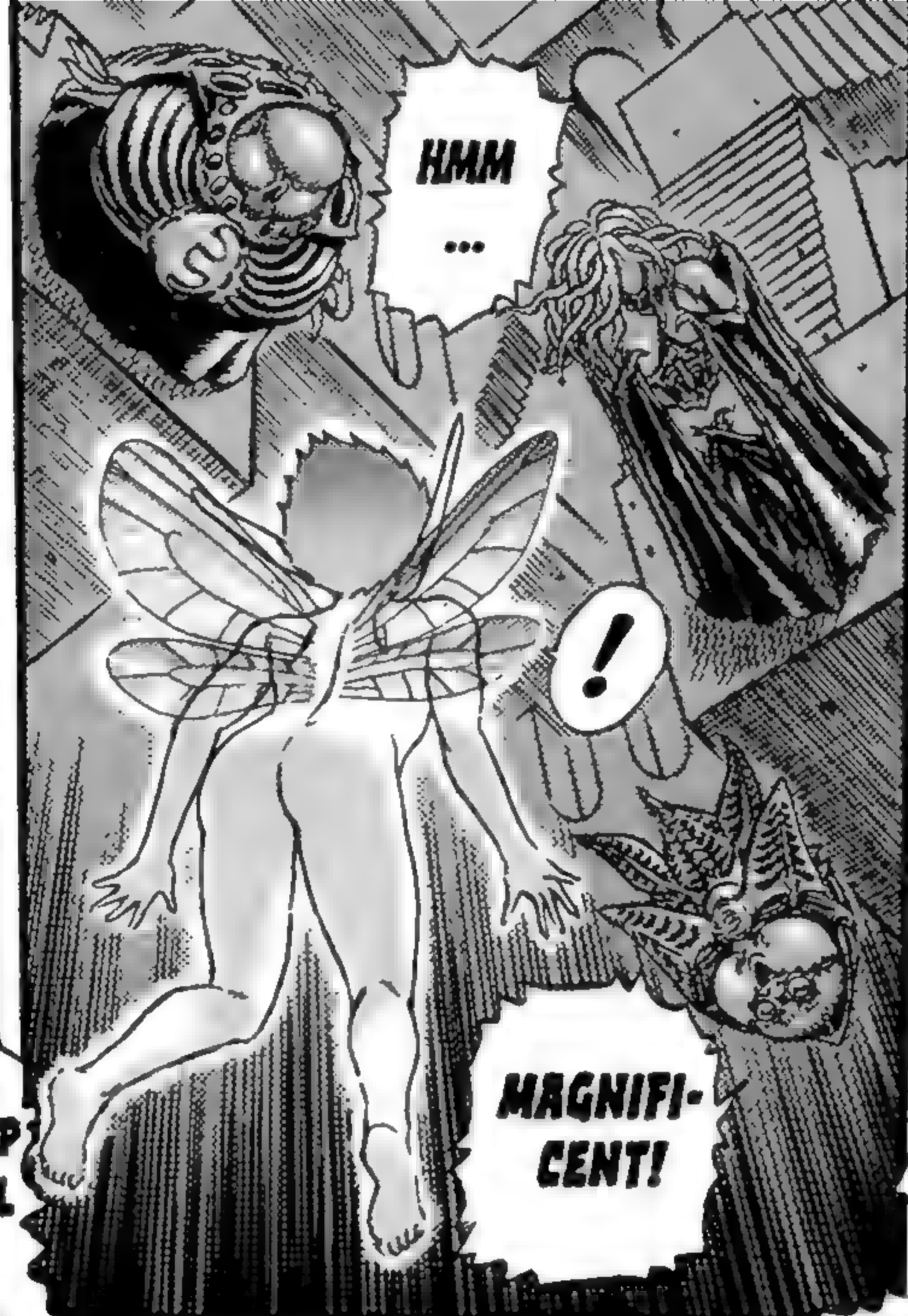








HE CAN
STAND UP
WITH ALL
THOSE
INJURIES...
**FASCIN-
ATING!!**



HMM
...

**MAGNIFI-
CENT!**



GUTS
...!!

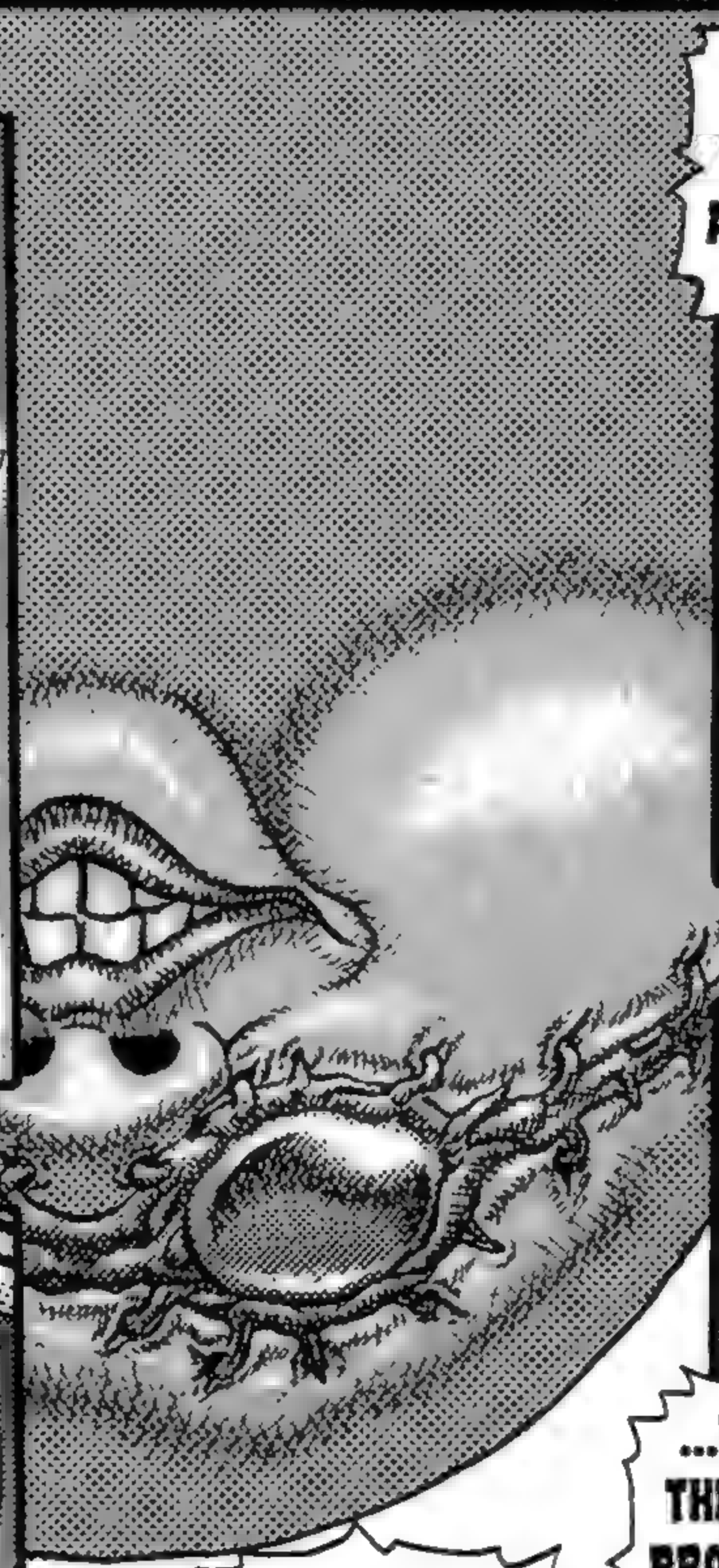


SUCH
IMPRESSIVE
WILL POWER
AND FIGHTING
SPIRIT.



...HOW LONG
WILL HE
LAST?

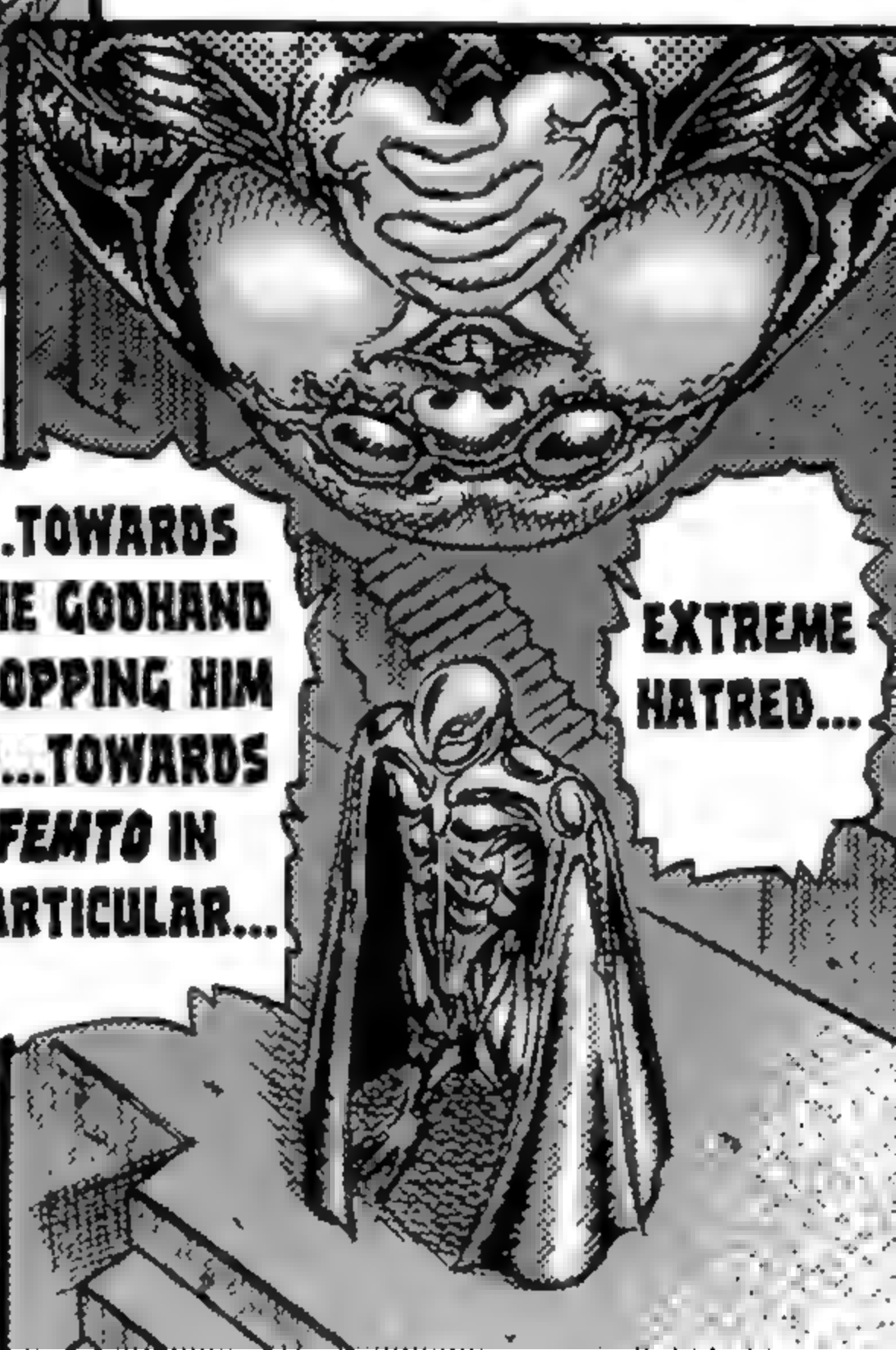
...AND
YET...

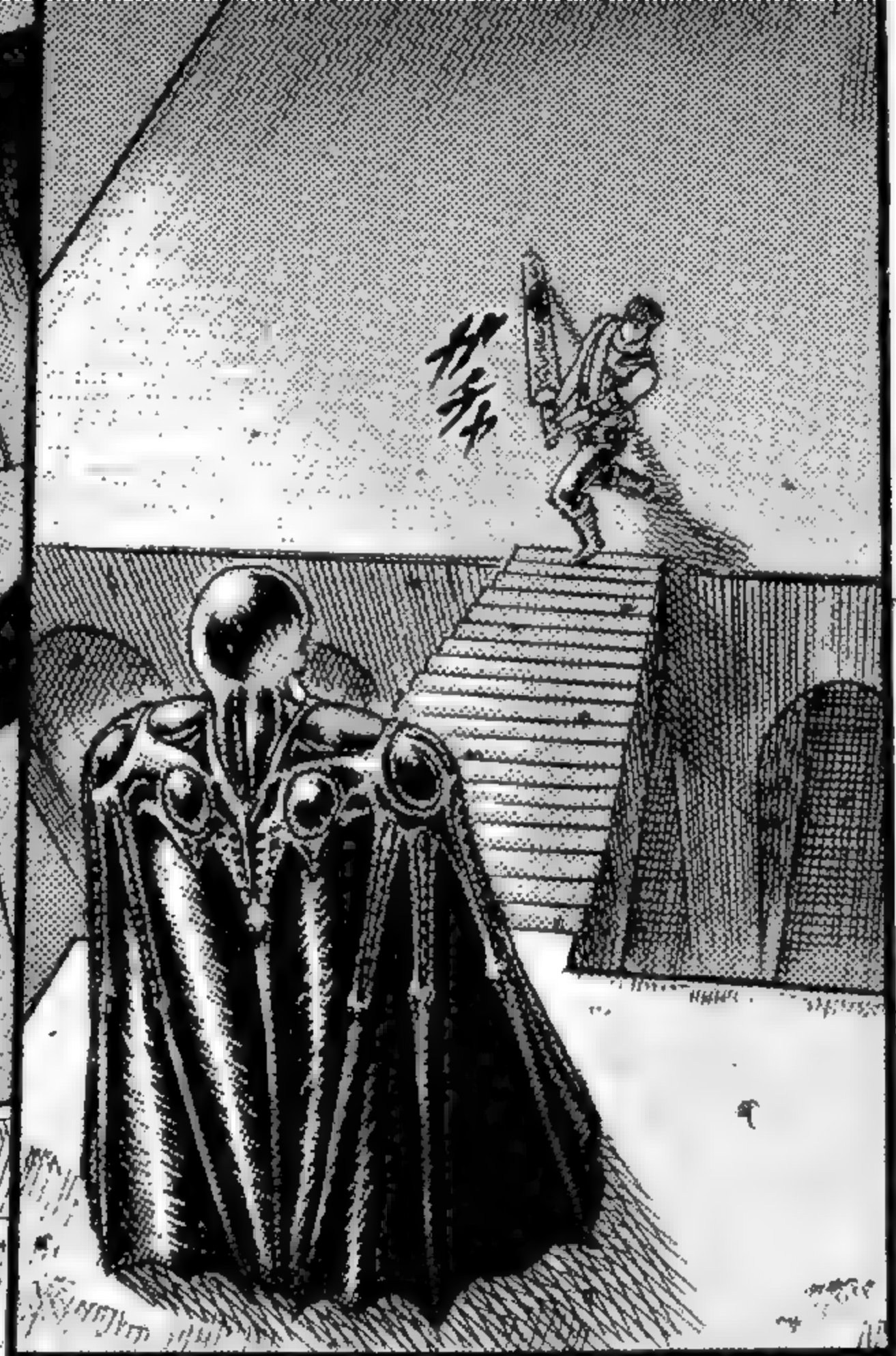


WHO, AFTER ALL,
IS RESPONSIBLE
FOR MARKING
HIM WITH THE
BRAND...

...TOWARDS
THE GODHAND
PROPPING HIM
UP...TOWARDS
FEMTO IN
PARTICULAR...

EXTREME
HATRED...





THANKS
TO ME,
WHO'S
FIGHTING
AN ARMY
OF THE
DEAD
BECAUSE
OF YOU...!!



MY
PETTY
EXISTENCE
...?



DON'T
MAKE
ME
LAUGH!



YOU'RE
WHERE YOU
ARE NOW
THANKS TO
THIS PETTY
EXISTENCE...

THANKS
TO ME,
WHO'S
WRITHING
AROUND
IN MY OWN
BLOOD!!

GRIFITH!!

YOU STAND
THERE PUTTING
ON AIRS LIKE
YOU'RE SOME
KIND OF
**GODLY
BEING!!**



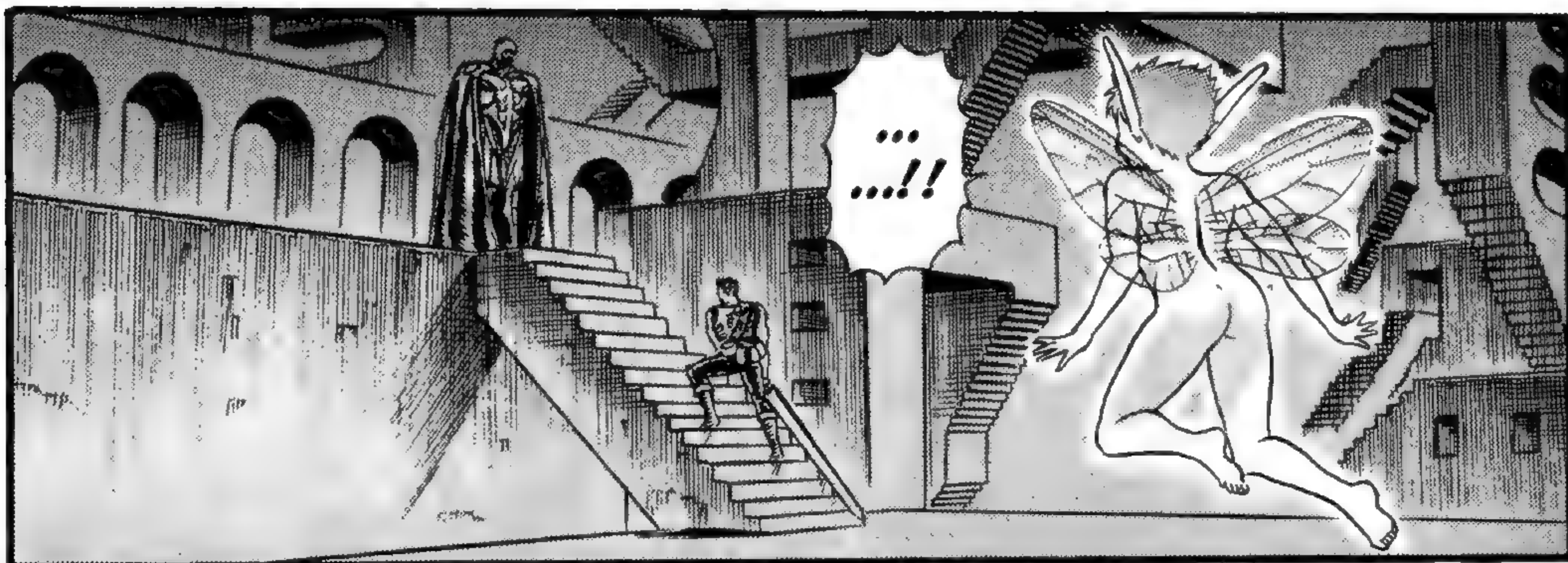
...
...!!



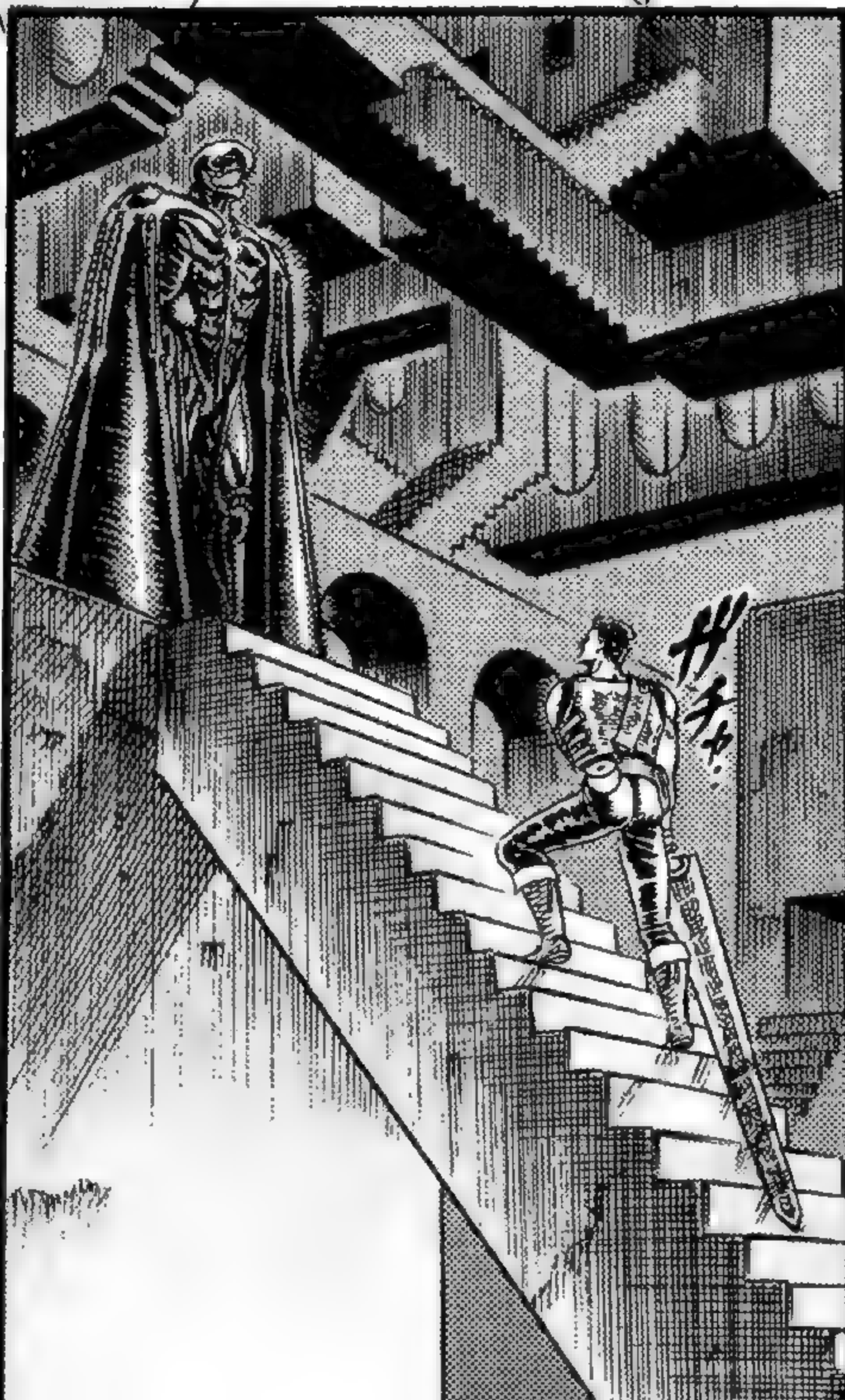
YES...

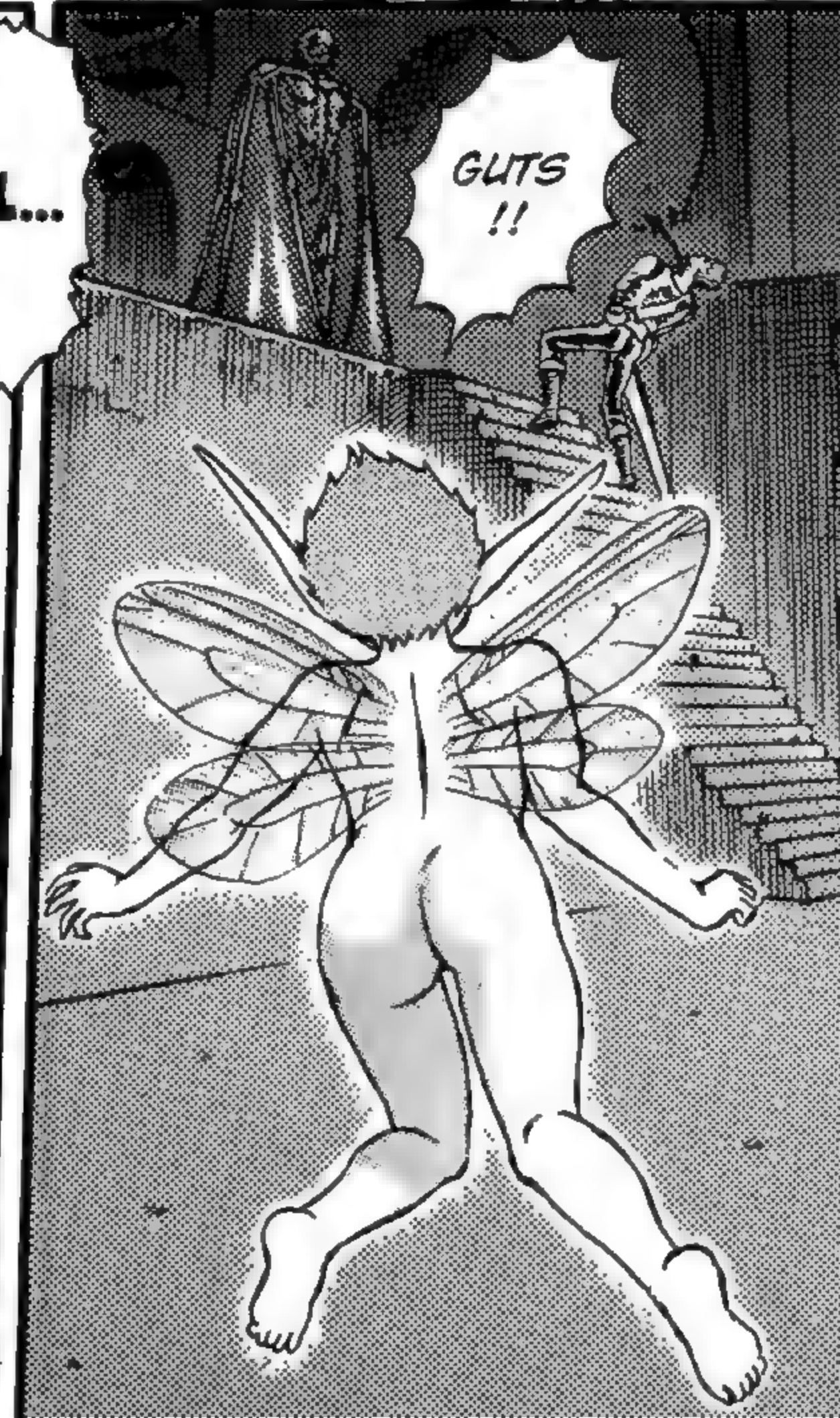
YOU'RE
NOTHING
BUT A
SQUIRMING,
SACRIFICIAL
OFFERING.





WHAT
HAPPENED
BETWEEN
THOSE
TWO...?

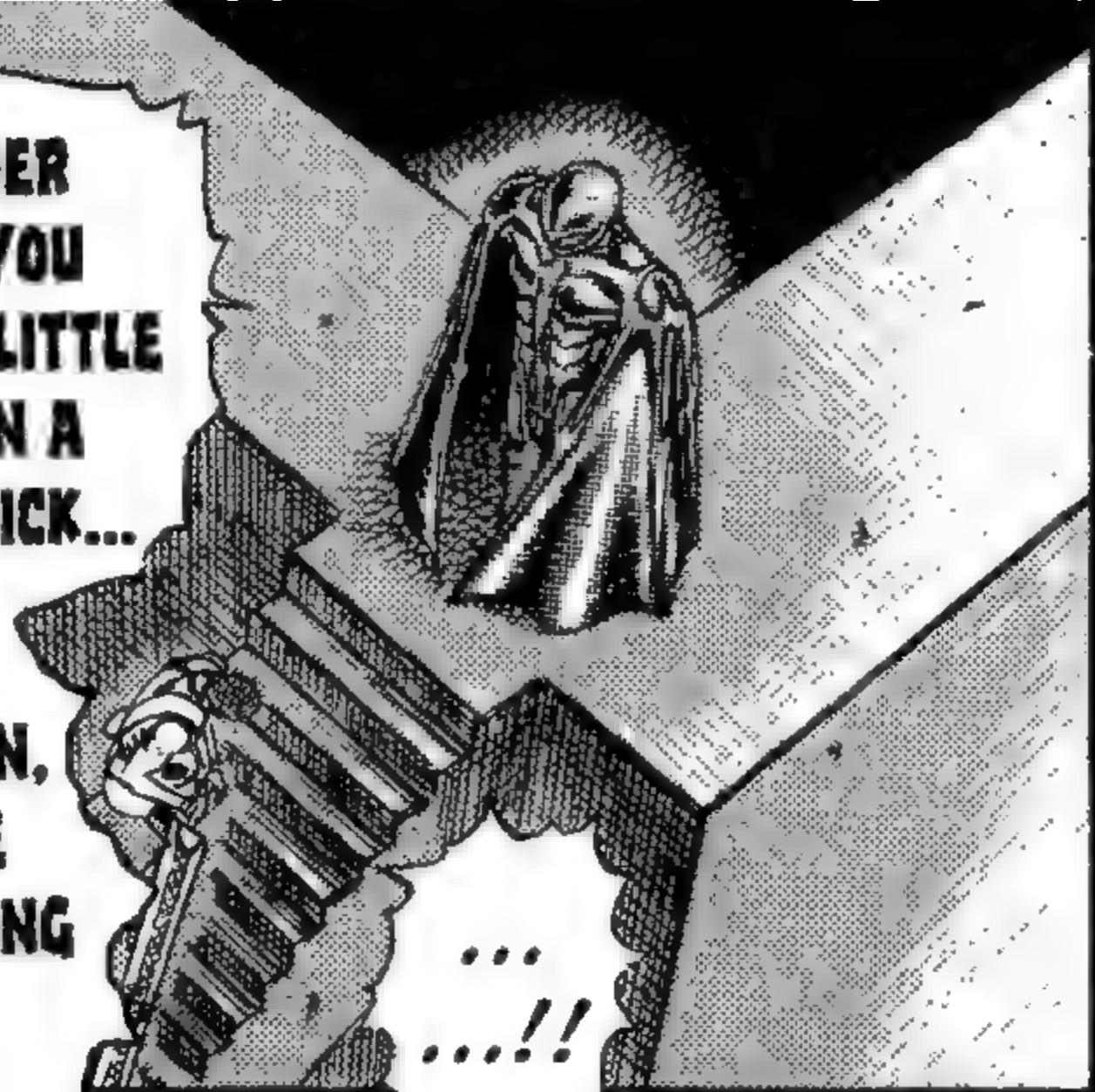






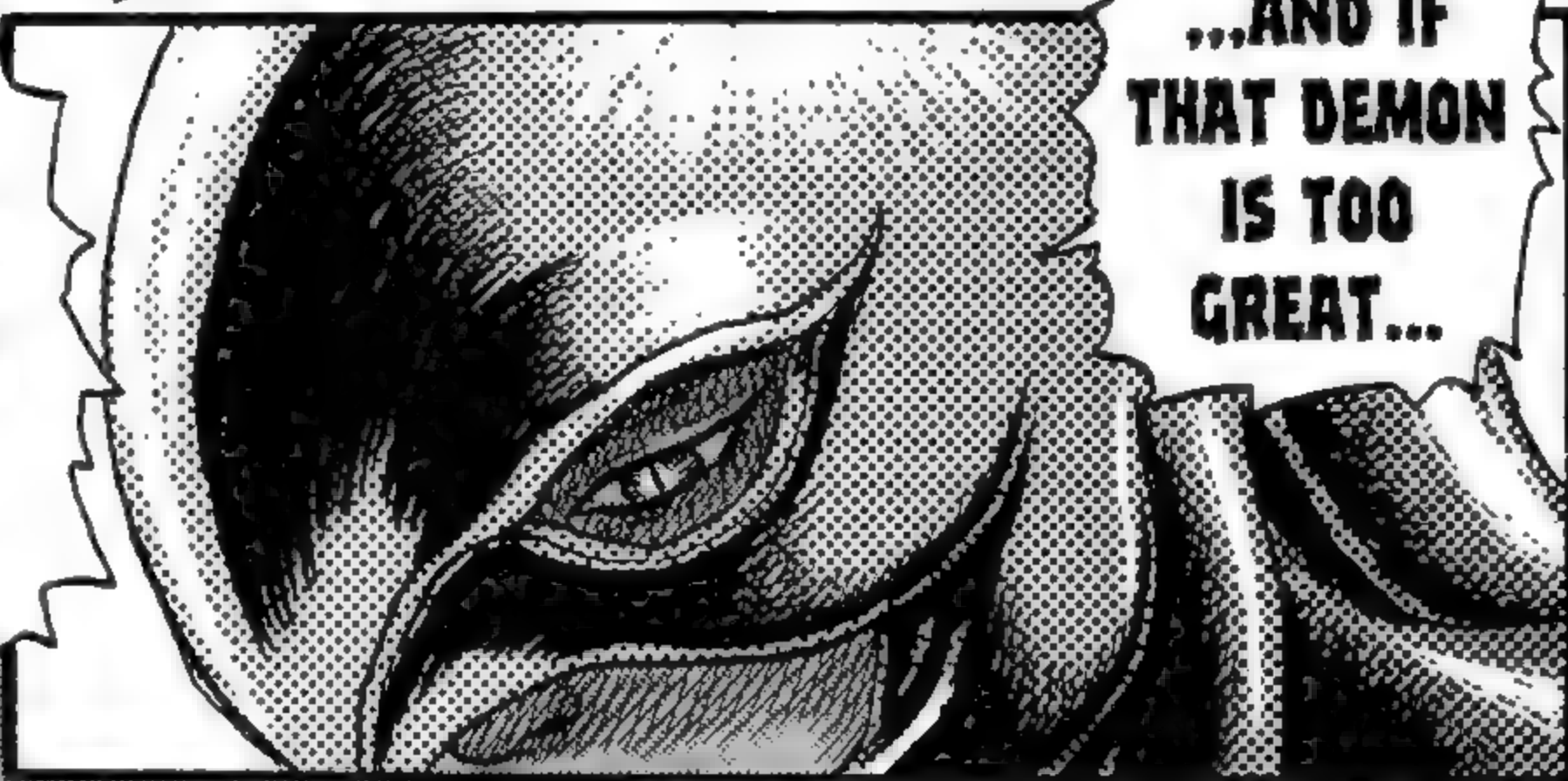
FOR LESSER
DEMONS, YOU
MIGHT FEEL LITTLE
MORE THAN A
NEEDLE PRICK...

...BUT THE
GREATER THE DEMON,
THE GREATER THE
RESPONSE, INCREASING
YOUR PAIN
WITHOUT END...



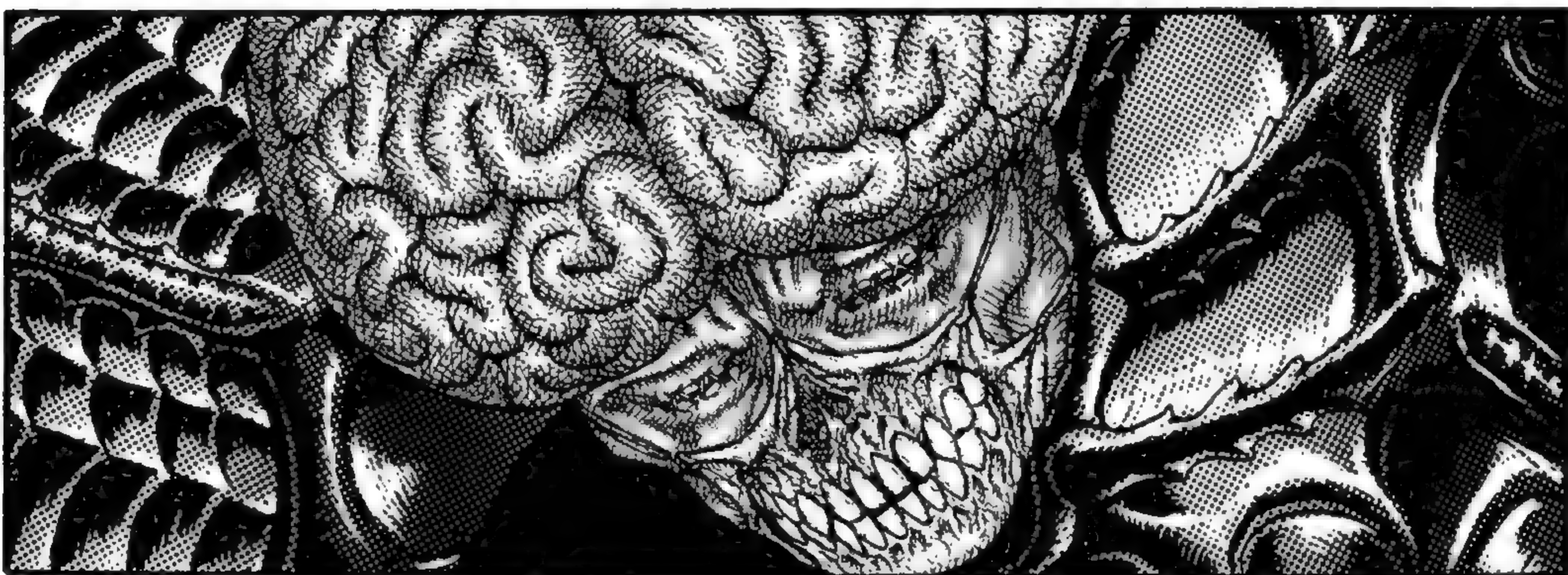
...THE PAIN
MIGHT EVEN
KILL YOU!

...AND IF
THAT DEMON
IS TOO
GREAT...



...THAT'S
AS FAR
AS YOU
GO...













I'M
SURE HE'S
HARDLY
EVEN
AWARE.

WHAT
TREMENDOUS
FIGHTING SPIRIT!
THE FACT THAT
HE COULD EVEN
SWING HIS SWORD
AMIDST ALL
THAT PAIN...



GUTS!!

INCRE-
DIBLE!



...HE'S
FINISHED.

BESIDES
...



AND DON'T
FORGET HIS BODY
IS COVERED IN
WOUNDS AFTER
HIS FIGHT
WITH THE
COUNT!



BUT HE HASN'T
BEEN ORDAINED
BY THE LAWS
OF FATE...



...SO HE
CAN'T BE
AMONG US.

IF THAT
BOY BECAME
ONE OF OURS
...I'D LOVE
IT!





ENOUGH
OF
THE
SIDESHOW.



...
...



SHIT!



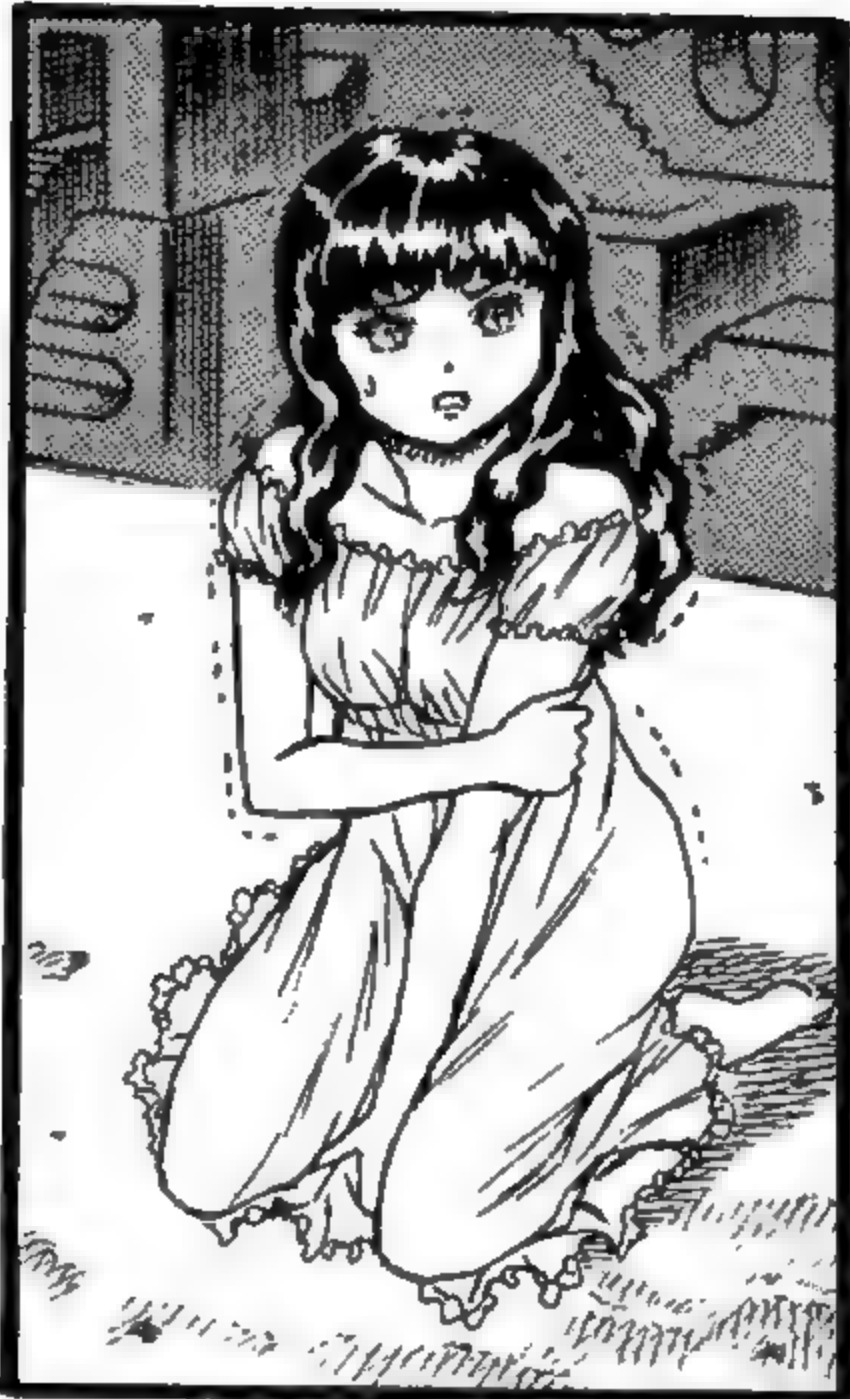
...
!!
....

IT SEEMS
I HAVE
UNINTEN-
TIONALLY
GRANTED
YOUR WISH,
COUNT.



I'M SO
GRATEFUL...

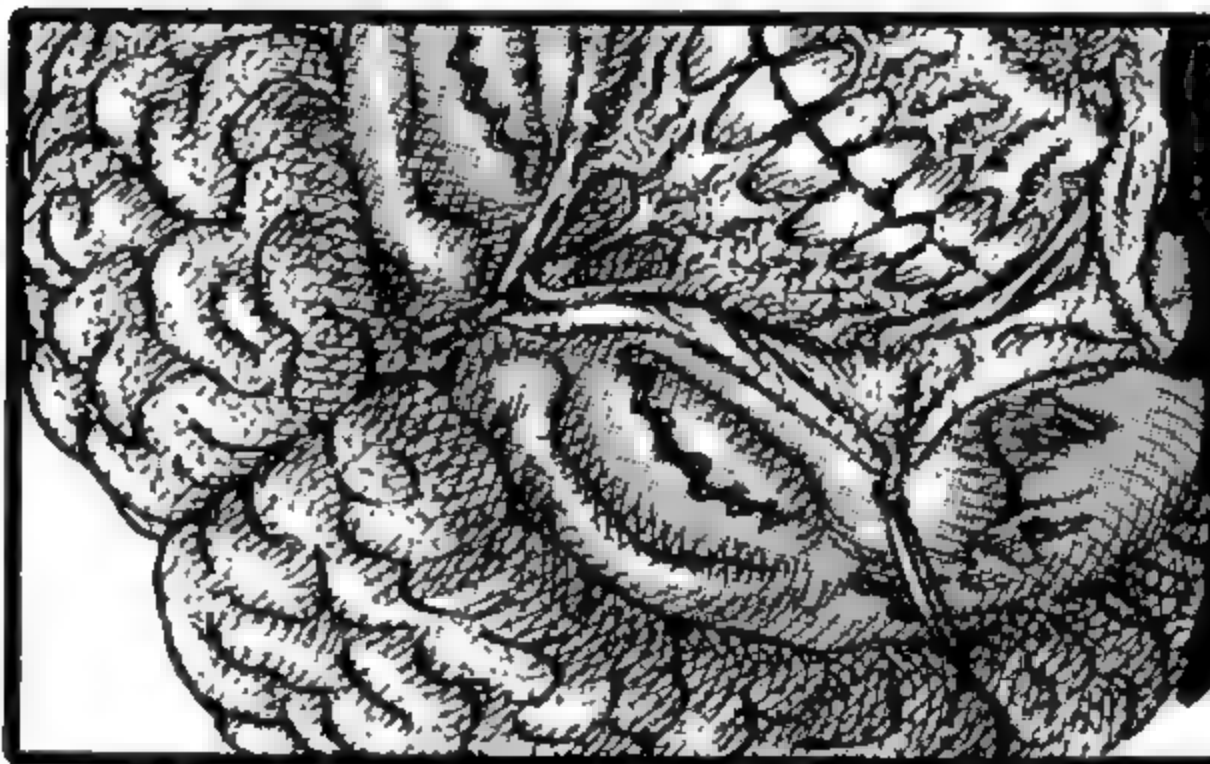
AH!



**IT IS TIME
TO PERFORM
THE
INVOCATION
OF DOOM!**



COUNT!



**A
SACRIFICE!**



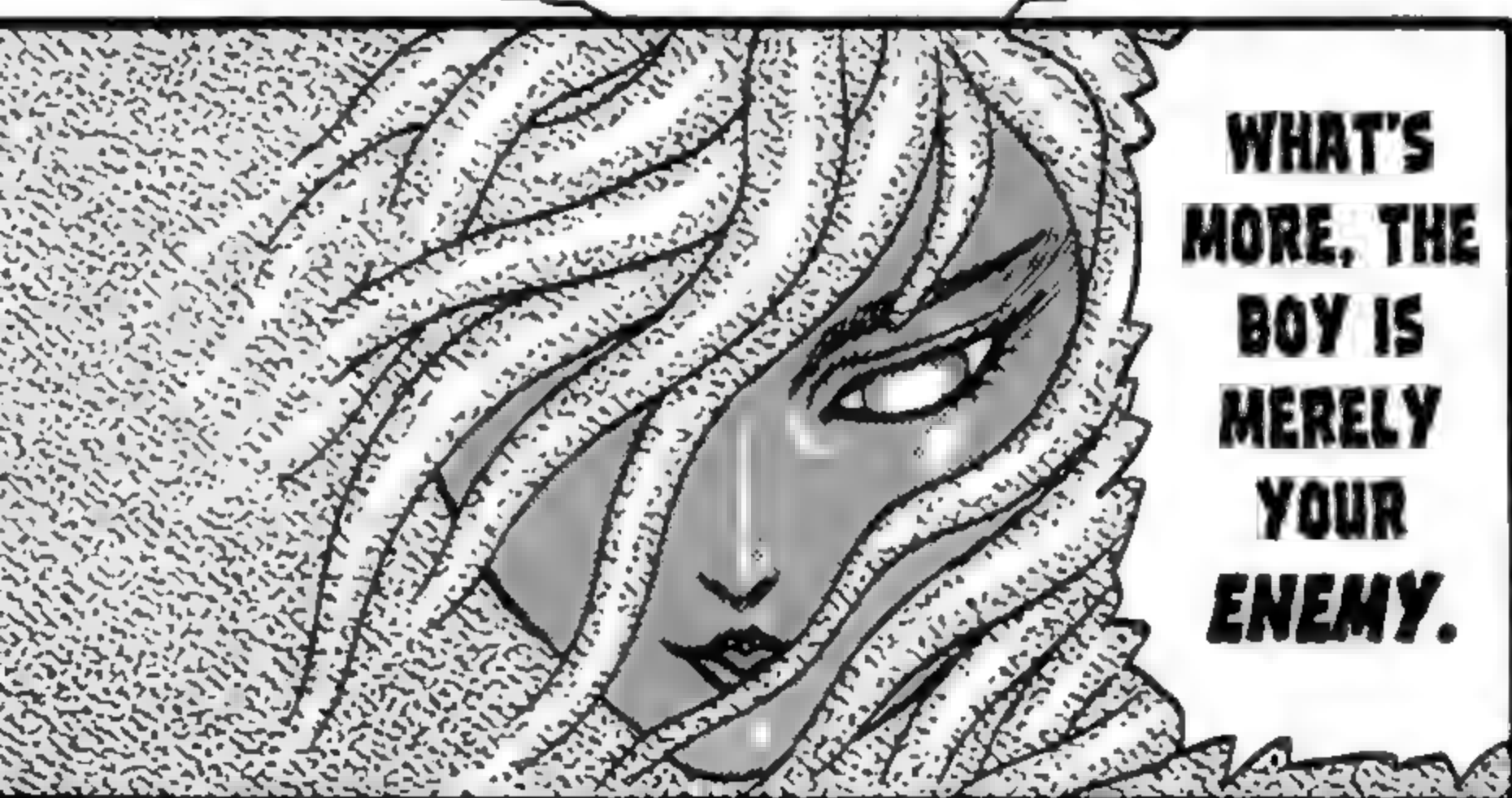
**...THE BLACK
SWORDSMAN... F-FOR
THAT, YOU
CAN USE...**



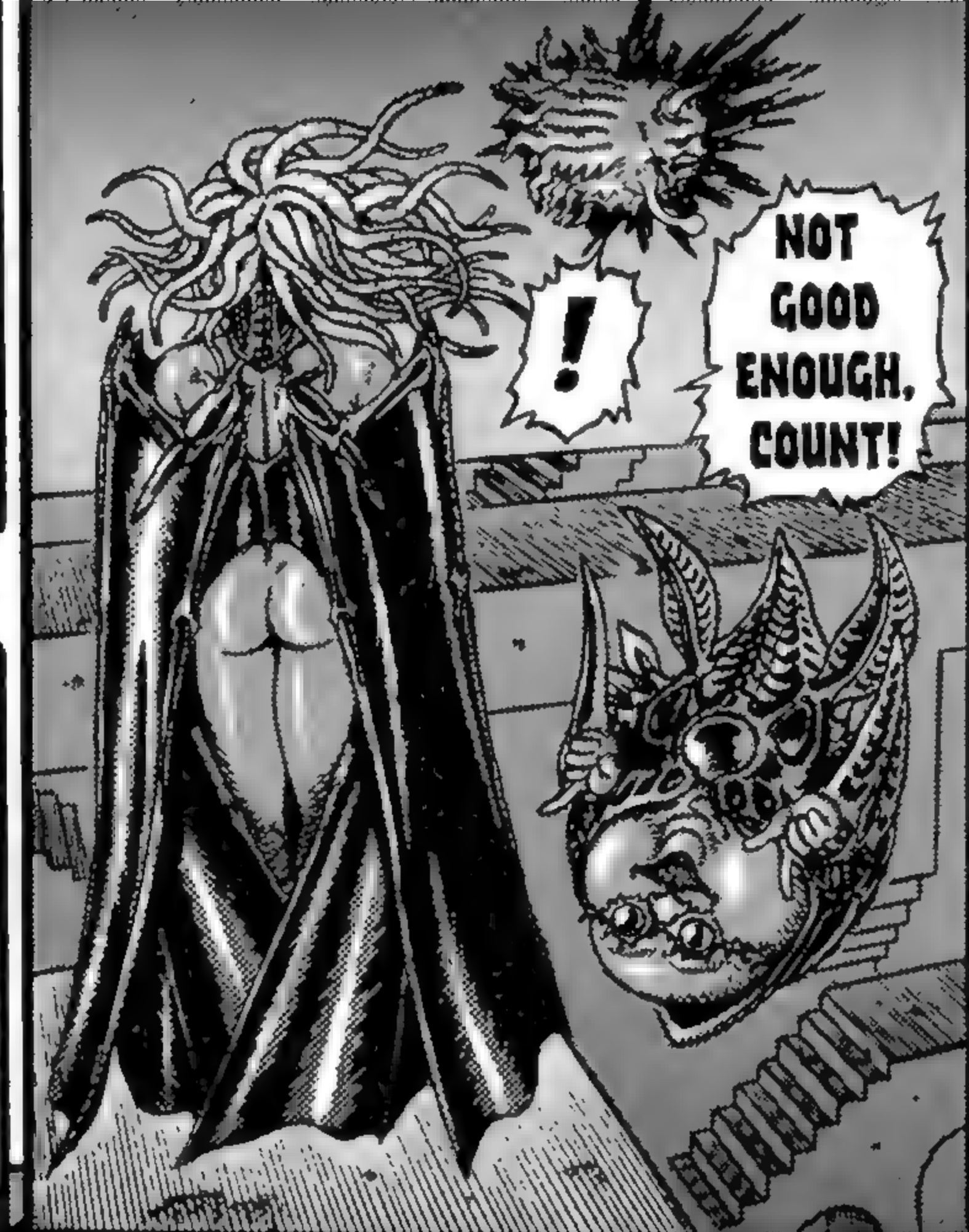


**THAT MAN
HAS ALREADY
BEEN MARKED
FOR SACRIFICE.**

**B-BUT
WHY...?**



**WHAT'S
MORE, THE
BOY IS
MERELY
YOUR
ENEMY.**



**NOT
GOOD
ENOUGH,
COUNT!**

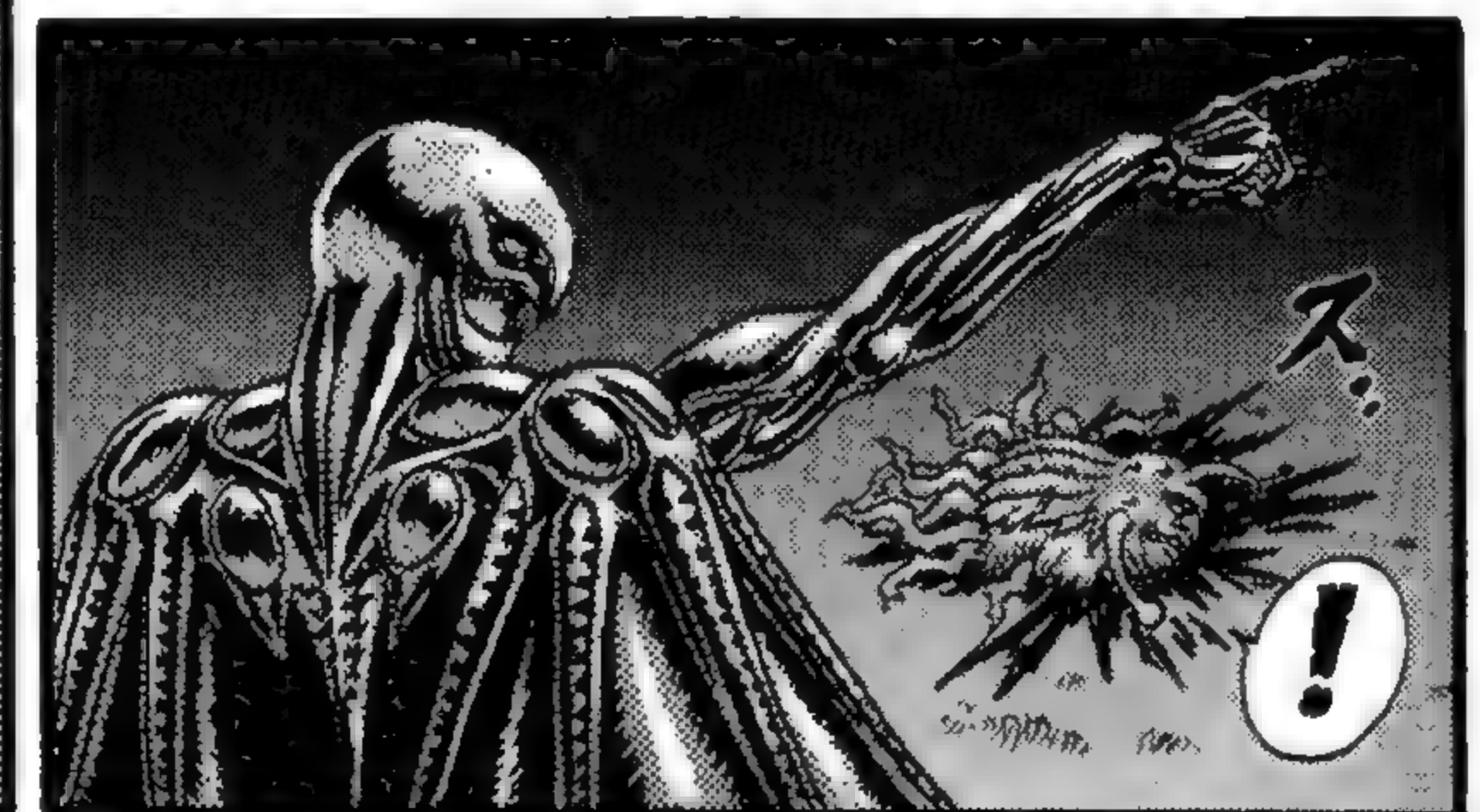
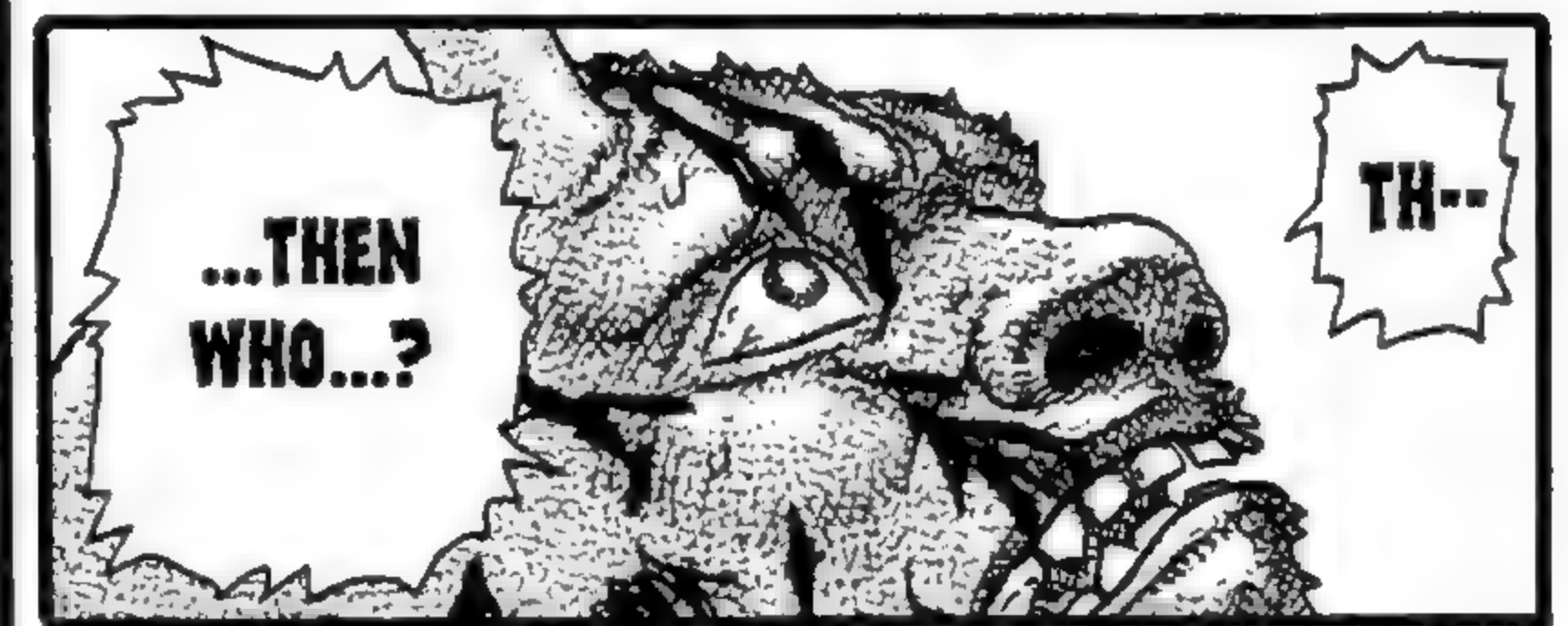
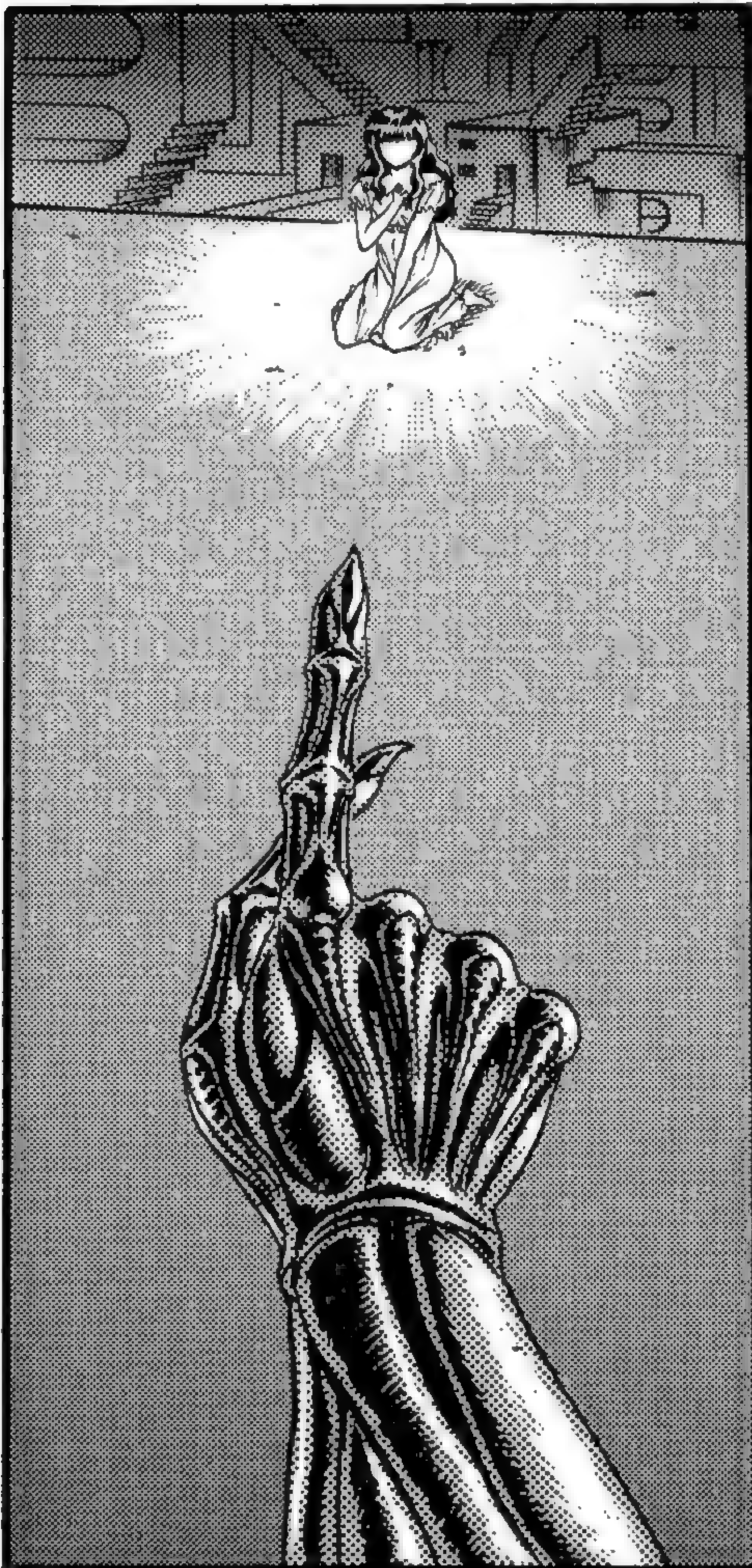
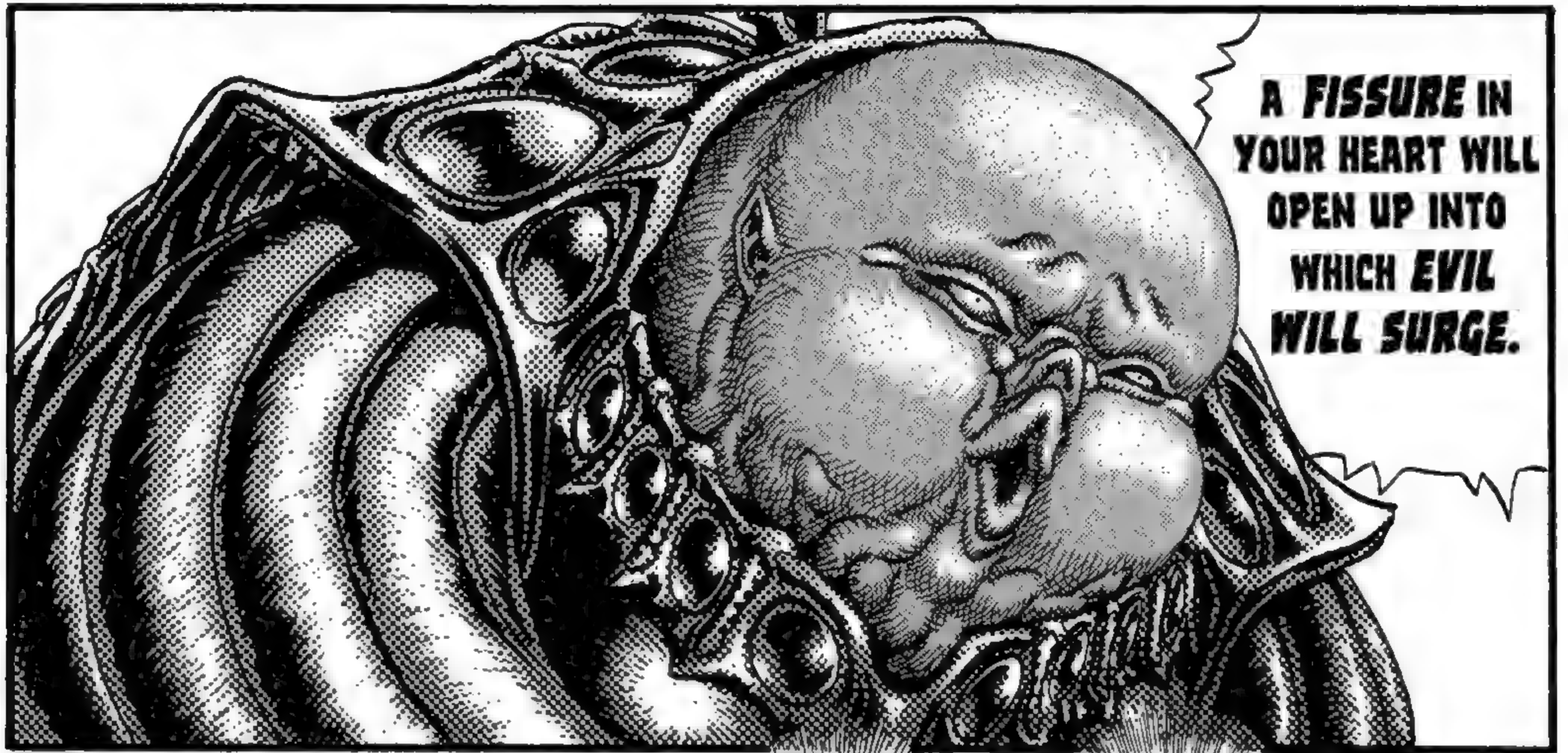


**BY MAKING
SUCH A
SACRIFICE TO
DEMONKIND...**

**AS A SACRIFICIAL
OFFERING FOR THE
INVOCATION OF DOOM,
NOT JUST ANY LUMP
OF FLESH AND
BLOOD WILL DO.**

**IT MUST BE
SOMEONE IMPORTANT
TO YOU, PART OF
YOUR SOUL...SOMEONE
SO CLOSE TO YOU
THAT IT'S ALMOST
LIKE GIVING UP A
PART OF YOU.**

**...YOU'LL BE
ABLE TO SEVER
ANY LAST
REMNANTS OF
YOUR OWN
HUMANITY.**







W-WAIT,
PLEASE...!!



IF IT WERE ANYONE
ELSE, ANY OTHER
PERSON I'D--!! BUT
MY DAUGHTER...
THERESIA
...?!



NOOOO!!

NO...



JUST
DO WHAT
YOU DID
LAST TIME!

DON'T
BE SO
UPSET.



...
...!!



THAT'S
RIGHT...

ANY OTHER
PERSON
WOULD BE
MEANINGLESS.
COUNT!



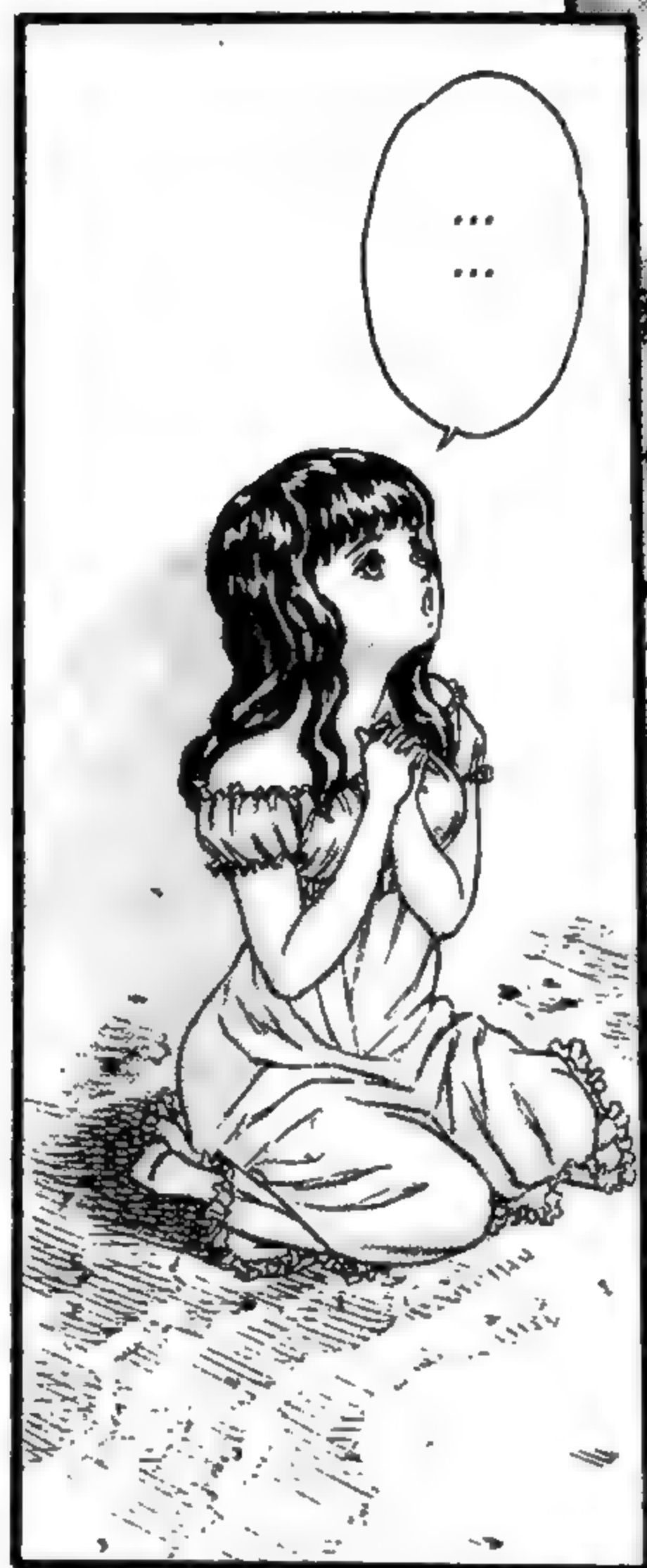
**JUST OPENED
TIME AND
SPACE FOR
A LITTLE
LOOK-SEE!**

WHAT'S
...?



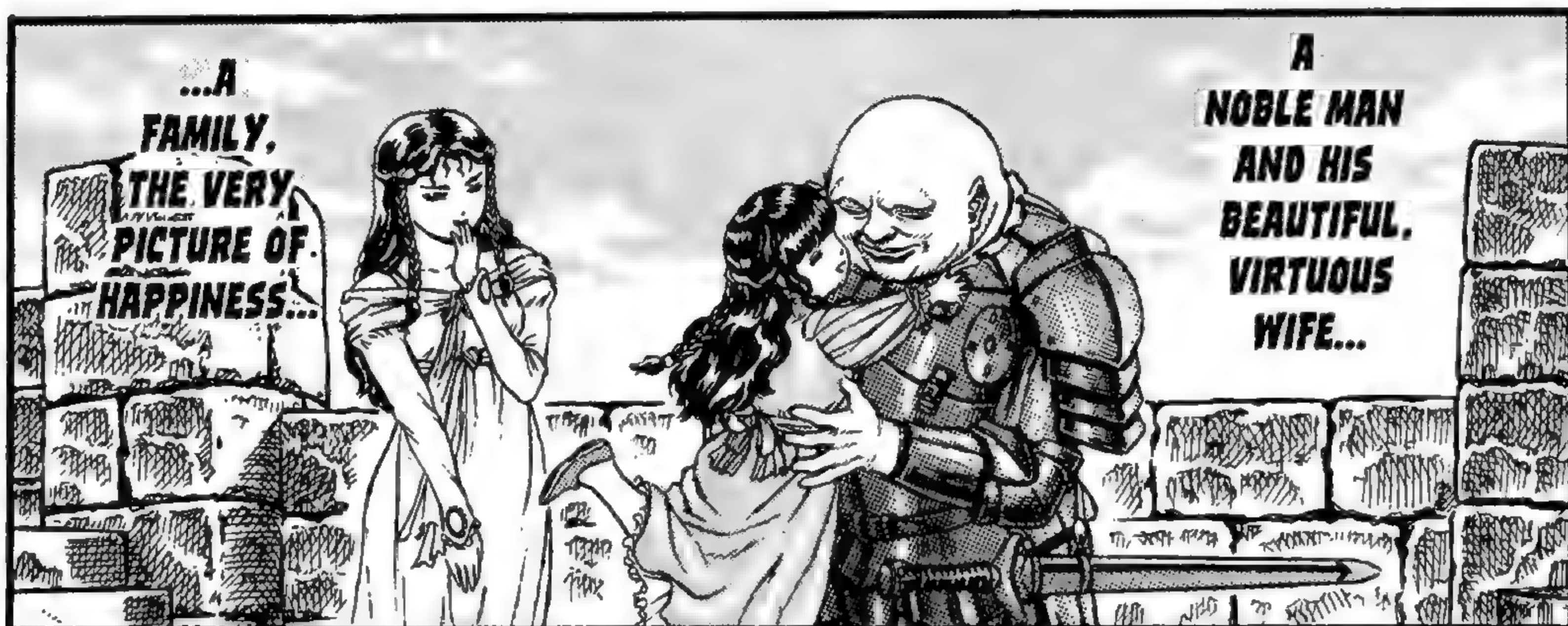
**THIS WAS THE
COUNT SEVEN
YEARS AGO. A
BIT MORE TRIM,
I MIGHT ADD.**

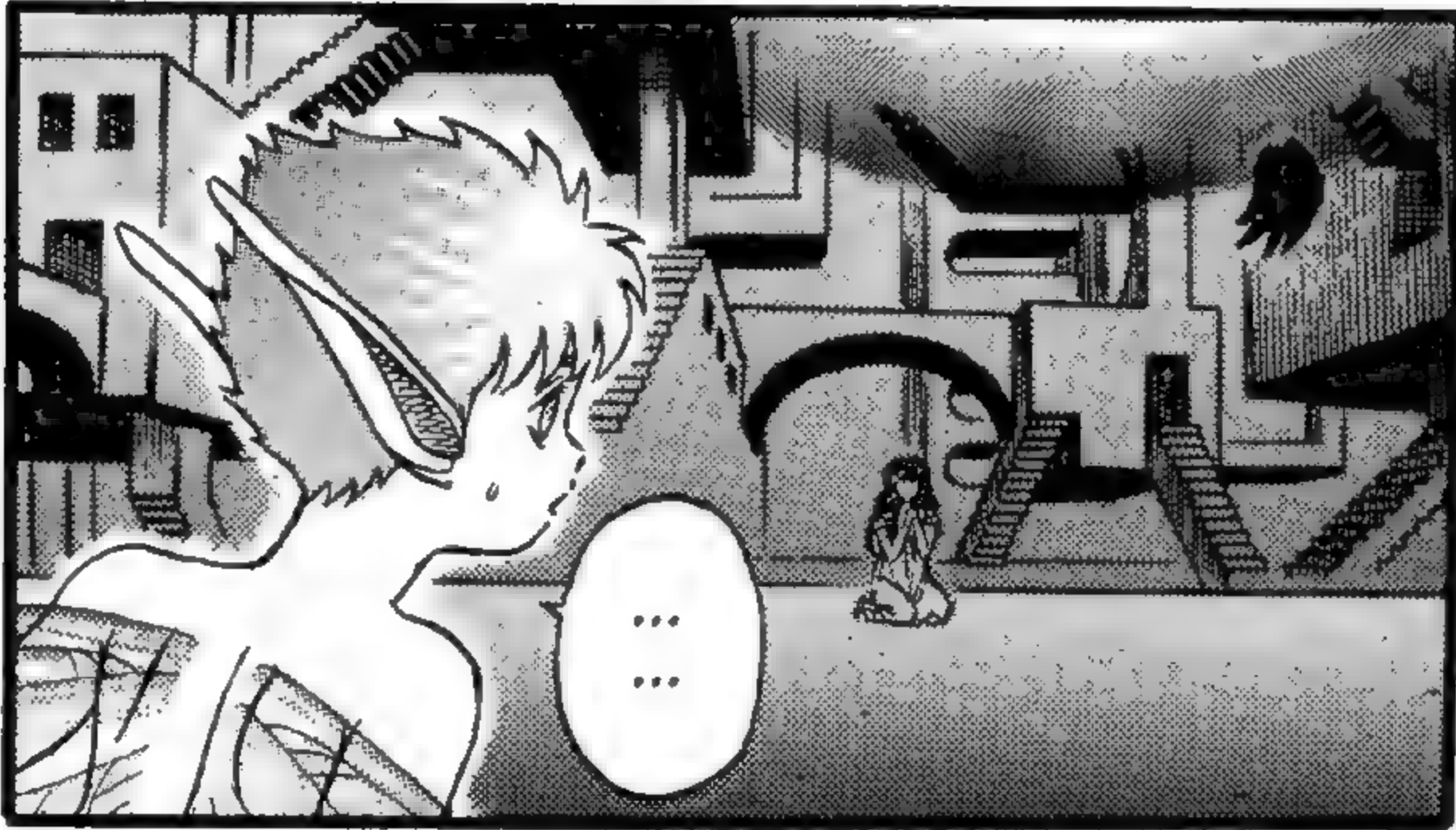




**IT'S YOU
AND YOUR
MOTHER.**

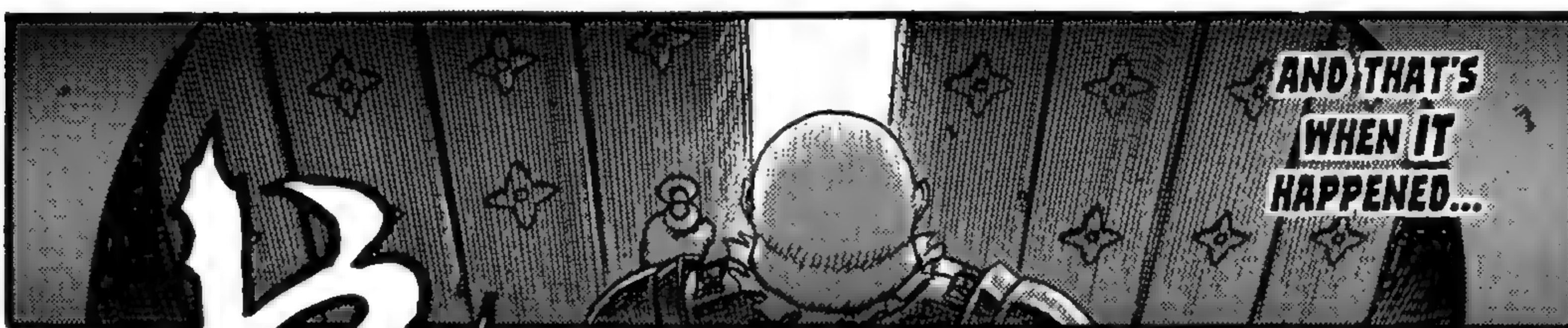
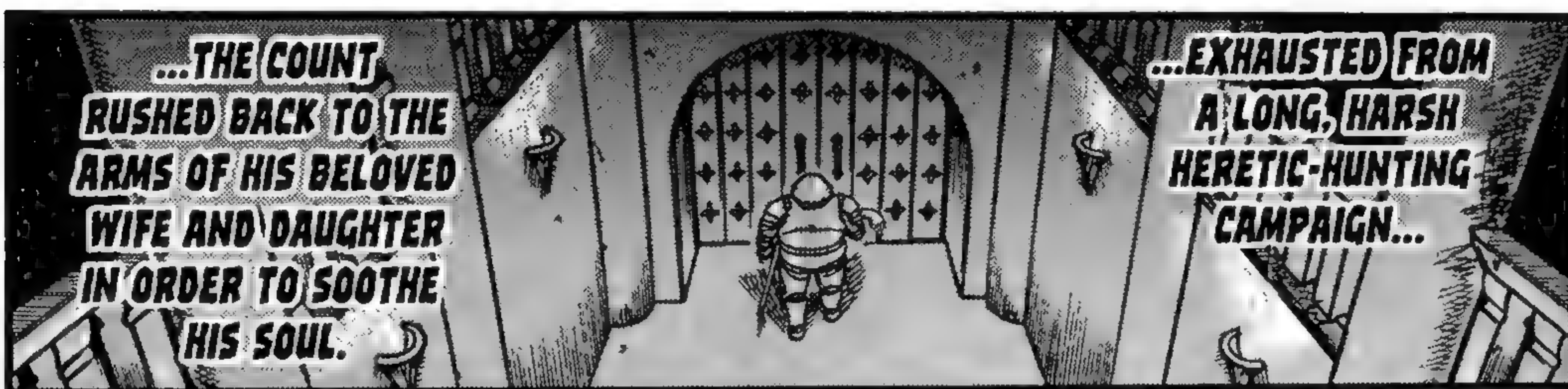
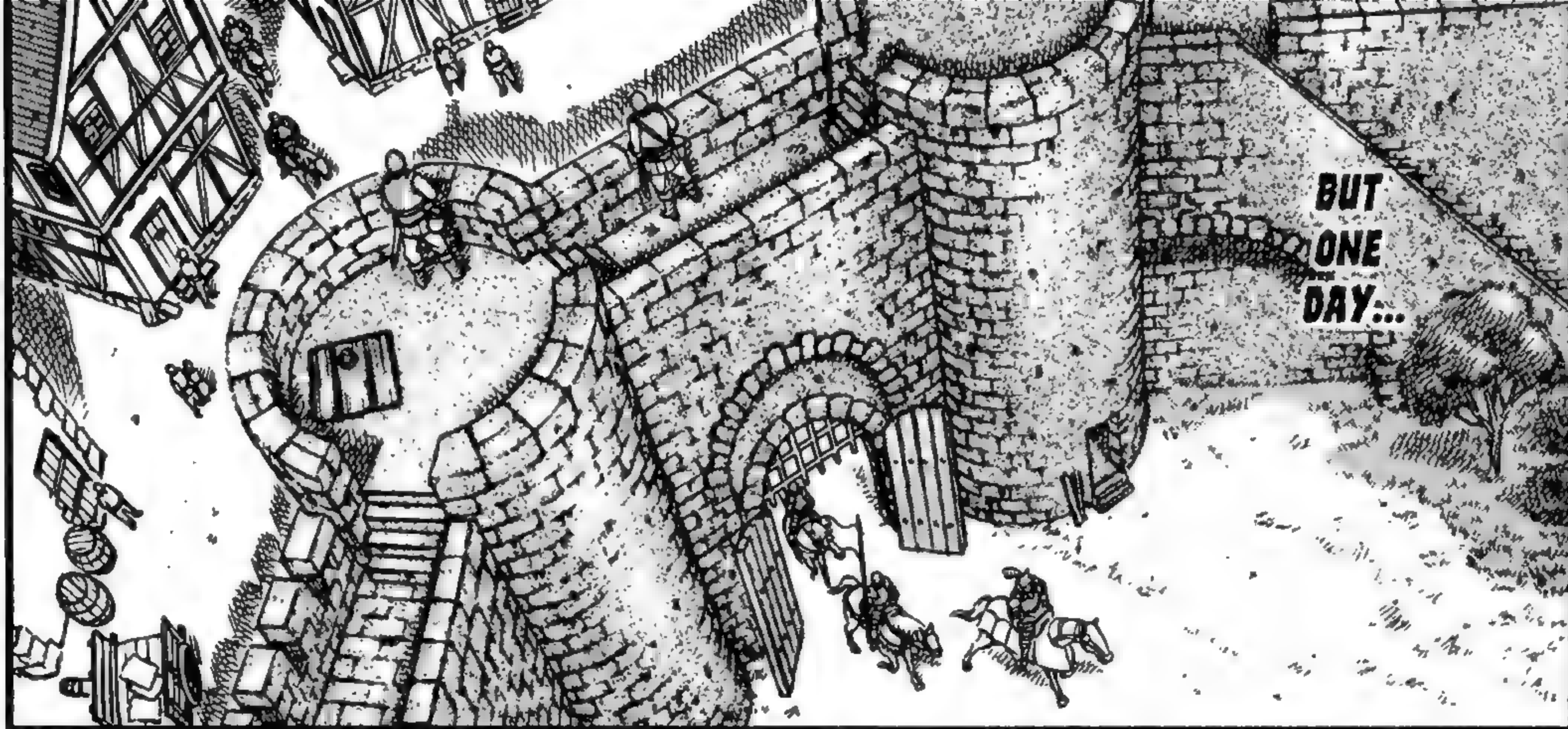
...BEHOLD!





HENCE,
HE WAS
OFTEN
AWAY
FROM THE
CASTLE.

AT THE TIME,
THE LAND WAS
OVERRUN BY
PAGANS. IN AN
ATTEMPT TO
DESTROY THE
HERETICS. THE
COUNT HUNTED
THEM DOWN
THROUGHOUT HIS
KINGDOM.







**IT
WAS AN
UNCANNY
SIGHT.**

**IN THE MIDST
OF A STRANGE
STENCH AND A
WAVE OF HEAT,
A SEA OF FLESH
SQUIRMED IN A
TANGLED MASS...**

**...TOWERING
ABOVE IT ALL
WAS THE STATUE
OF A GROTESQUE
GOD WITH THE
HEAD OF A
GOAT...**

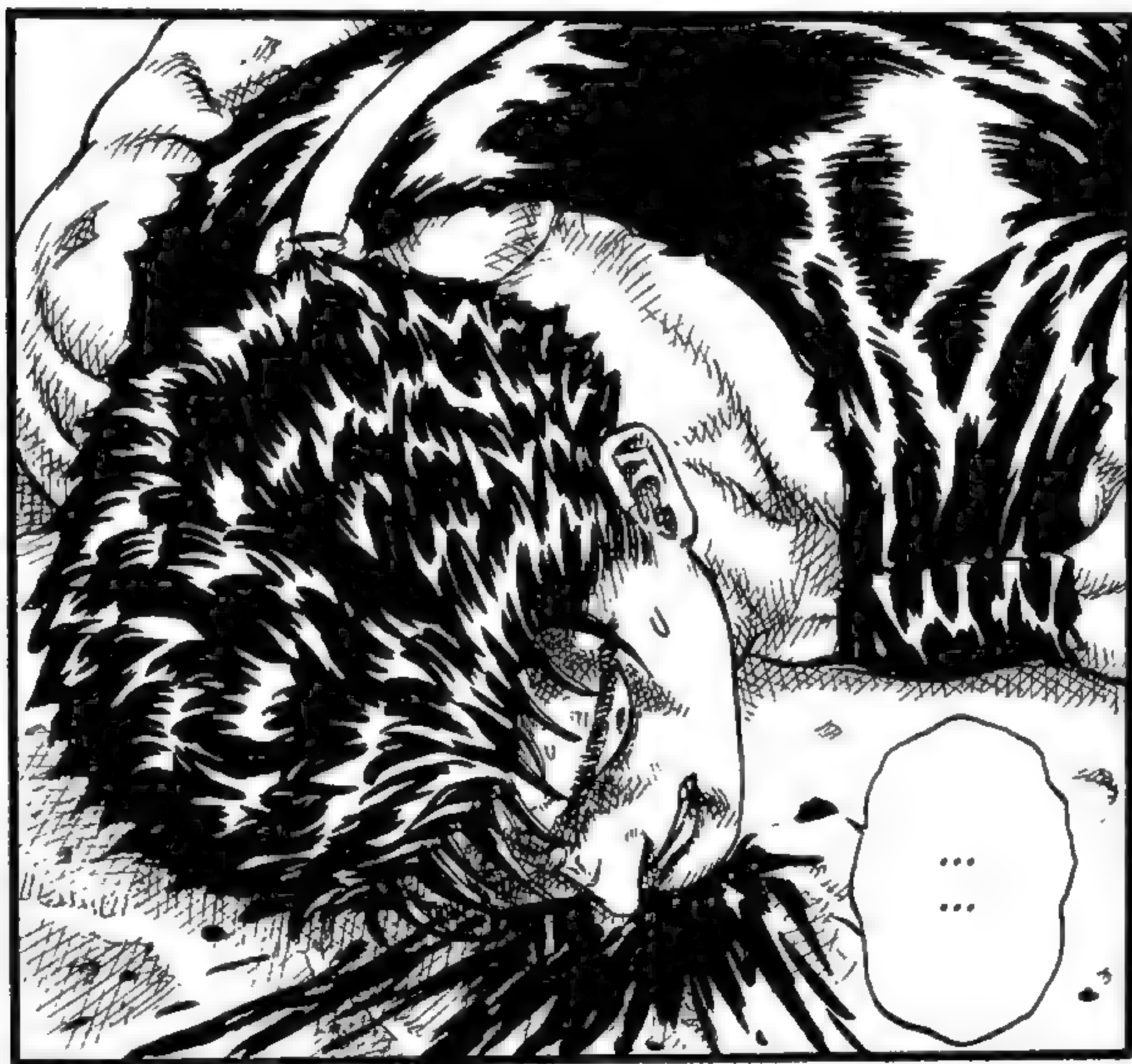
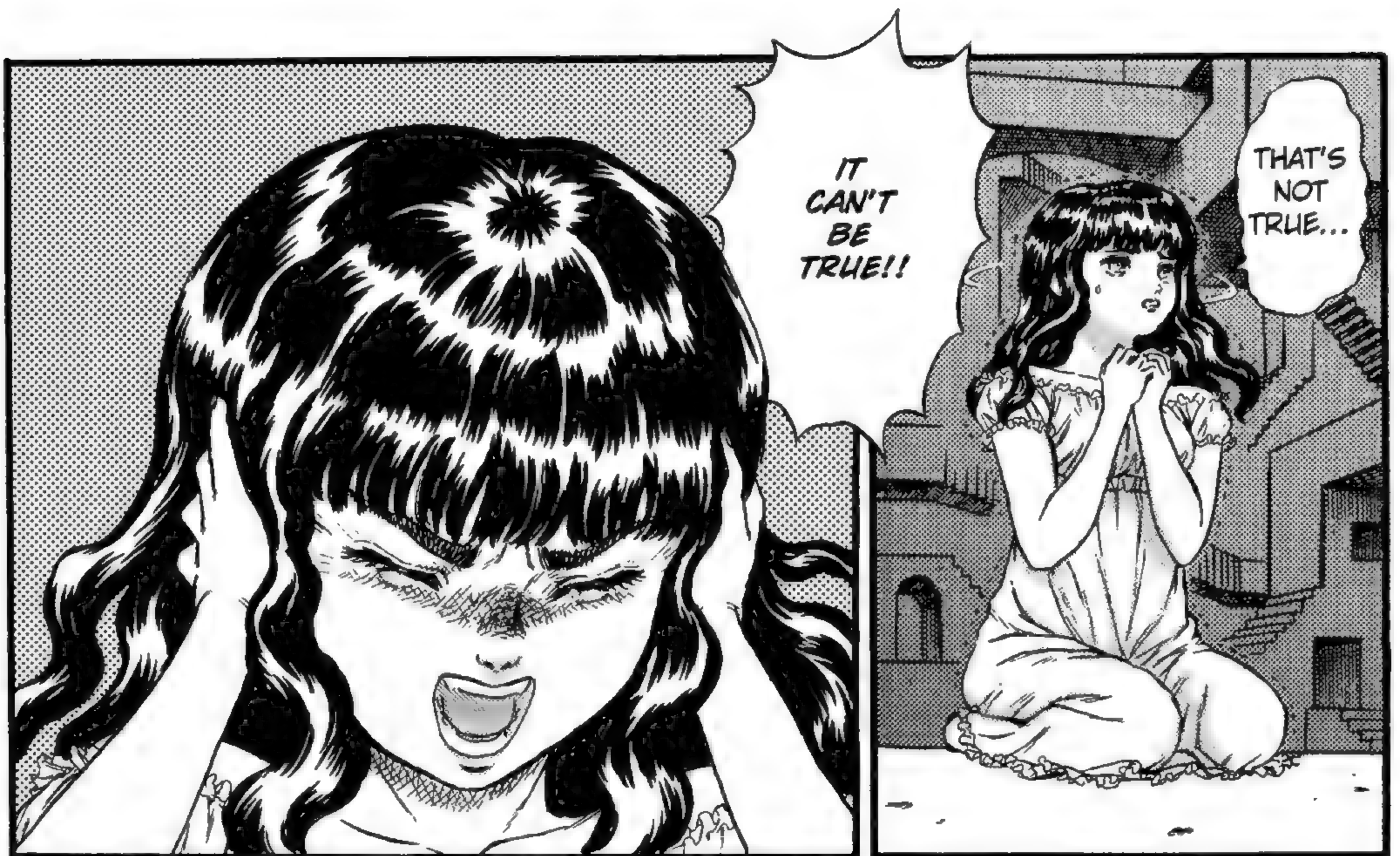


**...AND
ENTWINED AROUND
THAT GOD; AS
IF CLINGING TO IT,
WAS THE FIGURE
OF A WOMAN
WRITHING IN
ECSTASY...**



**IT WAS THE
FIGURE OF
THE WOMAN
HE LOVED
ABOVE ALL
ELSE.**

**...CONTORTING
HER FACE IN
PLEASURE.**



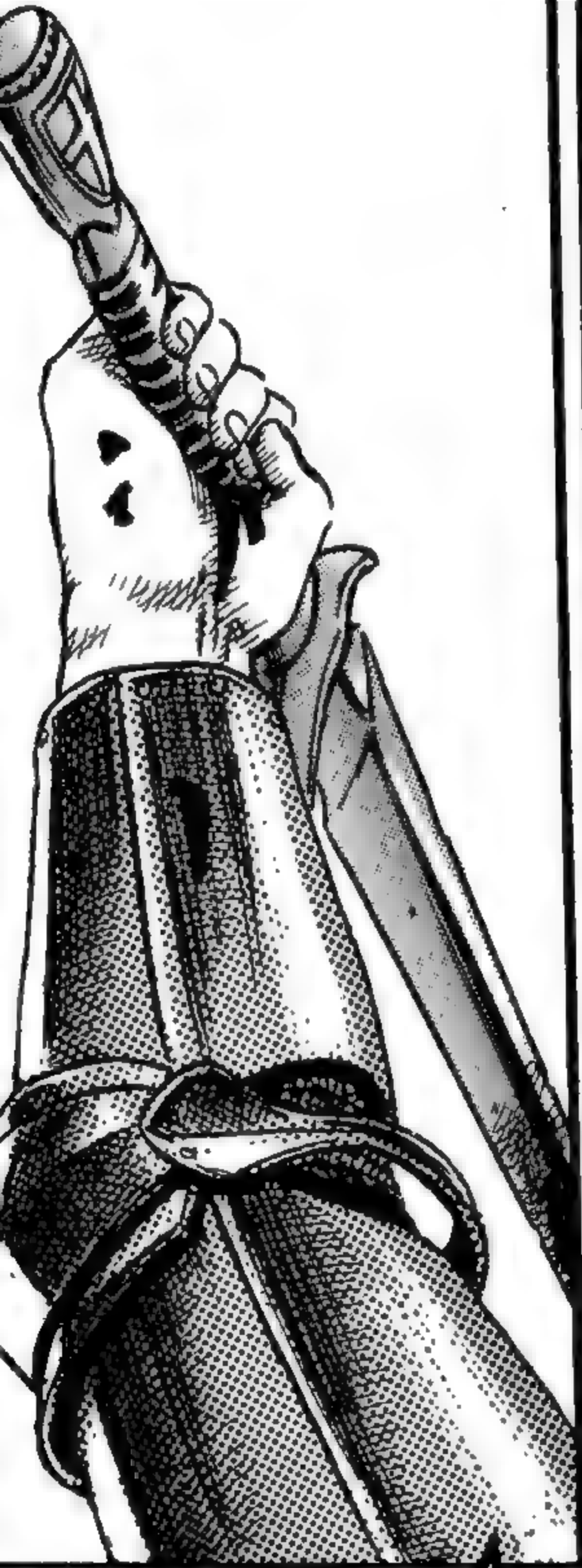




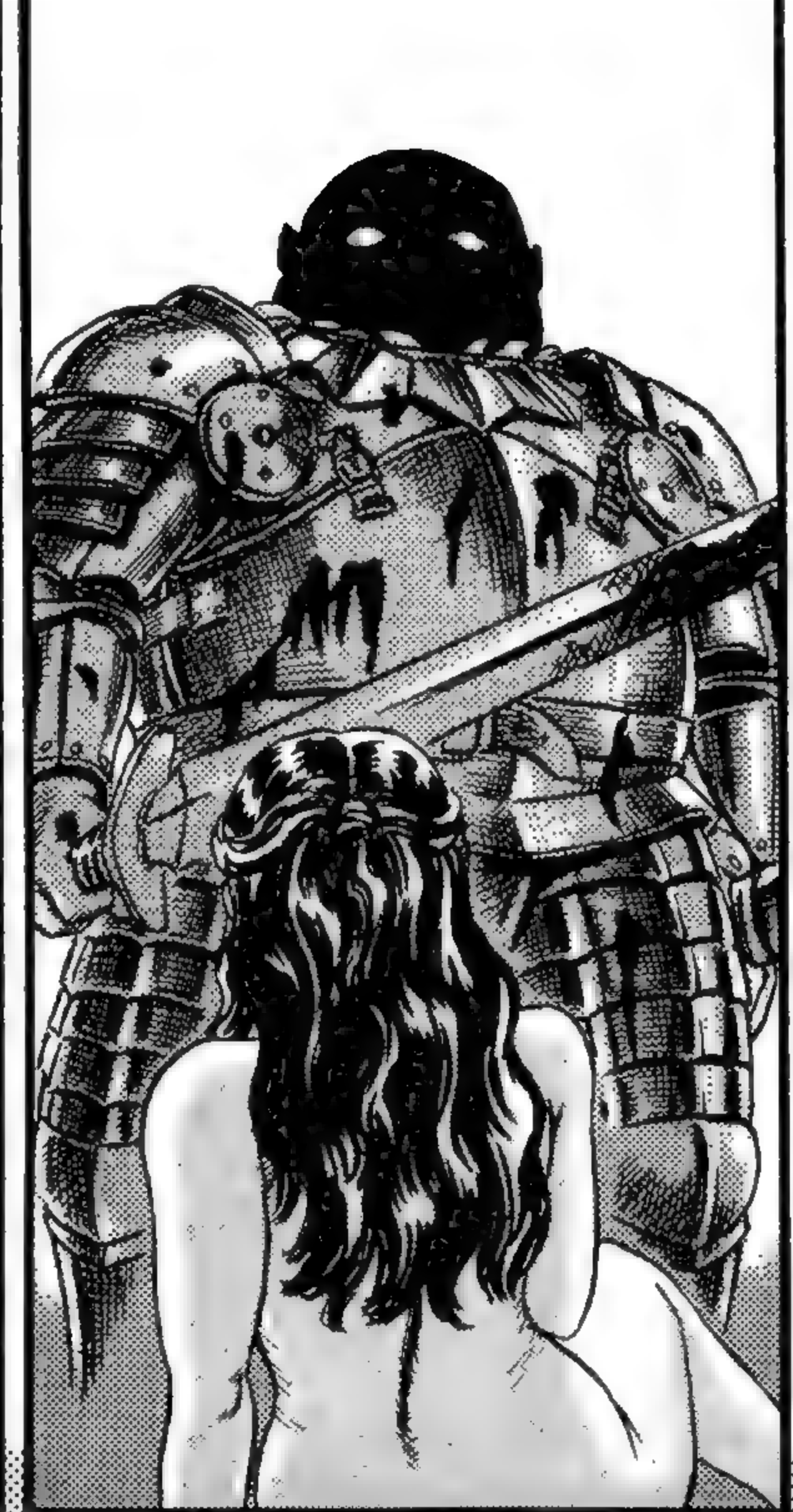
**THE
COUNT
WENT
INTO A
BLIND
RAGE!**

**WHEN HE CAME
OUT OF IT, NOT
A SINGLE PERSON
WAS MOVING.
ONLY HEAPS OF
FLESH AND BLOOD
LAY SCATTERED
ABOUT.**

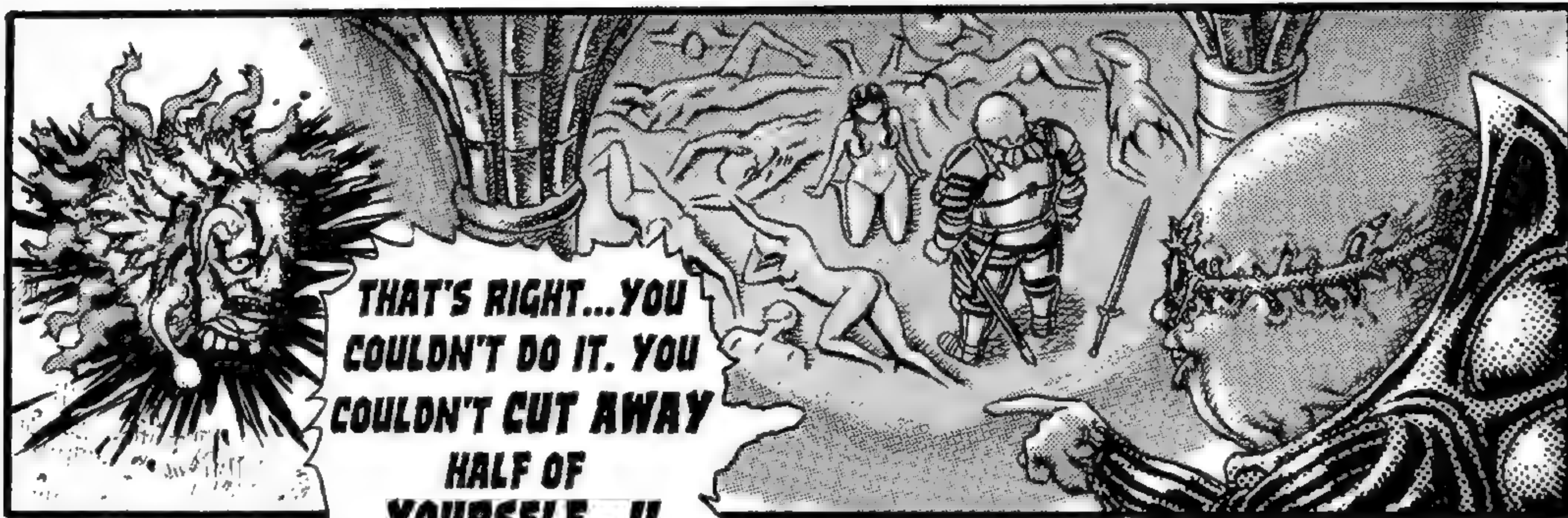




NO...







**THAT'S RIGHT...YOU
COULDN'T DO IT. YOU
COULDN'T CUT AWAY
HALF OF
YOURSELF...!!**

**...DROVE YOU
TO THE
DEPTHS OF
DESPAIR.**

**AND
SEEING THE
TRIUMPHANT,
KNOWING SMILE
OF YOUR
BETRAYER...**



**...WAS
PART
OF THE
WHEEL OF
FATE.**

**HOW-
EVER...**

**...TO
ESCAPE
THAT
DESPAIR.**

**YOU
DECIDED TO
END YOUR
OWN LIFE...**

**...YOUR
DESPAIR
ITSELF...**





**THE WAILING OF
YOUR SOUL, WHICH
COULD NEVER BE
EASED BY THE GODS
OF THIS WORLD, OPENED
UP A PORTAL TO ANOTHER
DIMENSION.**

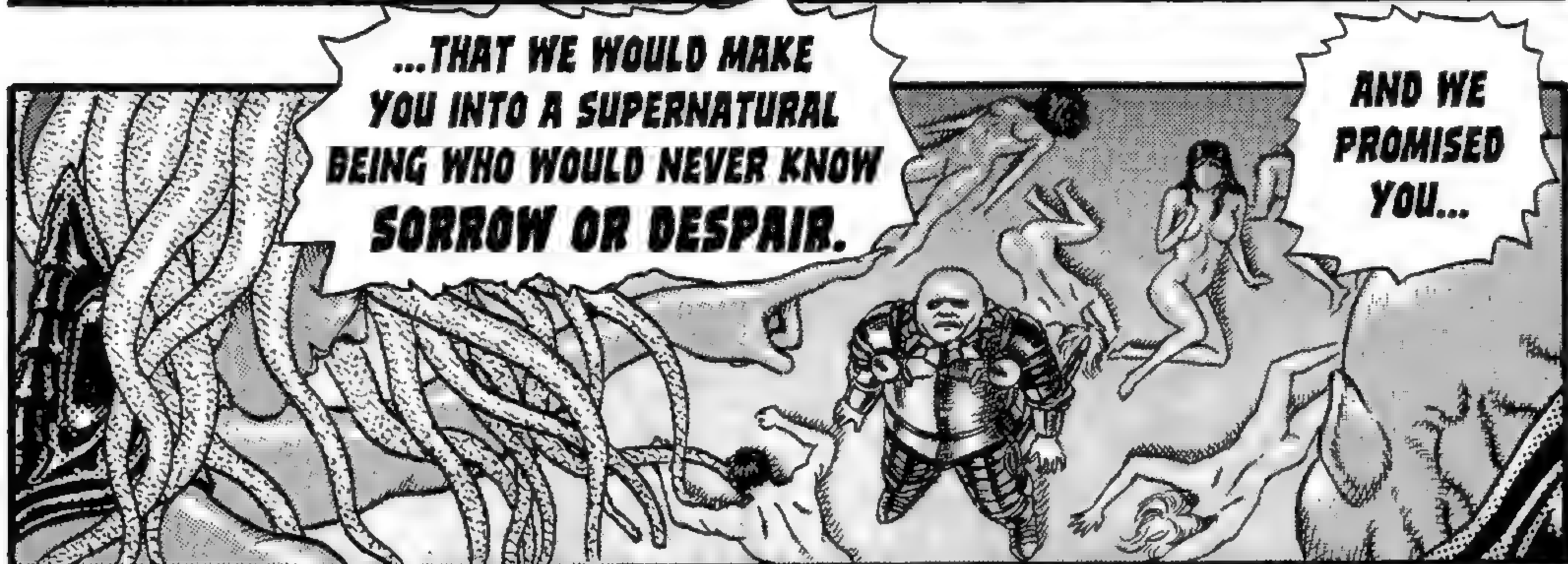




IT MAKES NO
DIFFERENCE...
WHATEVER YOU ARE,
SAVE ME FROM MY
SUFFERING!! IF YOU
DO, I'LL
GIVE YOU
ANYTHING!!

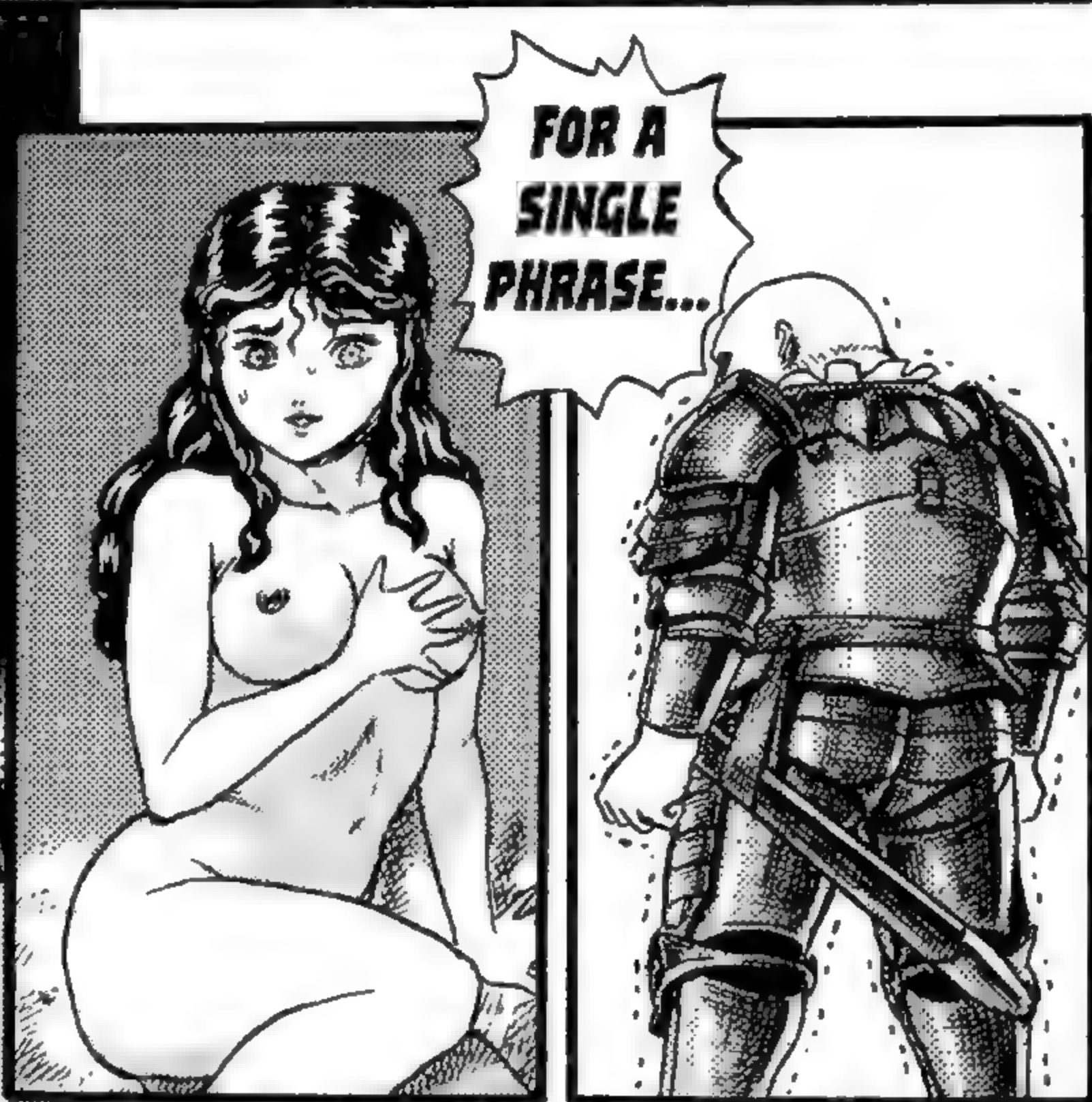
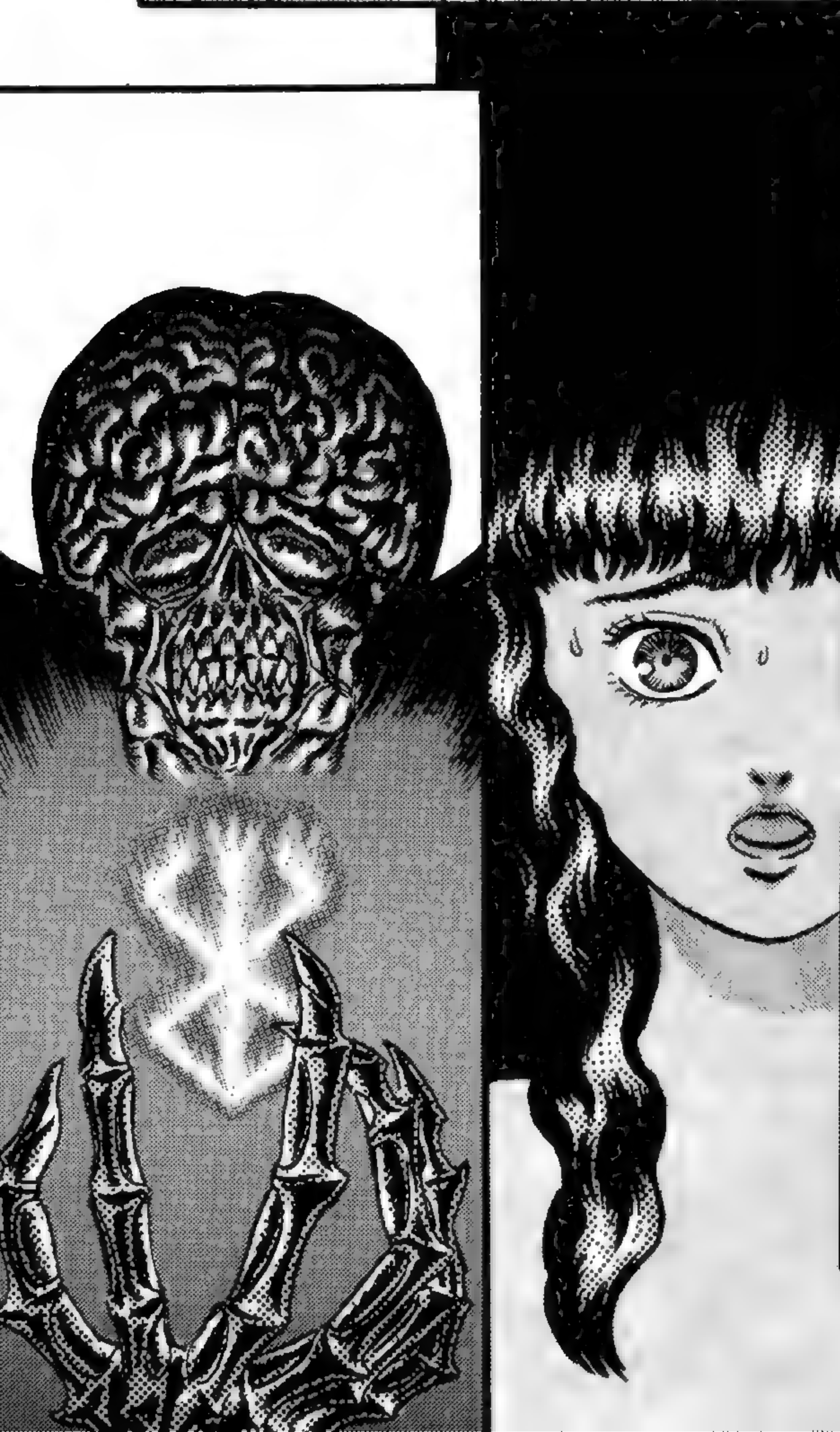
ARE YOU
GODS? OR
MESSENGERS
FROM HELL?!

AND
YOU
SAID...



...THAT WE WOULD MAKE
YOU INTO A SUPERNATURAL
BEING WHO WOULD NEVER KNOW
SORROW OR DESPAIR.

AND WE
PROMISED
YOU...



FOR A
SINGLE
PHRASE...



...IN
EXCHANGE
FOR
JUST ONE
PHRASE!!





**YES...
INDEED,
YOU SAID
IT!!**

**I OFFER
THIS
WOMAN
FOR
SACRIFICE.**

**SO
THAT YOU
COULD BURY
YOUR FRAGILE
HUMAN HEART.**

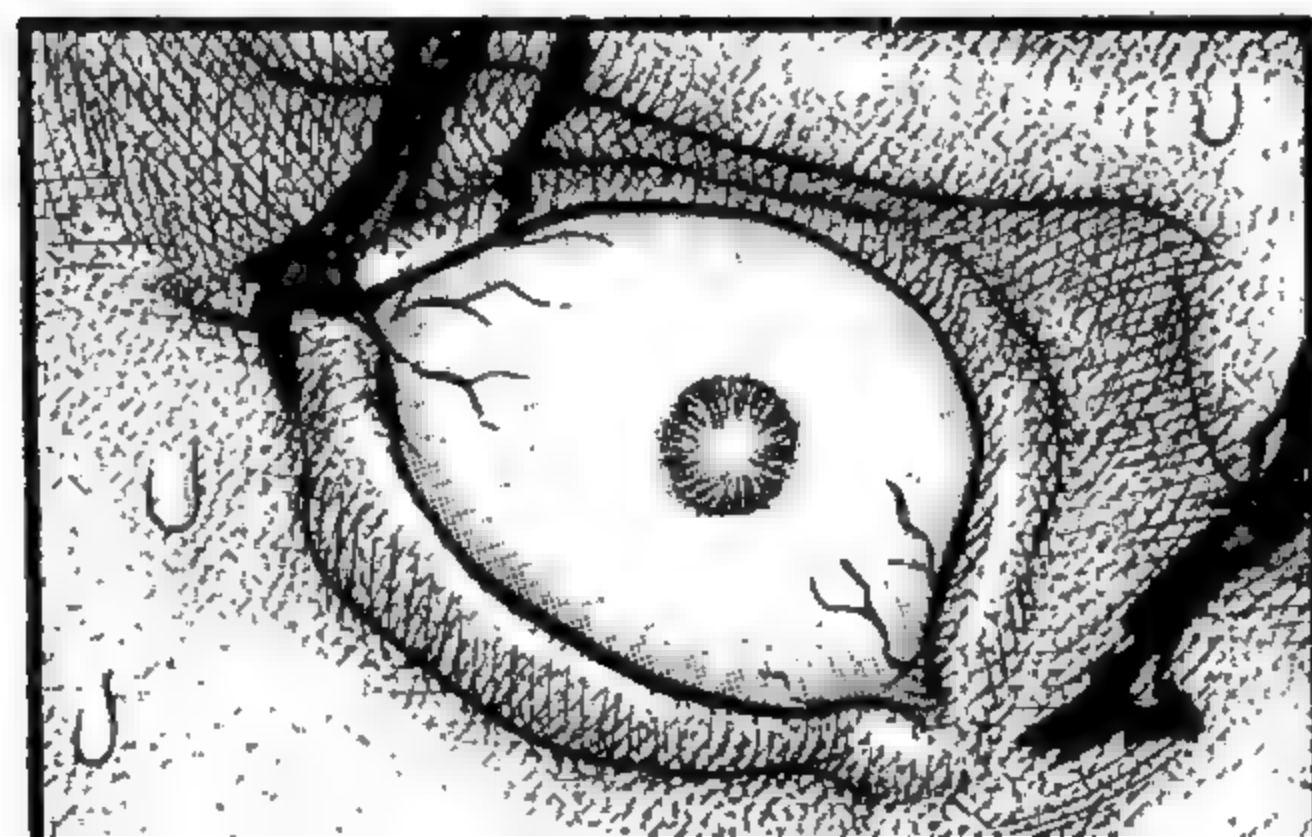
**THE LIFE YOU COULDN'T TAKE
BY YOUR OWN HAND, THE
LIFE OF THE PERSON YOU LOVED
THE MOST AND HATED THE MOST!!
YOU GAVE IT TO US!!**

**SO THAT
YOU COULD
TRANSCEND
YOUR VERY
HUMANITY!!**



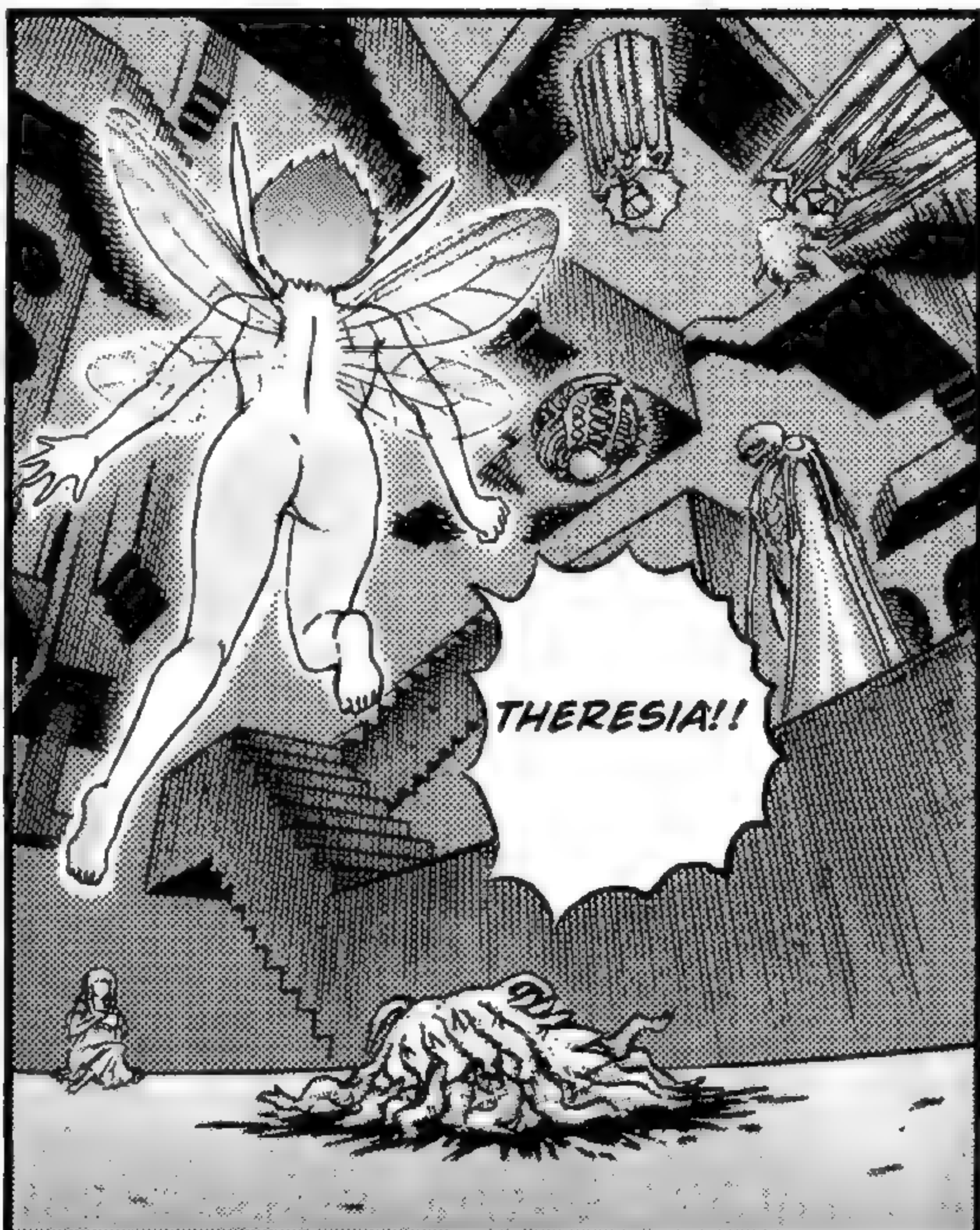
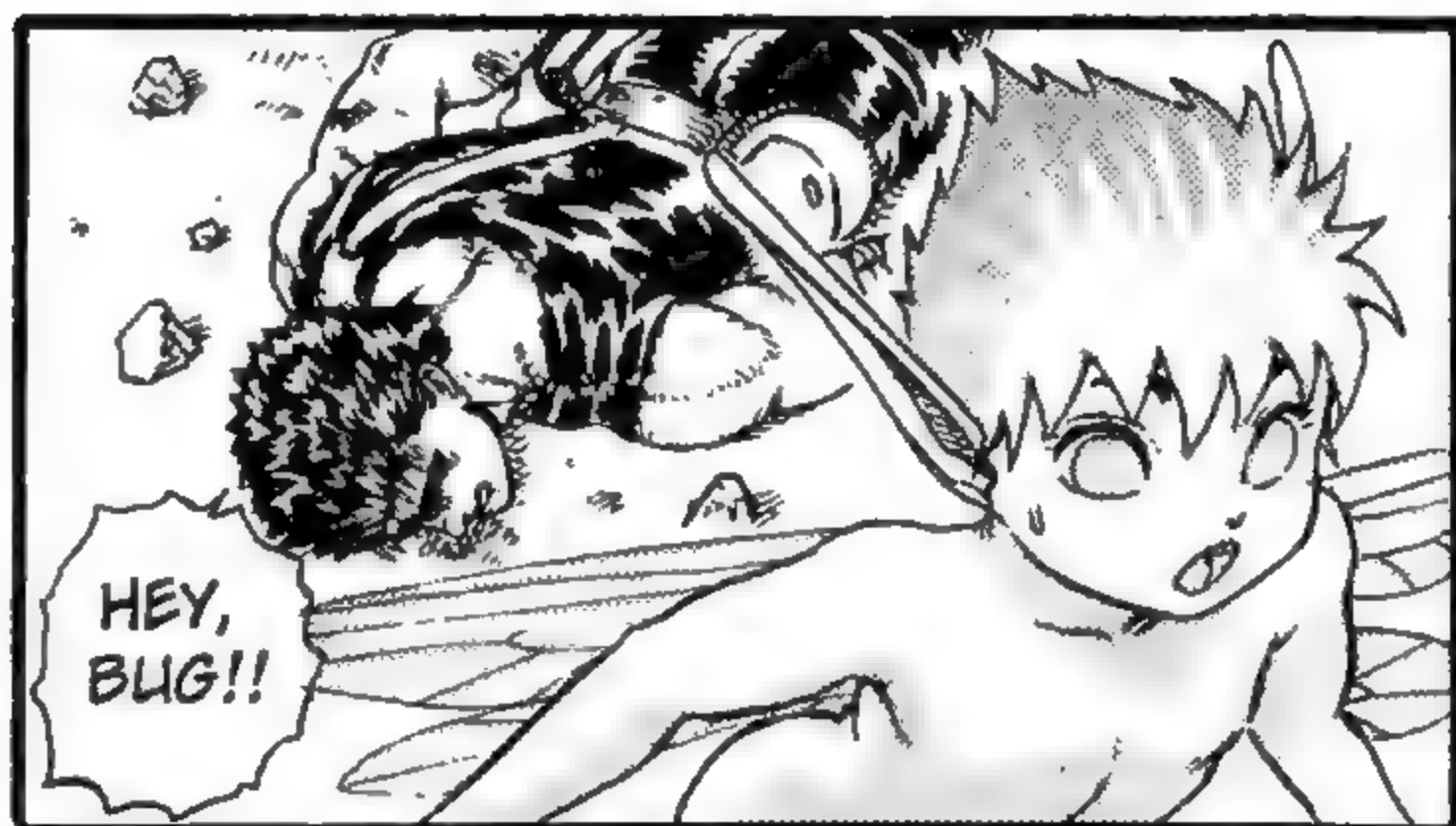


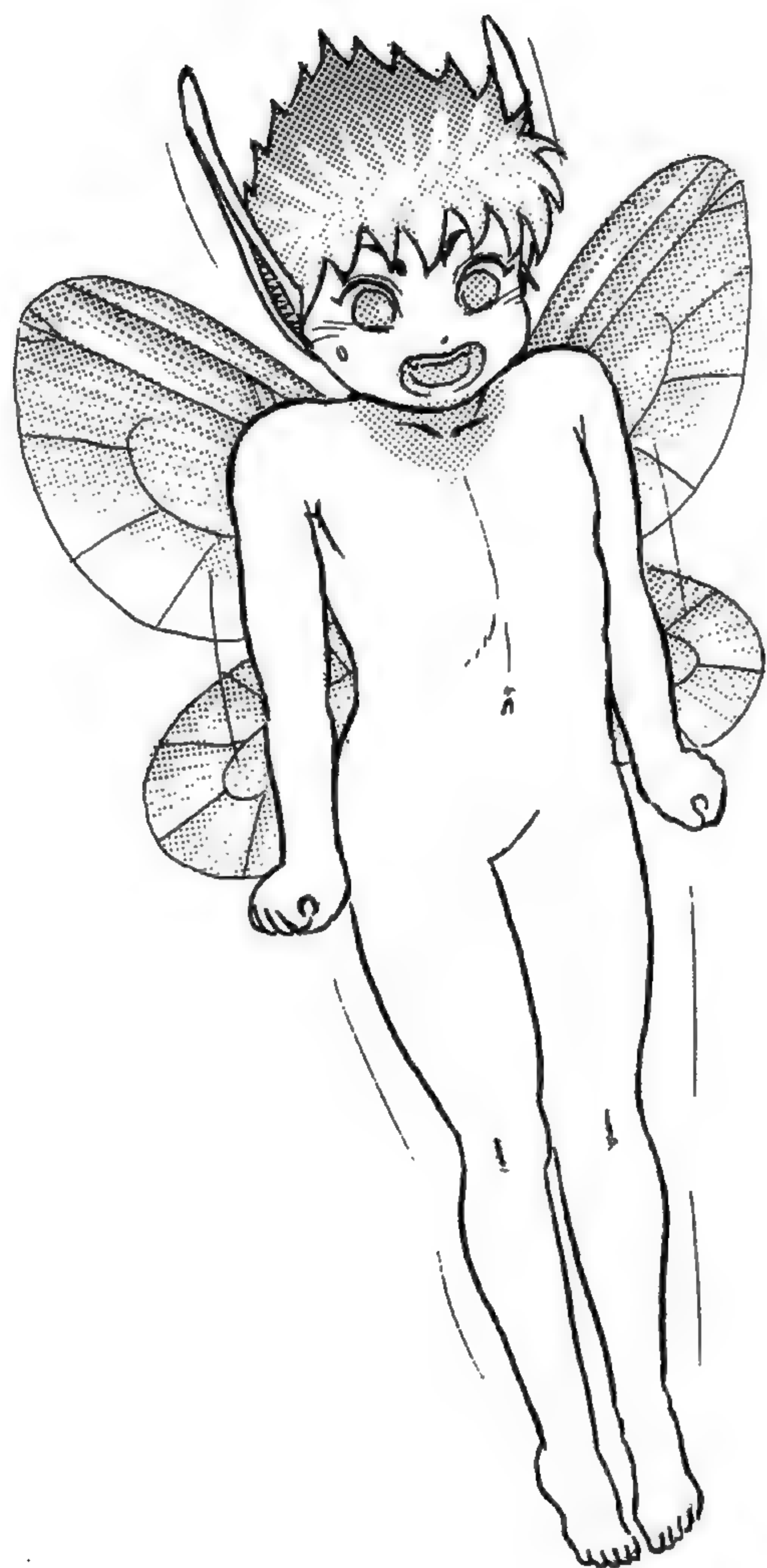
WE
SHALL
GRANT
YOU YOUR
BURNING
DESIRE...!!

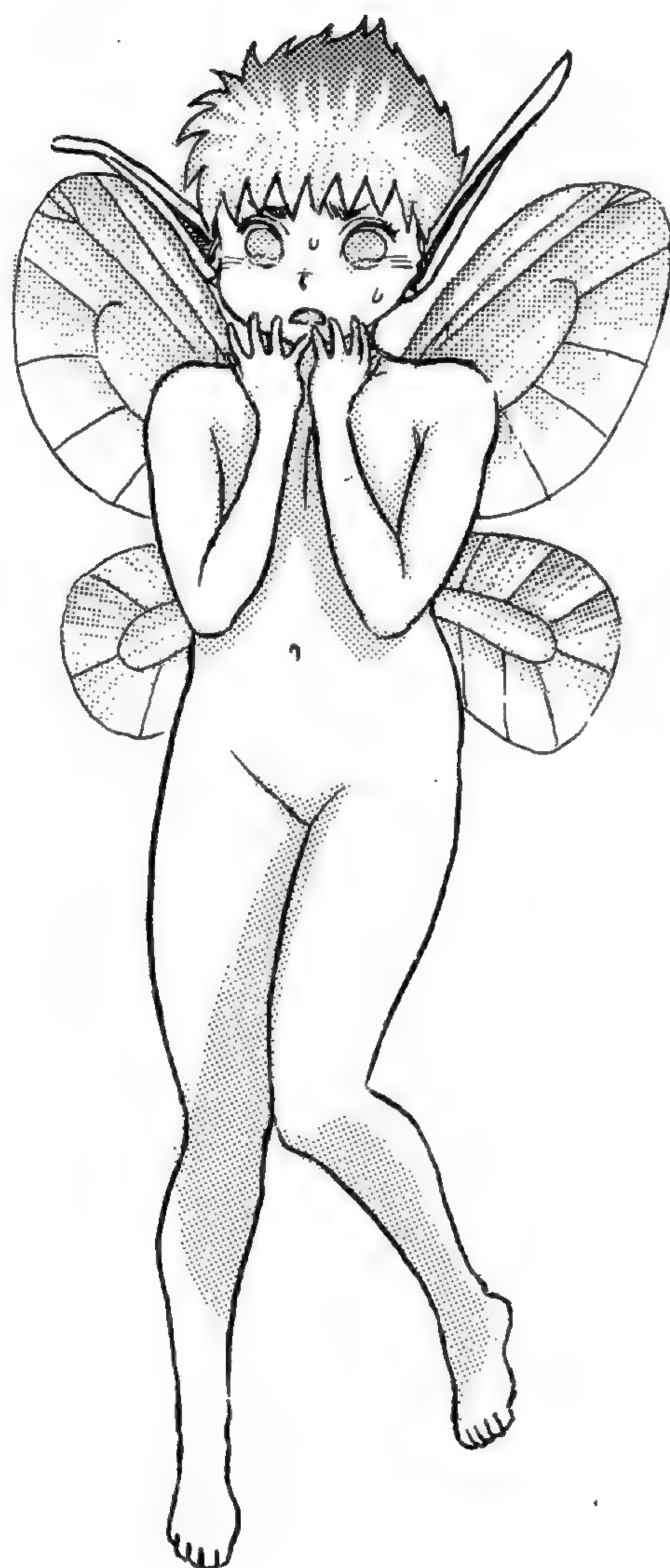


AA...

AAAH!!



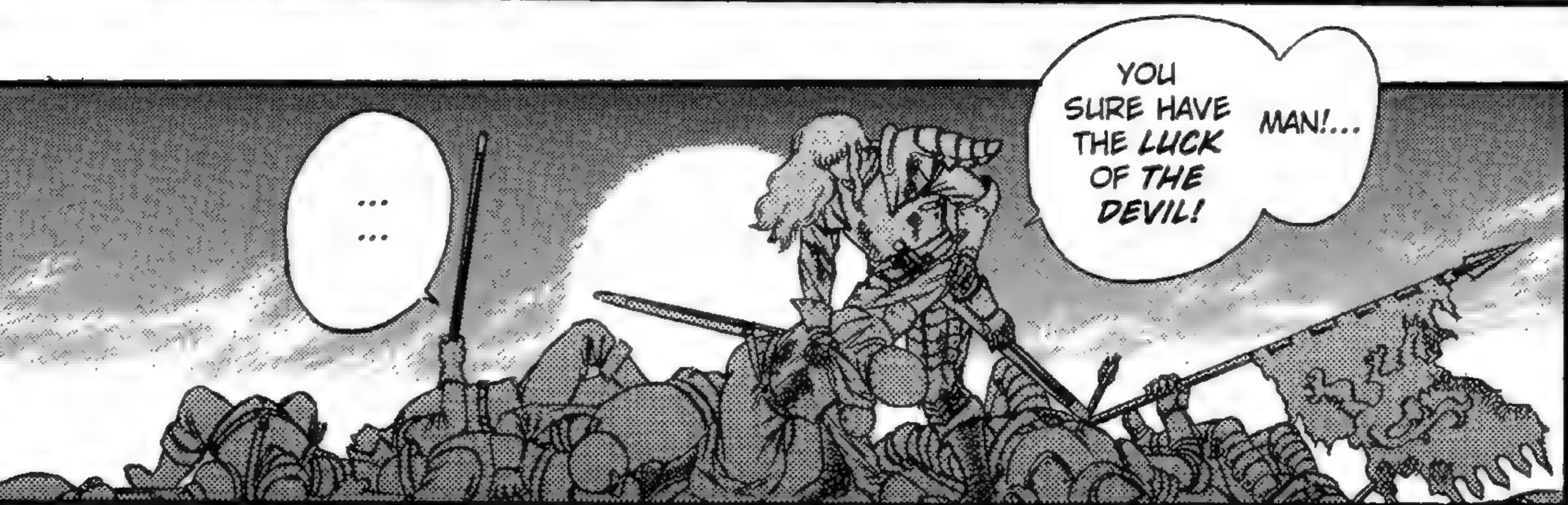






YEAH.
MORE OR
LESS...

HEY!
YOU
ALIVE?



...
...

YOU
SURE HAVE
THE LUCK
OF THE
DEVIL!
MAN!...



...
...



HERE.



AND
WE ALL
DISAPPEAR
IN THE
END...

OUR
LIVES
SPENT...

NEVER
EVEN
KNOWING
WHO WE
WERE.



ON THE
BATTLEFIELD,
THE LIFE OF
A COMMON
SOLDIER ISN'T
EVEN WORTH
A SINGLE
PIECE OF
SILVER.

MARTYR-
DOM FOR
A **MERCI-
LESS**
GOD.

WHAT
A
WASTE.

IN TODAY'S
WORLD, MOST
PEOPLE'S LIVES
ARE SUBJECT
TO THE WHIMS
OF A HANDFUL
OF NOBILITY
AND ROYALTY.



OF
COURSE
...

...EVEN A KING
HIMSELF
CAN'T LIVE
EXACTLY
AS HE
PLEASES.

...FATE, OR
WHATEVER
YOU WISH TO
CALL IT...



WE ARE
ALL AT
THE
MERCY OF
A GREAT
TIDE...

THEY ARE THE TRUE ELITE,
AS DICTATED BY THE GOLDEN
RULE OF THE UNIVERSE.

IN LIFE,
UNRELATED TO
ONE'S SOCIAL
STANDING OR CLASS
AS DETERMINED BY
MAN, THERE ARE
SOME PEOPLE WHO,
BY NATURE, ARE
KEYS THAT SET
THE WORLD IN
MOTION.

...
...

WHO
AM I?
WHAT
AM I
CAPABLE
OF?

WHAT
AM I
DESTINED
FOR?

THAT'S
WHAT I
WANT TO
KNOW!!

WHAT IS
MY PLACE
IN THE
WORLD?

IT'S
FUNNY...

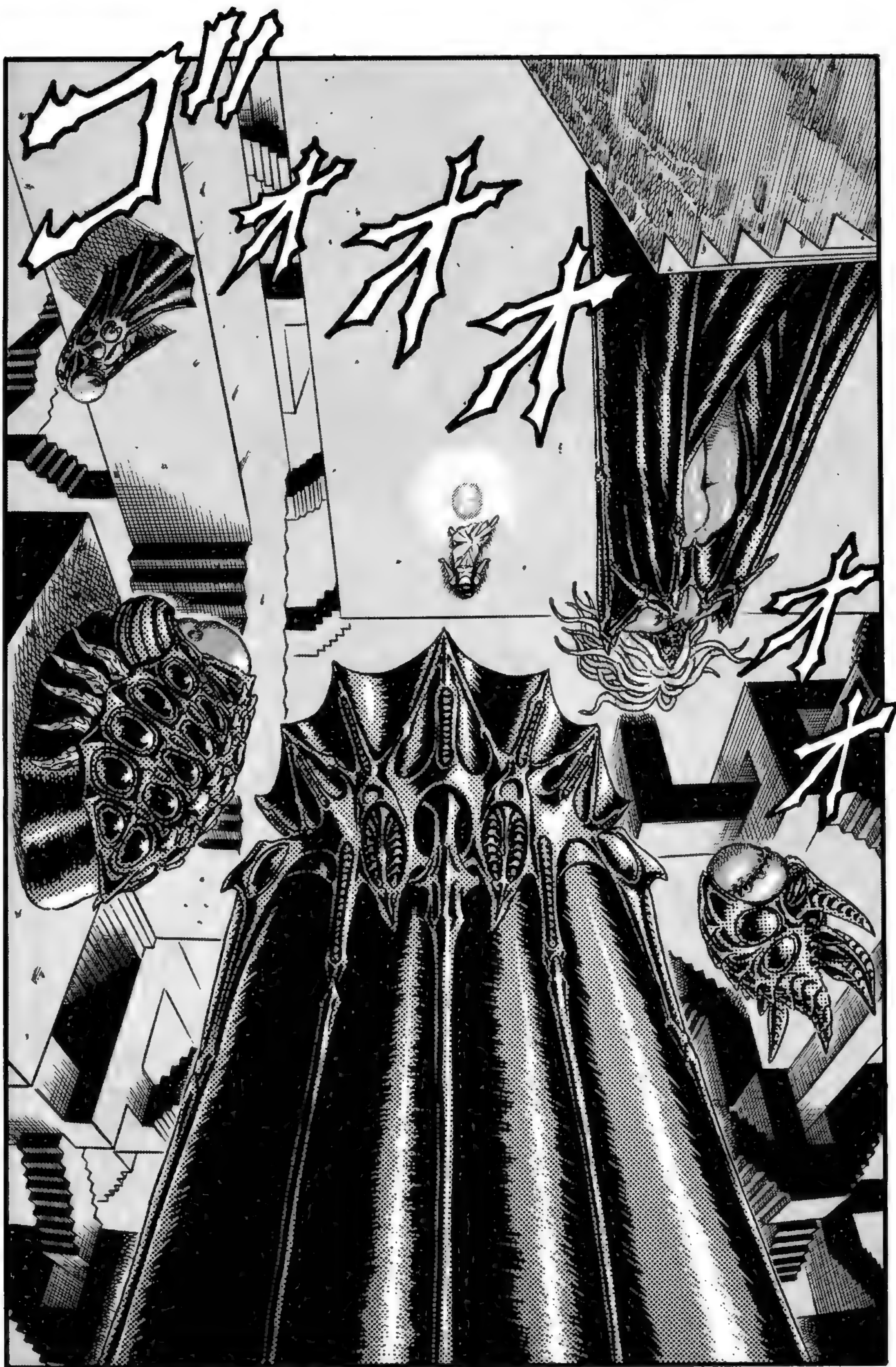
AT THAT TIME,
HE SHONE BEFORE
ME AS SOMETHING
BEAUTIFUL, NOBLE,
AND LARGER THAN
LIFE.

YOU'RE
THE FIRST
PERSON
I'VE EVER
SPOKEN
TO LIKE
THIS.

天使地獄

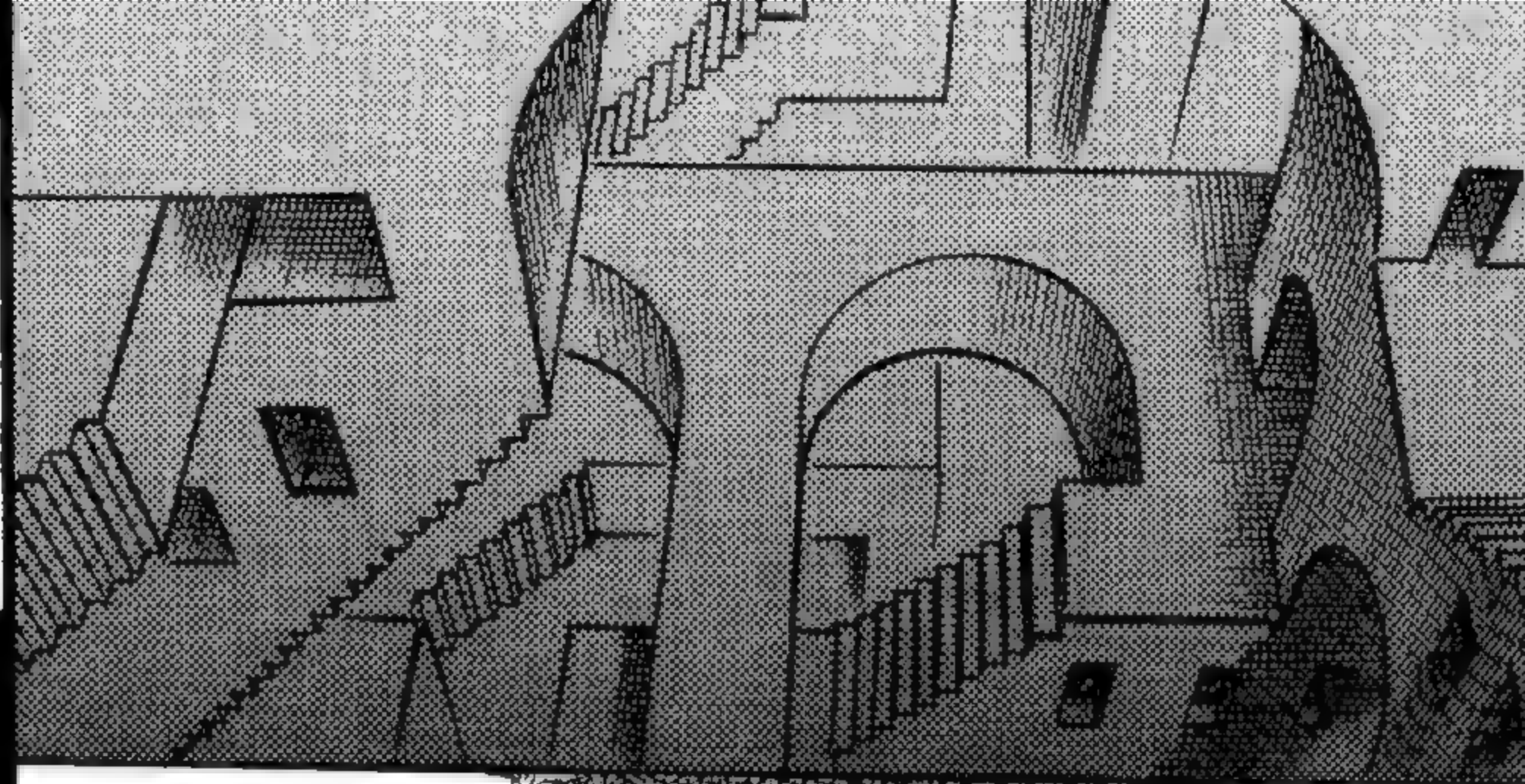
欲望の守護天使 (6)

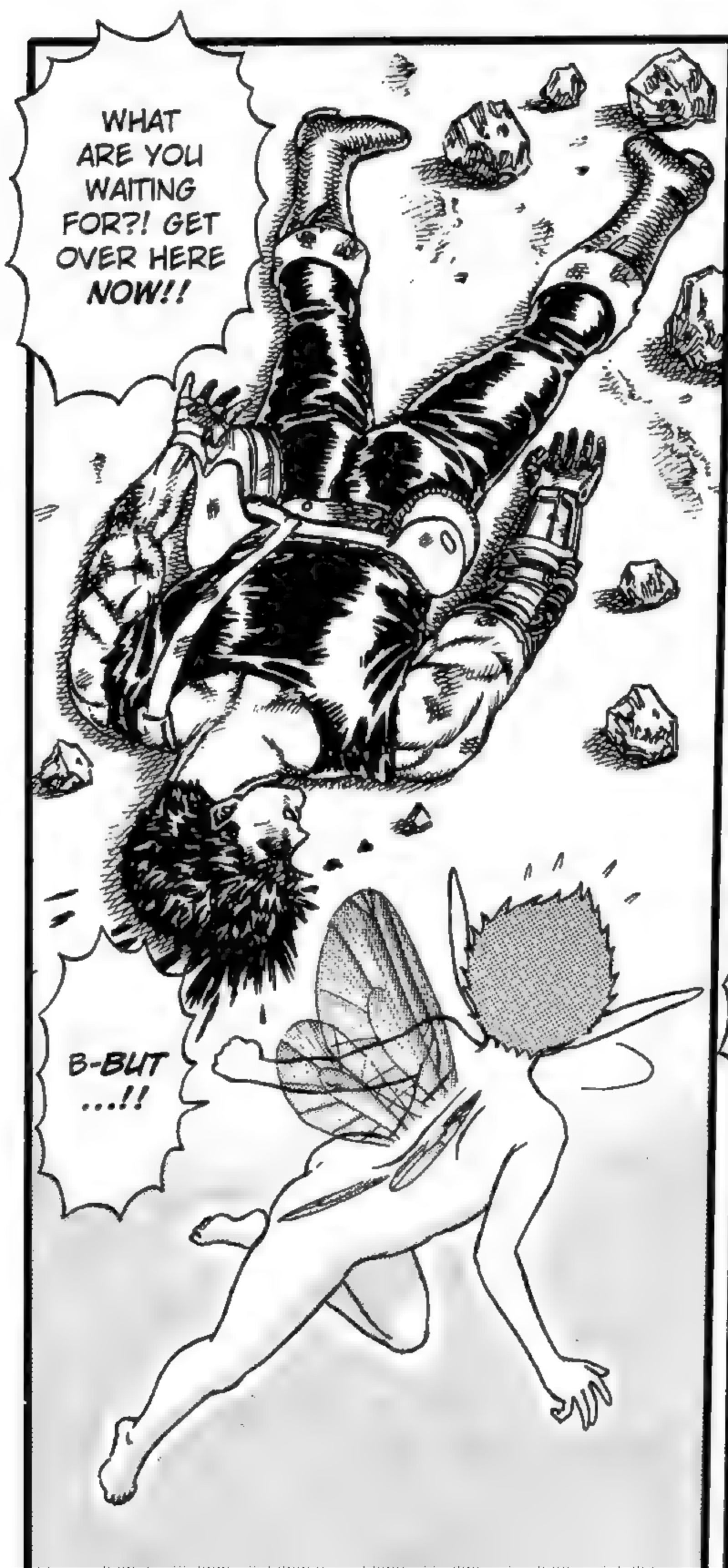
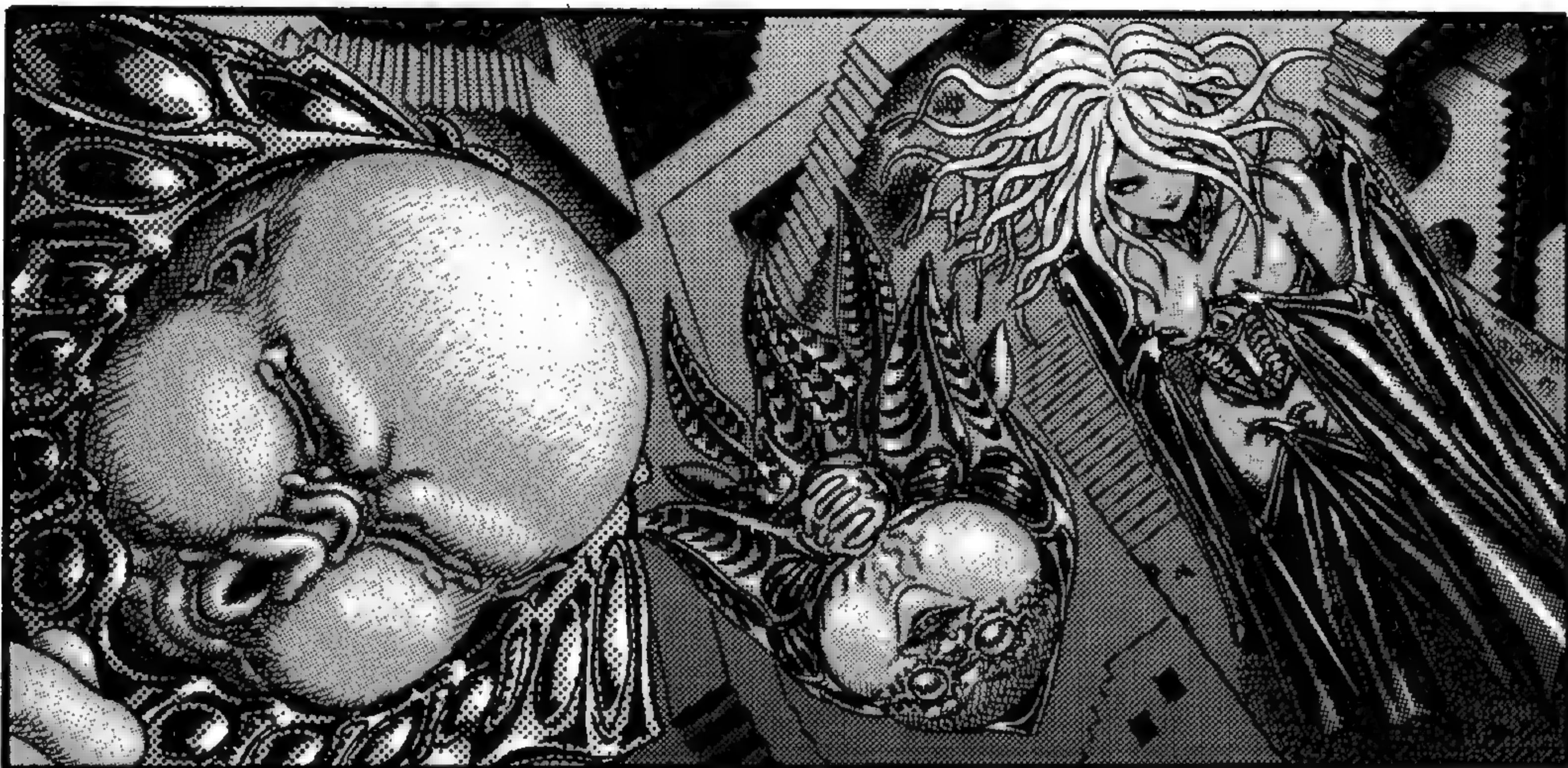
THE GUARDIANS OF DESIRE,
CHAPTER 6



DO YOU
OFFER THIS
GIRL AS A
SACRIFICE TO
DEMONKIND.
OR NOT?!

COME
NOW,
SPEAK
IT!!







THAT'S WHAT
YOU'RE GOOD
FOR, ISN'T
IT?!



IF YOU
DON'T WANT
THAT TO
HAPPEN,
HURRY UP
AND HEAL
MY ARM!



OR ELSE
YOUR PRECIOUS
FRIEND'S GONNA
GET **BRANDED**
WITH ONE
OF THESE
THINGS.



I'M
BENEATH
YOUR
NOTICE,
HUH?



...



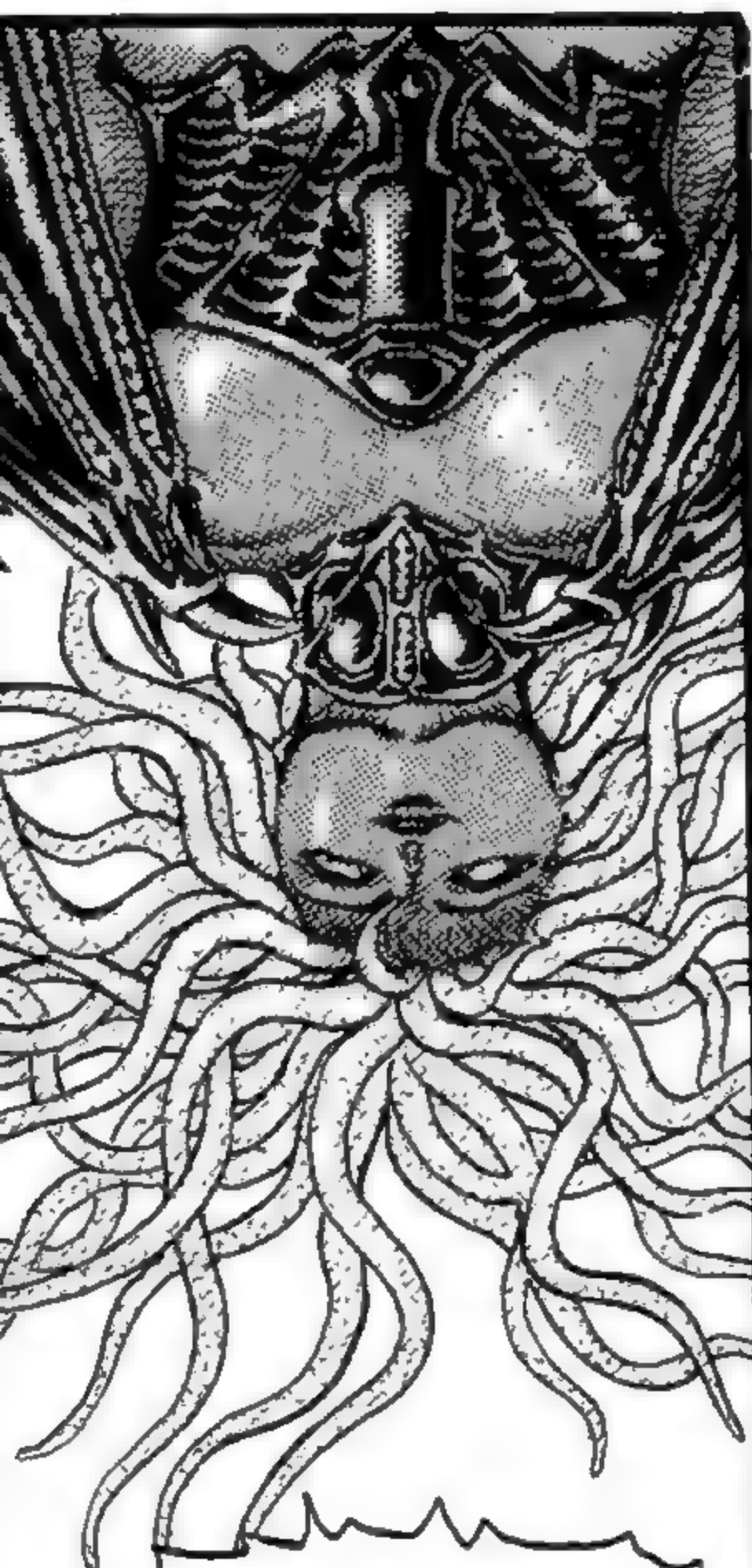
THIS
PETTY
EXISTENCE
IS BENEATH
YOUR
NOTICE?



ガキ
ガキ
ガキ

THERESIA

...



**YOU ALREADY
BELONG TO US, EVEN
AFTER YOU DIE,
DON'T THINK YOU'LL
BE RESTING IN
PEACE IN THE
AFTERWORLD.**



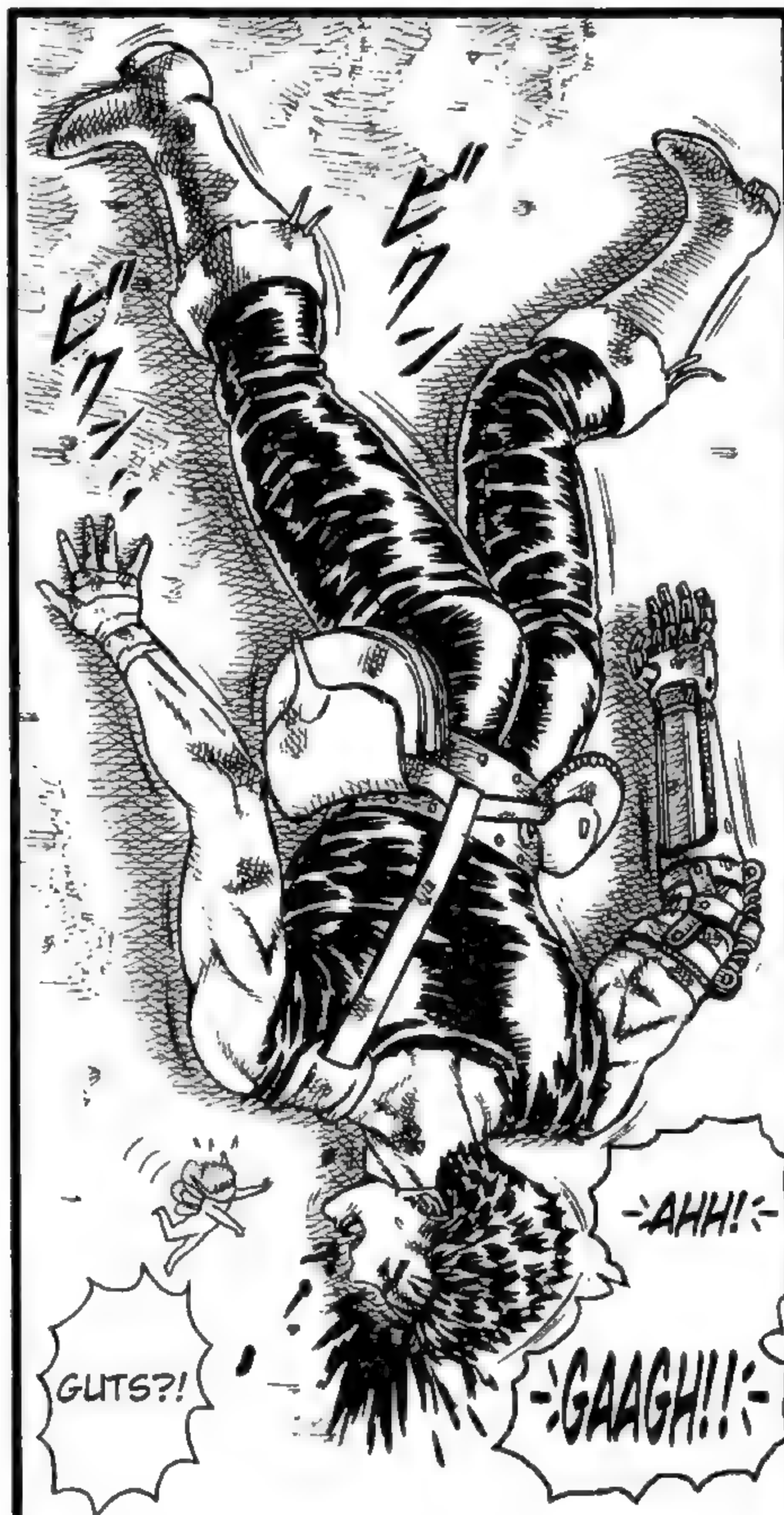
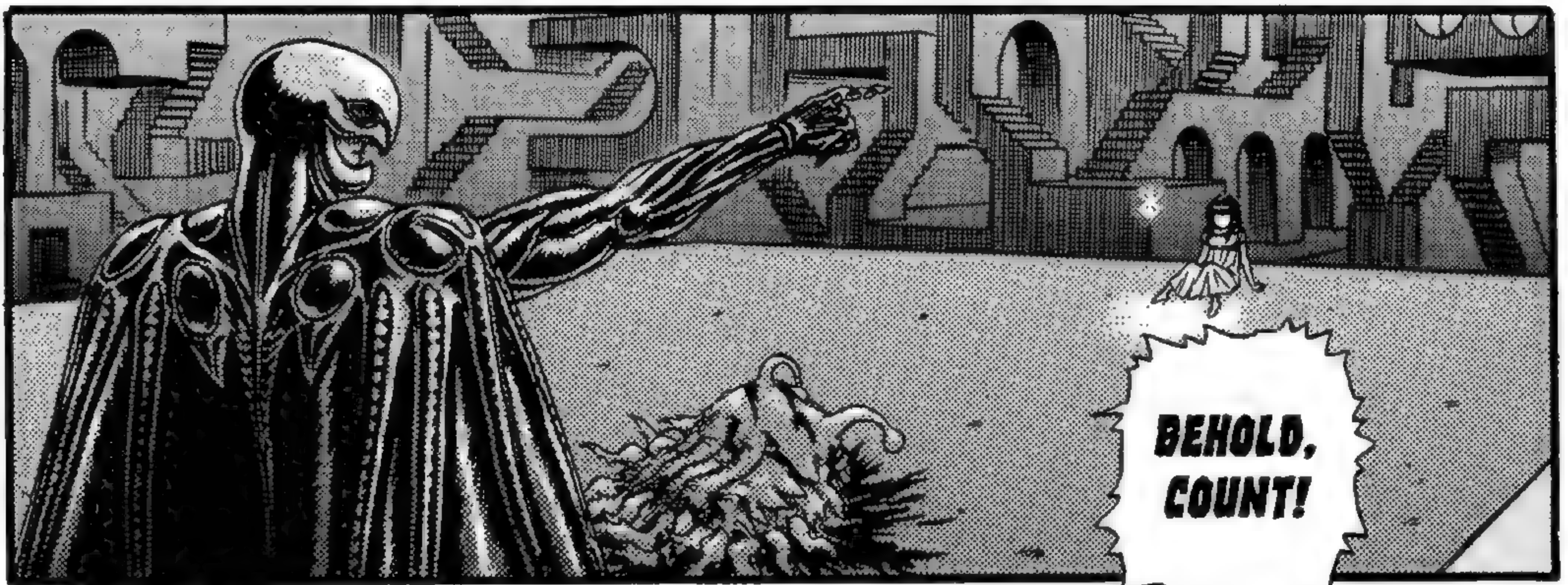
**IF YOU KEEP THIS UP,
BEFORE YOU KNOW IT,
YOUR LIFE WILL
SNUFF OUT.**



**WHAT'S
WRONG,
COUNT?!**

**WHY
ARE YOU
HESITAT-
ING?!**







IT'S
ENORMOUS...!!
AN ENDLESS
SWIRL OF
CONSCIOUS-
NESS...?!

WHAT
IS
IT?!

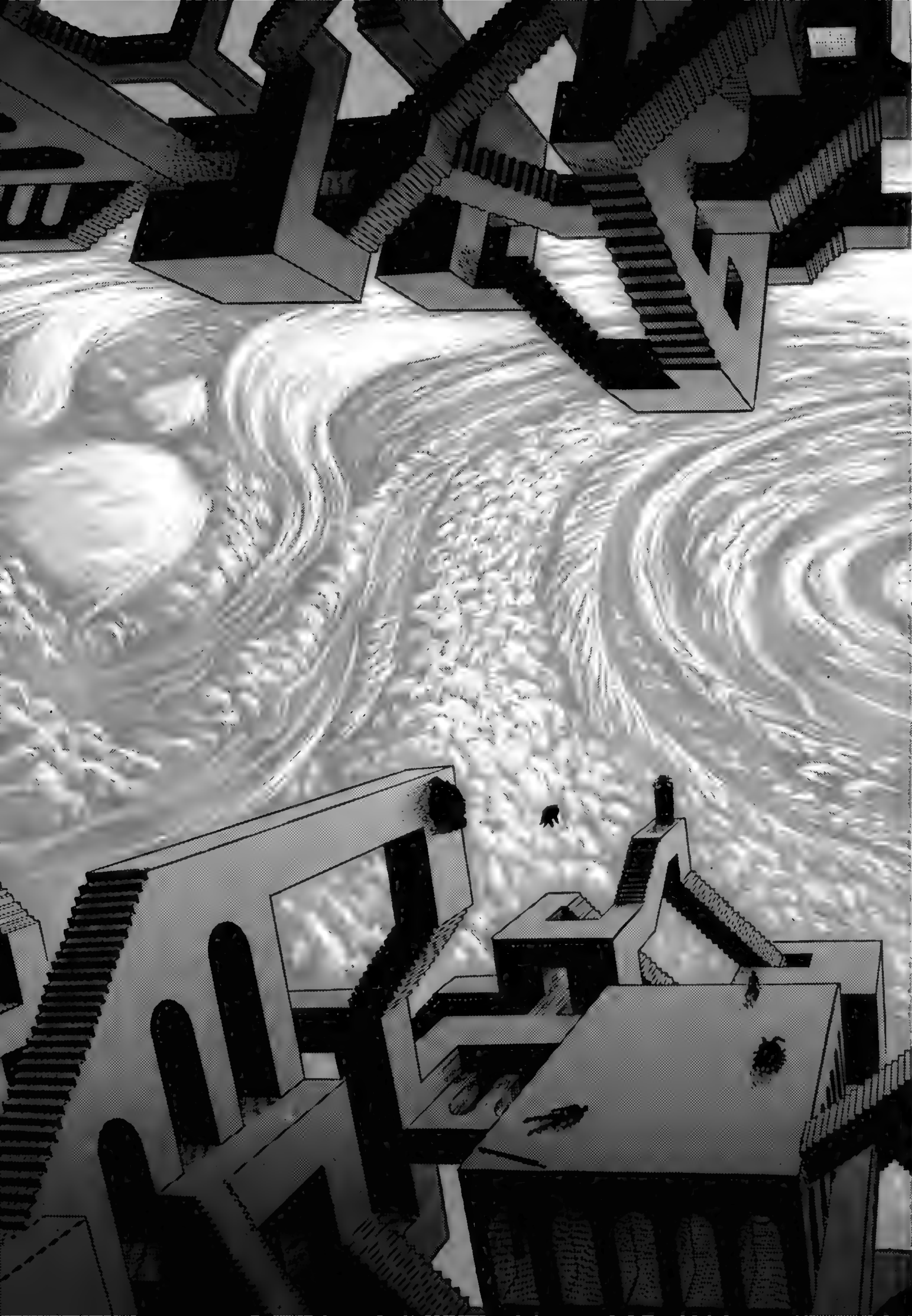
...
...!!



...AS
IF ALL
THE EVIL IN
THE WORLD
WERE
GATHERED
HERE.

ENDLESS
AND
EVIL...







BUT
IT IS,
COUNT...

OH NO,
TH-THAT'S
NOT...



...
...!!



THIS
IS...

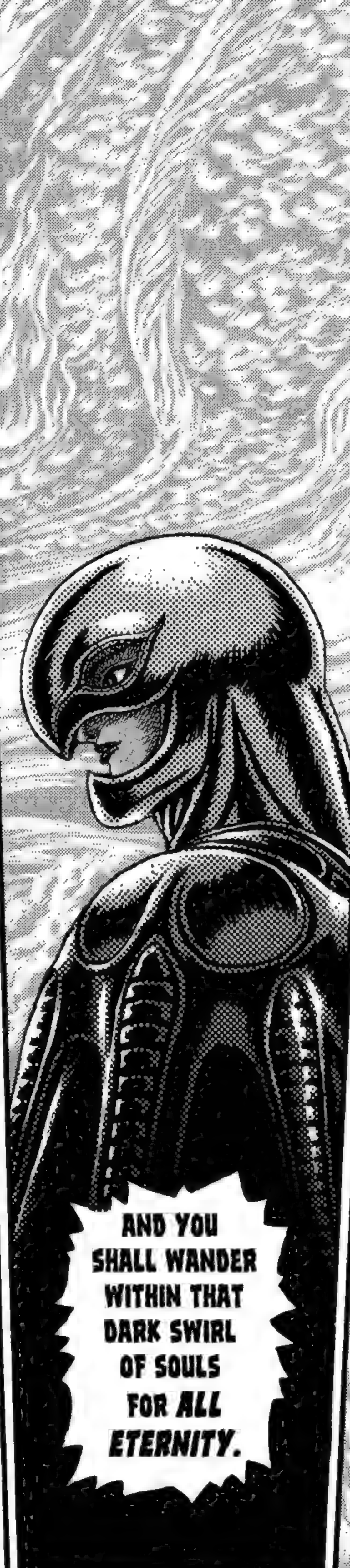
IT'S ONLY
A SMALL
PORTION,
OF COURSE...

...
HELL!!!

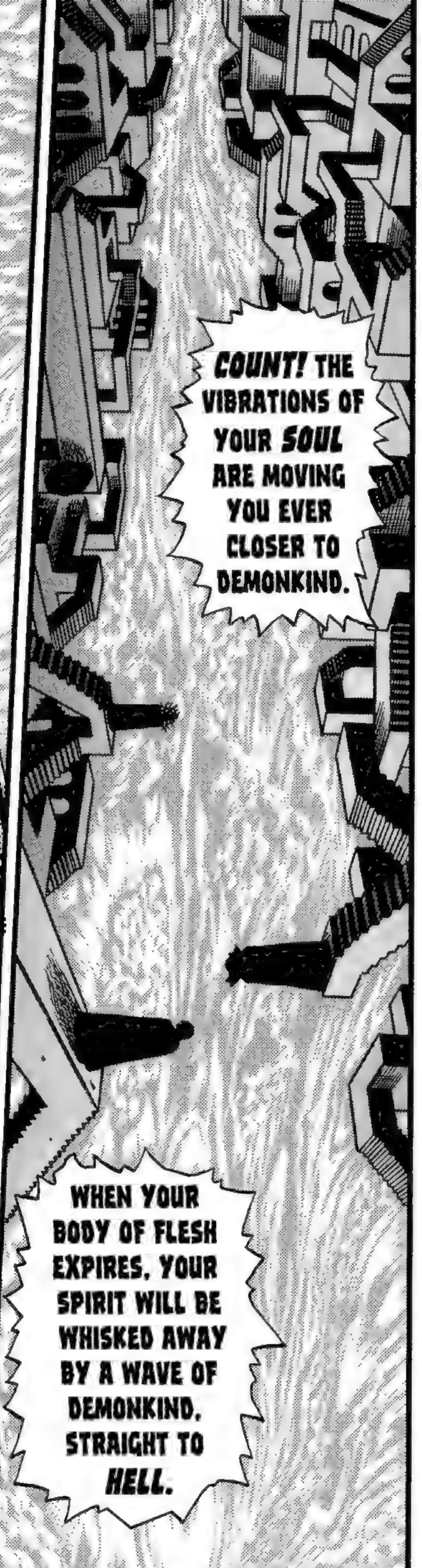


**BEFORE LONG,
YOU WON'T EVEN
BE ABLE TO
PRESERVE ANY
FINAL REMNANTS
OF YOUR
INDIVIDUAL SELF.**

**LIKE A DROP
OF WATER, YOU'LL
SIMPLY DISSOLVE.
BECOMING NO MORE
THAN ANOTHER
SWELL IN AN
OCEAN OF
DARK SOULS.**



**AND YOU
SHALL WANDER
WITHIN THAT
DARK SWIRL
OF SOULS
FOR ALL
ETERNITY.**

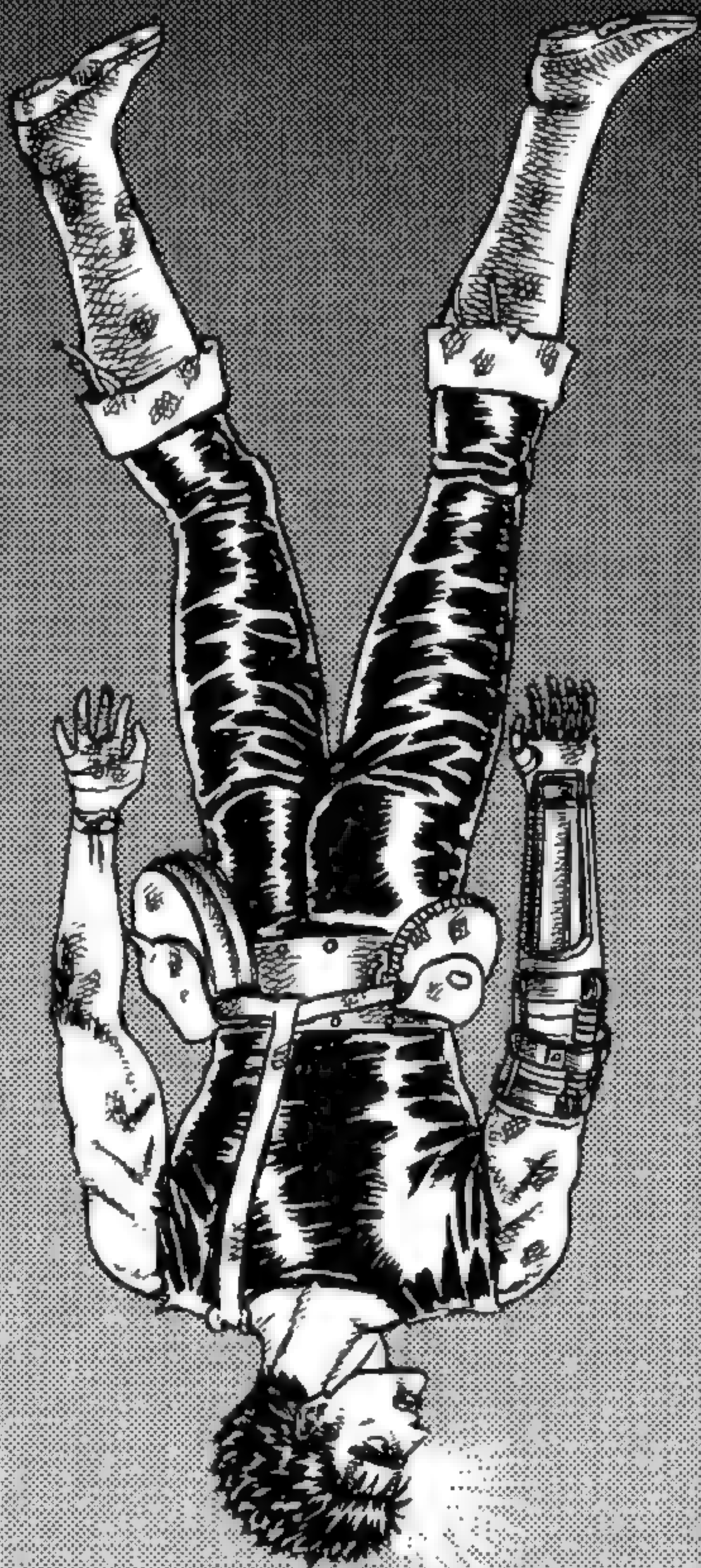


**COUNT! THE
VIBRATIONS OF
YOUR SOUL
ARE MOVING
YOU EVER
CLOSER TO
DEMONKIND.**

**WHEN YOUR
BODY OF FLESH
EXPIRES, YOUR
SPIRIT WILL BE
WHISKED AWAY
BY A WAVE OF
DEMONKIND,
STRAIGHT TO
HELL.**



CAUGHT
UP WITH
DEMON-
KIND...



THAT'S THE
FATE OF THOSE
WHO GET CAUGHT
UP WITH
DEMONKIND.



...GUTS...?!

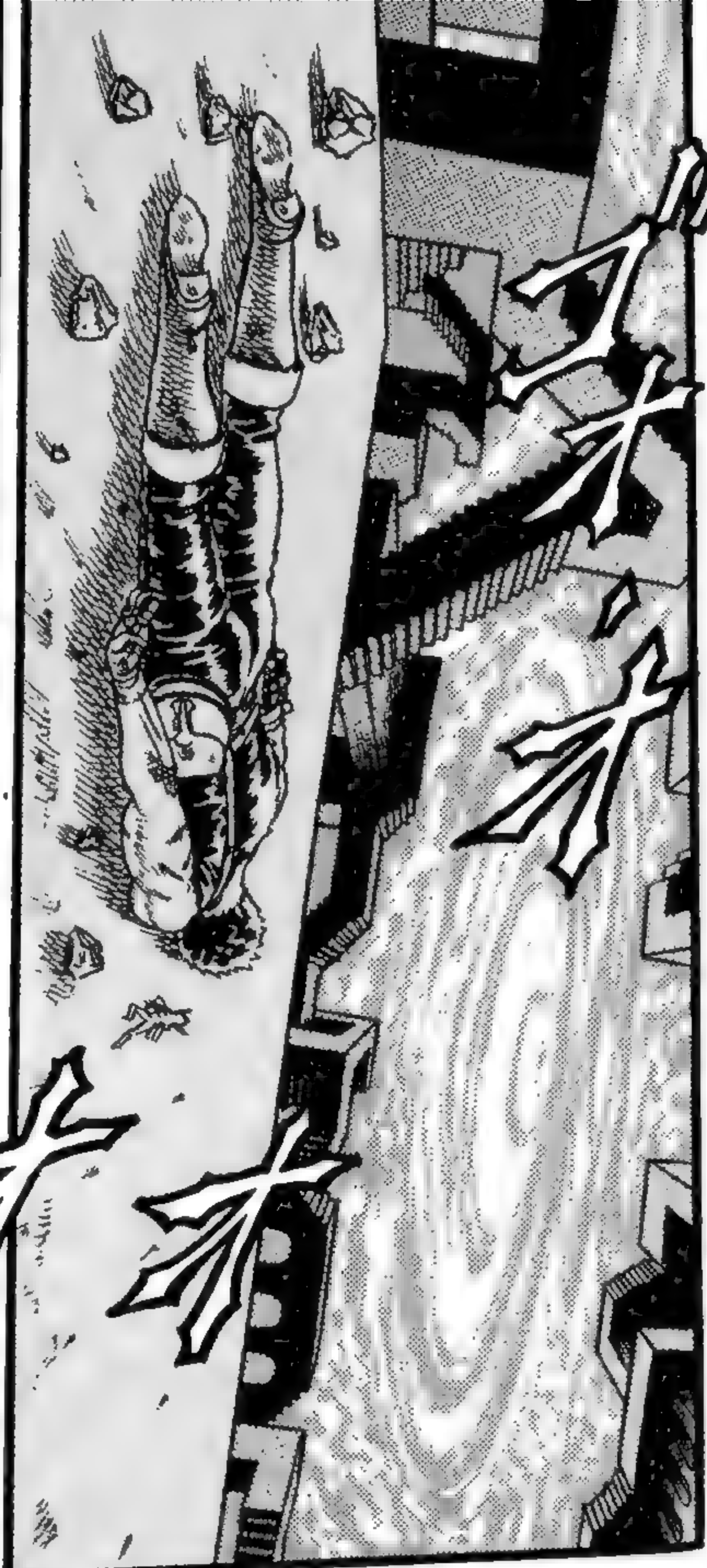
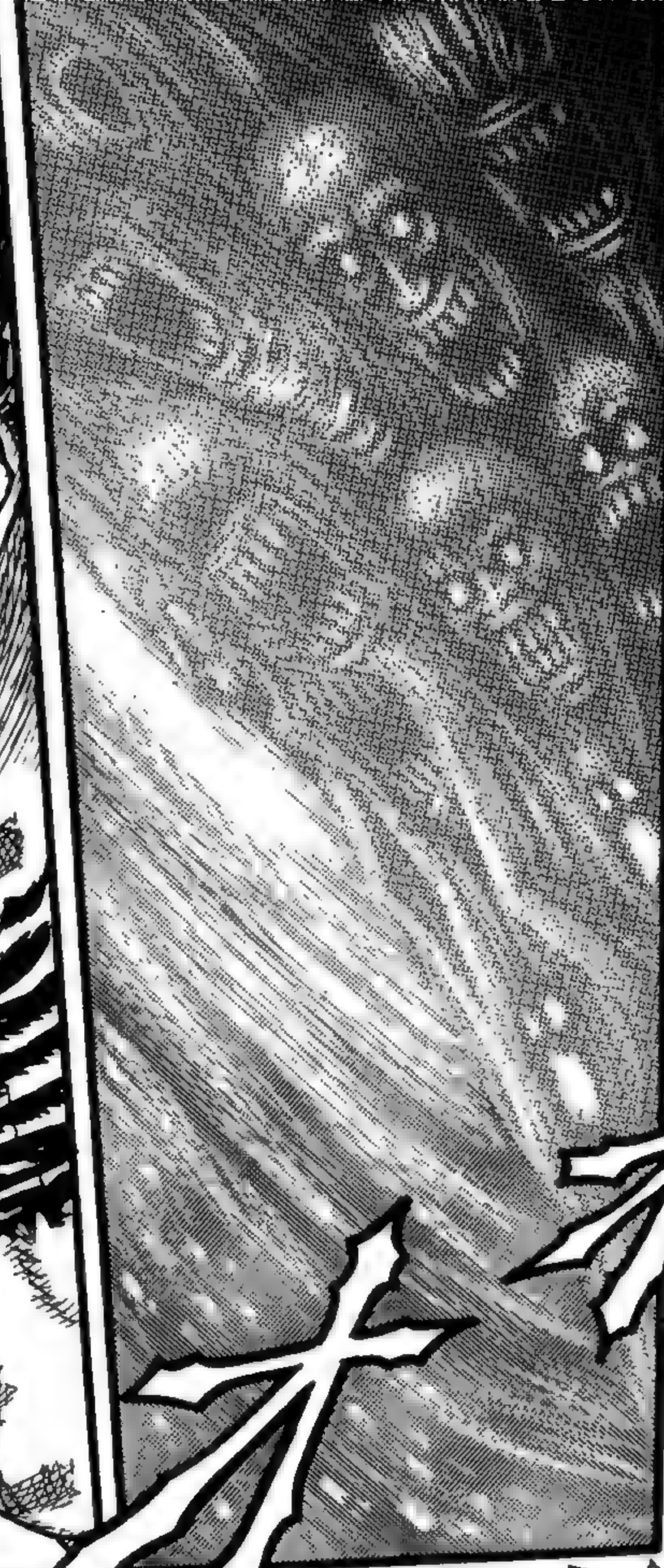
DOES
THAT
MEAN...



!!!

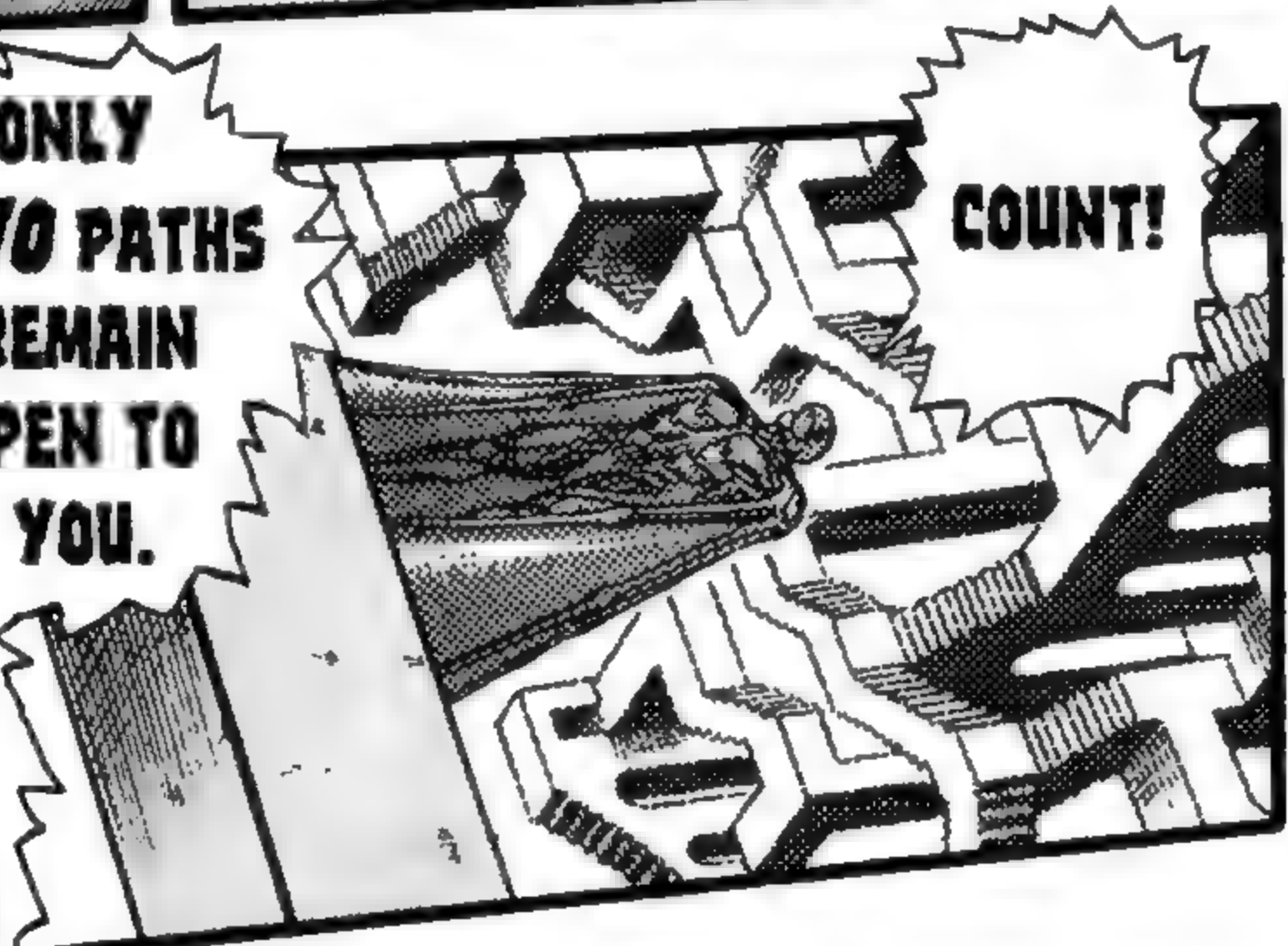


...!!



BE REBORN,
LIVING AMONG
DEMONS AND
CONTINUING YOUR
EXISTENCE AMONG
DEMONKIND...

ONLY
TWO PATHS
REMAIN
OPEN TO
YOU.



COUNT!



...AND
REVERT TO
NOTHINGNESS!!

...OR
HAVE THAT
EXISTENCE
ABSORBED BY
DEMONKIND...



AND
THEN YOUR
DAUGHTER
WILL BE
BRANDED...



JUST ONE
SINGLE
PHRASE...



THE
CHILD WILL
THEN
BELONG TO
DEMONKIND.

"I OFFER YOU MY
DAUGHTER FOR
SACRIFICE."
THAT'S ALL YOU
HAVE TO SAY!!



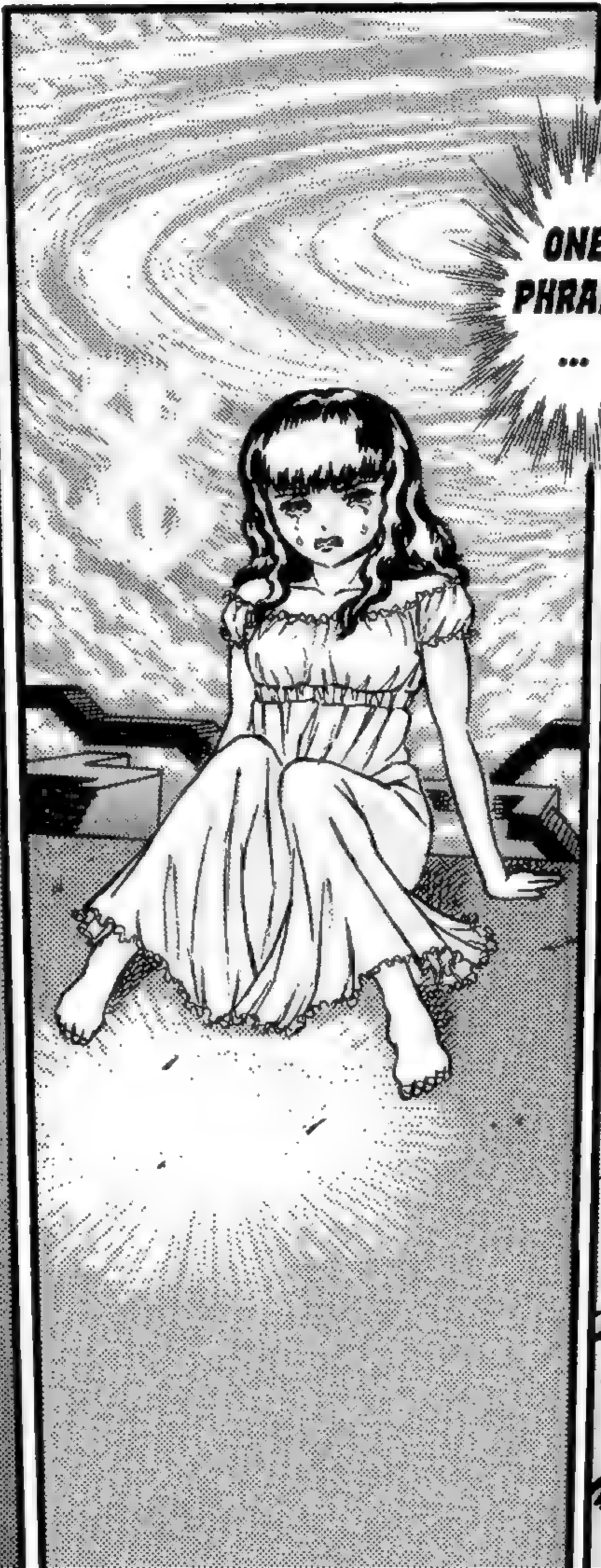
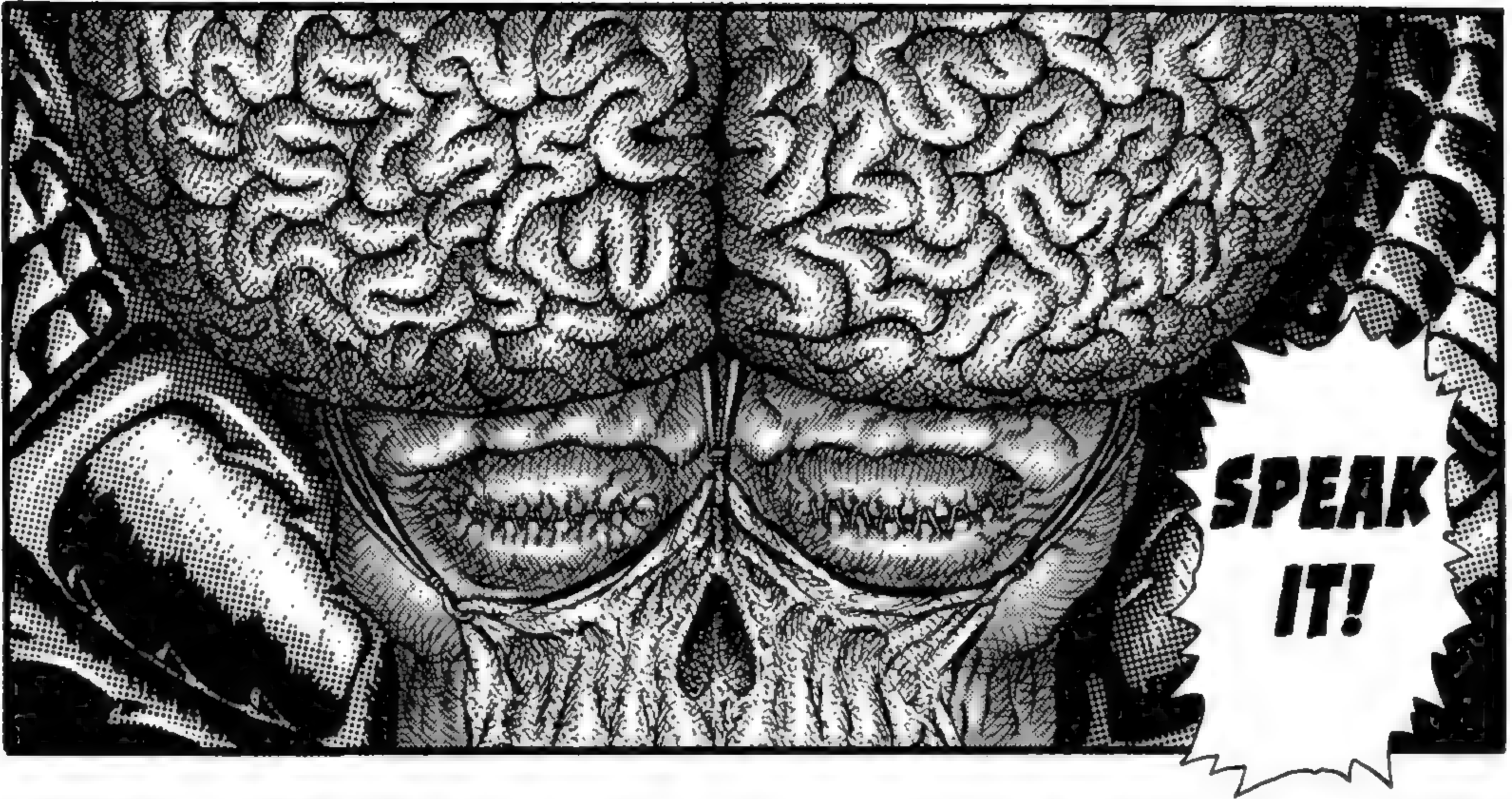
-AAAGH-

...AAH



...
...!!





IS THIS THE END
FOR ME...? ONLY
TO DIE AS SOME
CARVED-UP MONSTER,
WRETCHED AND
HORRIBLE...?

SO COLD...
ALL MY BLOOD
IS FLOWING OUT
OF MY BODY...

...FOR ALL
ETERNITY...?

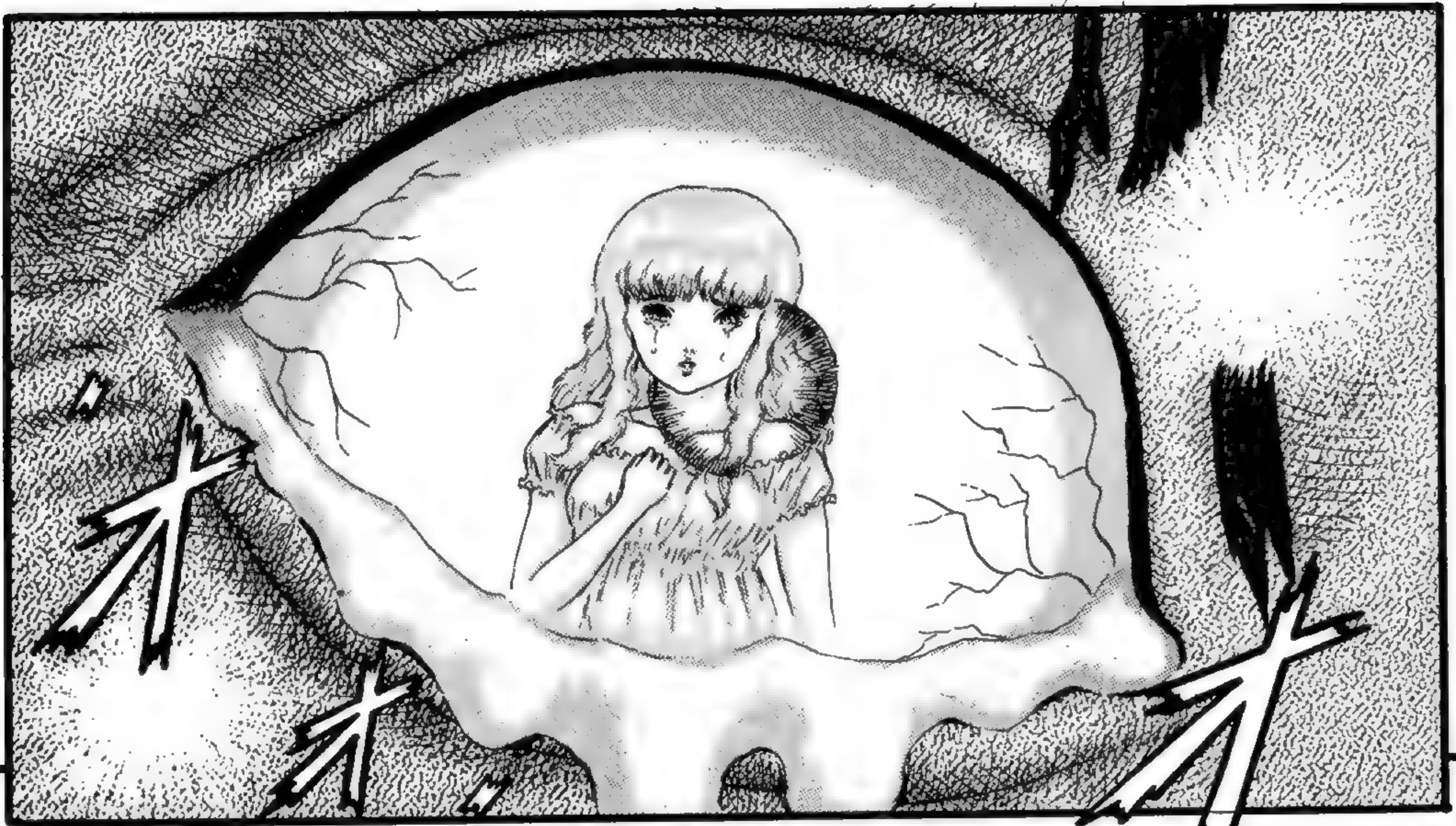
ONLY TO
BE SUCKED
INTO THAT
VORTEX...

NO...

NO
...!!

...DIE
!!!!
.....

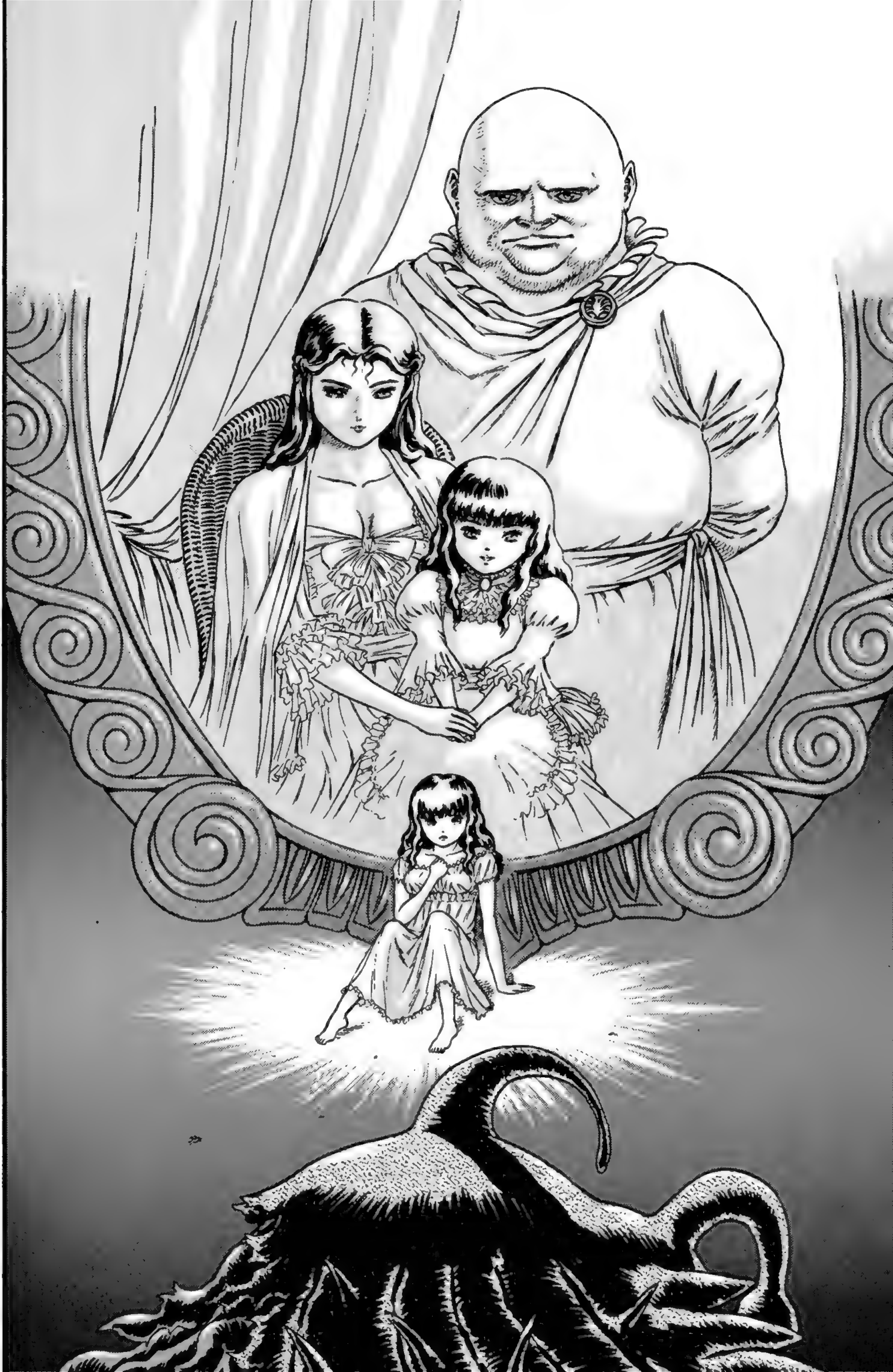
I
DON'T
WANT
TO...

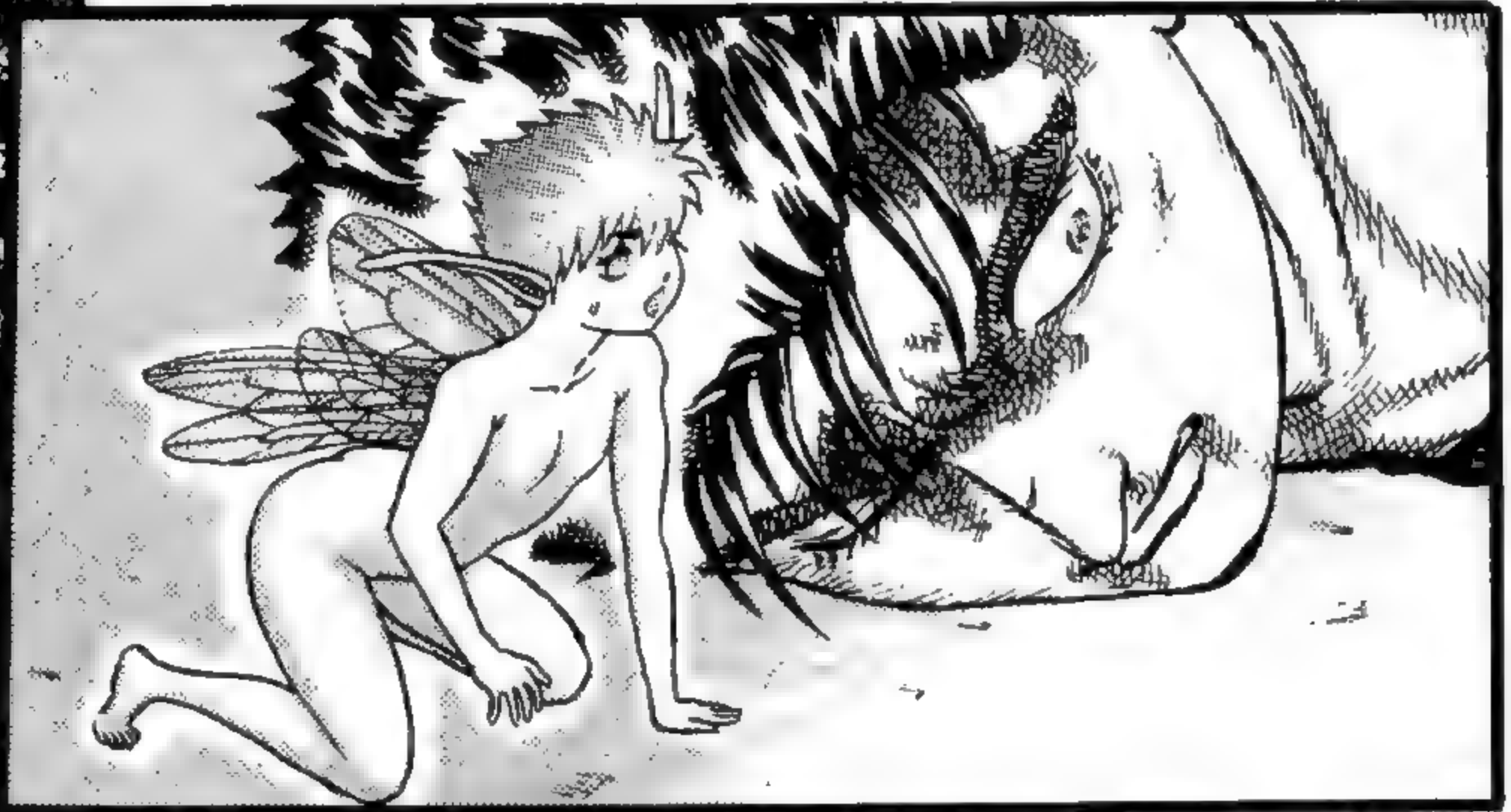


FATHER

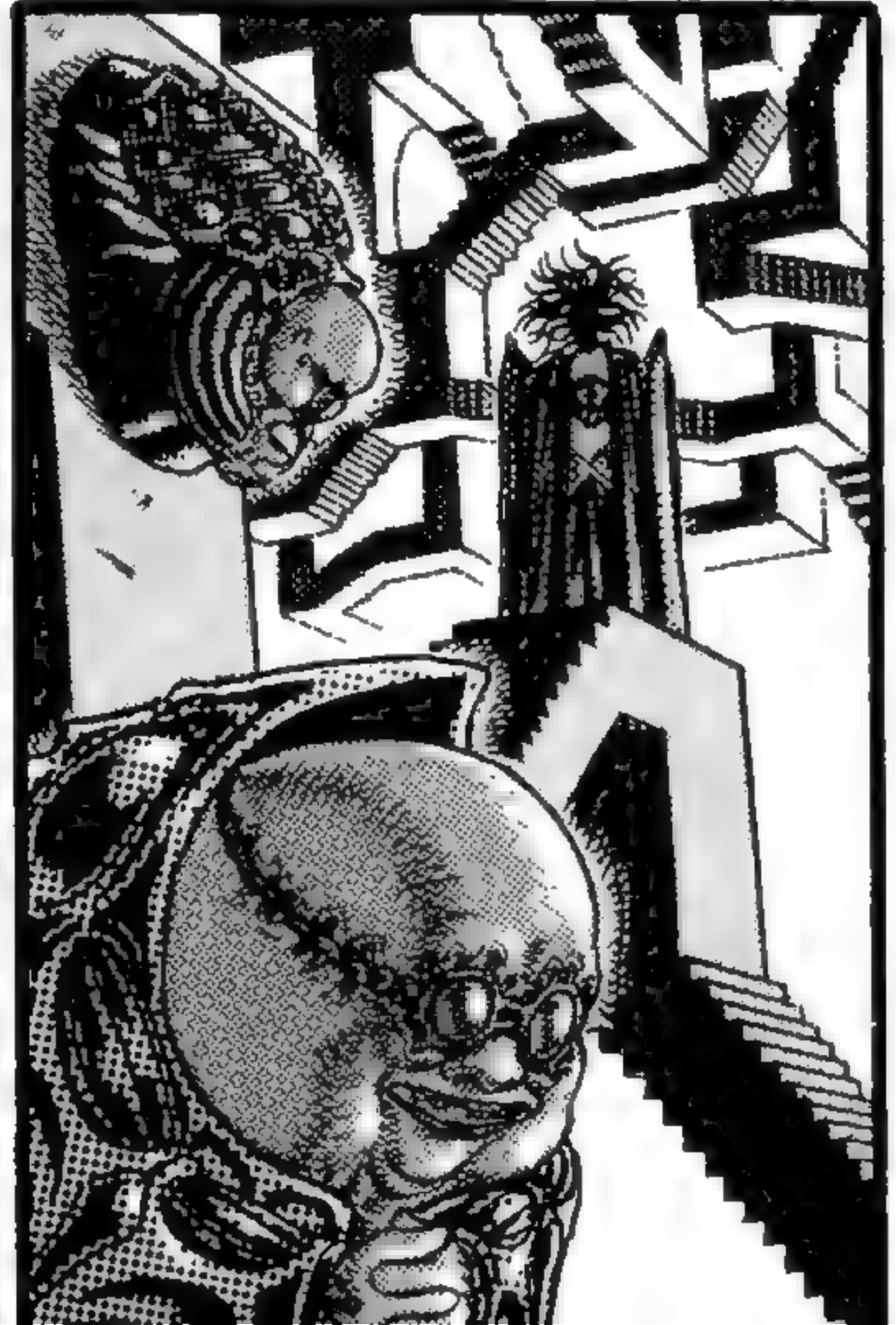
...

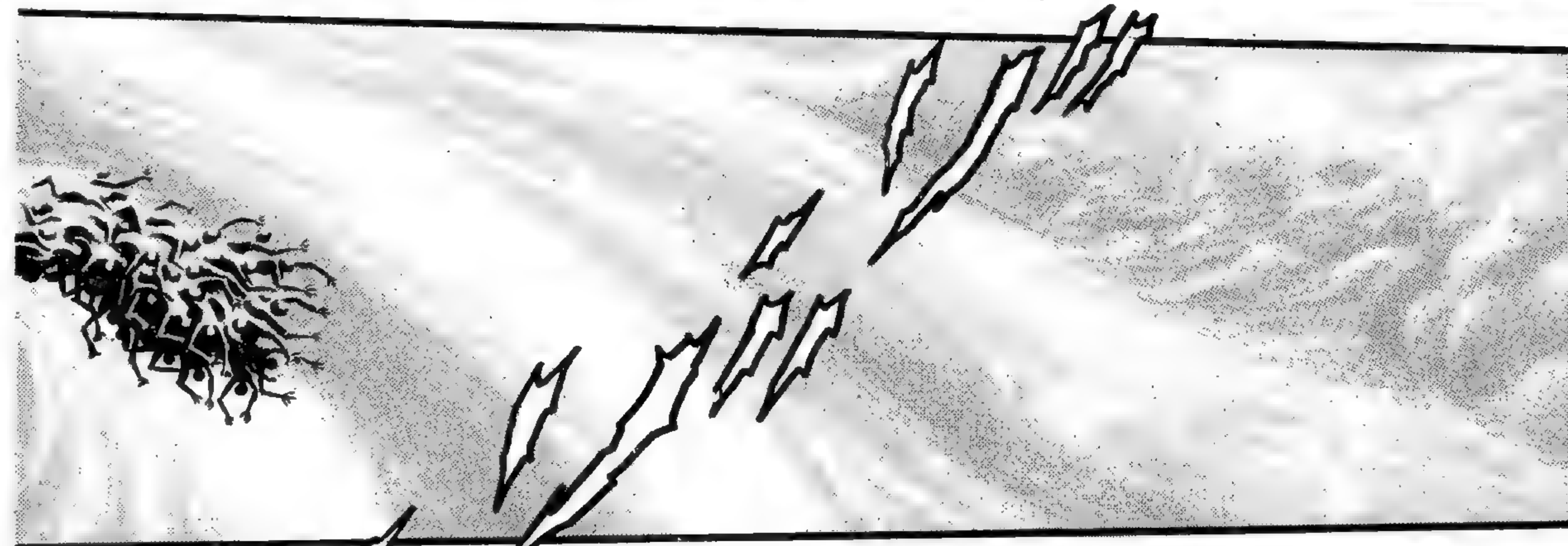
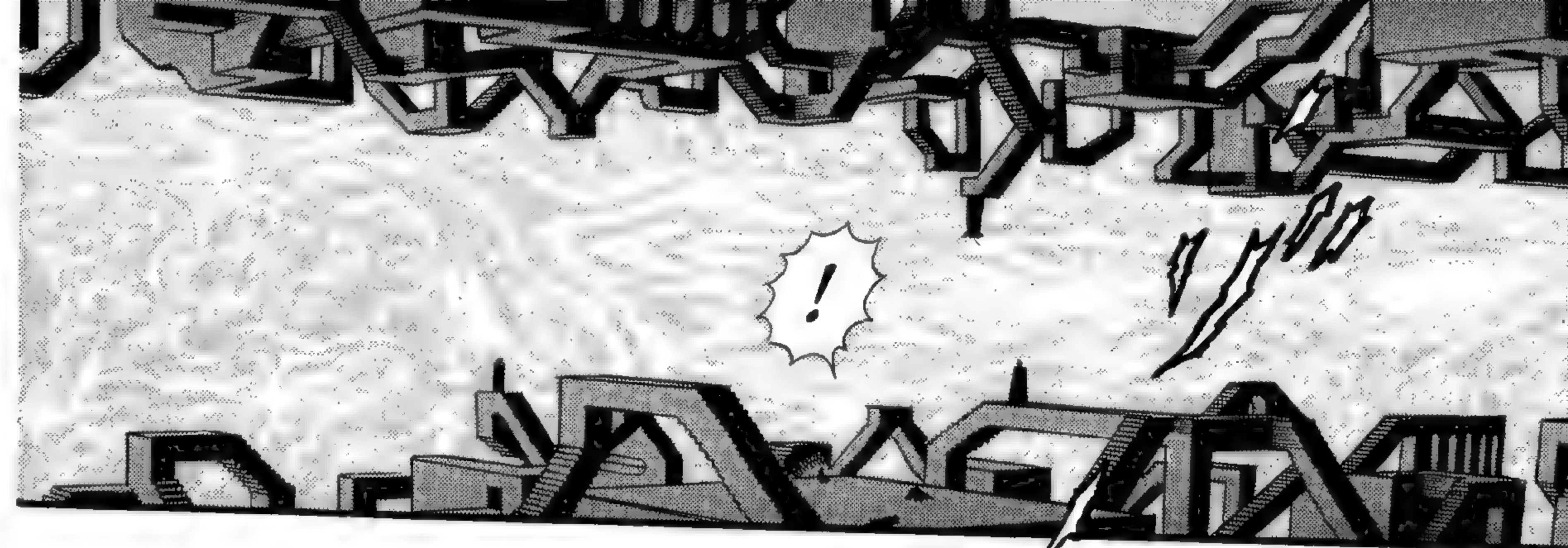
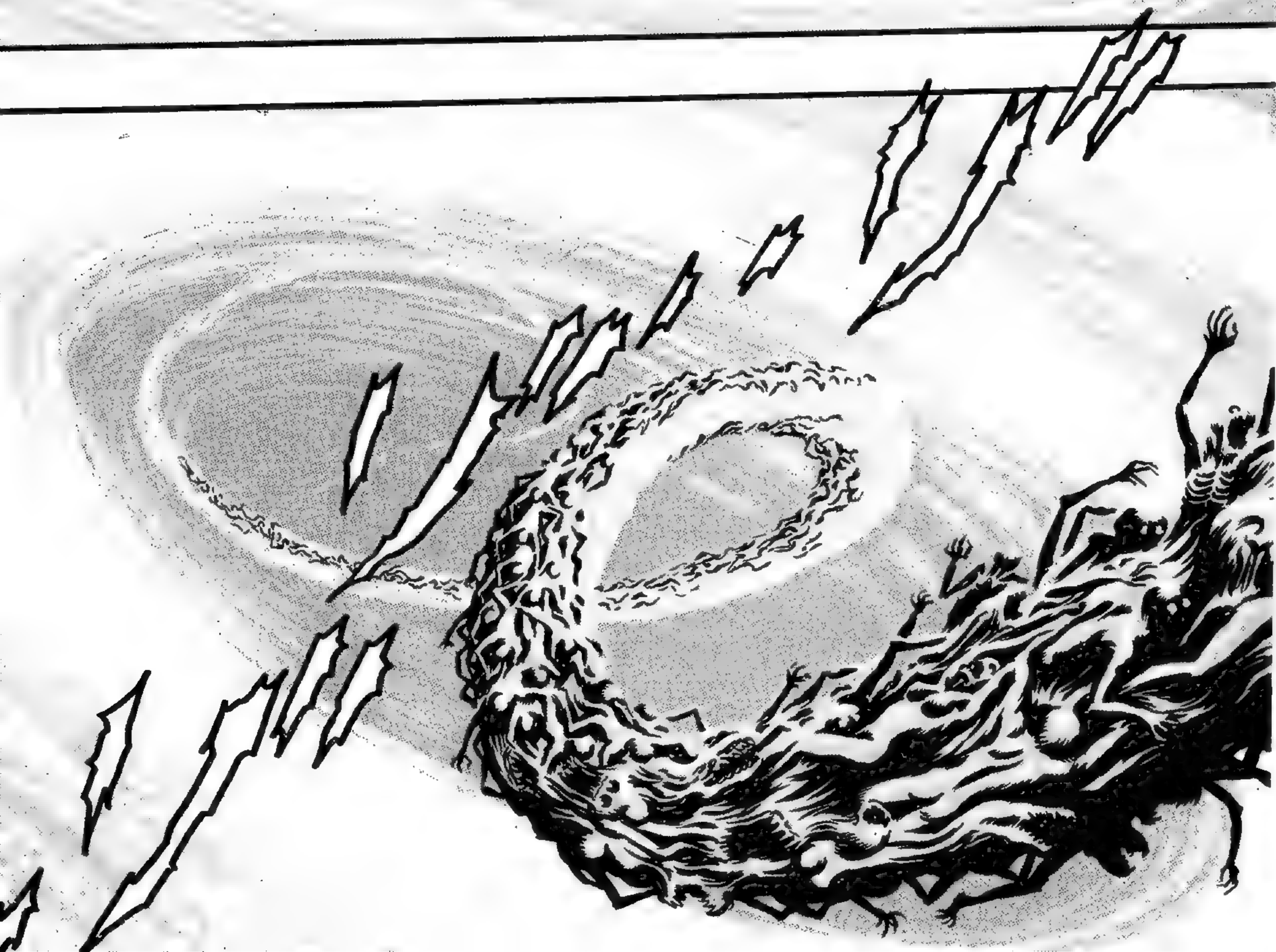
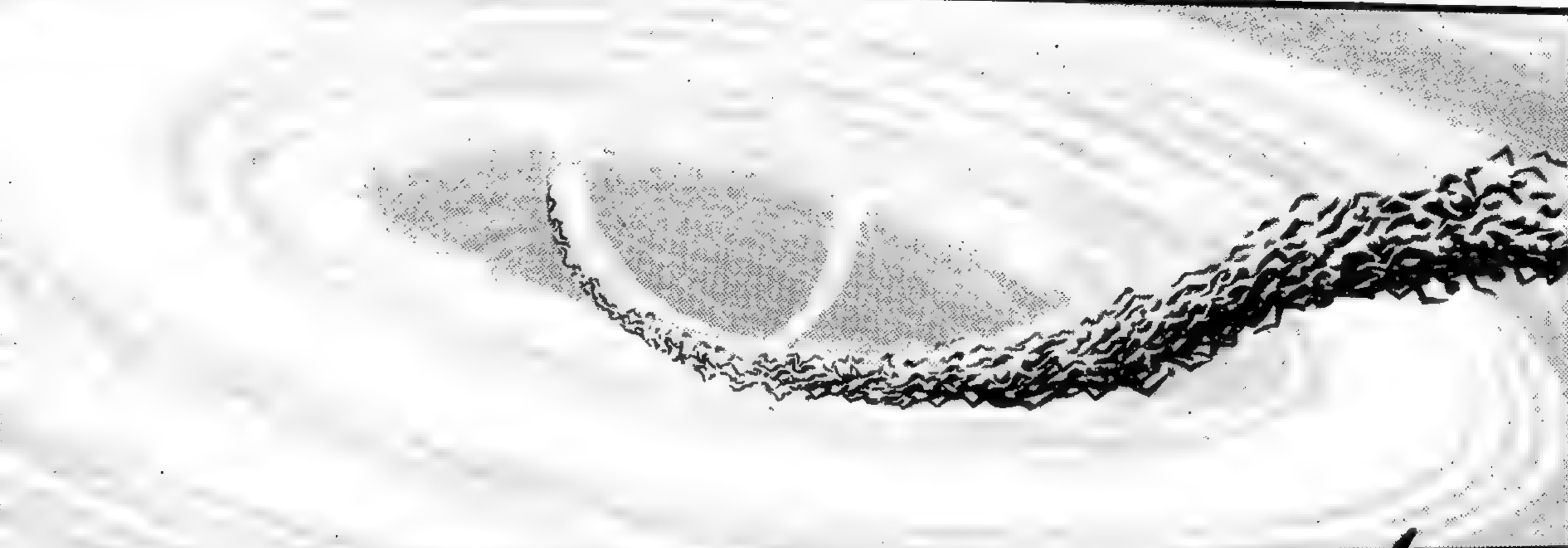
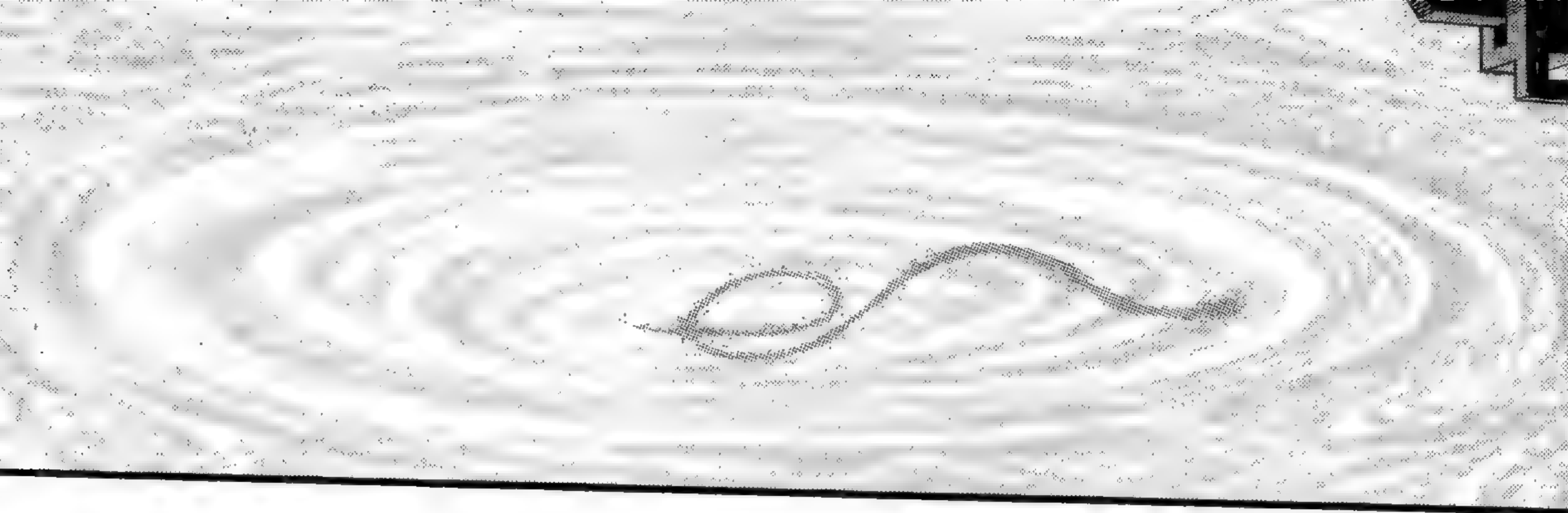


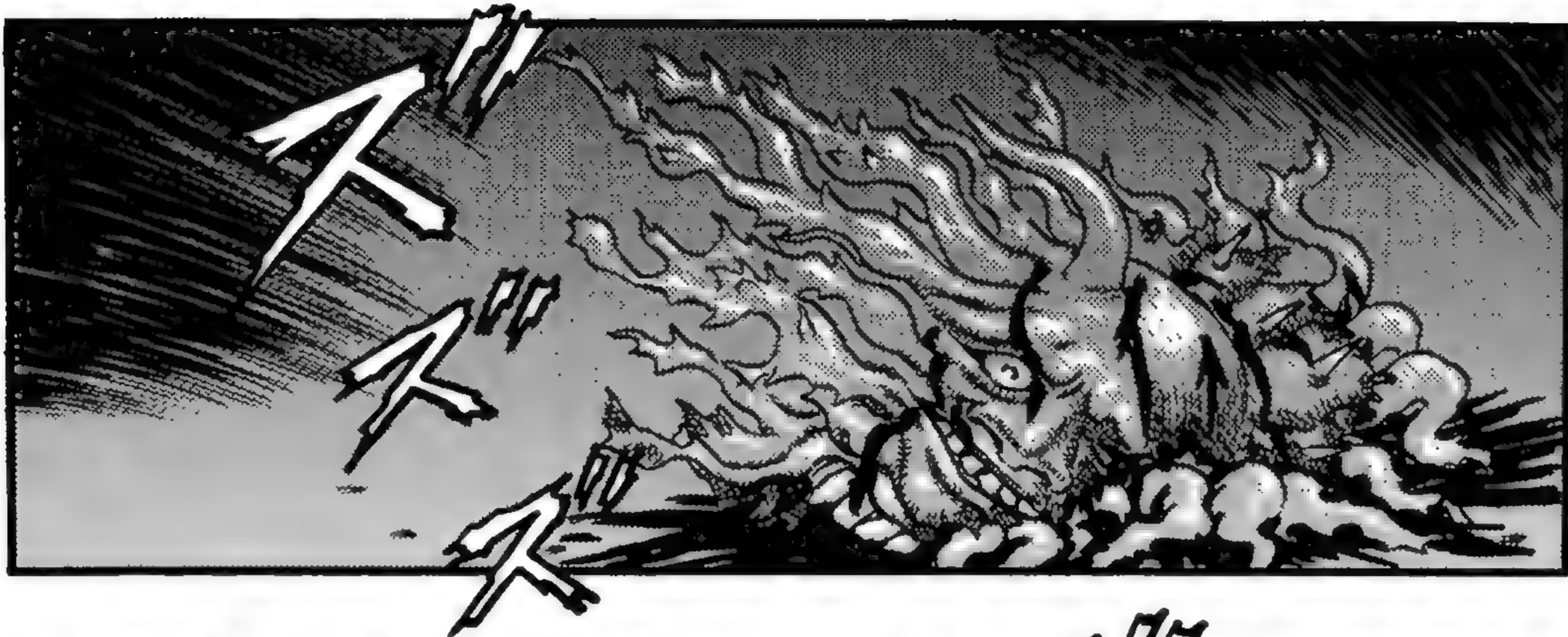




THE
THREAD
OF FATE
HAS BEEN
SEVERED.

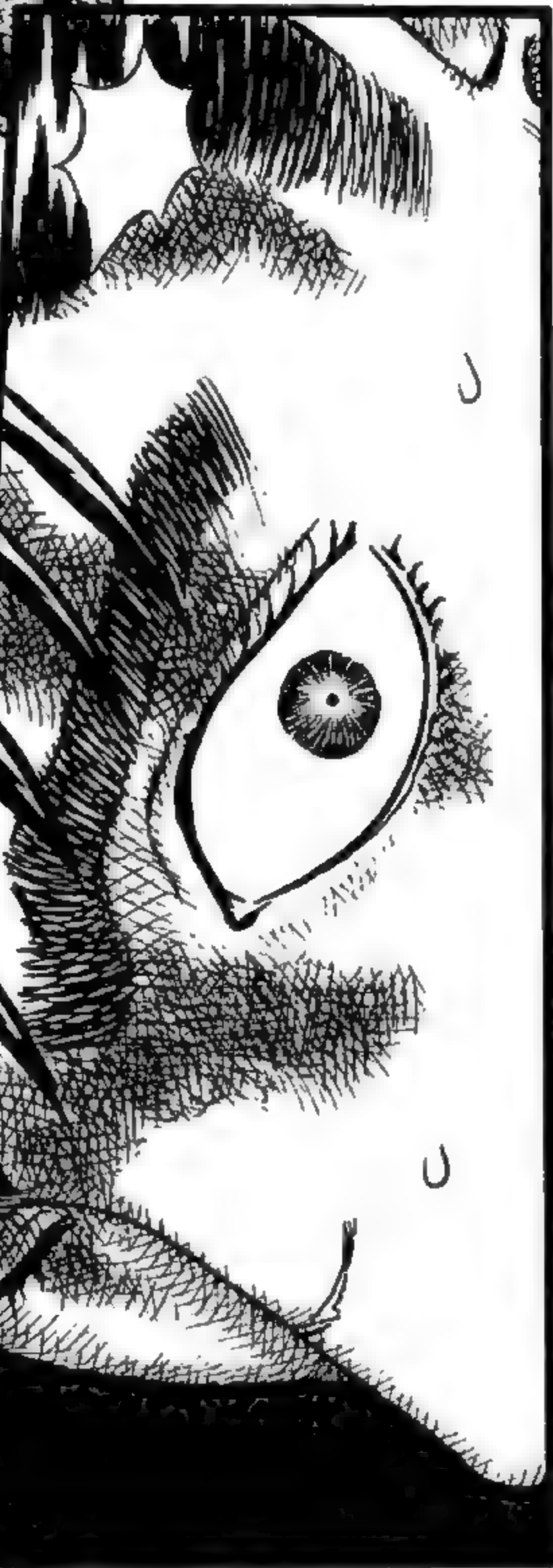
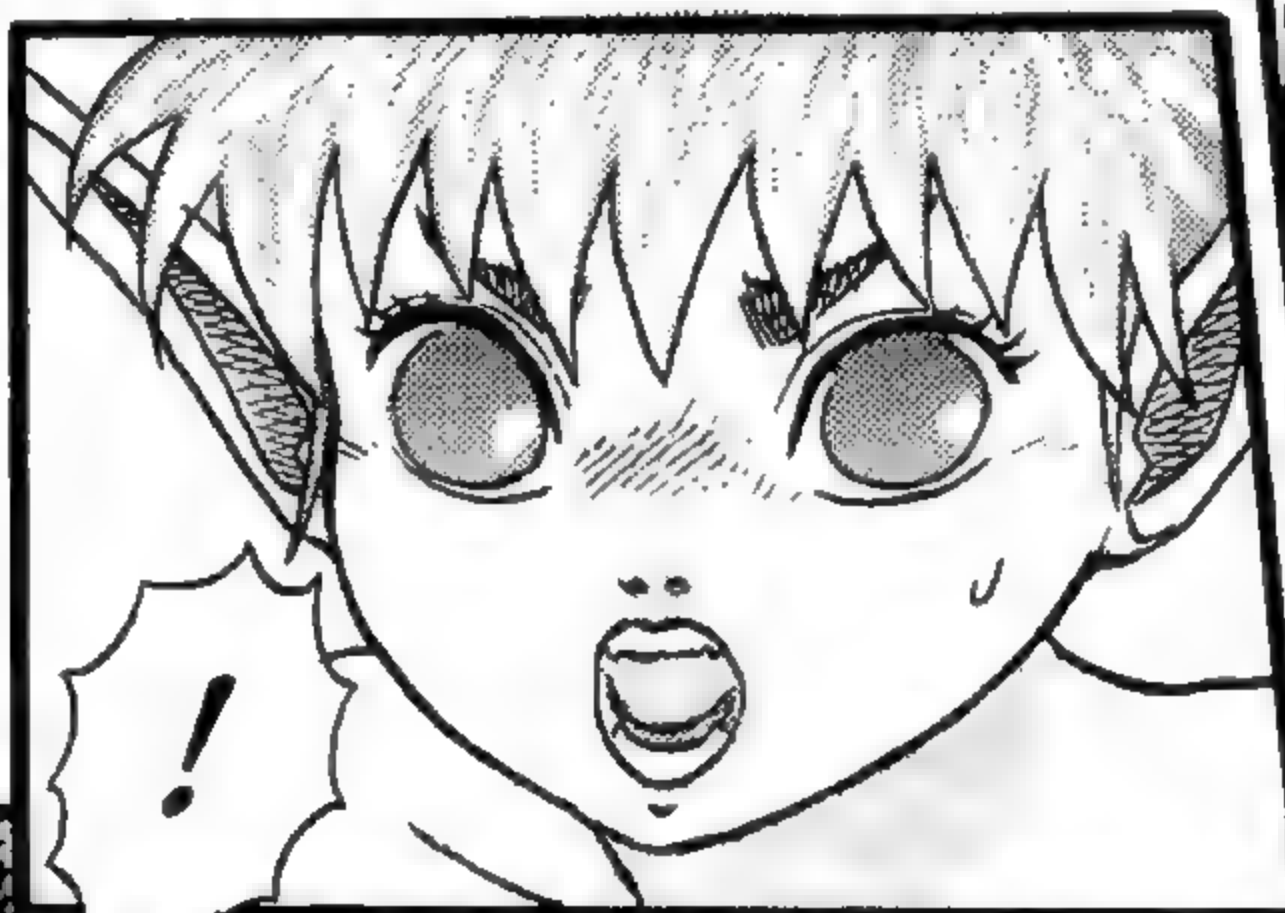


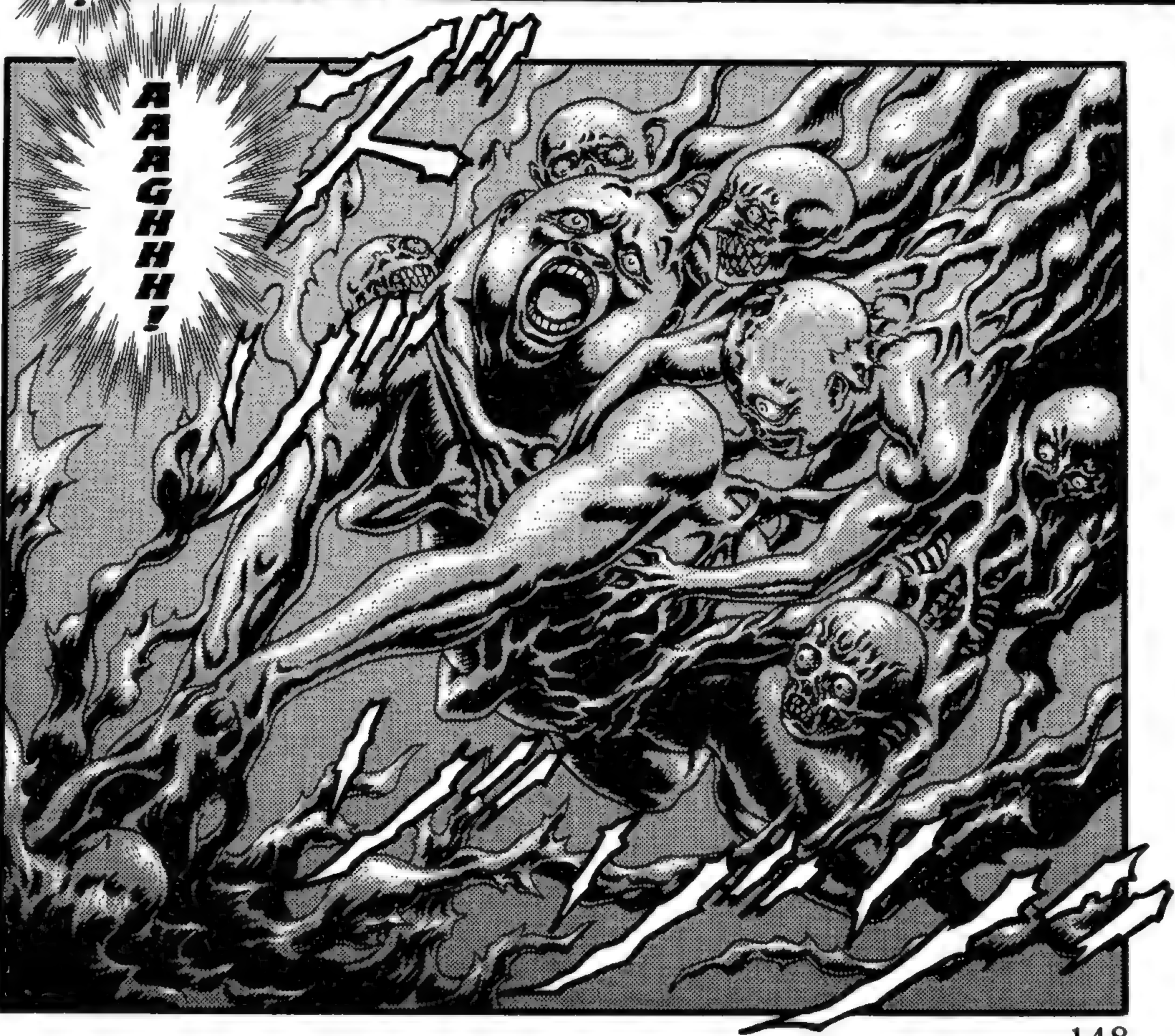
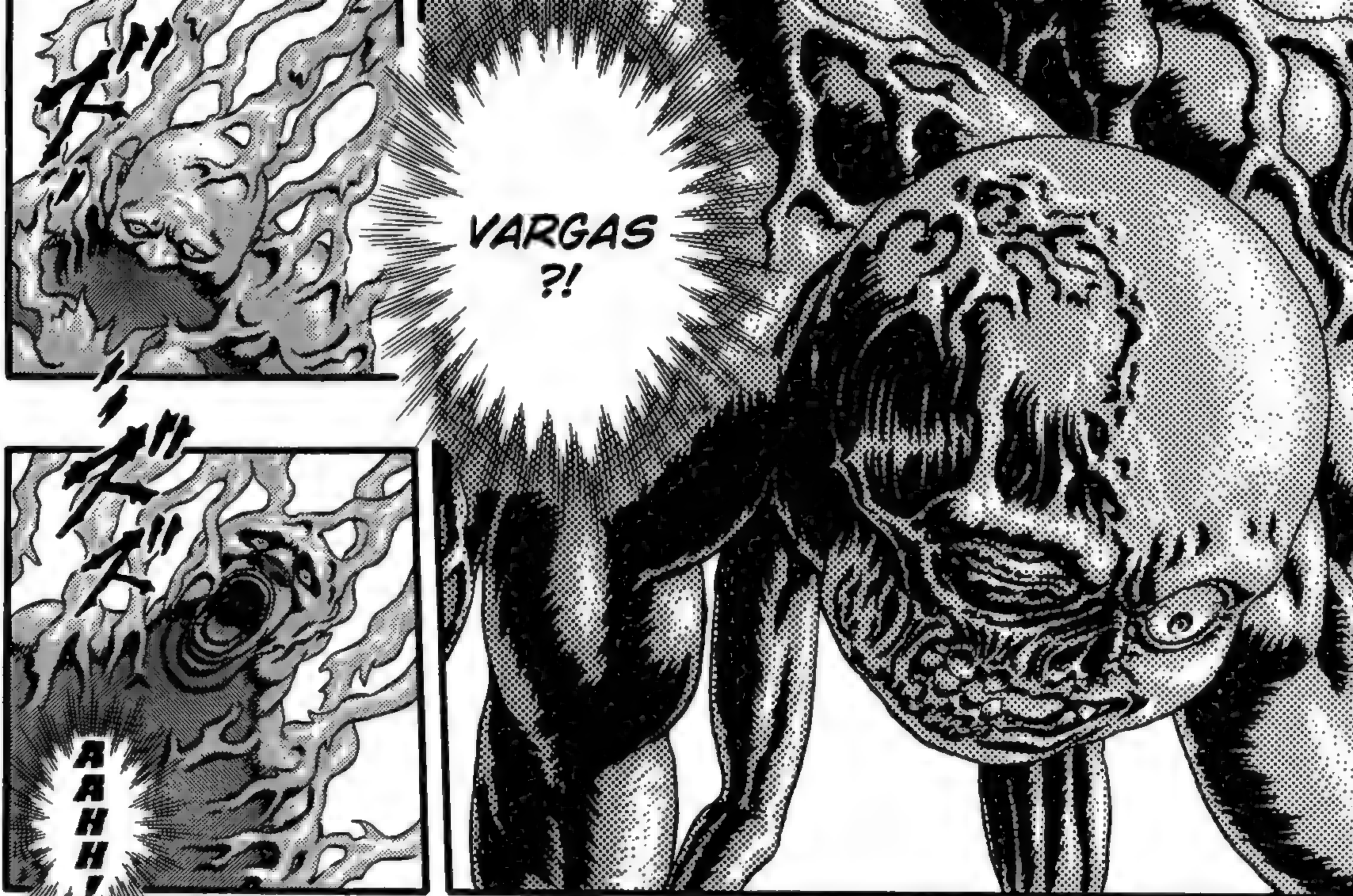


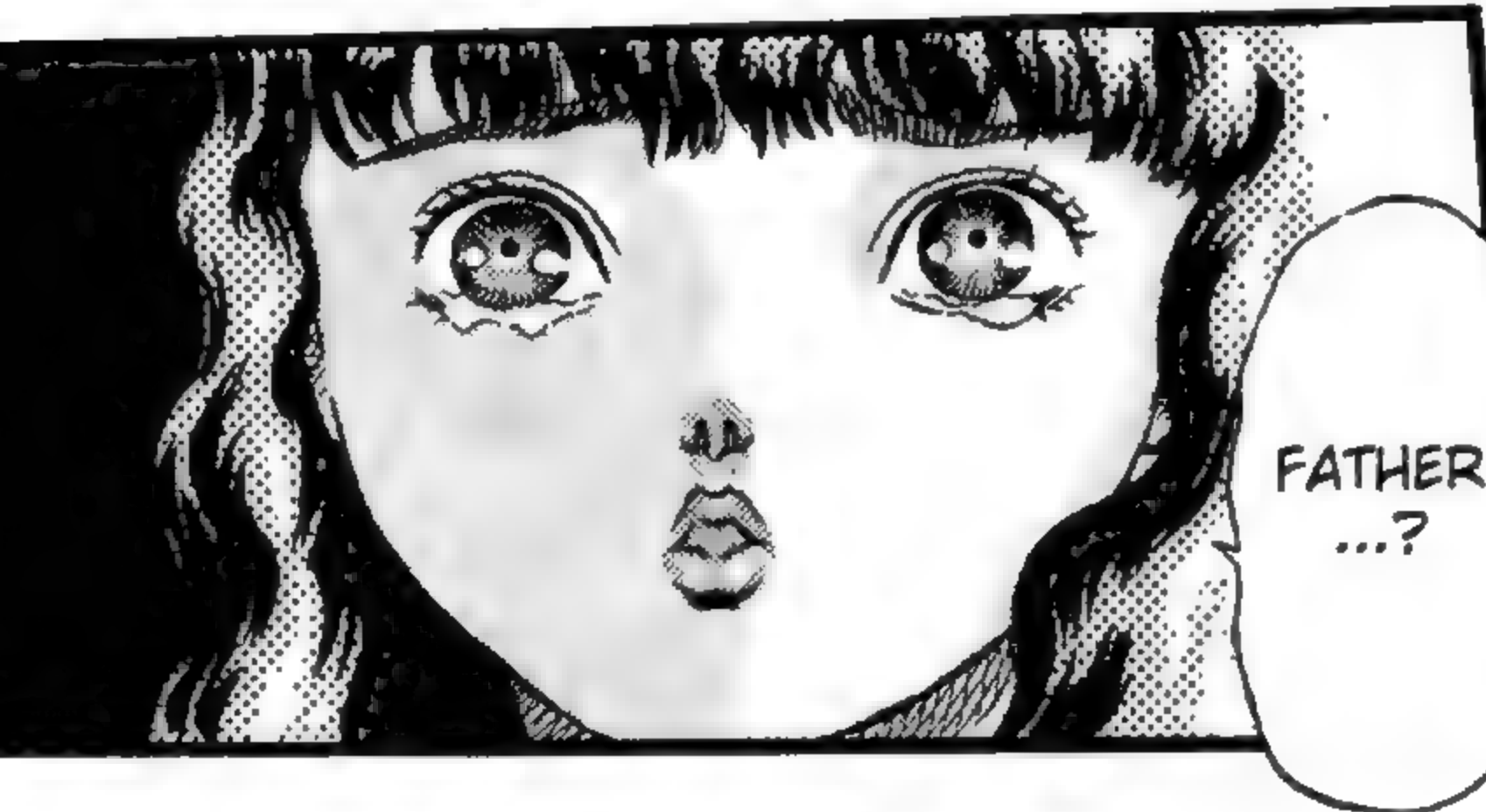




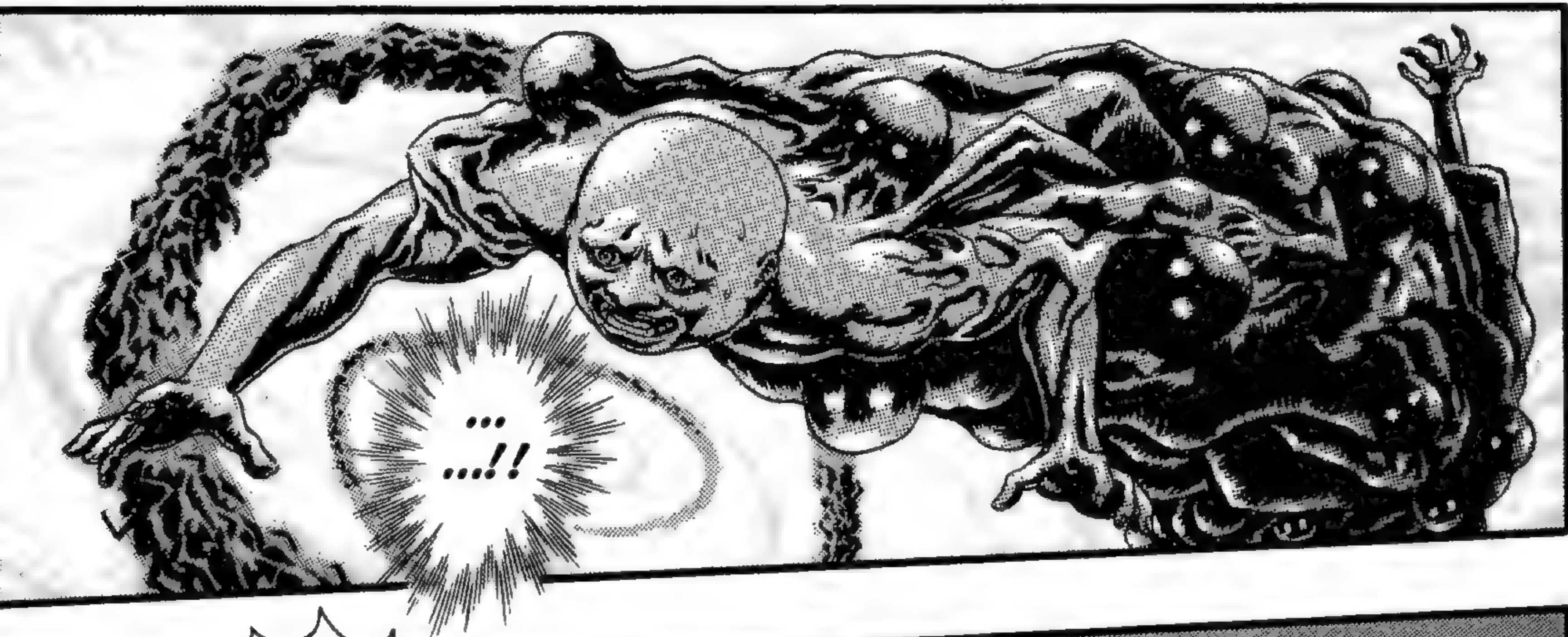
THE
DEAD ARE
DRAGGING
THE COUNT
DOWN TO
HELL?!





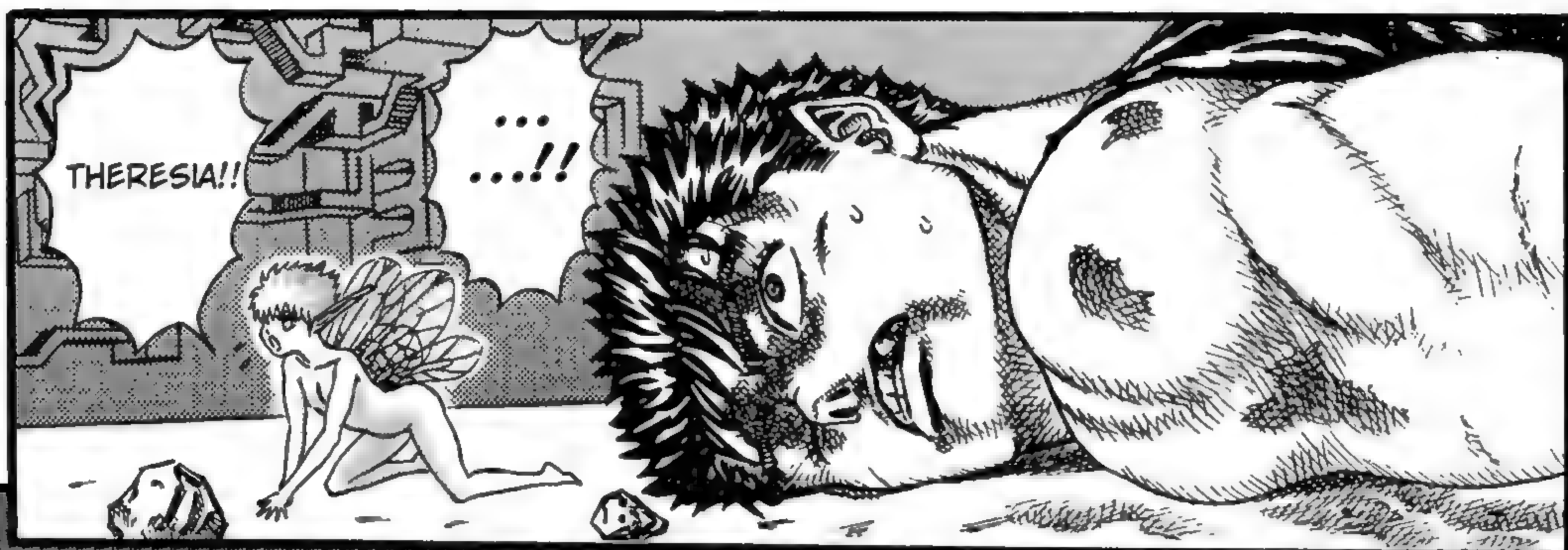


FATHER
...?



...
...!!



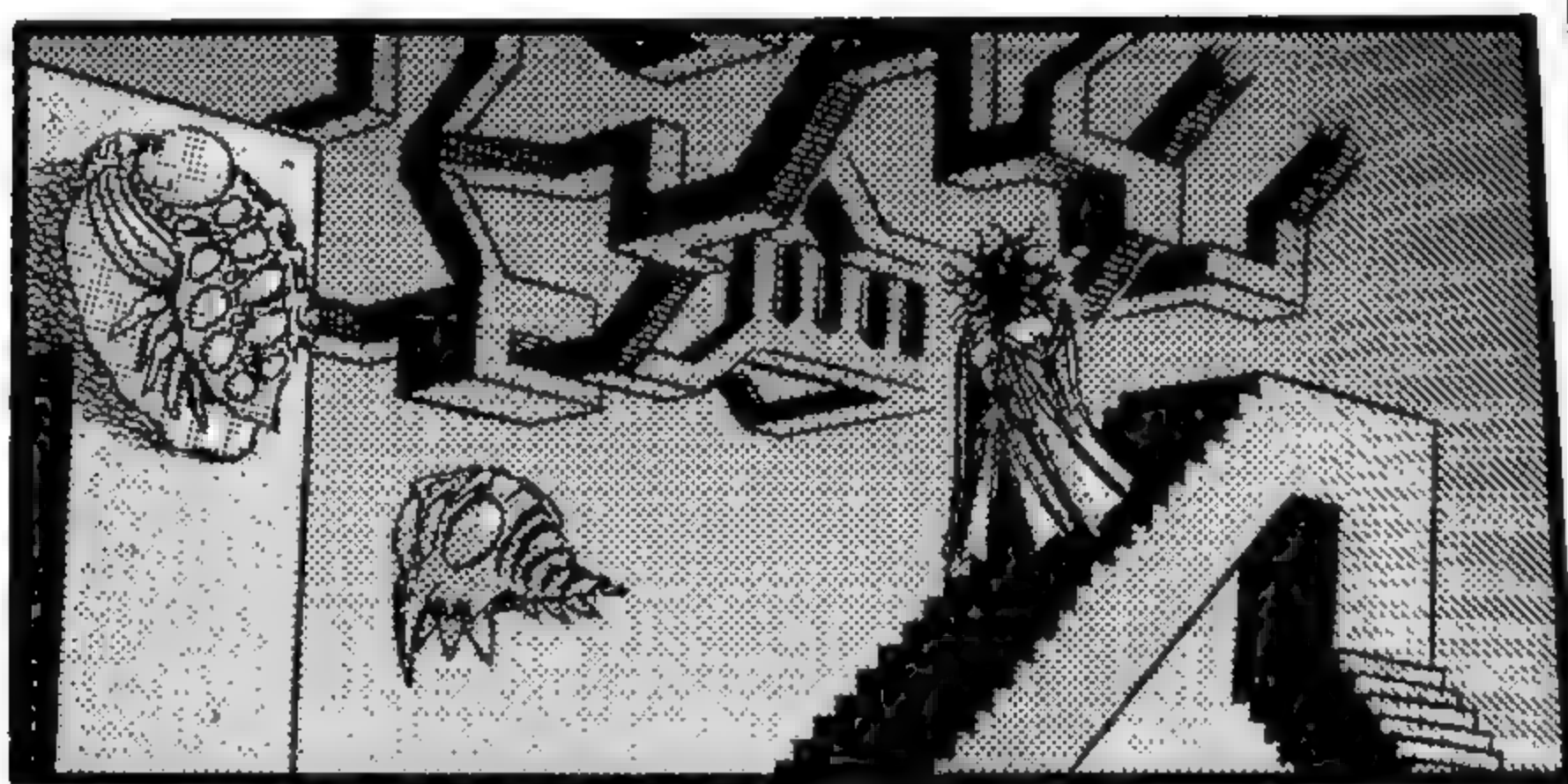


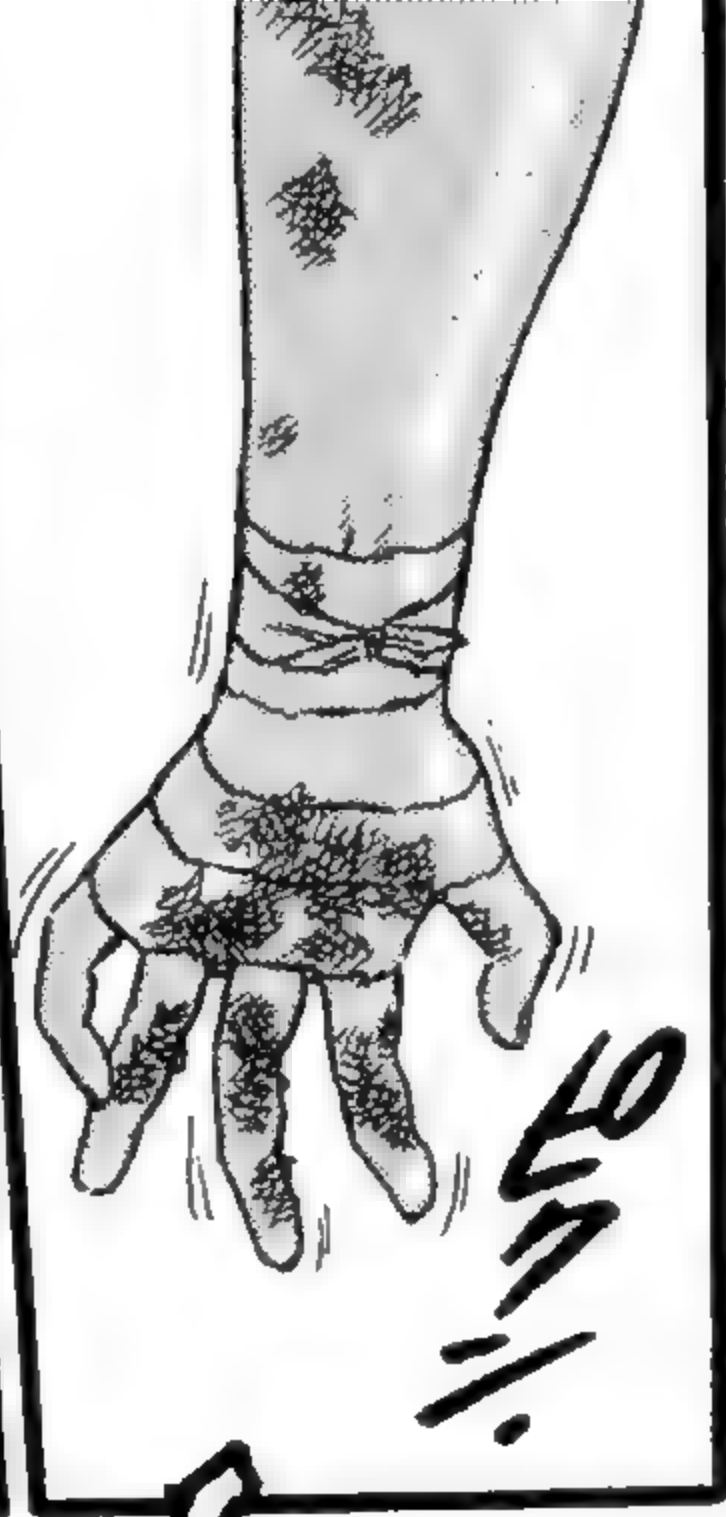


THAT'S
RIGHT...!!
GLTS HAS
THE
BRAND
...!!

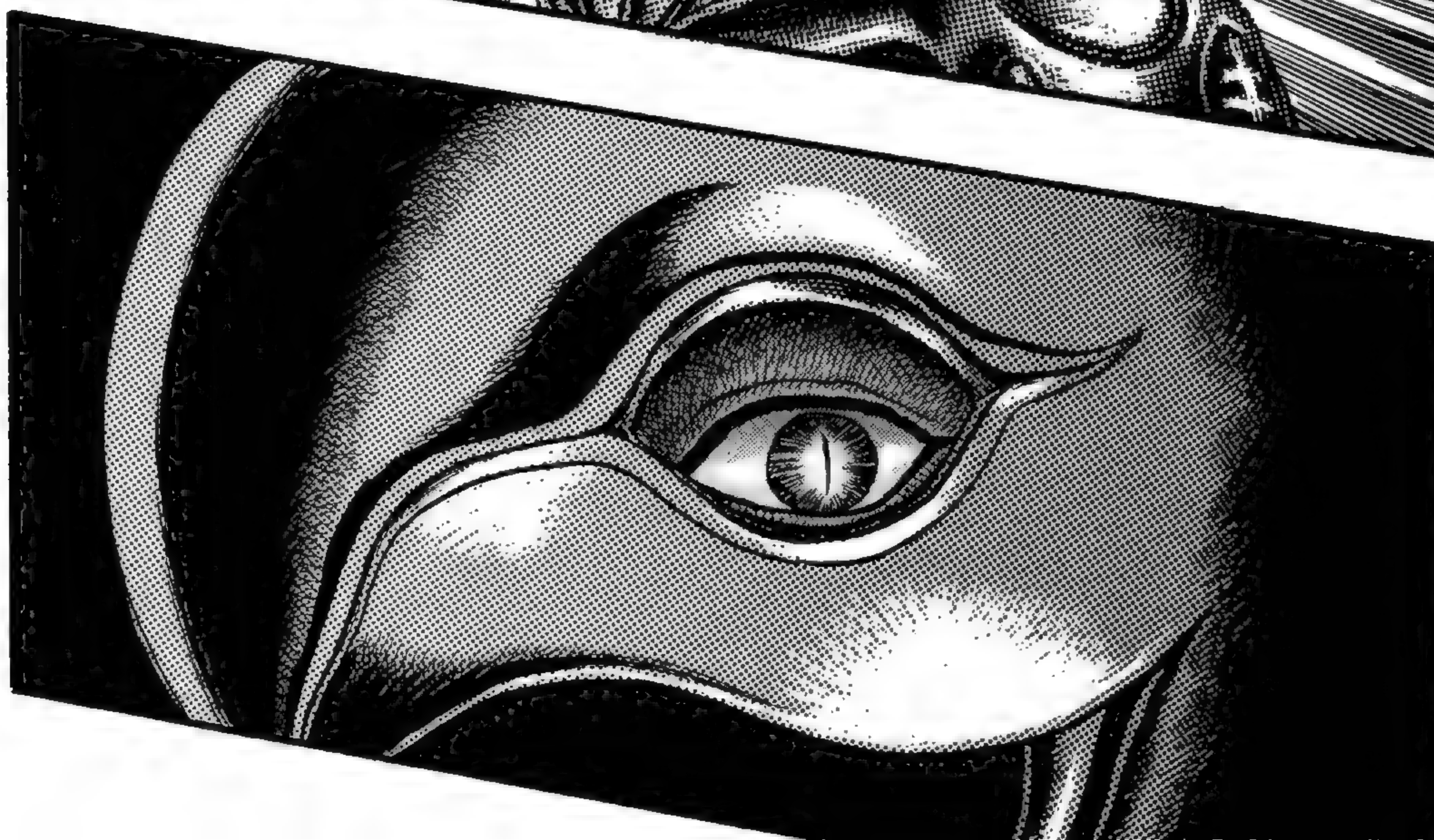
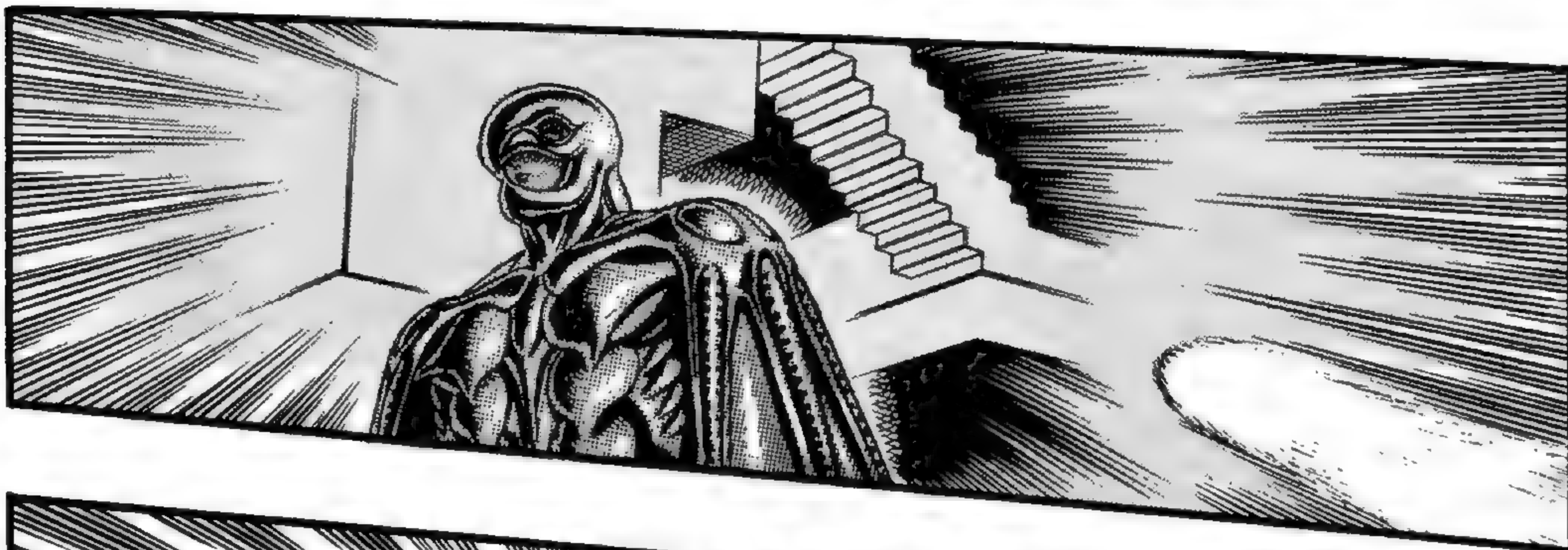


GLTS
?!



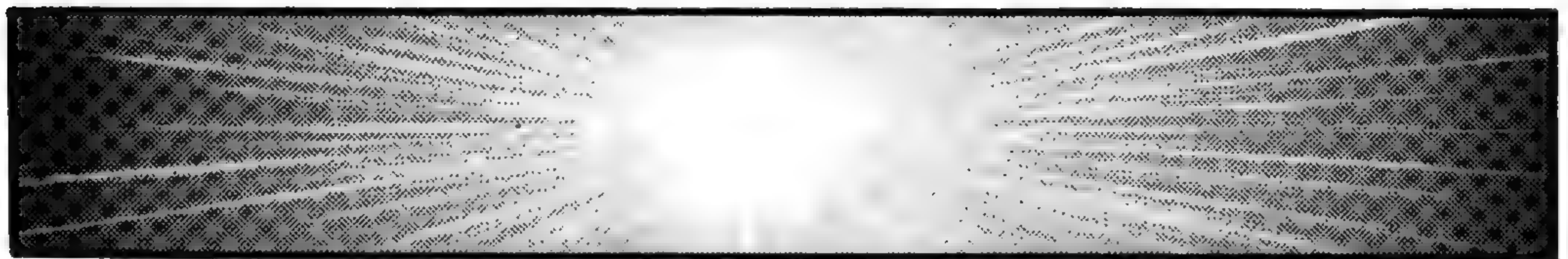




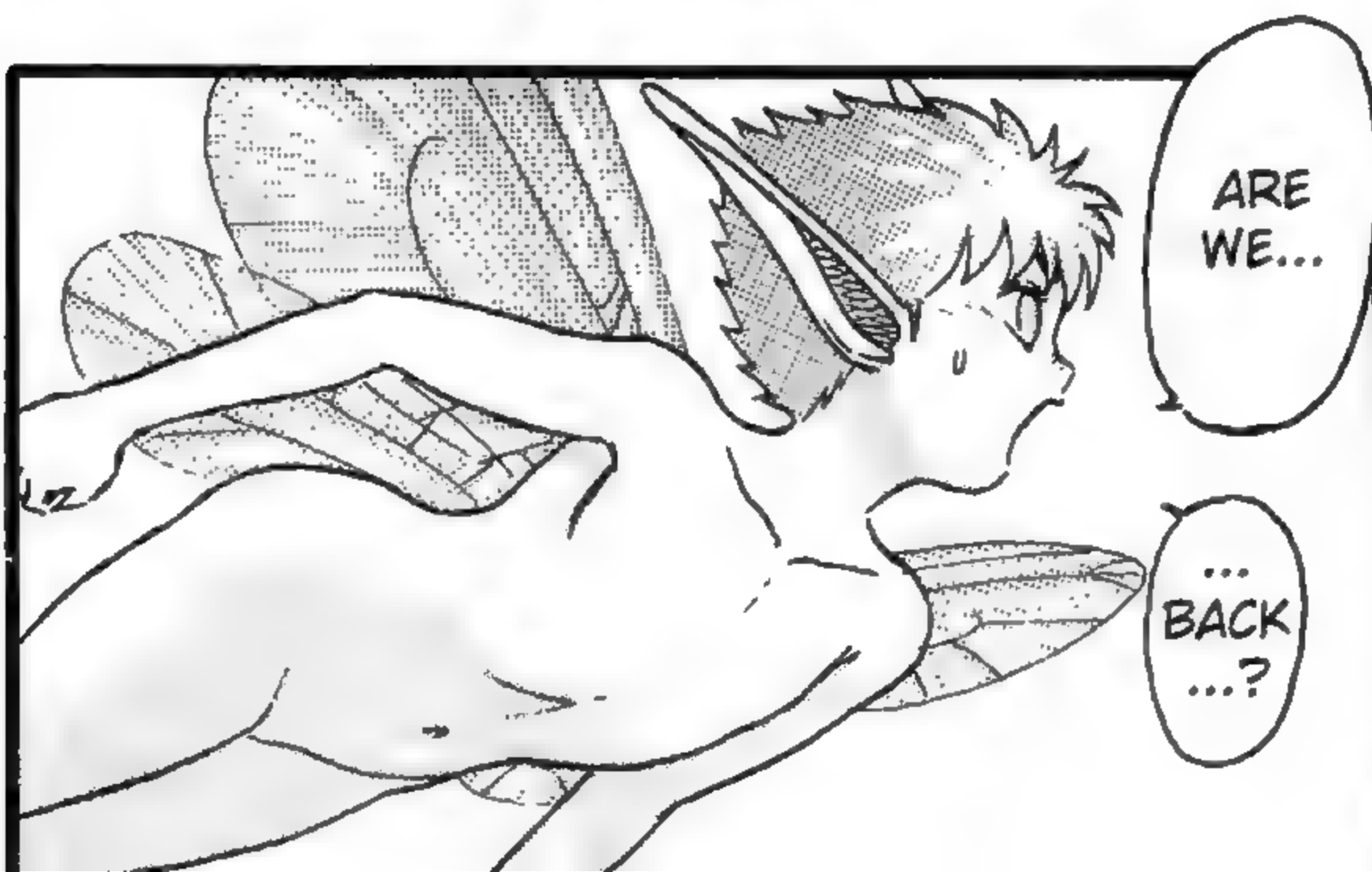
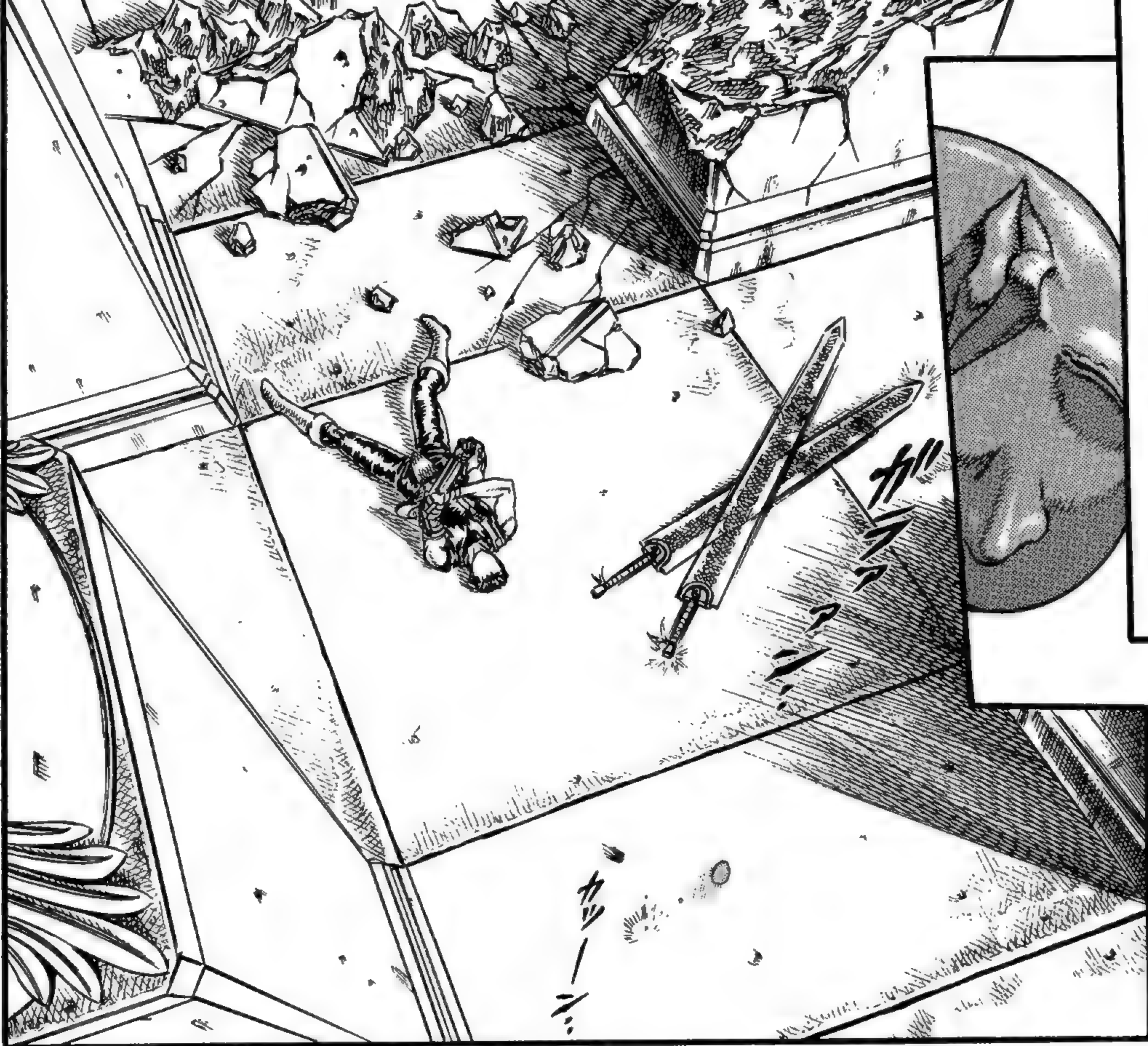




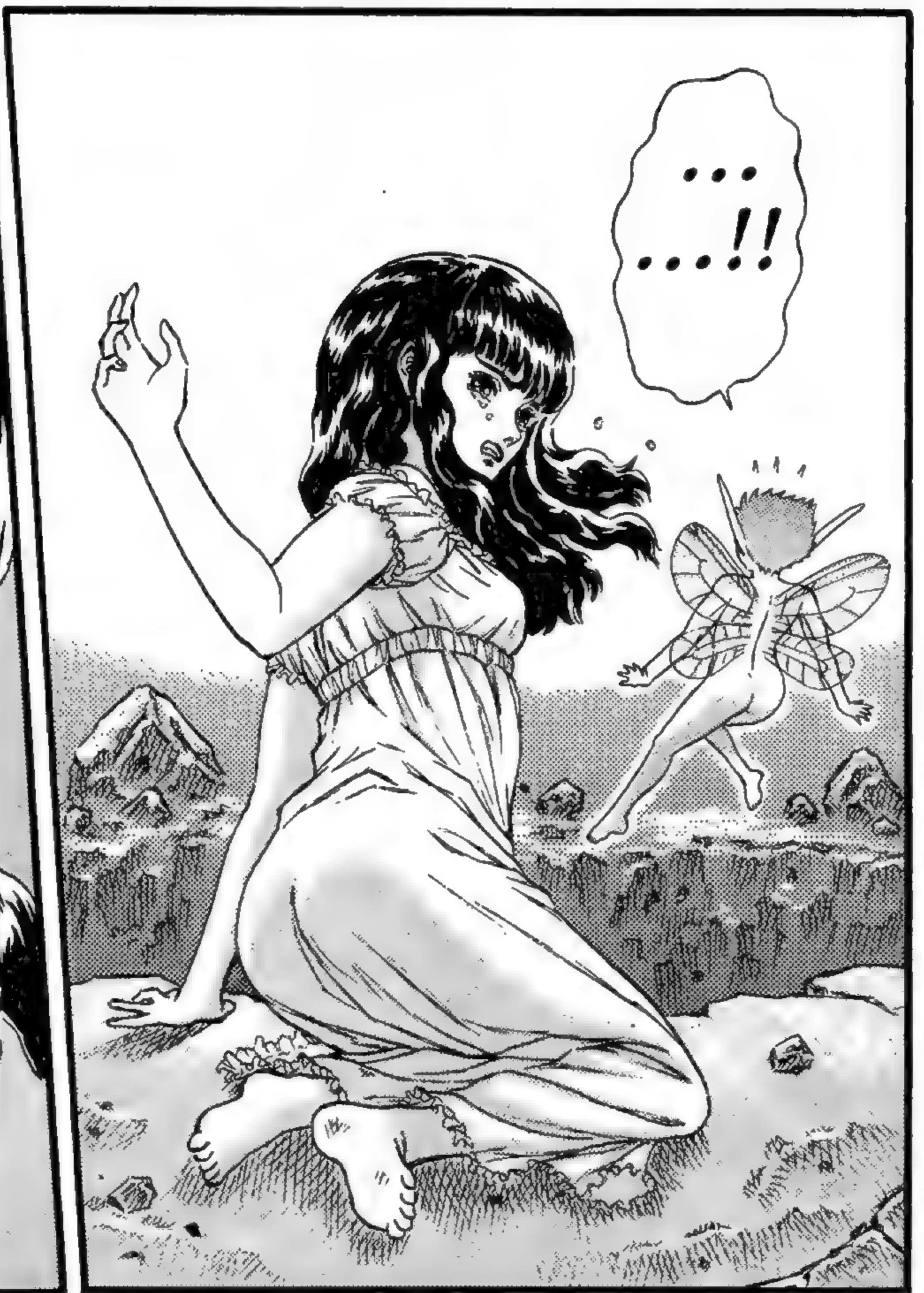


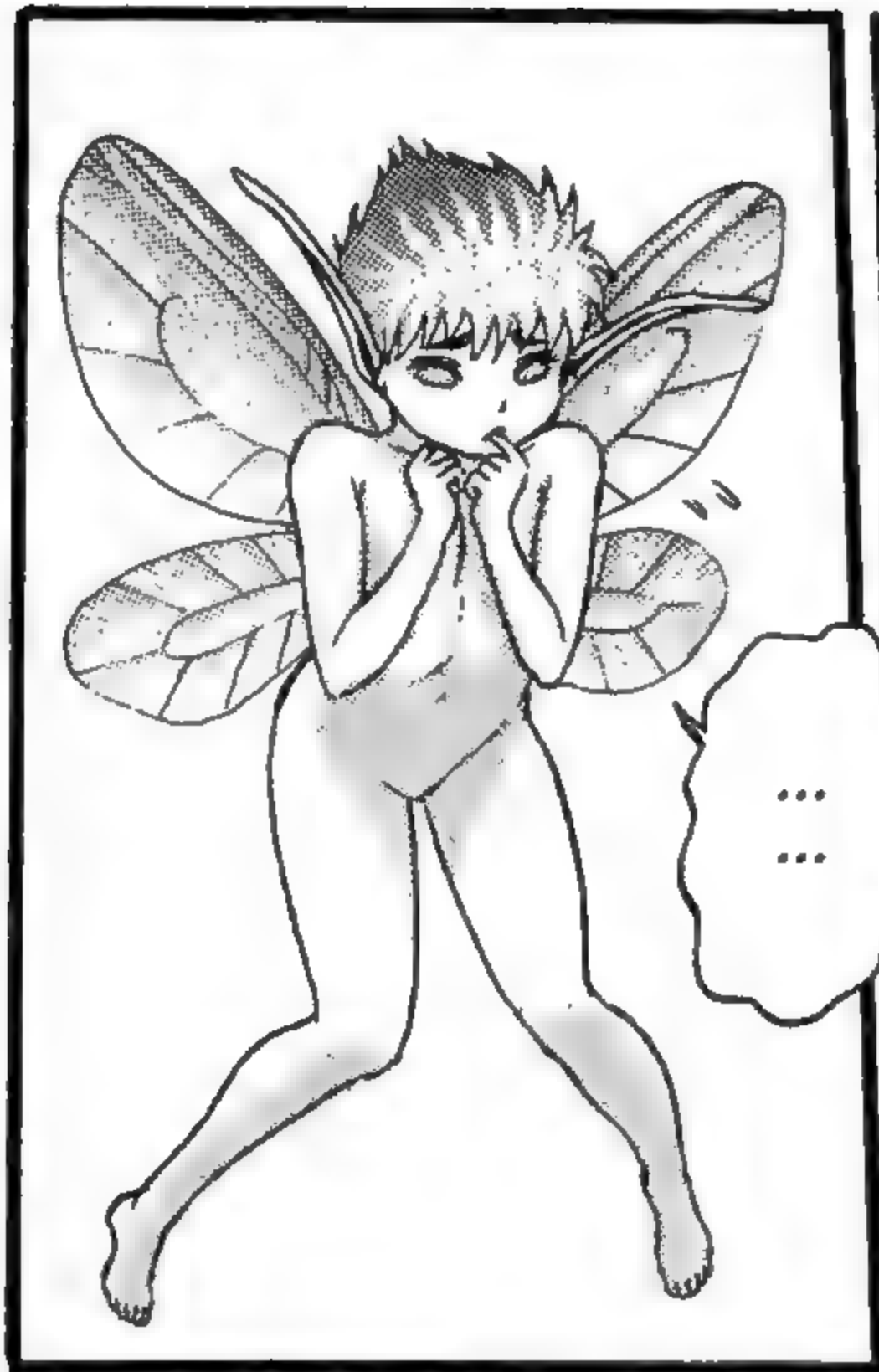




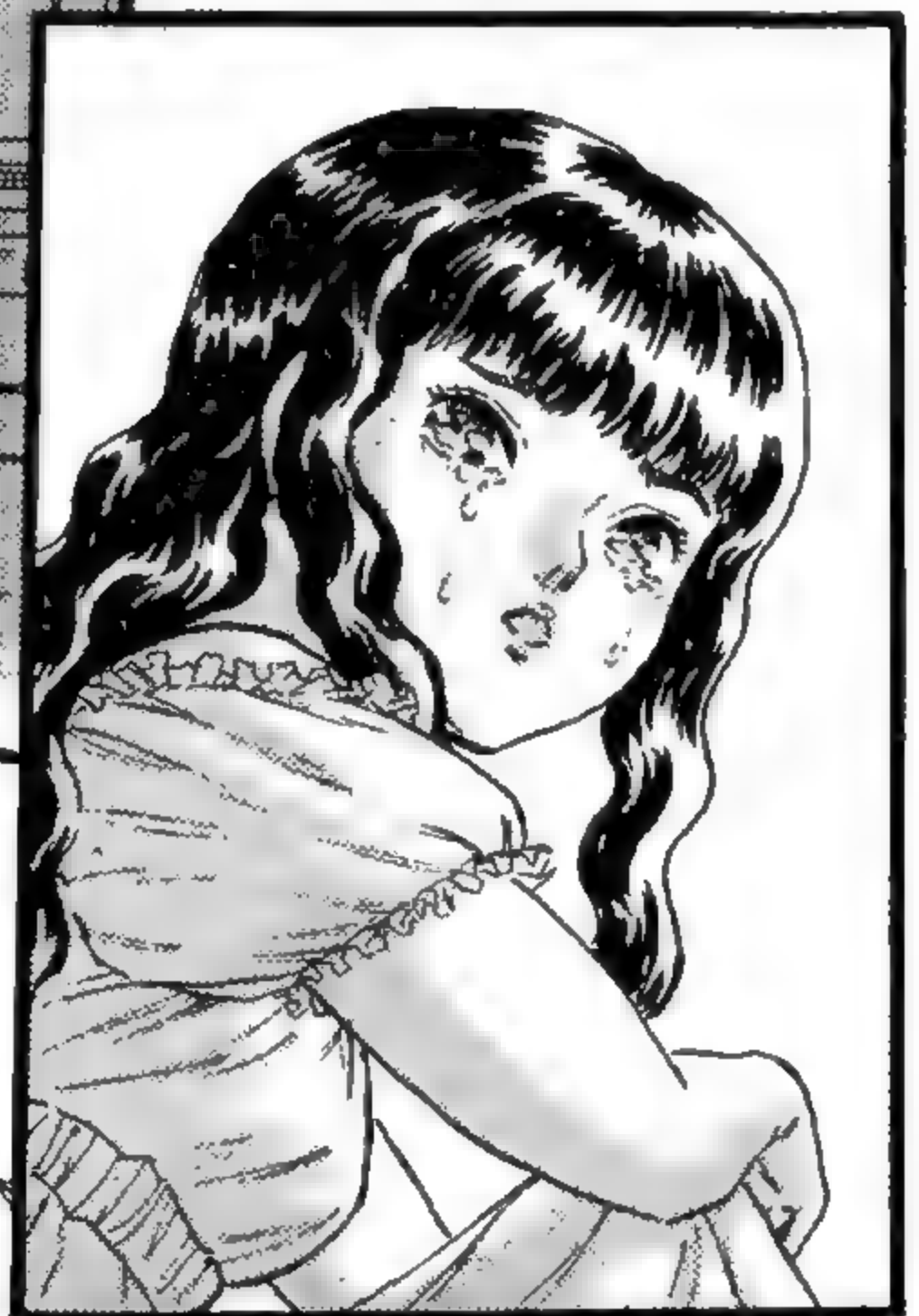




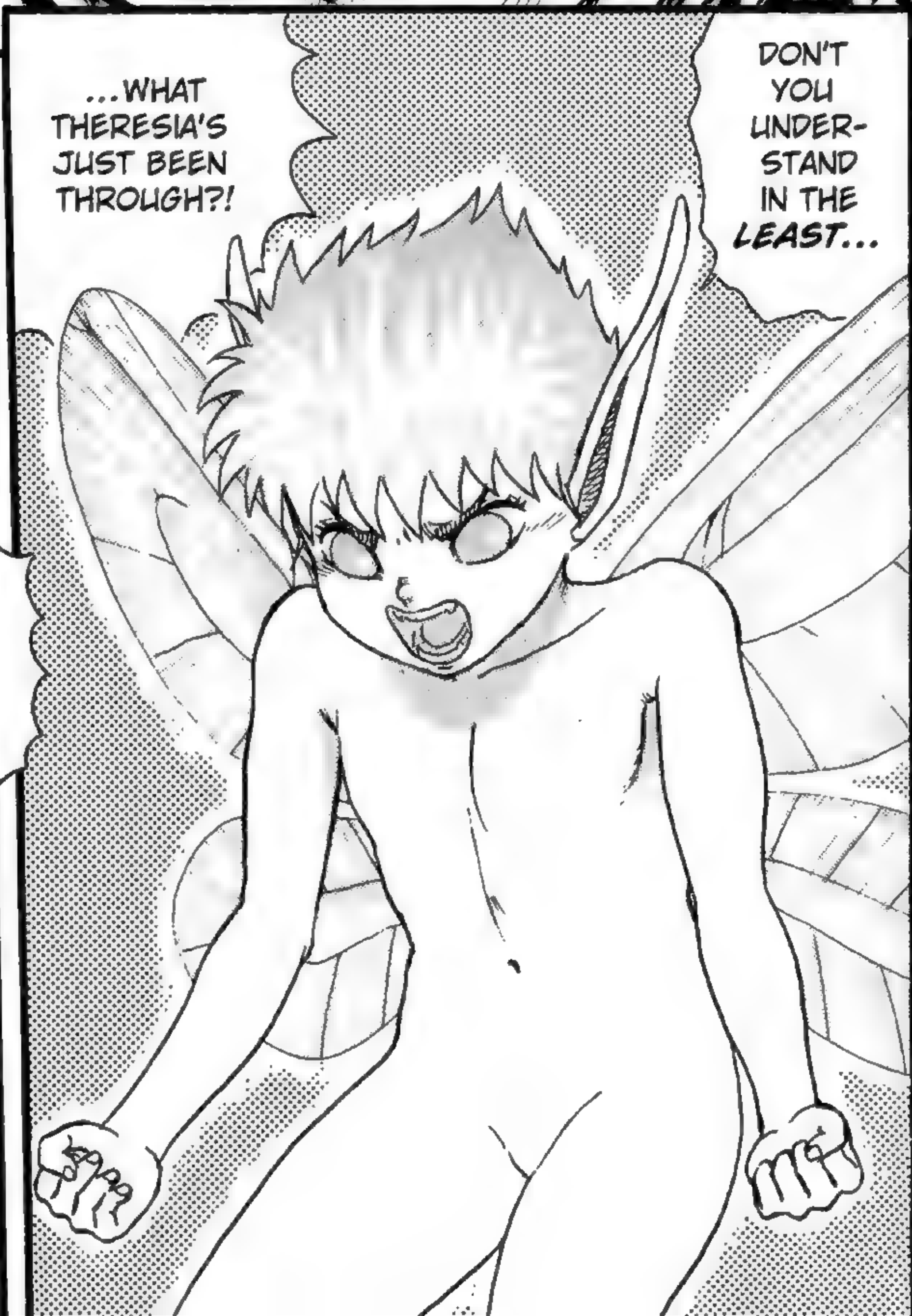
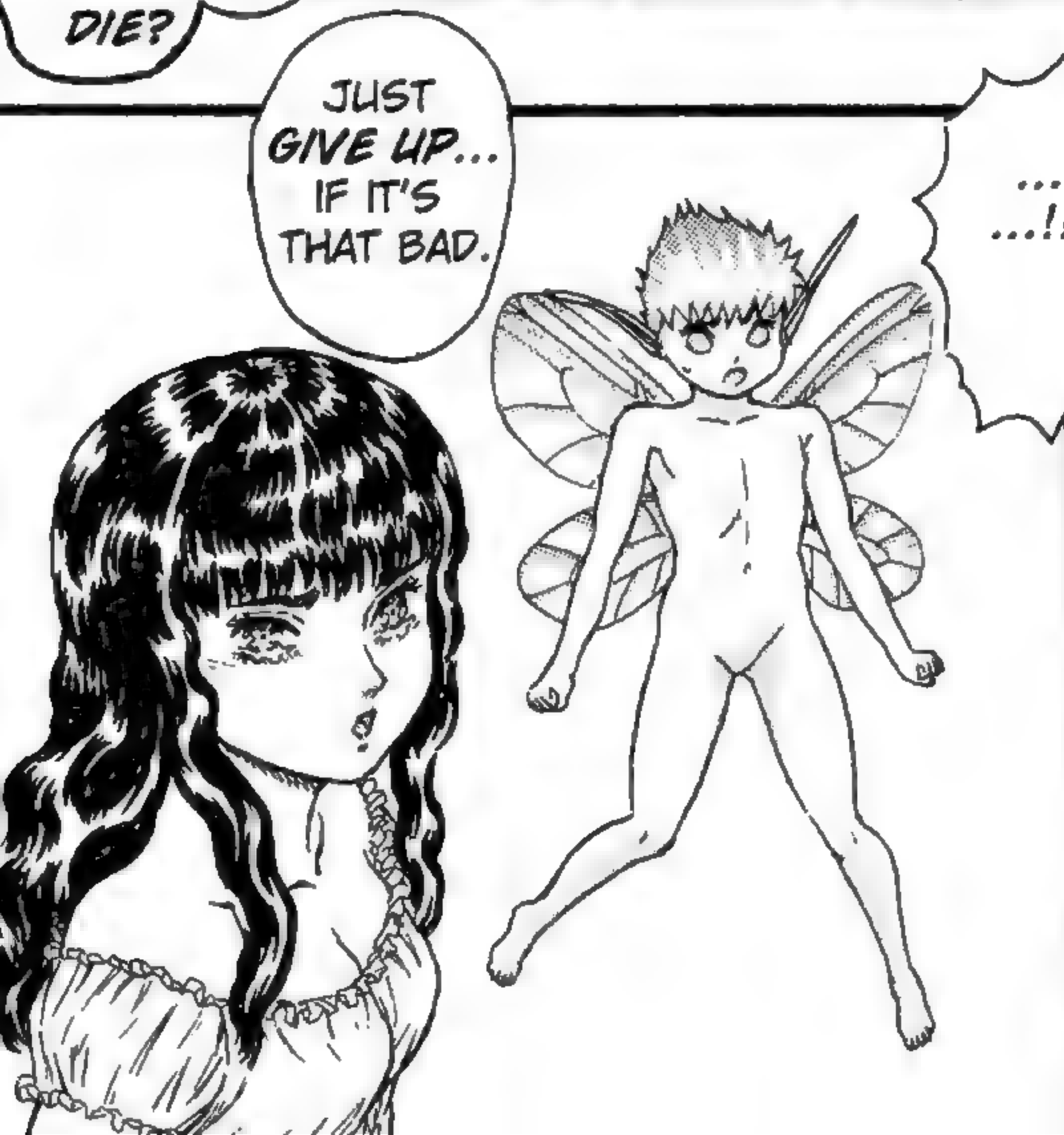
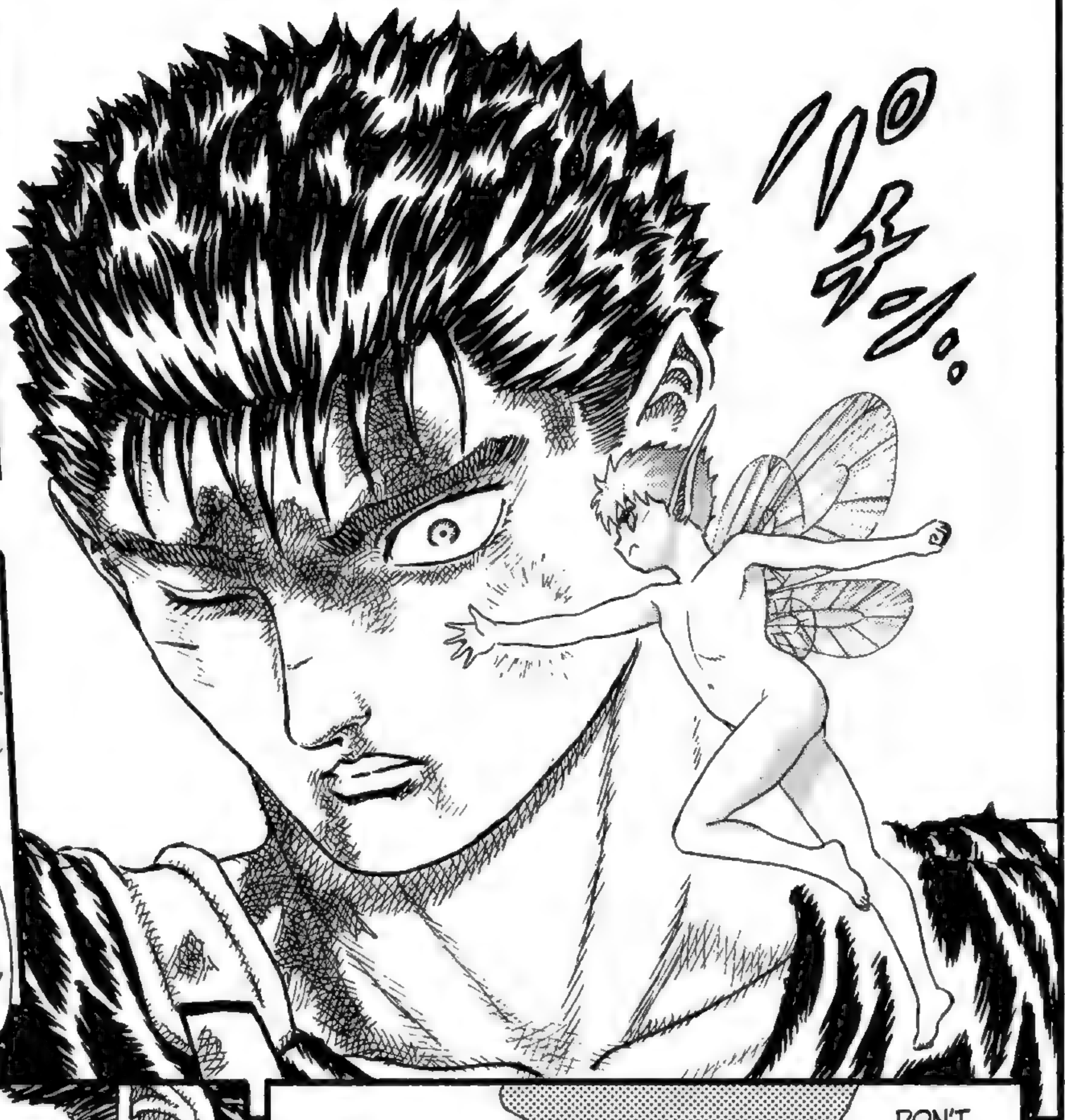


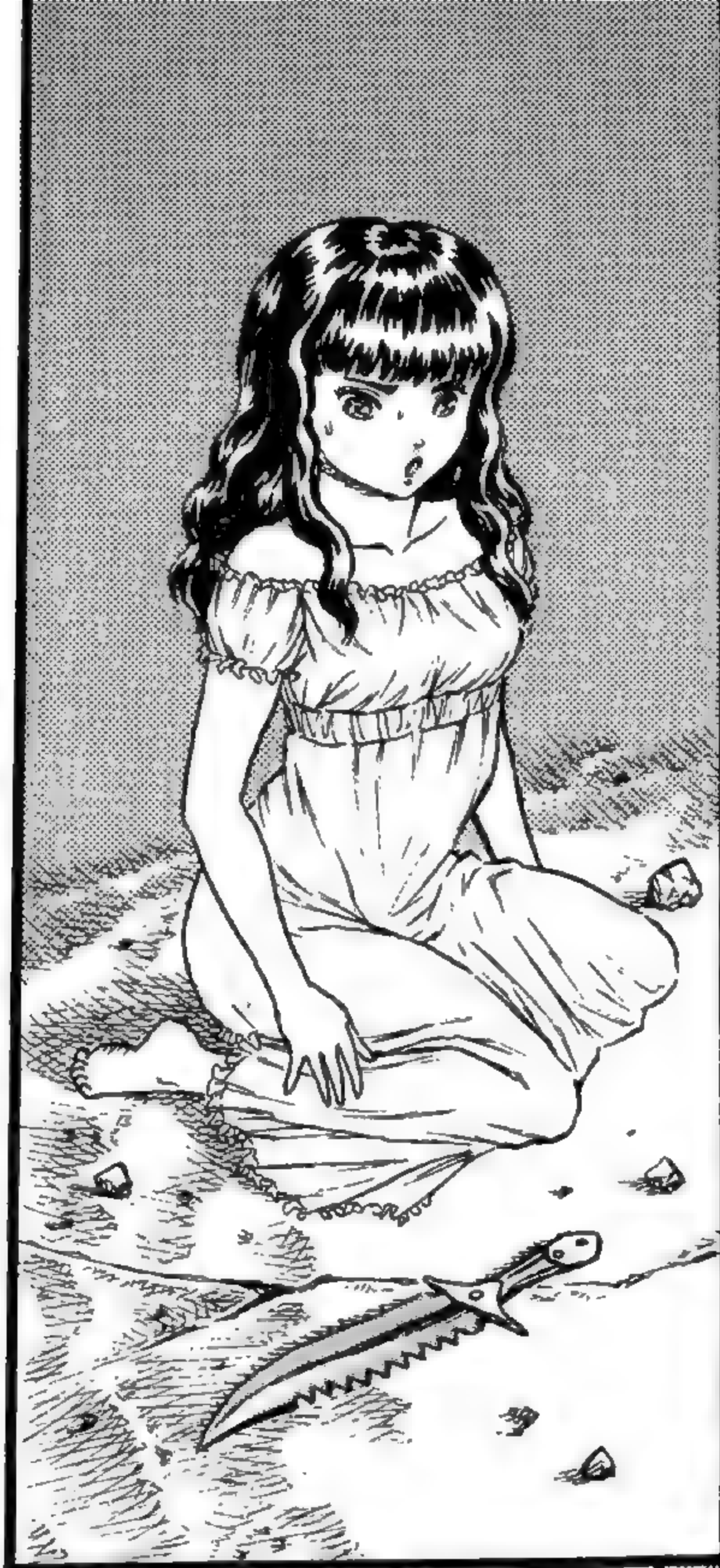












...THE
END OF
YOUR
WORRIES.

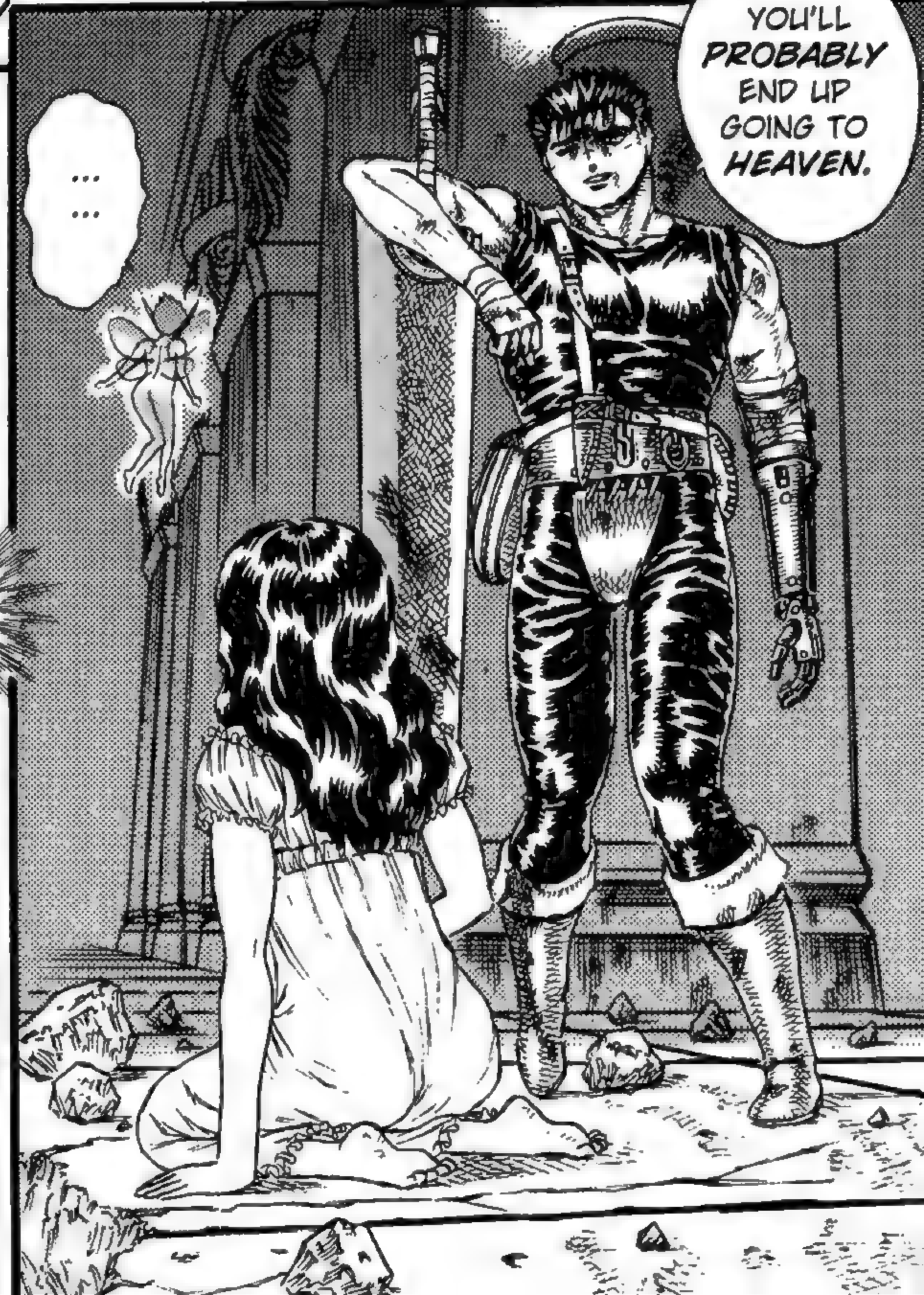
THEN
IT'LL
ALL
BE
OVER...

COME ON,
IT'S SIMPLE.
ALL YOU HAVE
TO DO IS SLIT
YOUR WRIST
WITH *THAT*
THING.



AT LEAST
THAT WAY
YOU MIGHT
GET TO
SEE YOUR
FATHER
AND
MOTHER

OR
WOULD
YOU
PREFER
HELL?



YOU'LL
PROBABLY
END UP
GOING TO
HEAVEN.

...
...

HE'S
SERI-
OUS
...!!

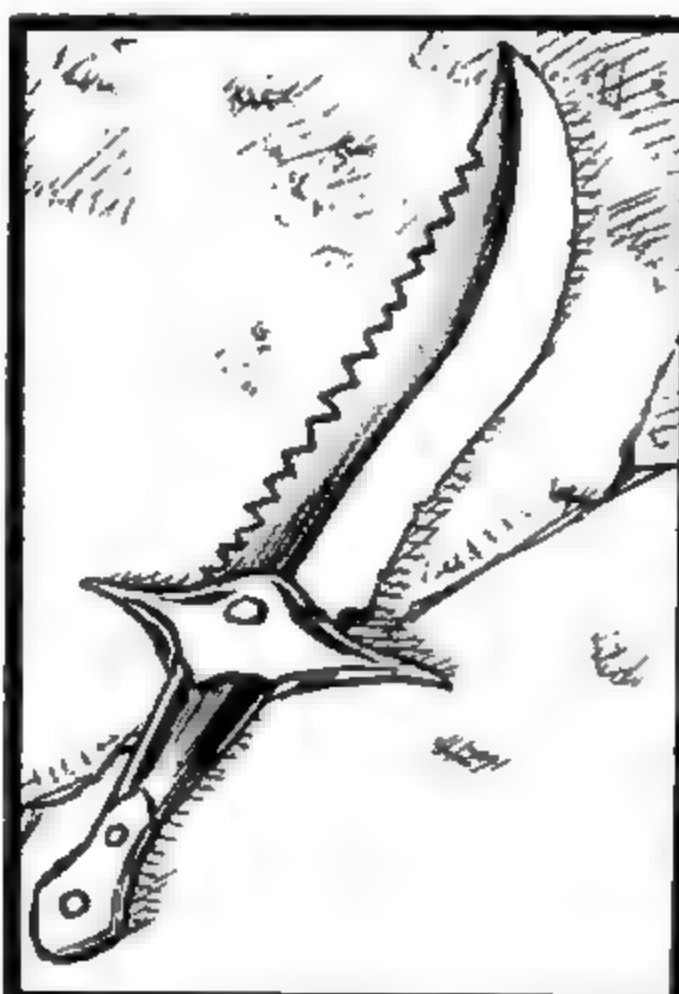


THAT JERK
MEANS WHAT
HE'S SAYING...!!

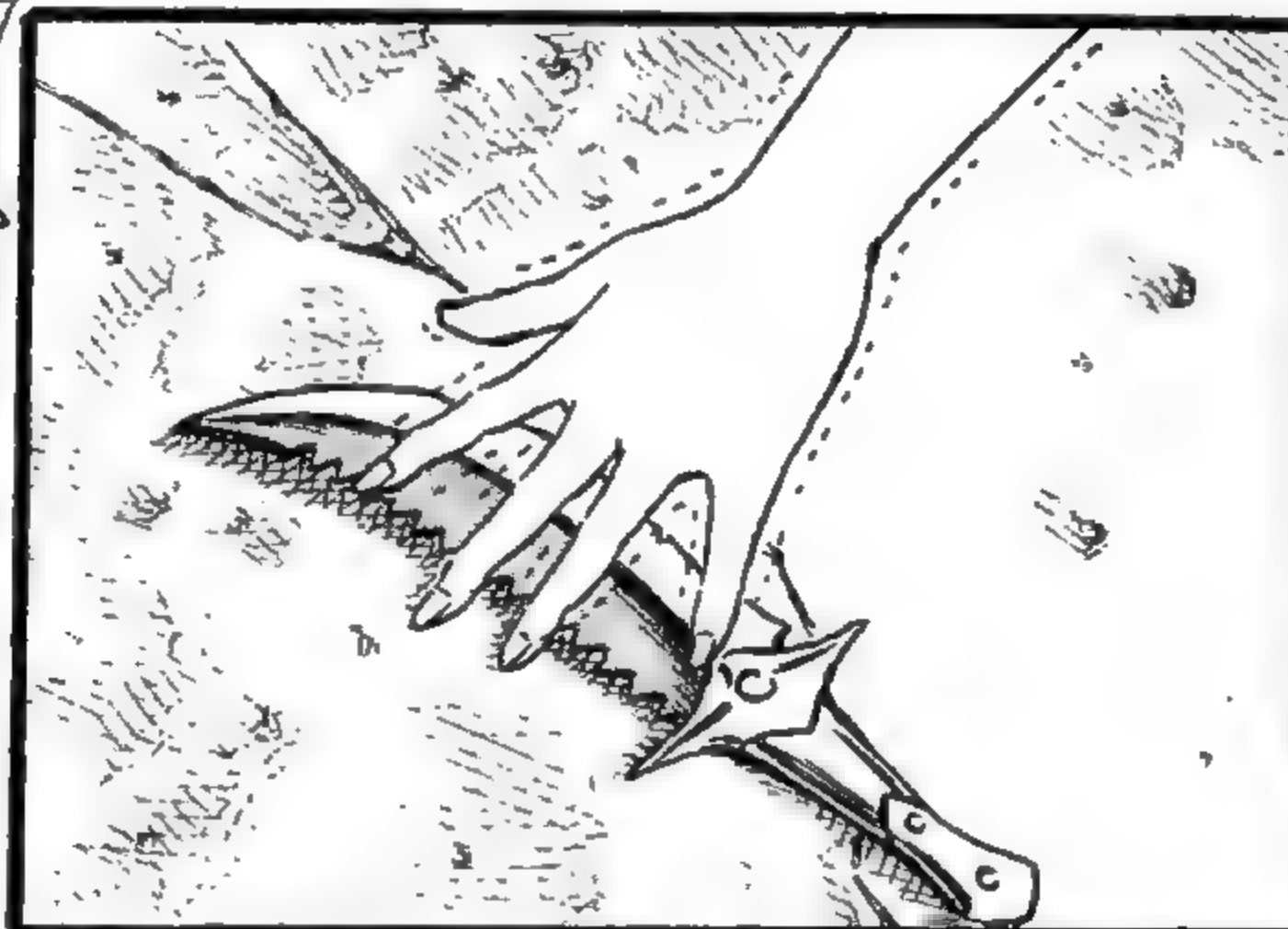


DO
WHAT
YOU WANT
WITH
IT.

IT'S
YOUR
LIFE.



THERESIA?!





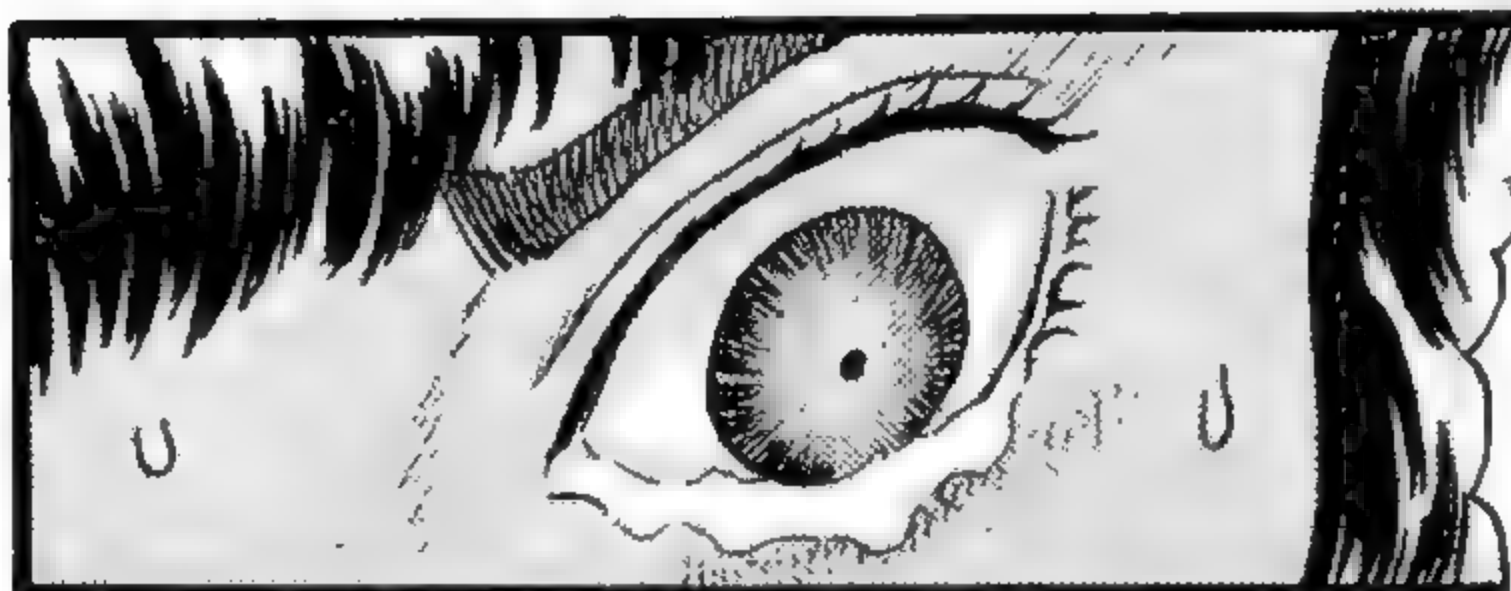
SNAP OUT OF
IT!! THIS IS
CRAZY!!!



HEY!!
HEY!!
HEY!!

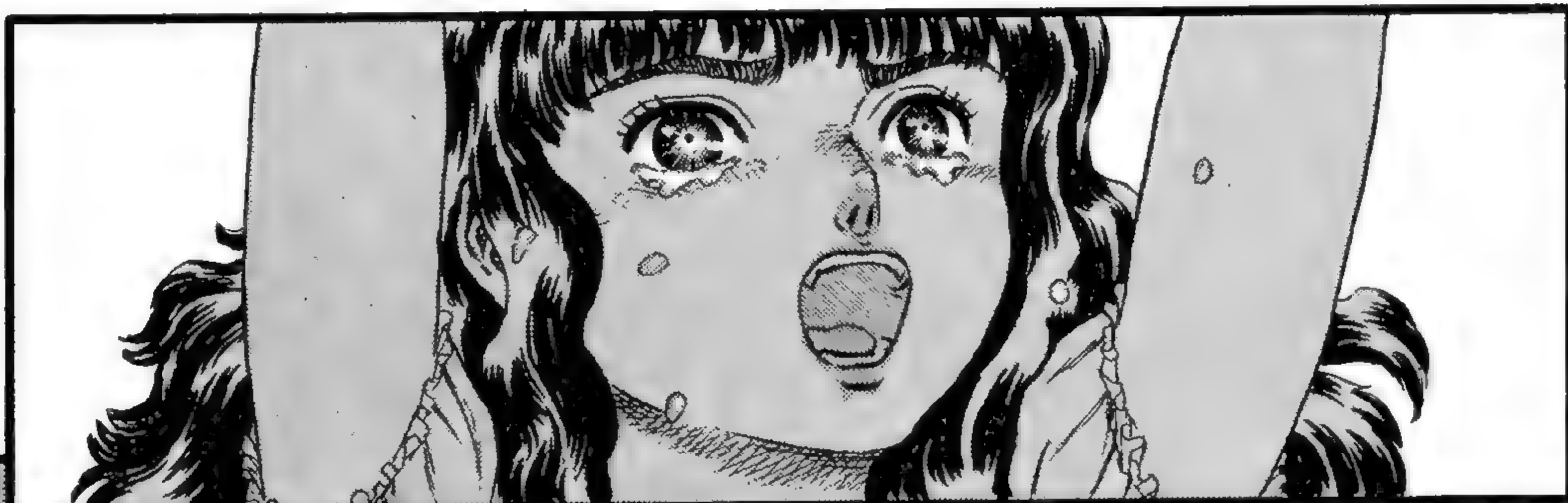
WHADDYA
THINK
YOU'RE
DOING,
THERESIA?!

STOP
IT!!!

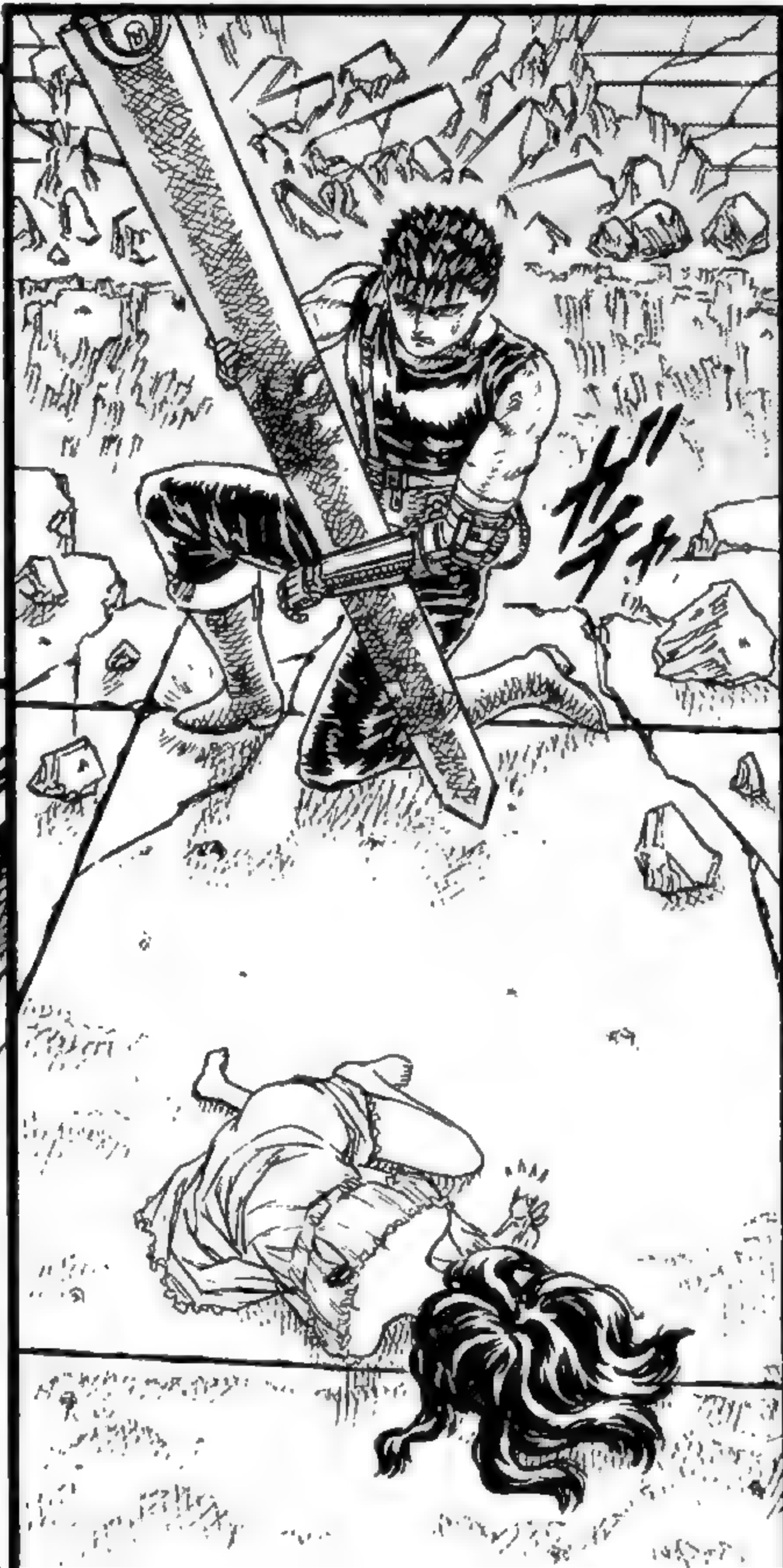


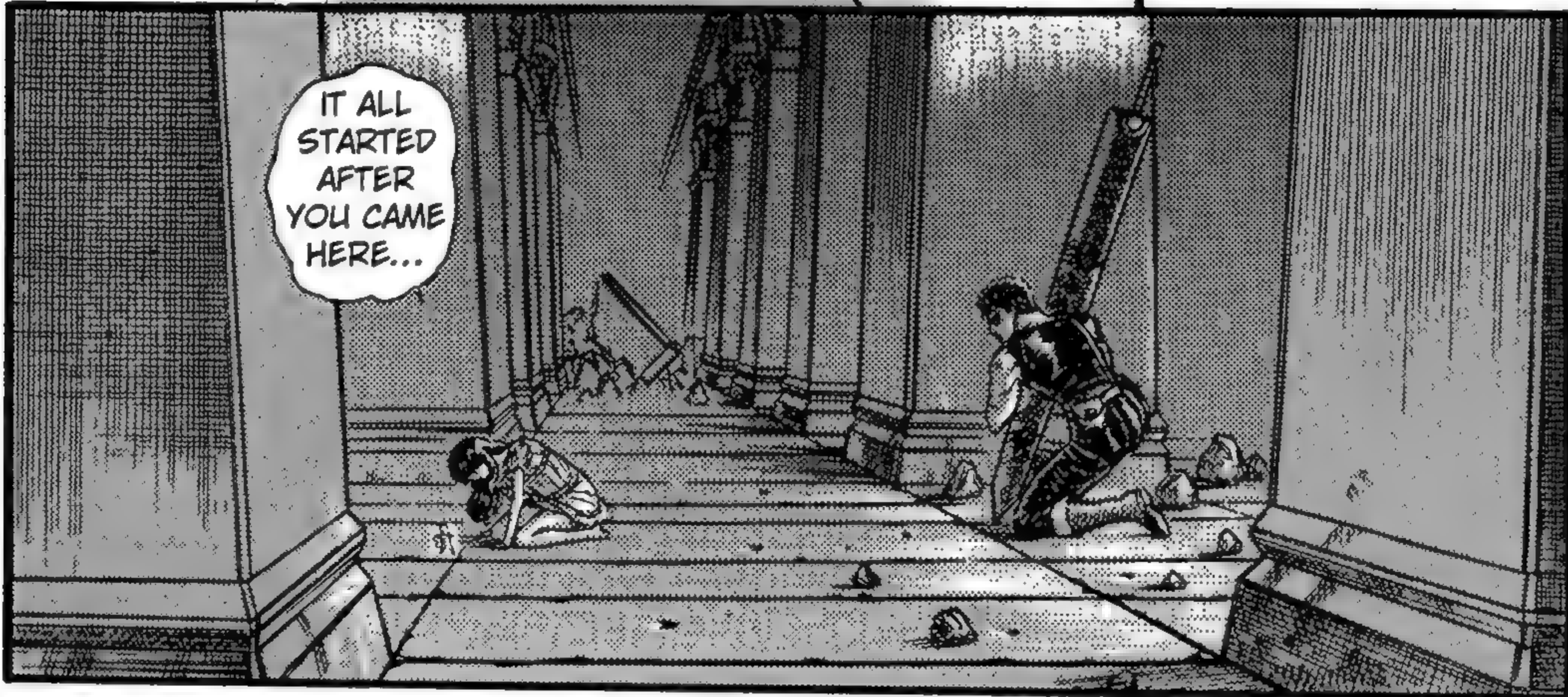


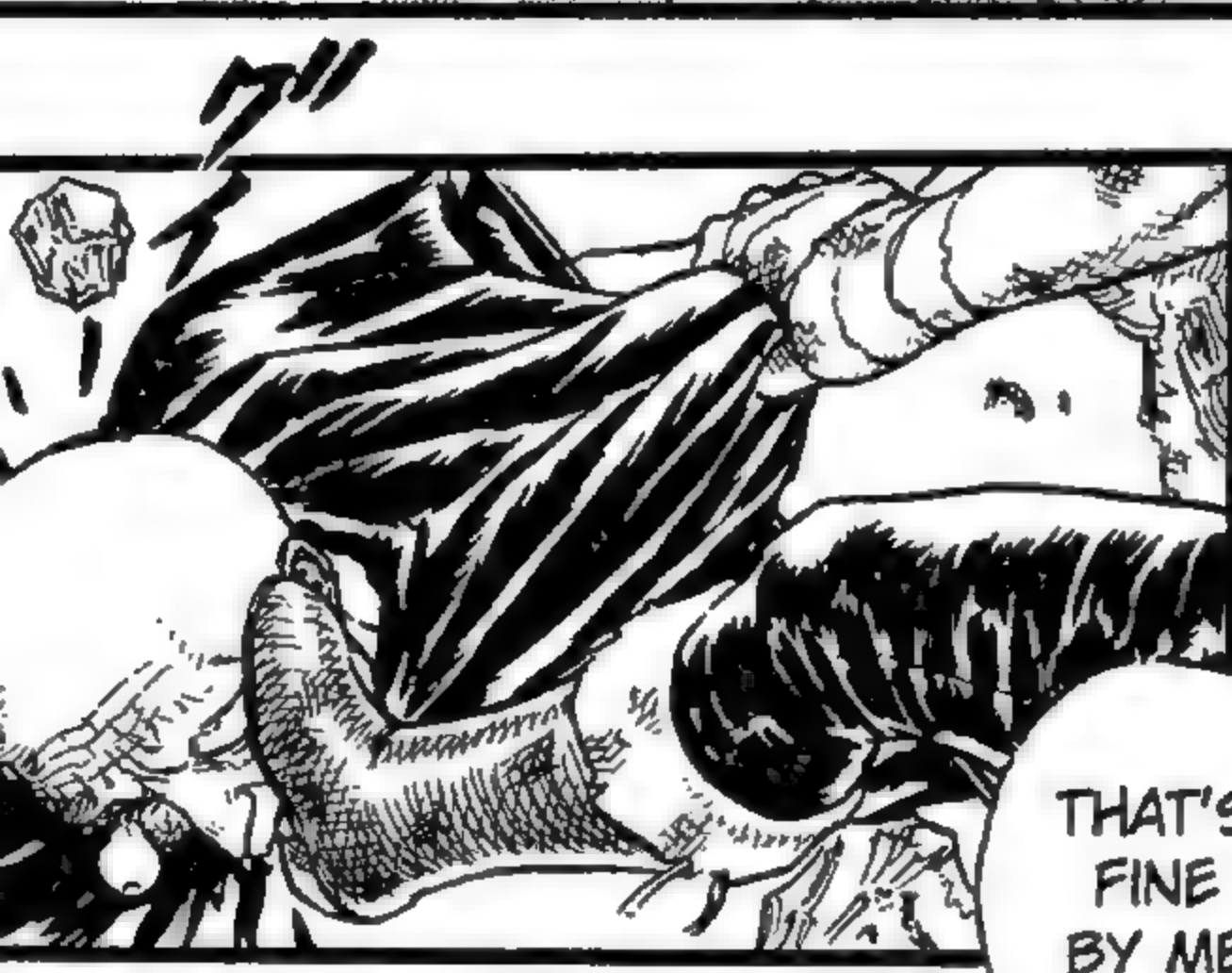


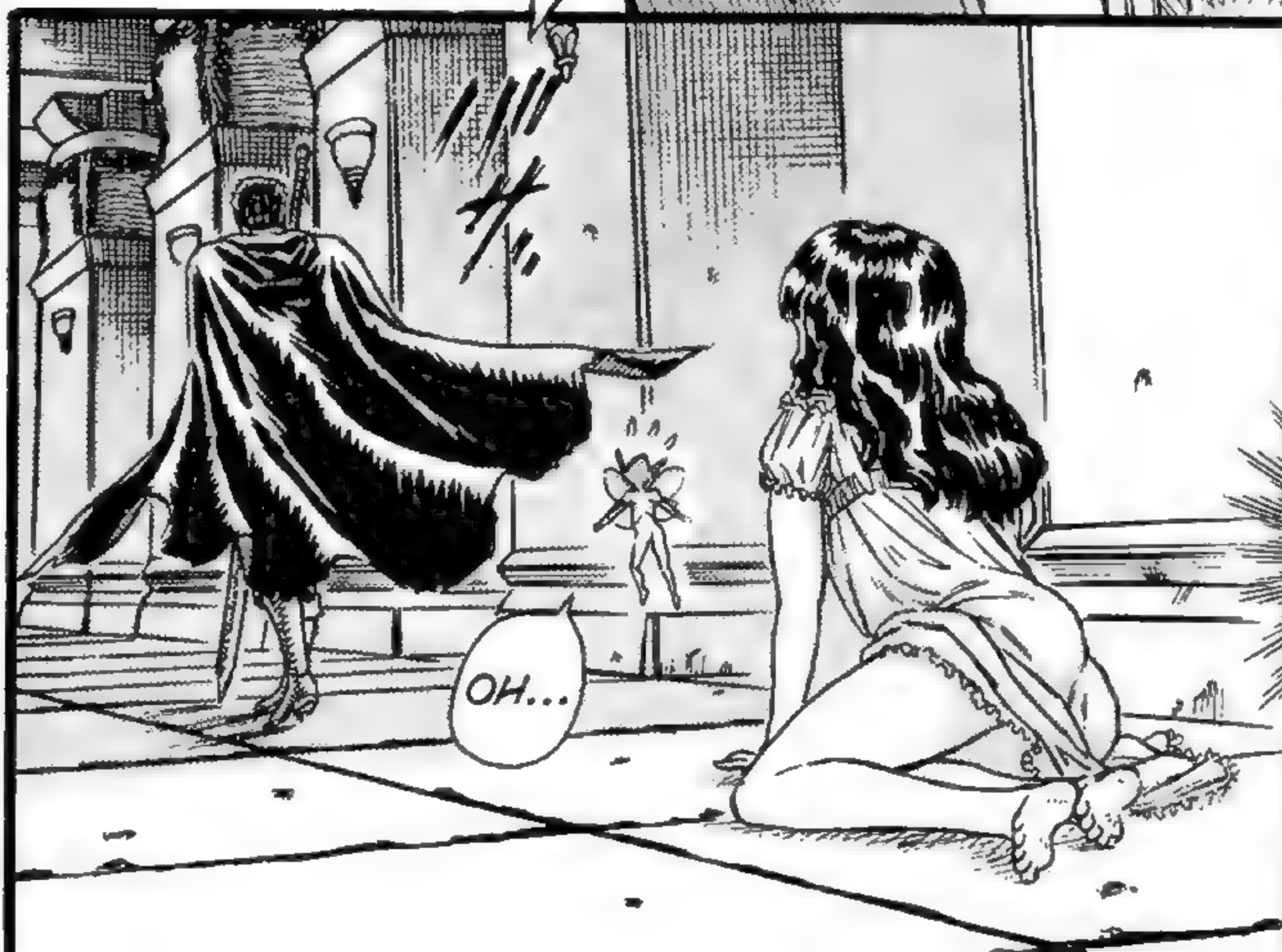




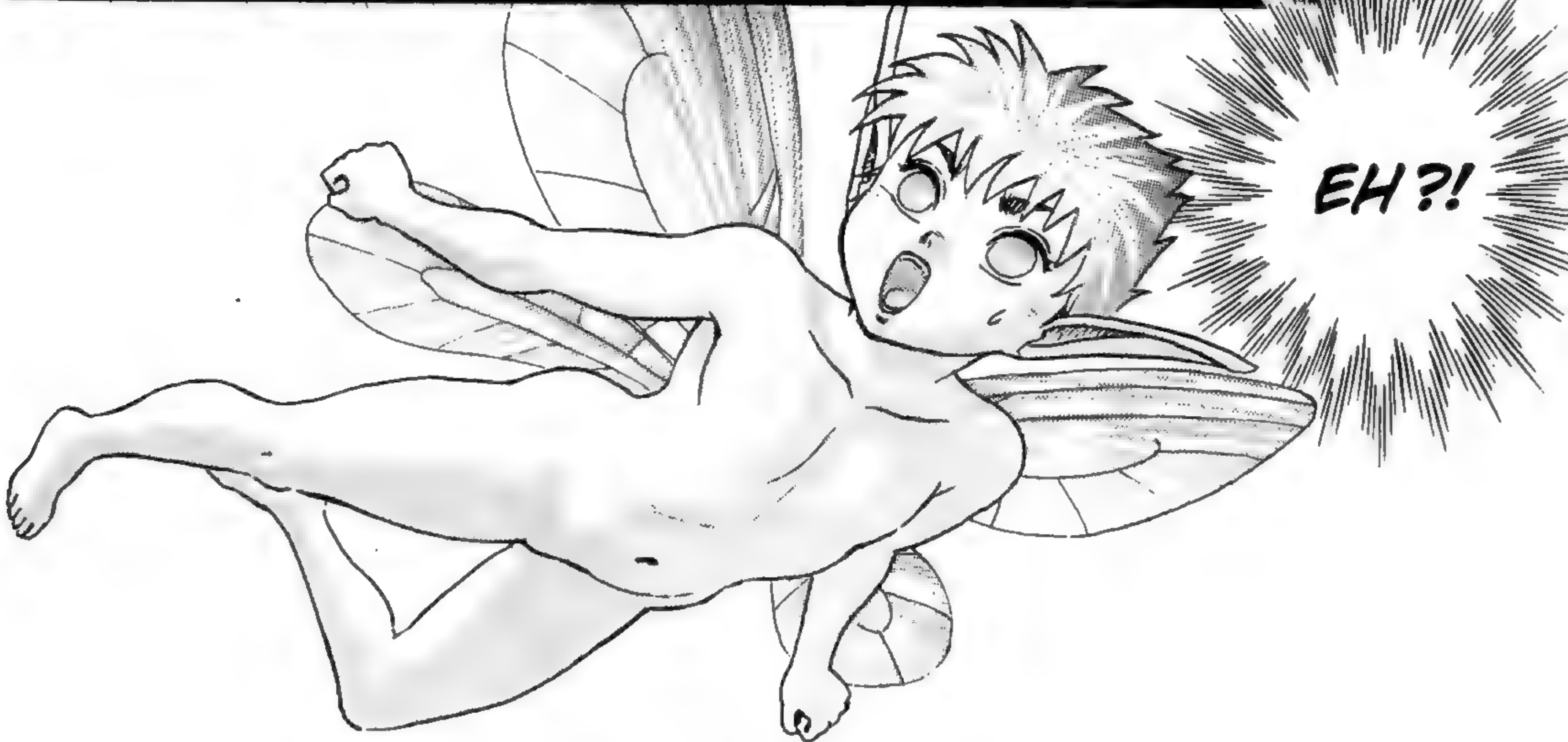






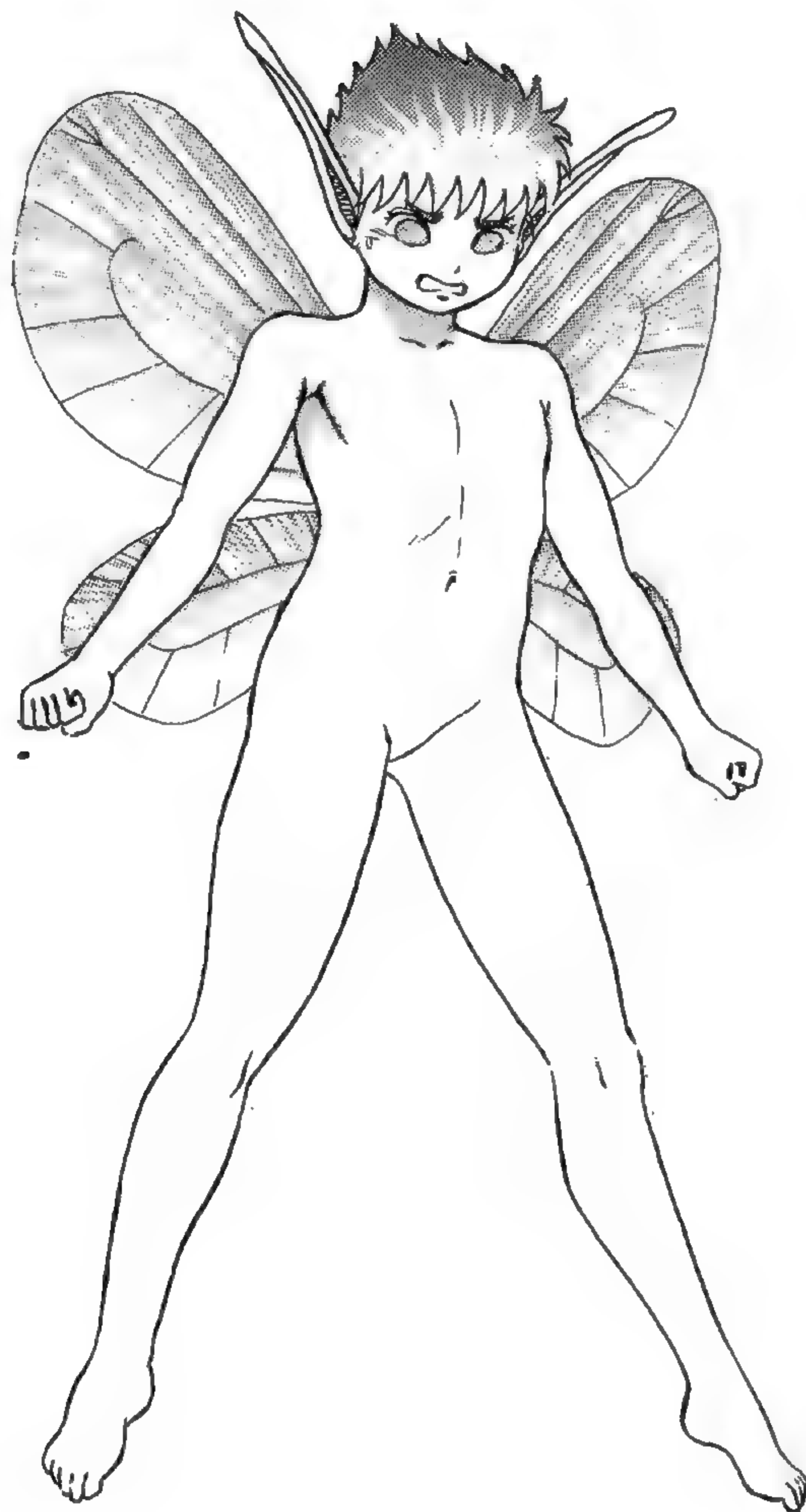








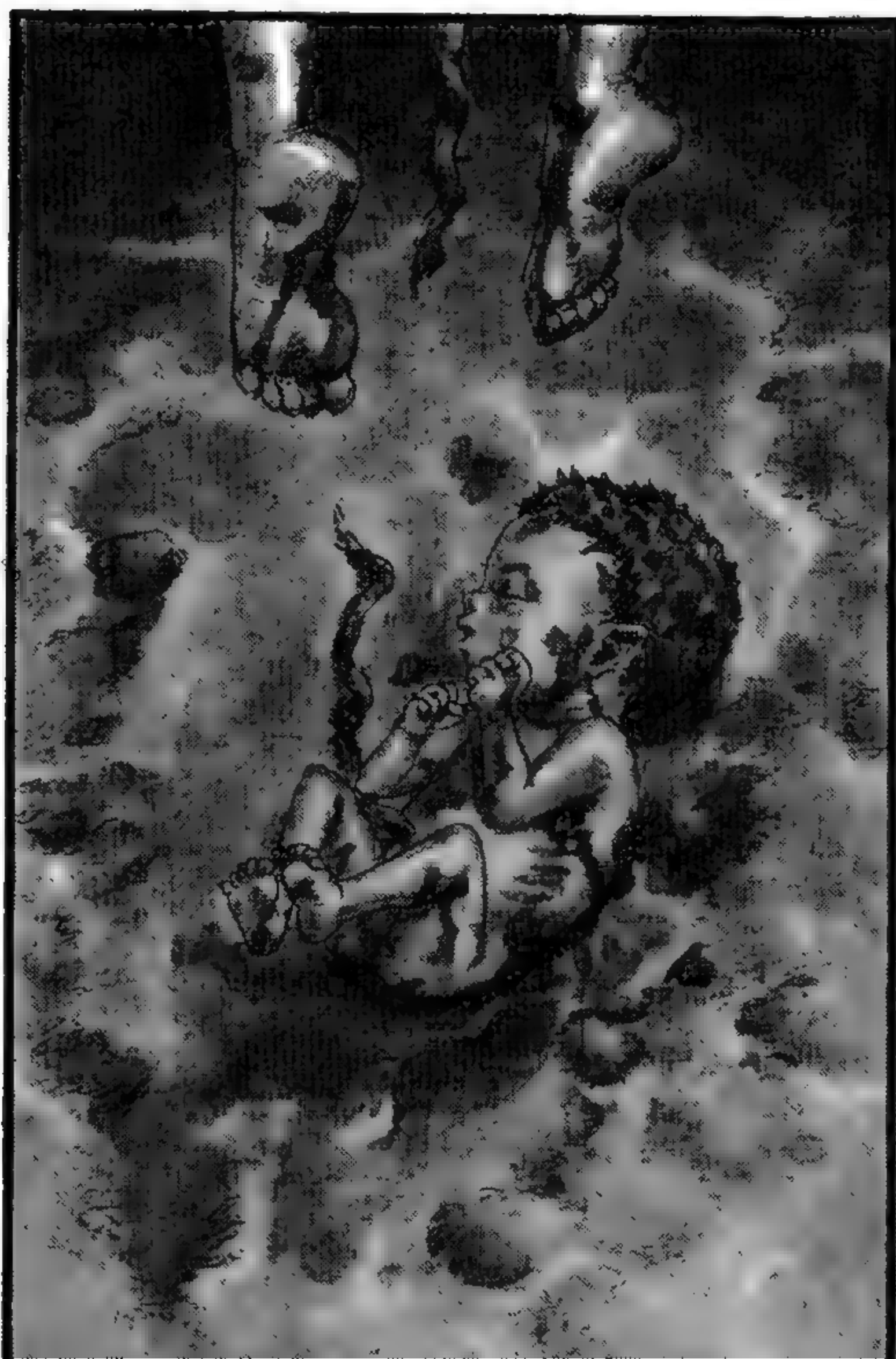
THE GUARDIANS OF DESIRE (6): END





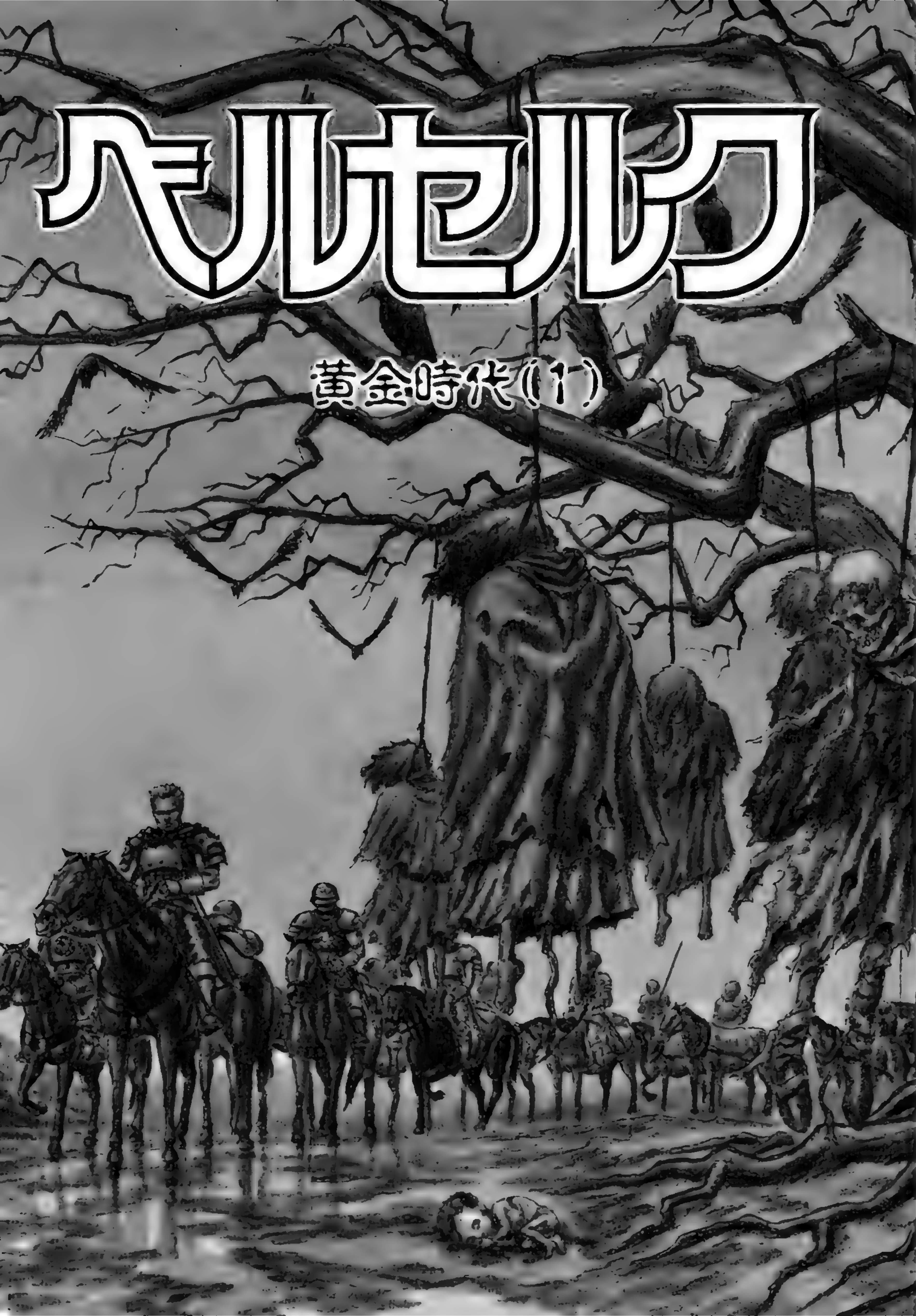
THE GOLDEN AGE

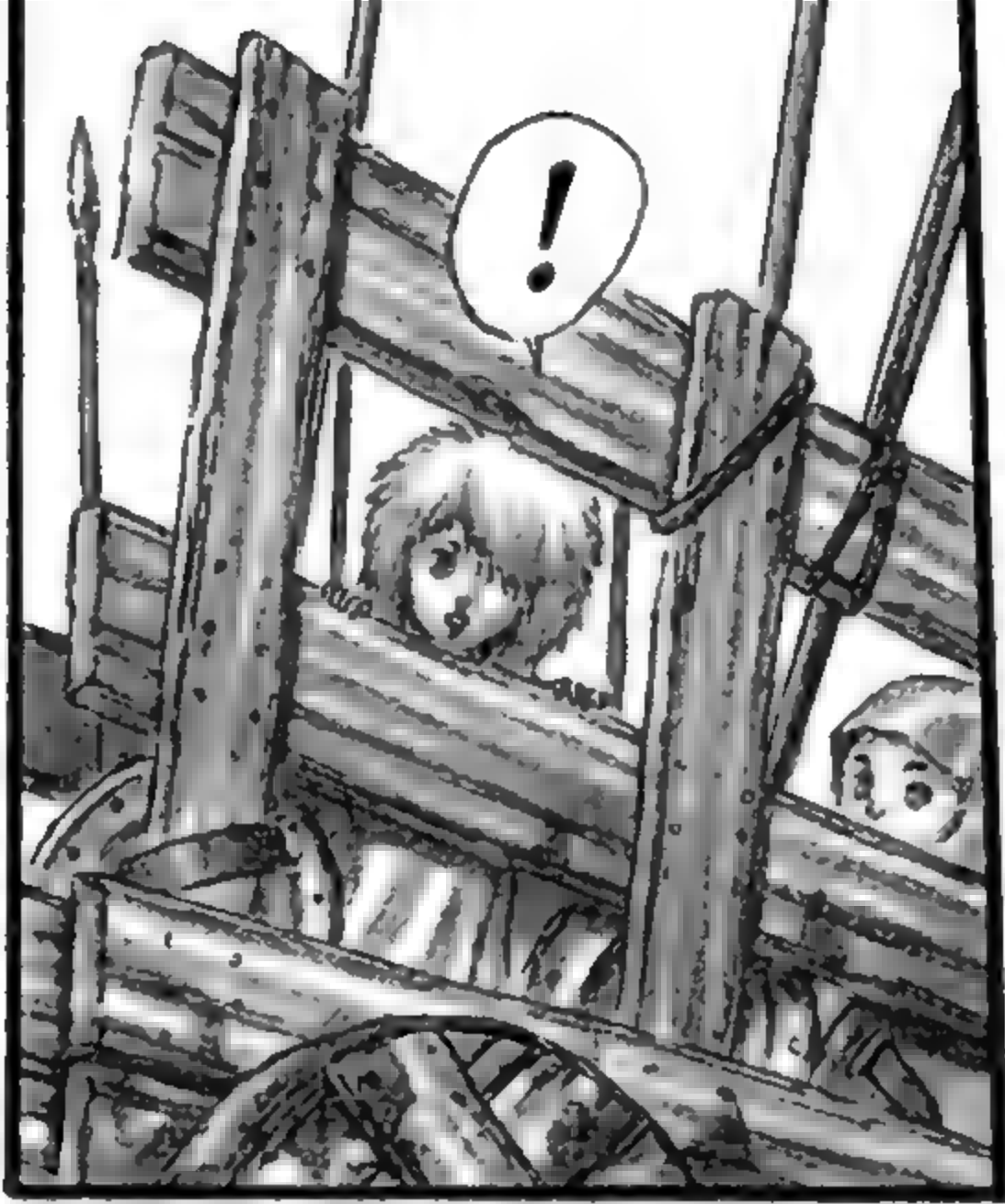
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 1



魔界転生

黄金時代(1)





PRETTY
GRISLY.

WHOA!



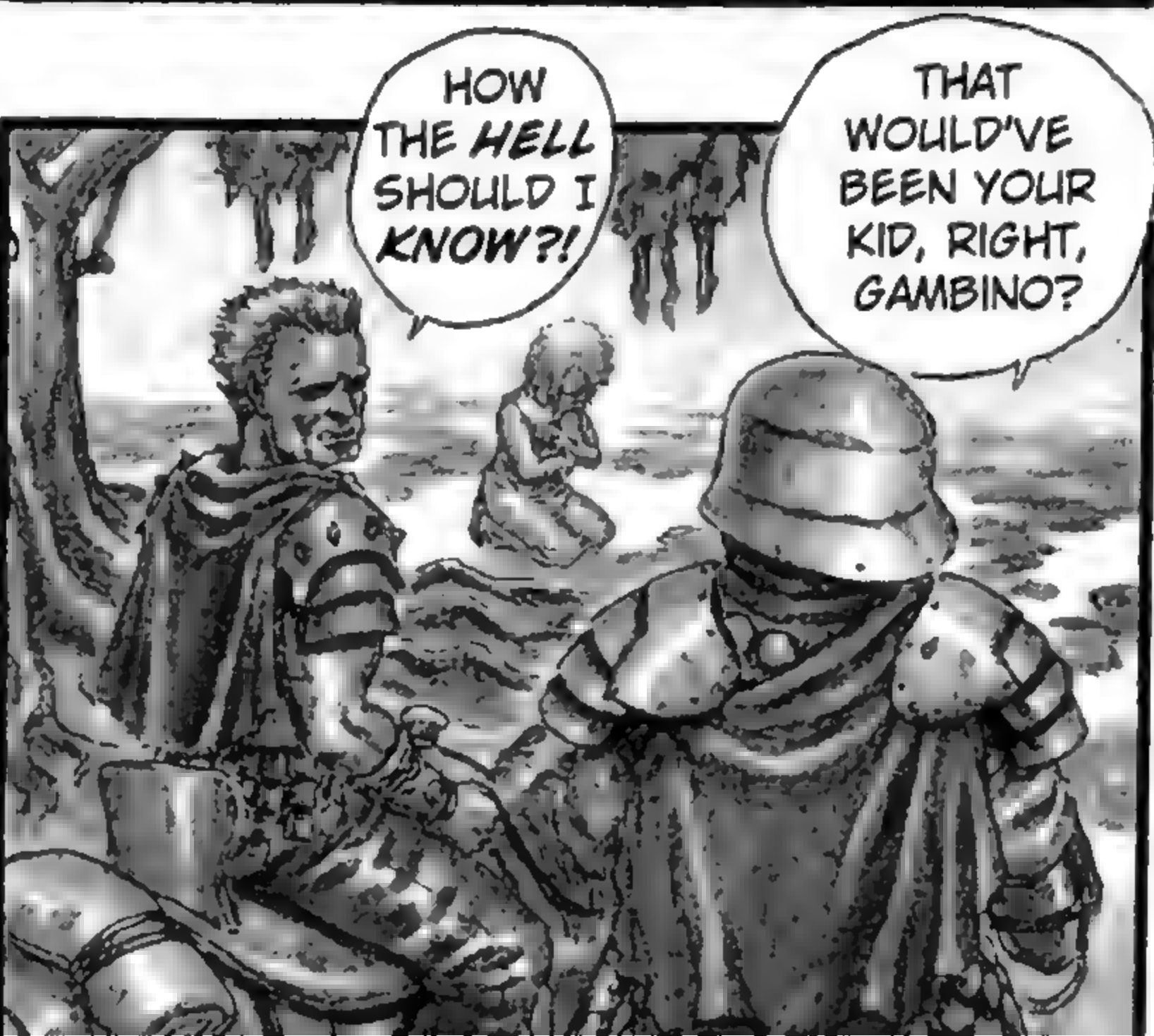
SHISU,
WAIT!

POOR GIRL... SHE'S
BEEN ACTING FUNNY
SINCE HER
MISCARRIAGE THREE
DAYS AGO.

...
...

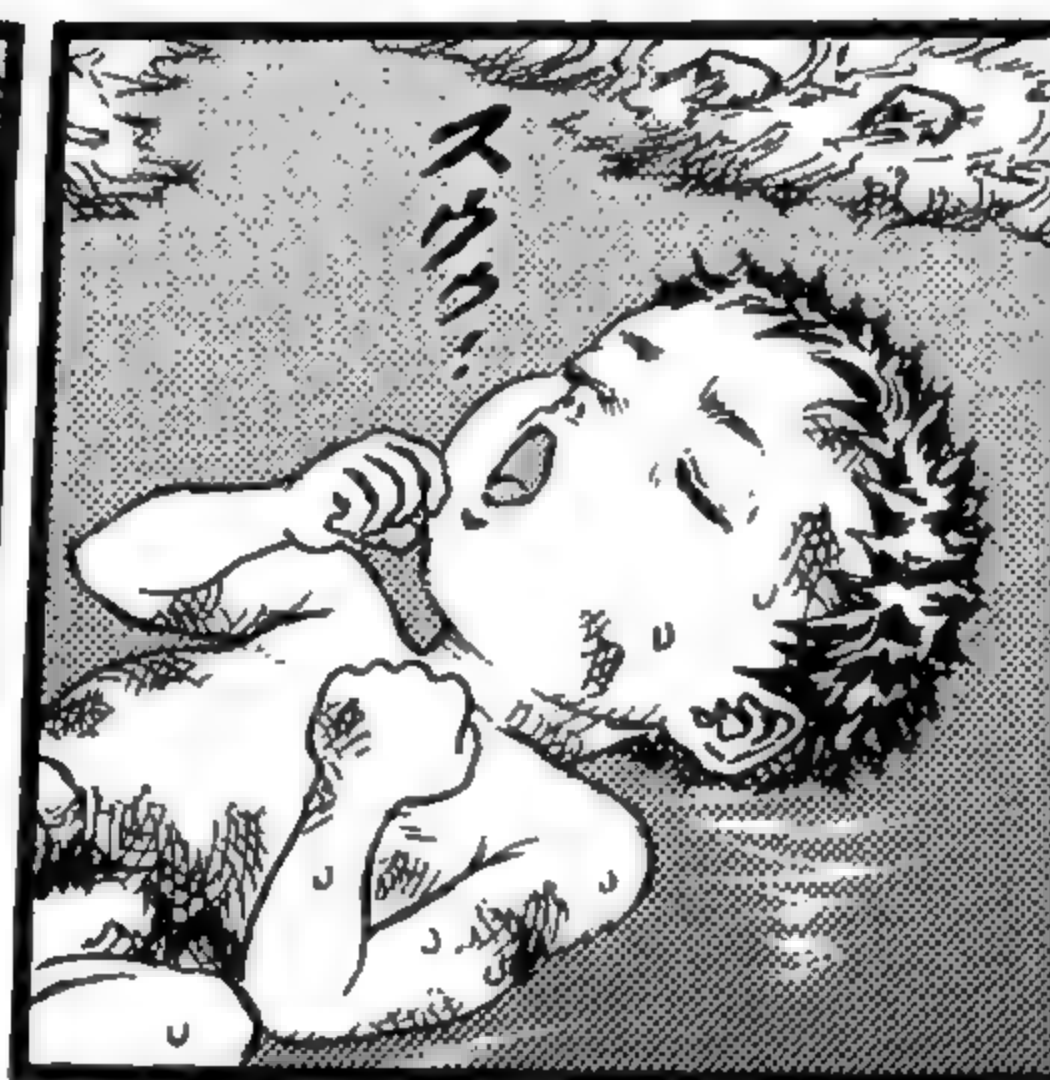
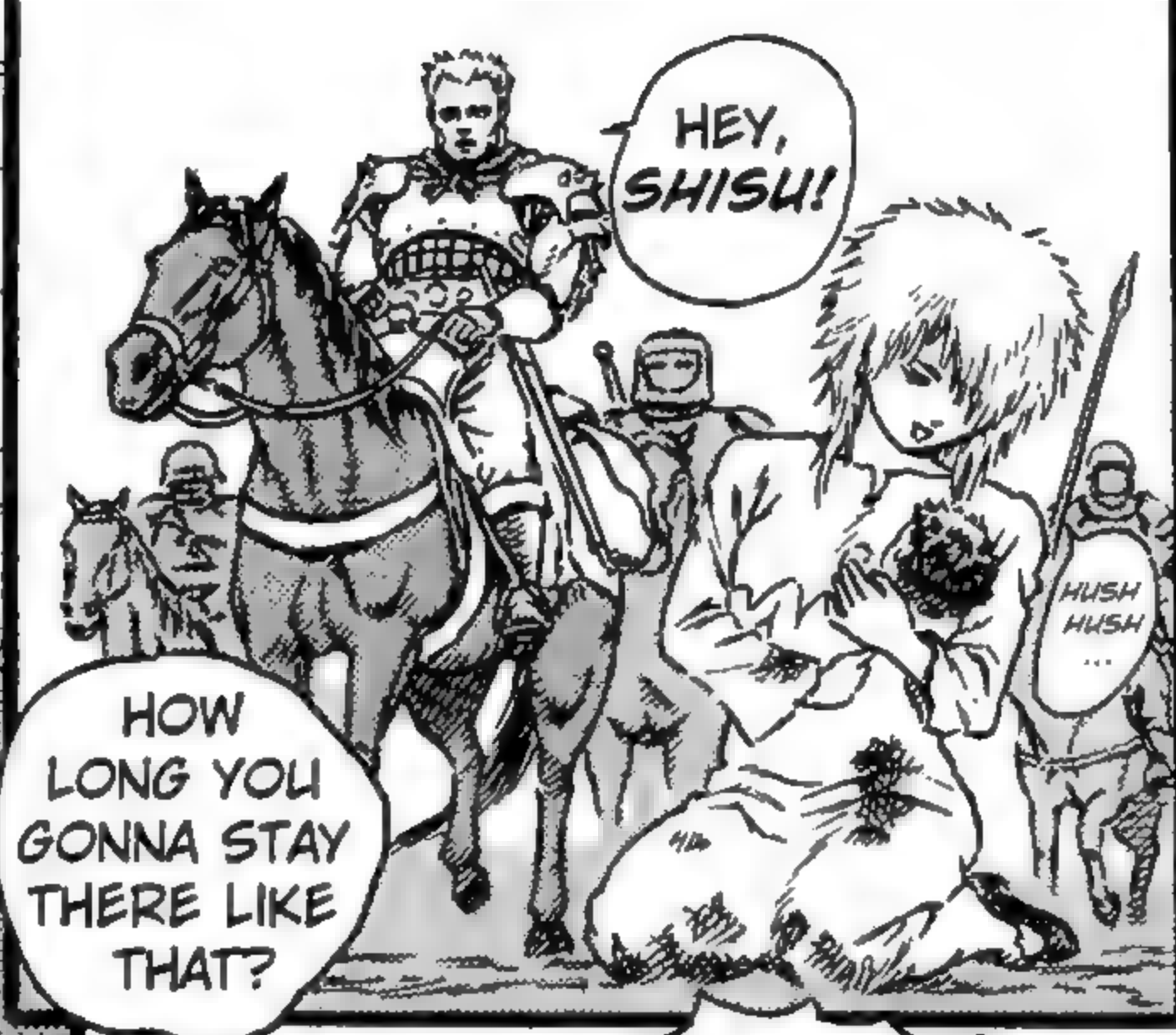


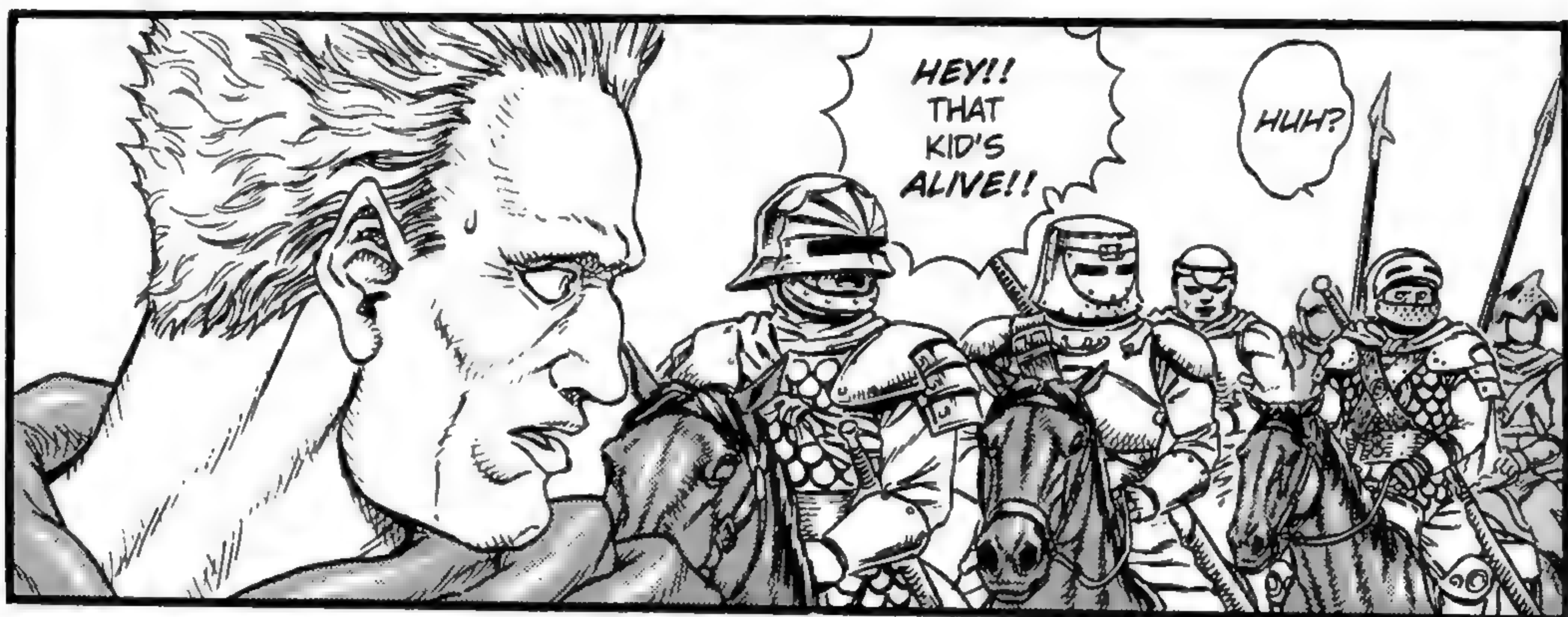
OOOH!

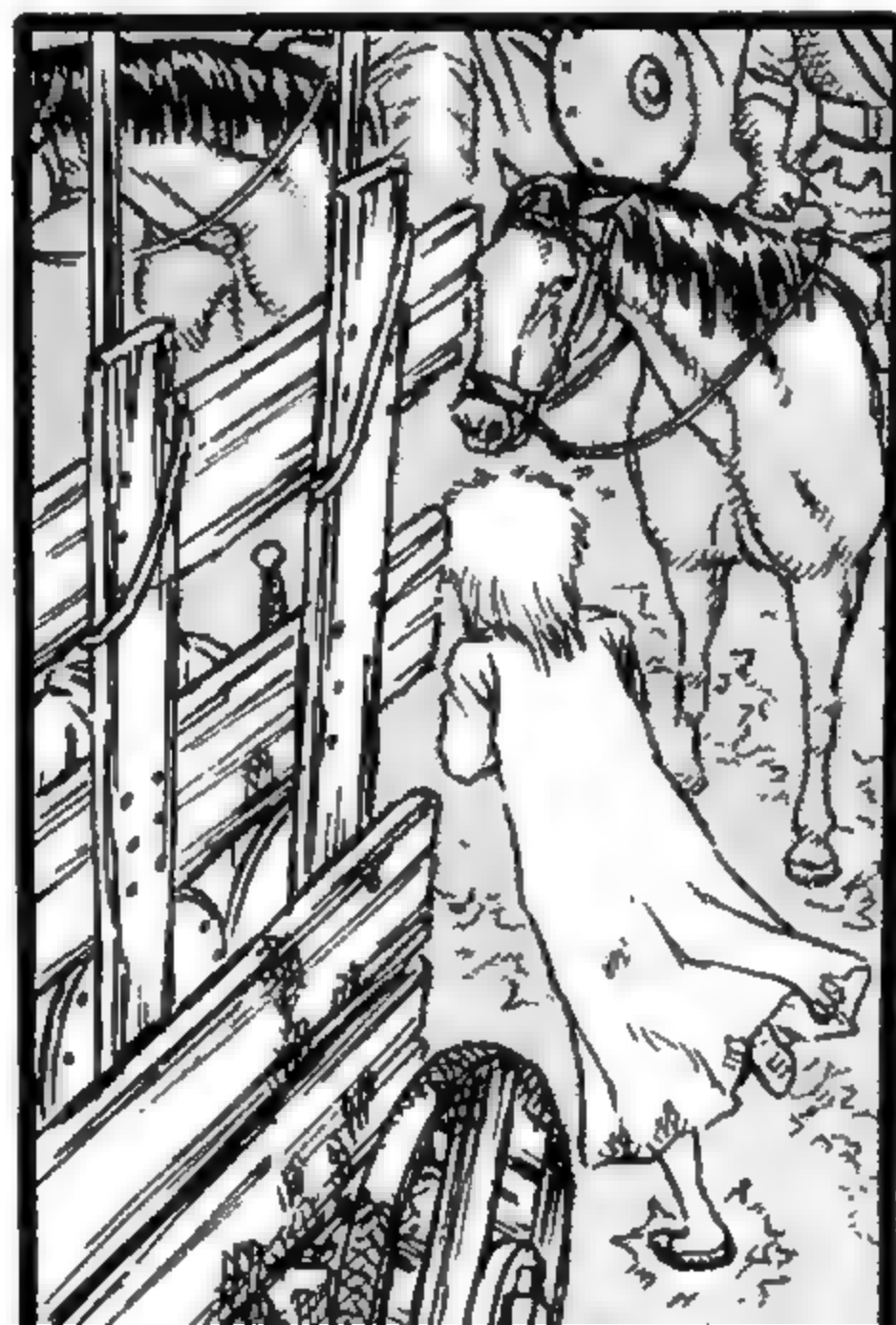
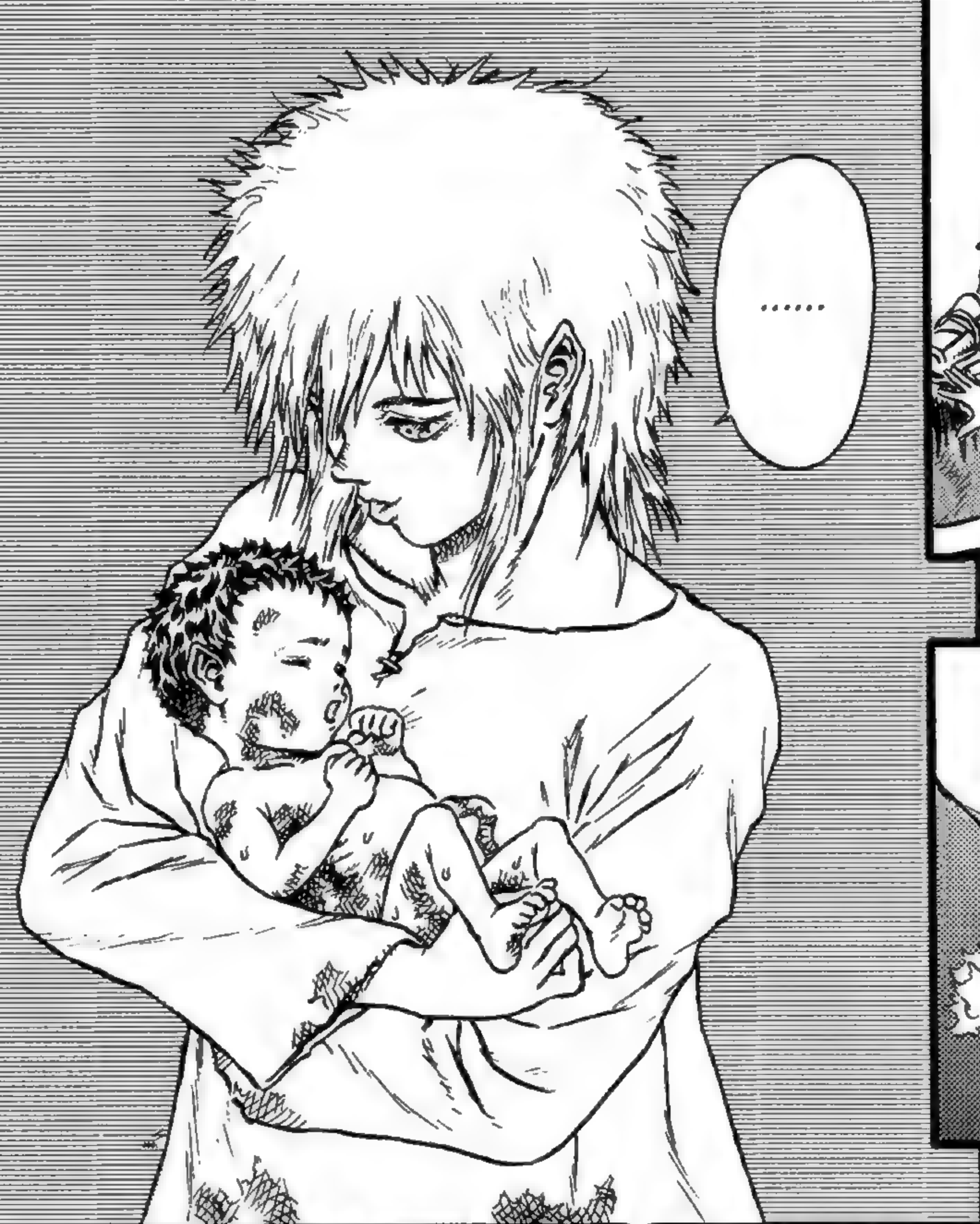


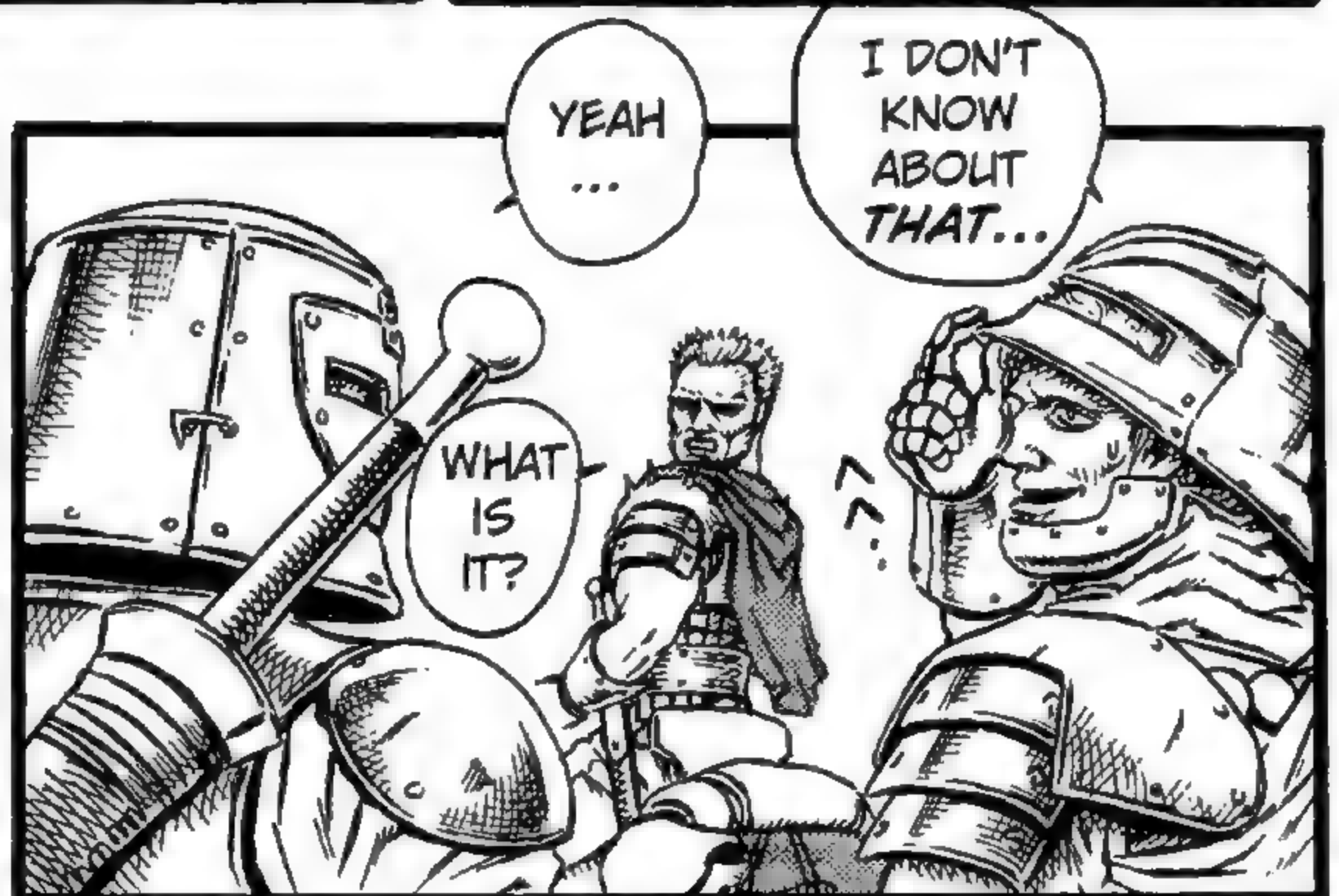
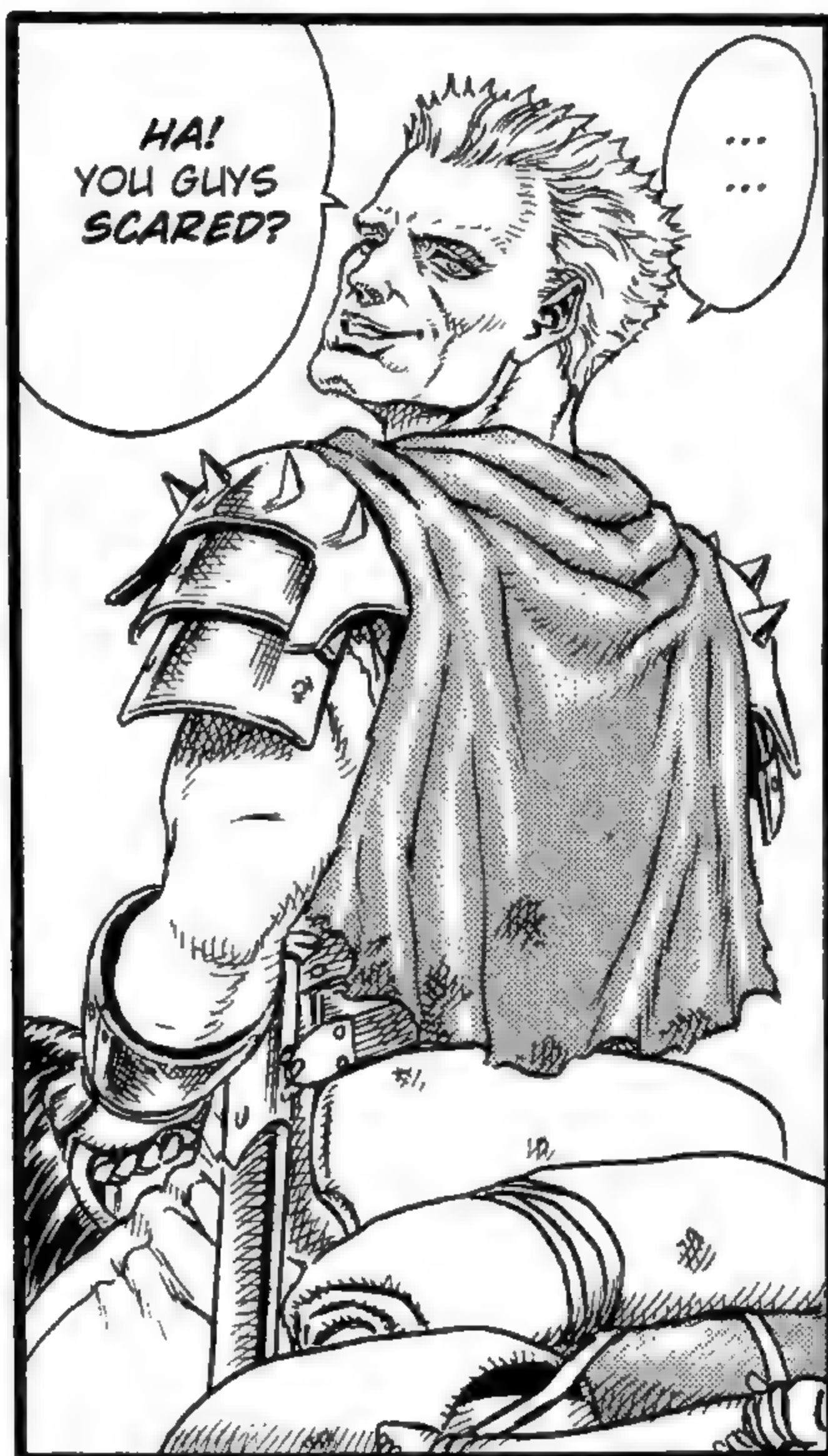
HOW
THE HELL
SHOULD I
KNOW?!

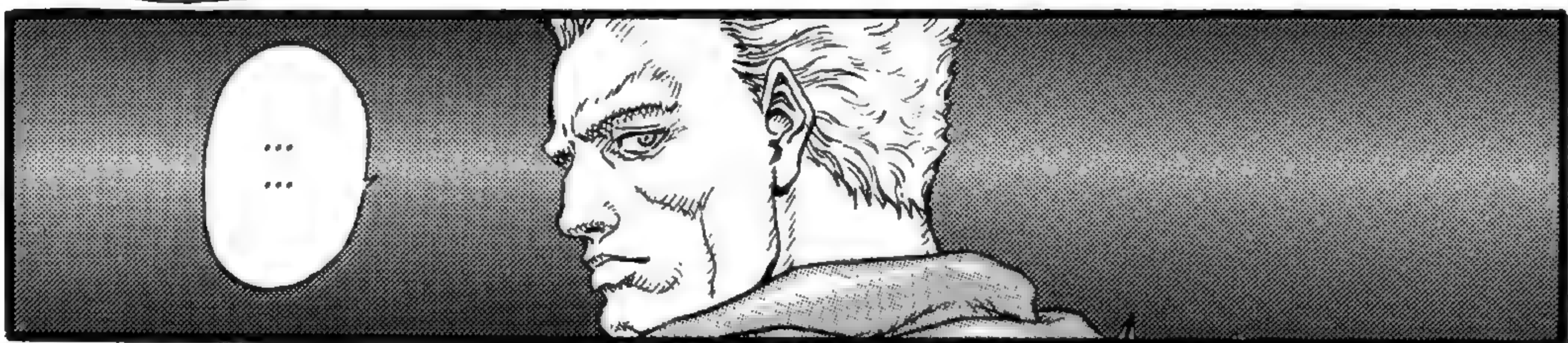
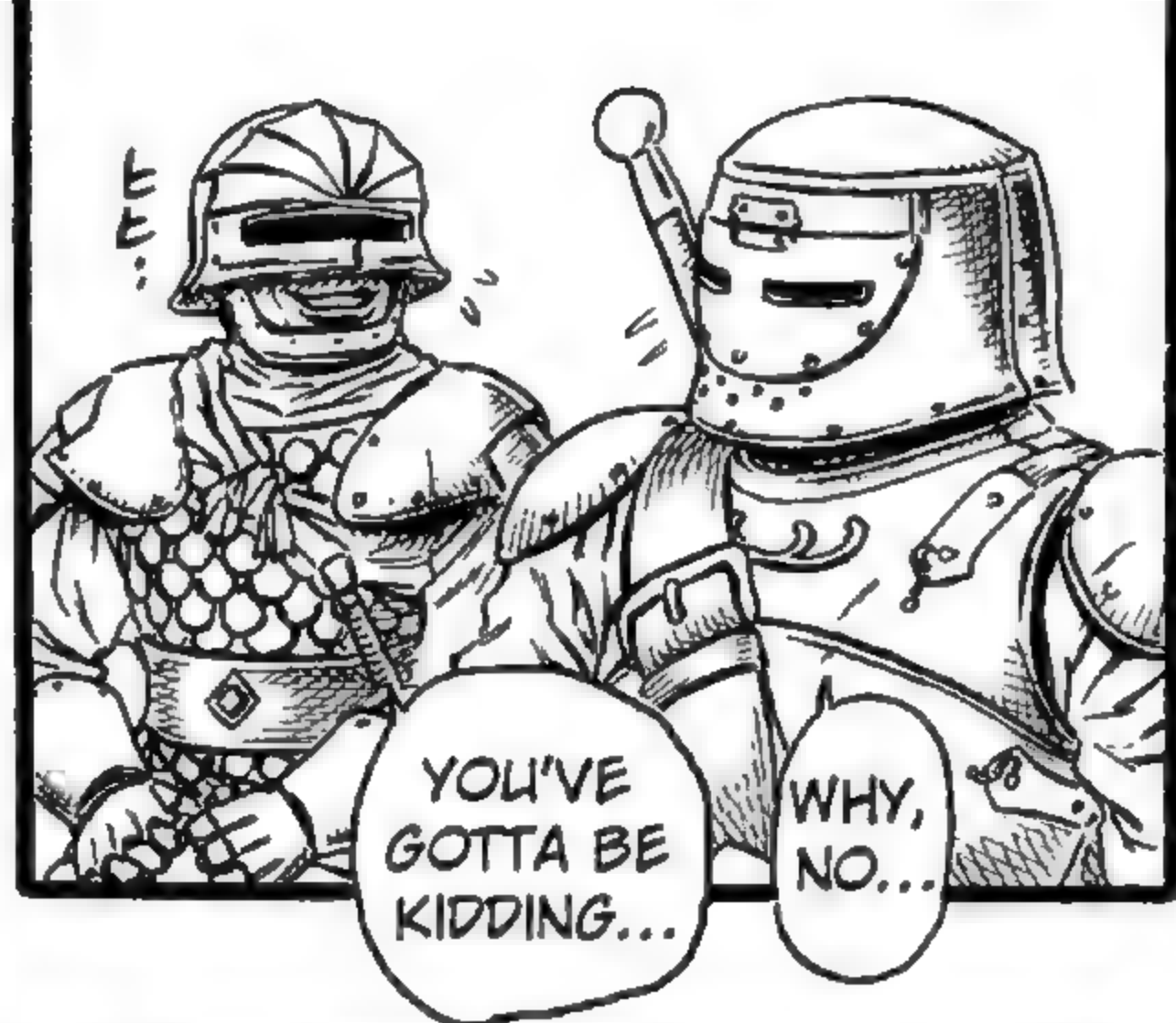
THAT
WOULD'VE
BEEN YOUR
KID, RIGHT,
GAMBINO?













THREE
YEARS
LATER...



SHE'S
GOT THE
PLAGUE...!!

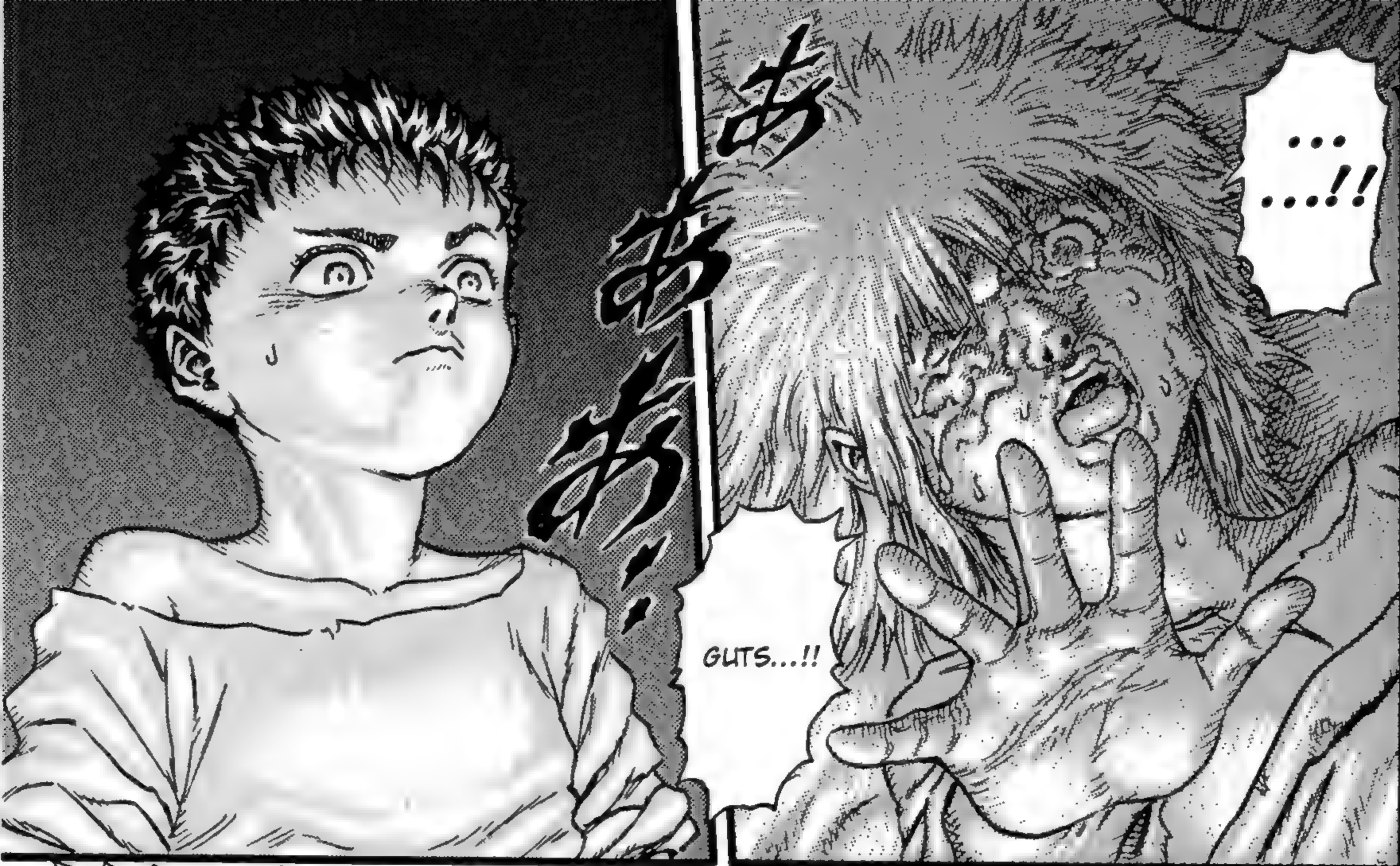
IF YOU GET
INFECTED,
IT'LL BE THE
END OF
YOU TOO!!



GUTS!!
GET OUT
OF
HERE!!



HOLD
ON,
SHISU!!



GLTS...!!

OKAY...
LET'S STUFF
SOMETHING
BETWEEN
HER
TEETH...!!

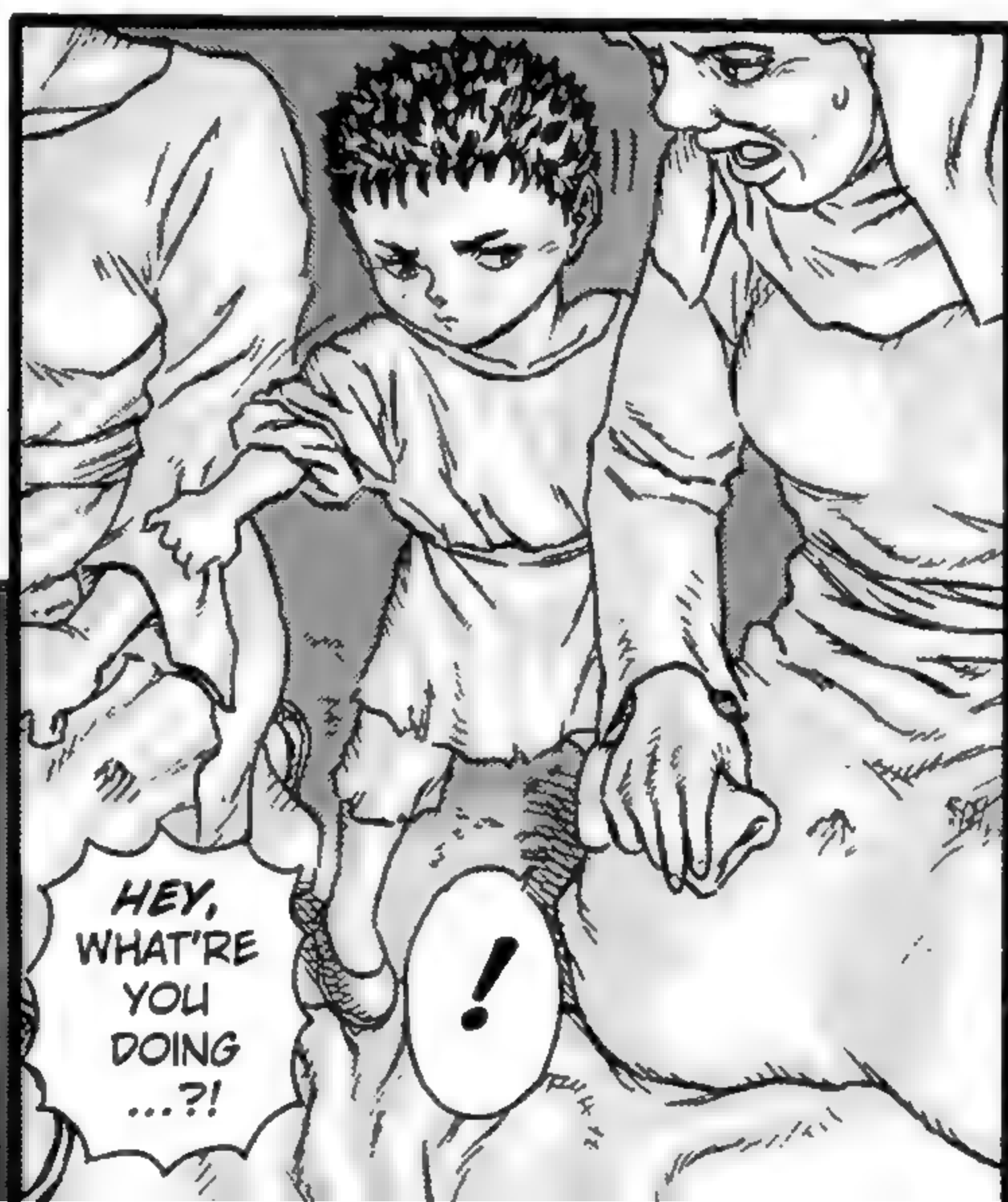
SHAMEFUL!! YOU'D
THINK A MAN WOULD
BE WITH HIS WOMAN
IN HER DYING
MOMENTS...!!

HE WON'T
COME. HE'S
IN THE
MIDDLE
OF A
SIEGE.

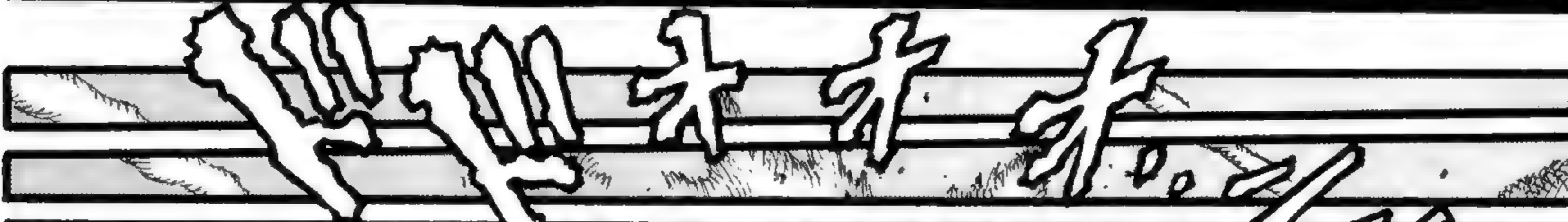
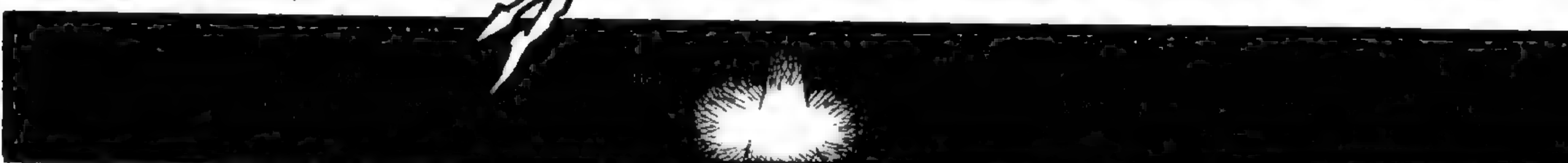
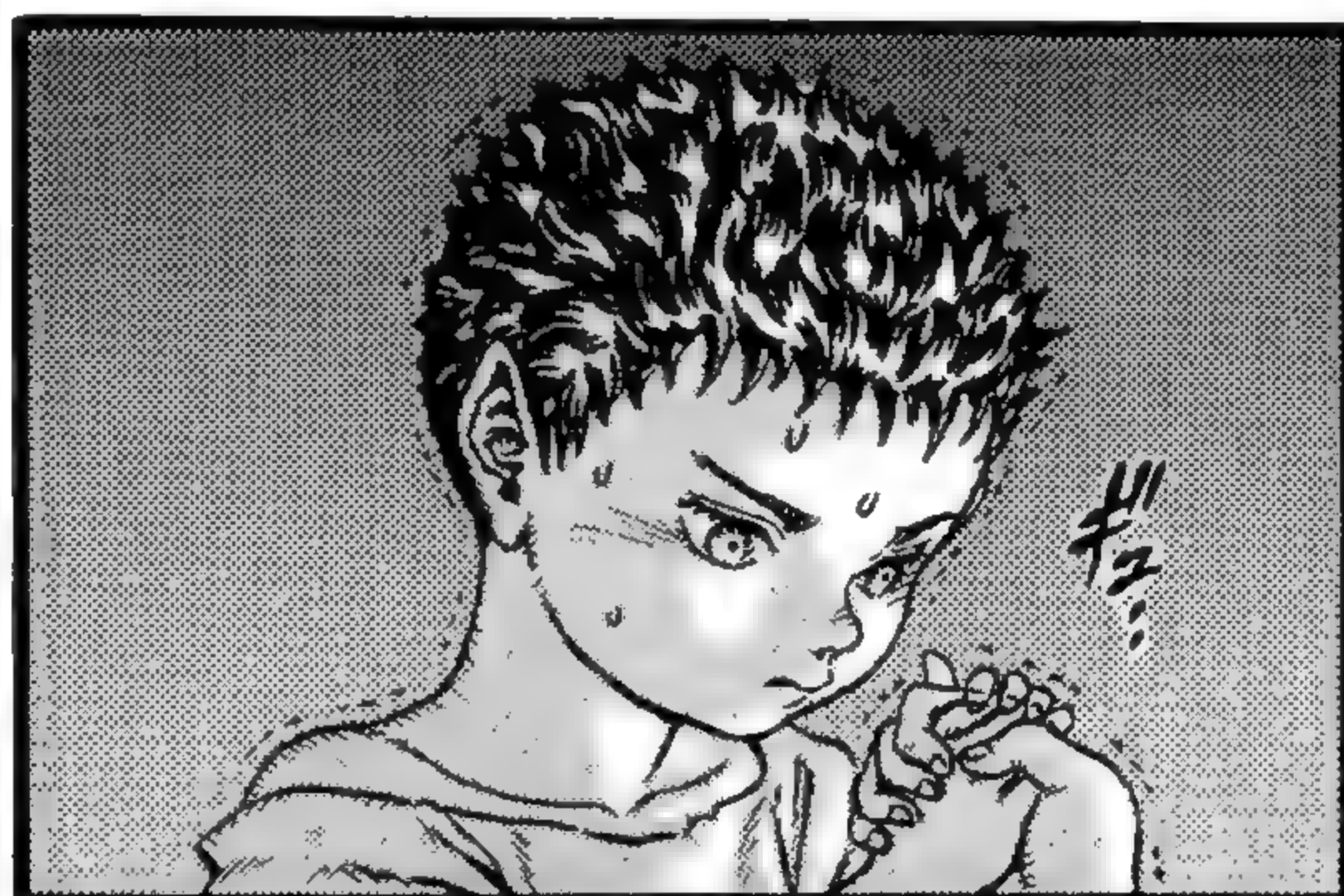
WHERE'S
GAMBINO?



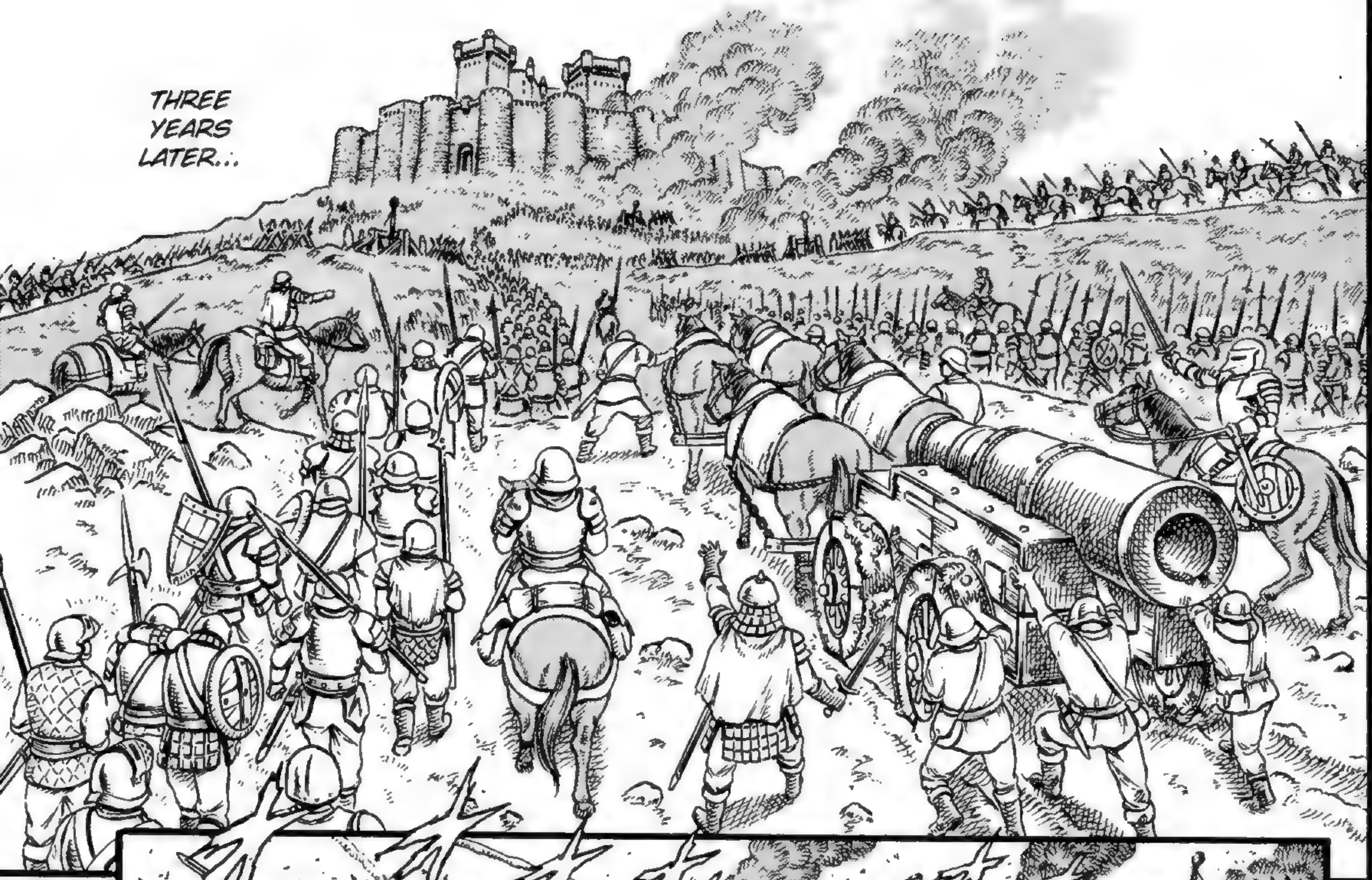
GLTS...

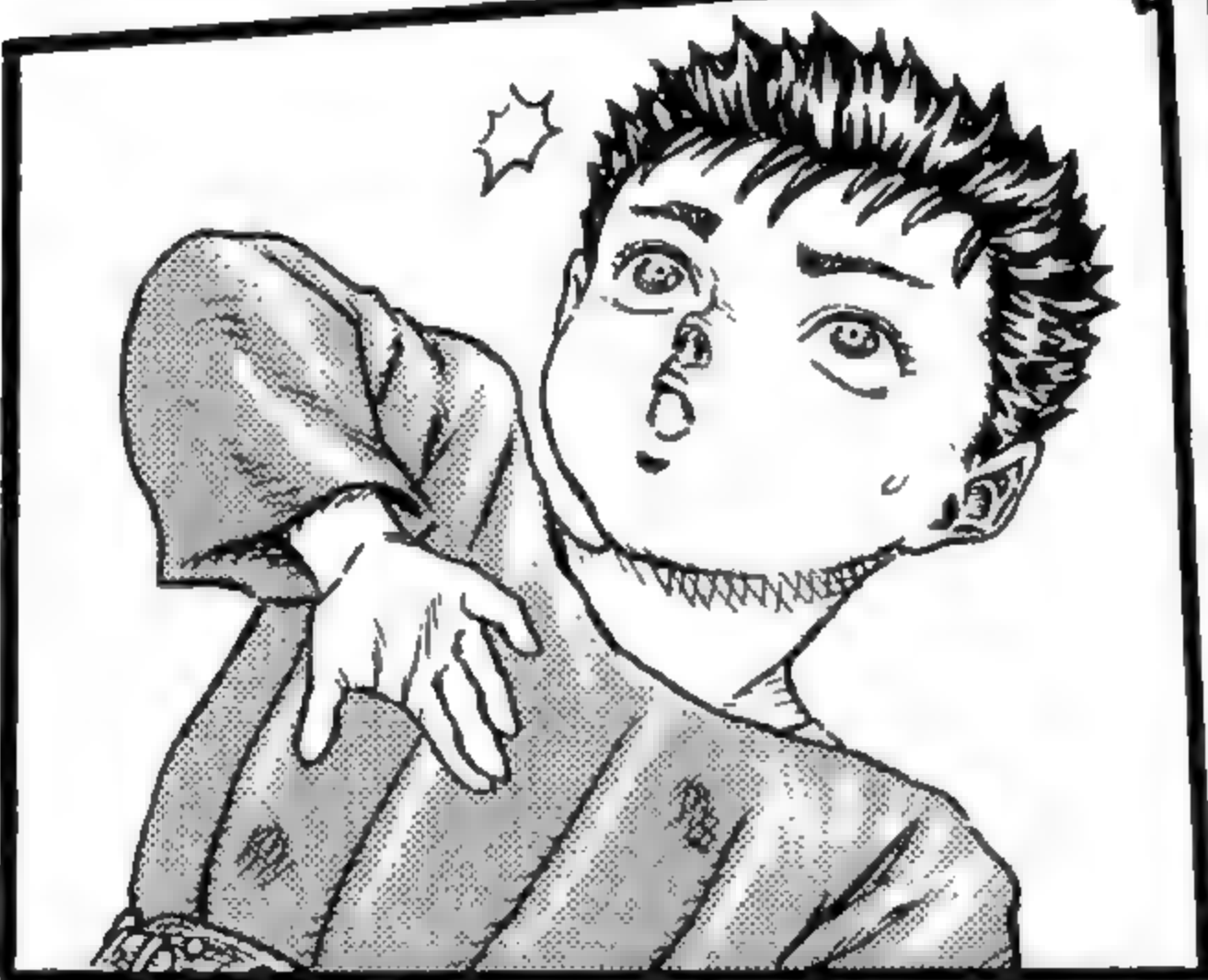
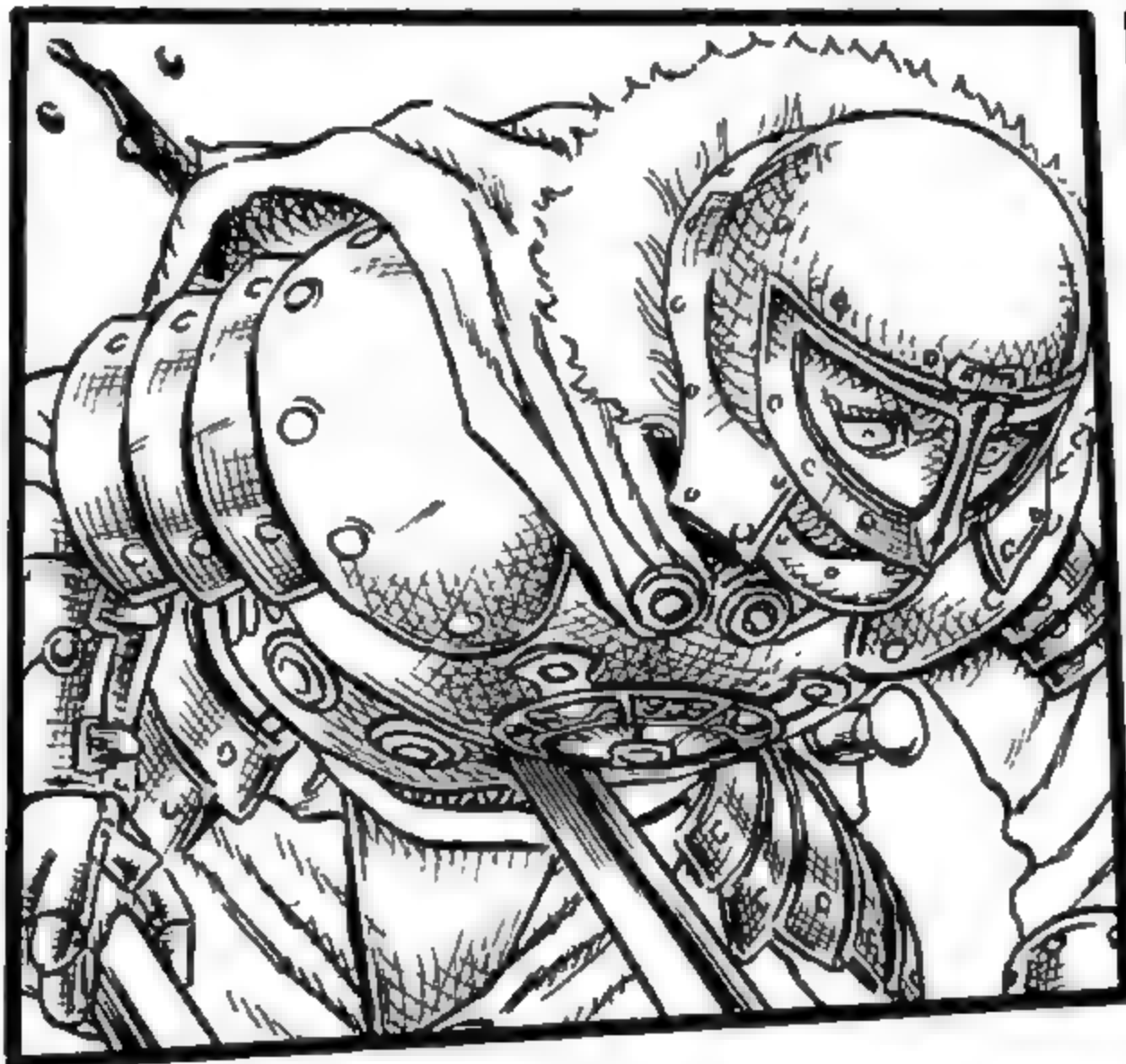
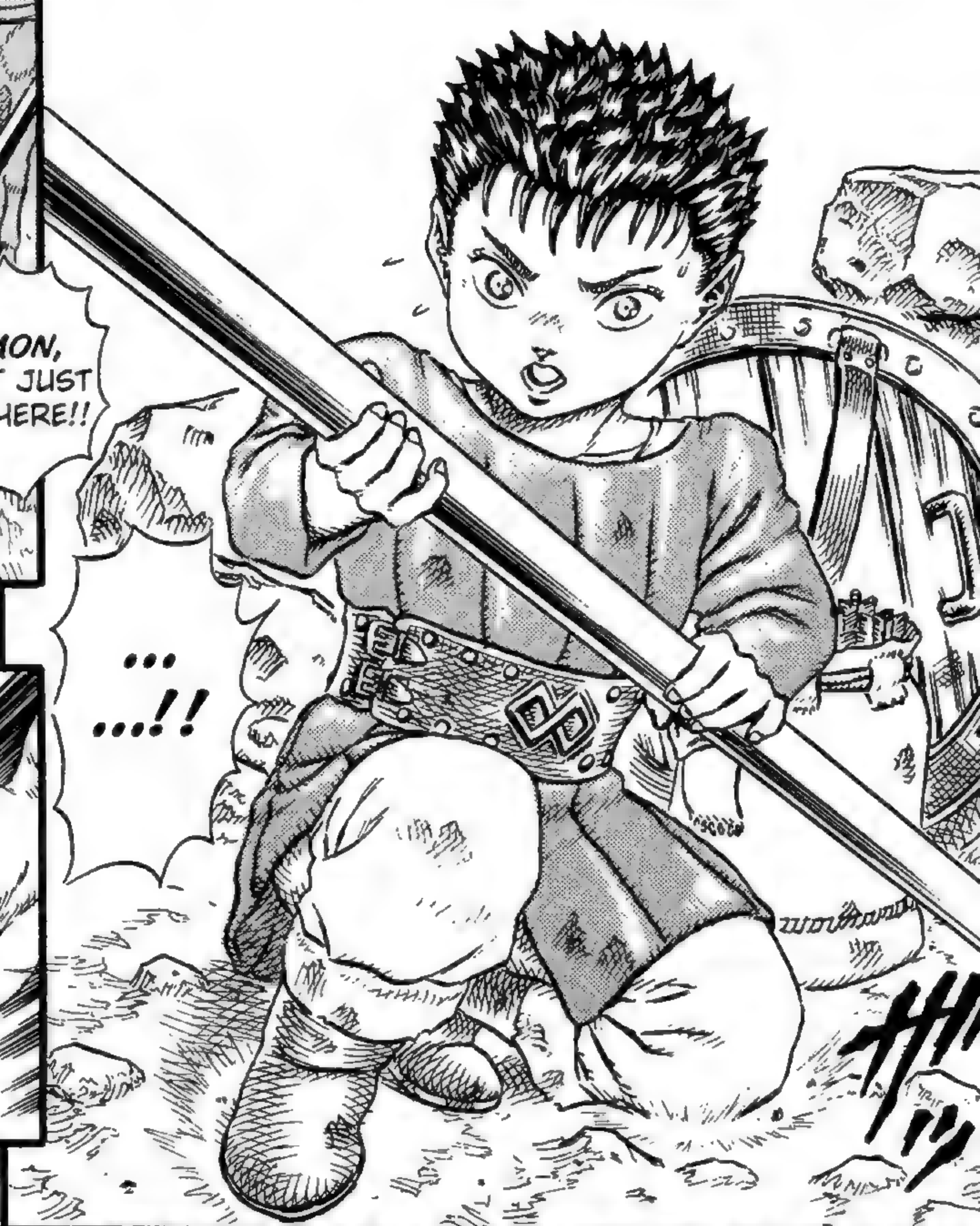


HEY,
WHAT'RE
YOU
DOING
...?!
!

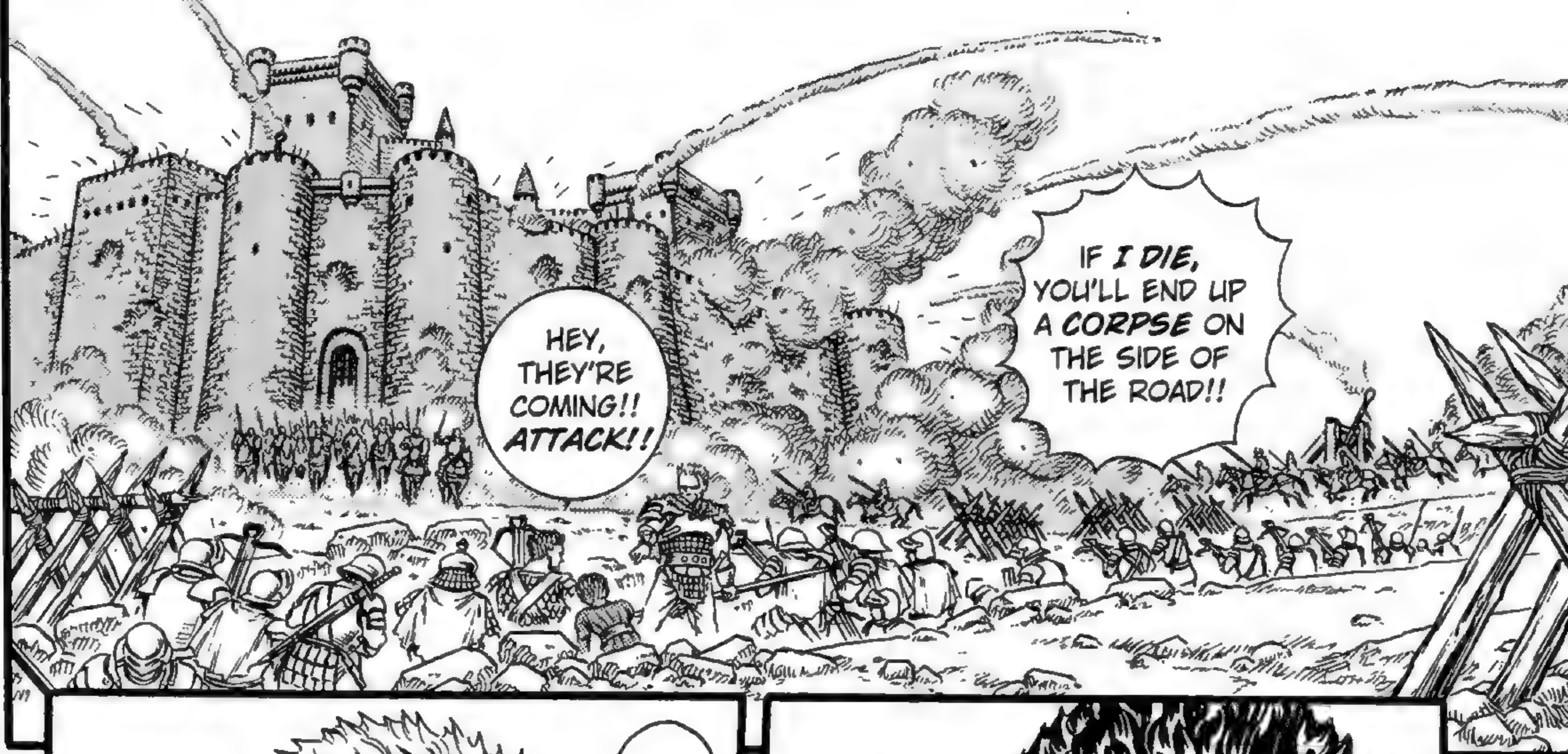


THREE
YEARS
LATER...







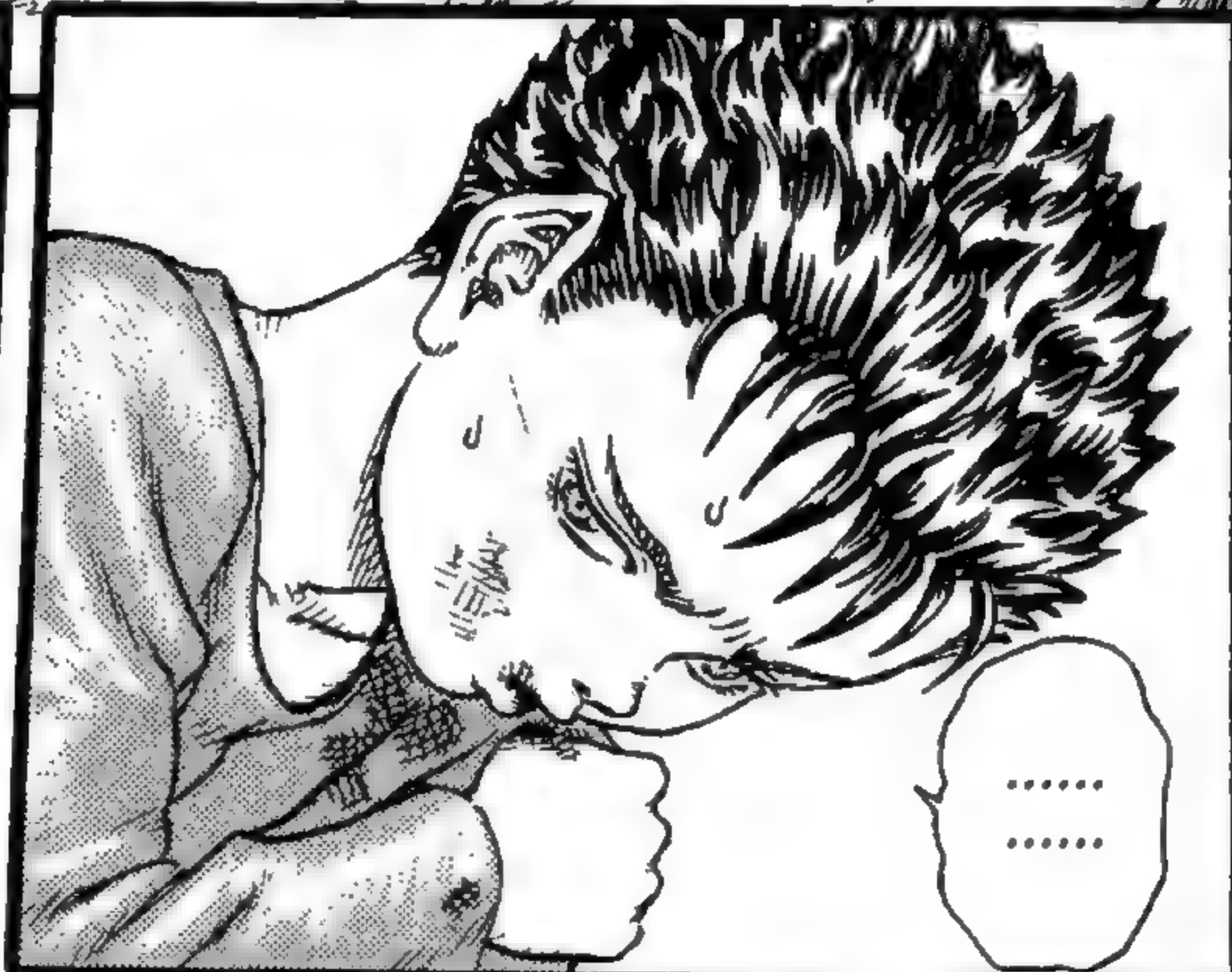


HEY,
THEY'RE
COMING!!
ATTACK!!

IF I DIE,
YOU'LL END UP
A CORPSE ON
THE SIDE OF
THE ROAD!!



.....
WHAT'RE
YOU
LOOKIN'
AT?



.....
.....



THAT BITCH
SHISU SURE
PICKED UP A
PESKY LITTLE
BASTARD

FEH!



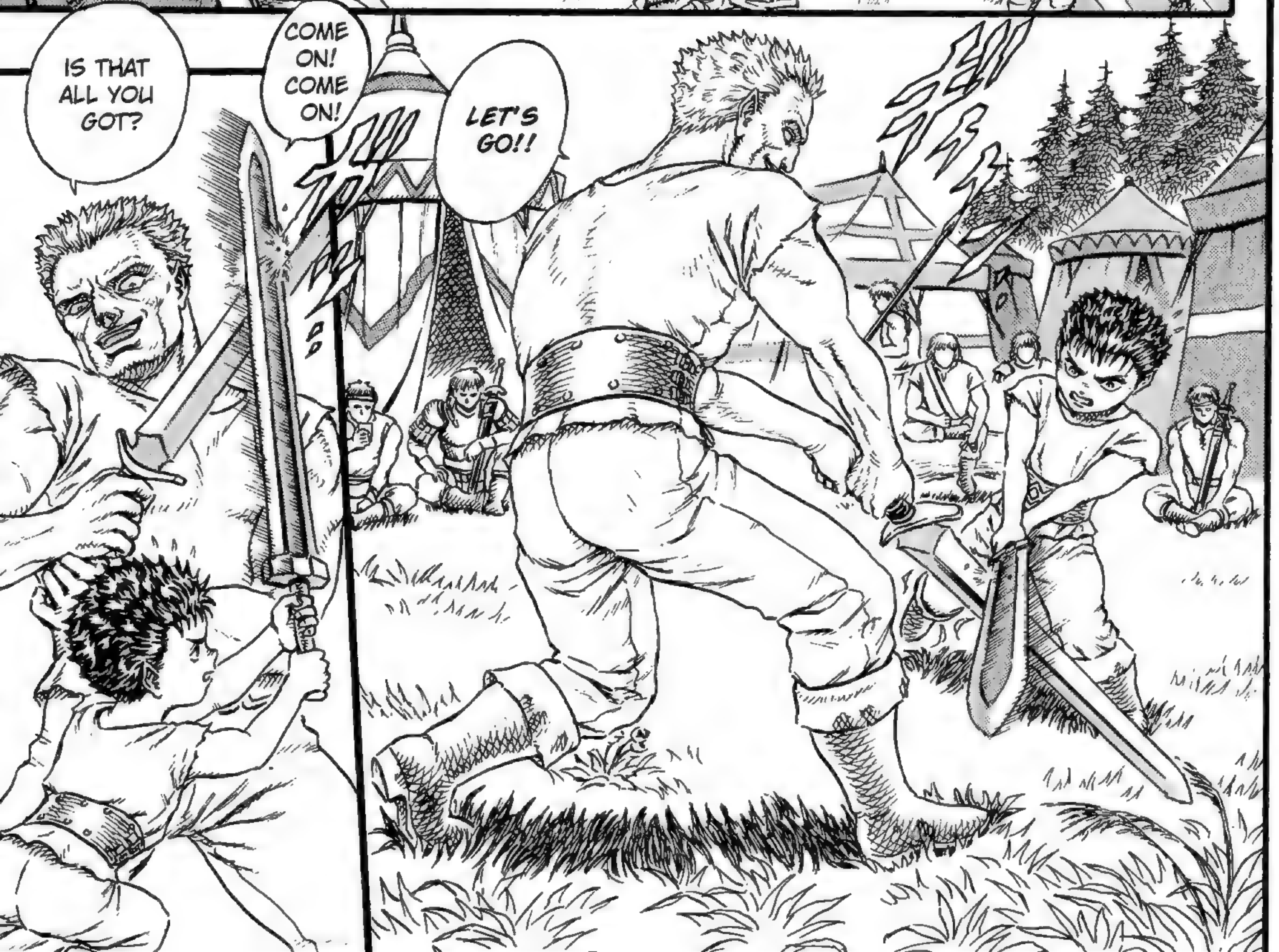
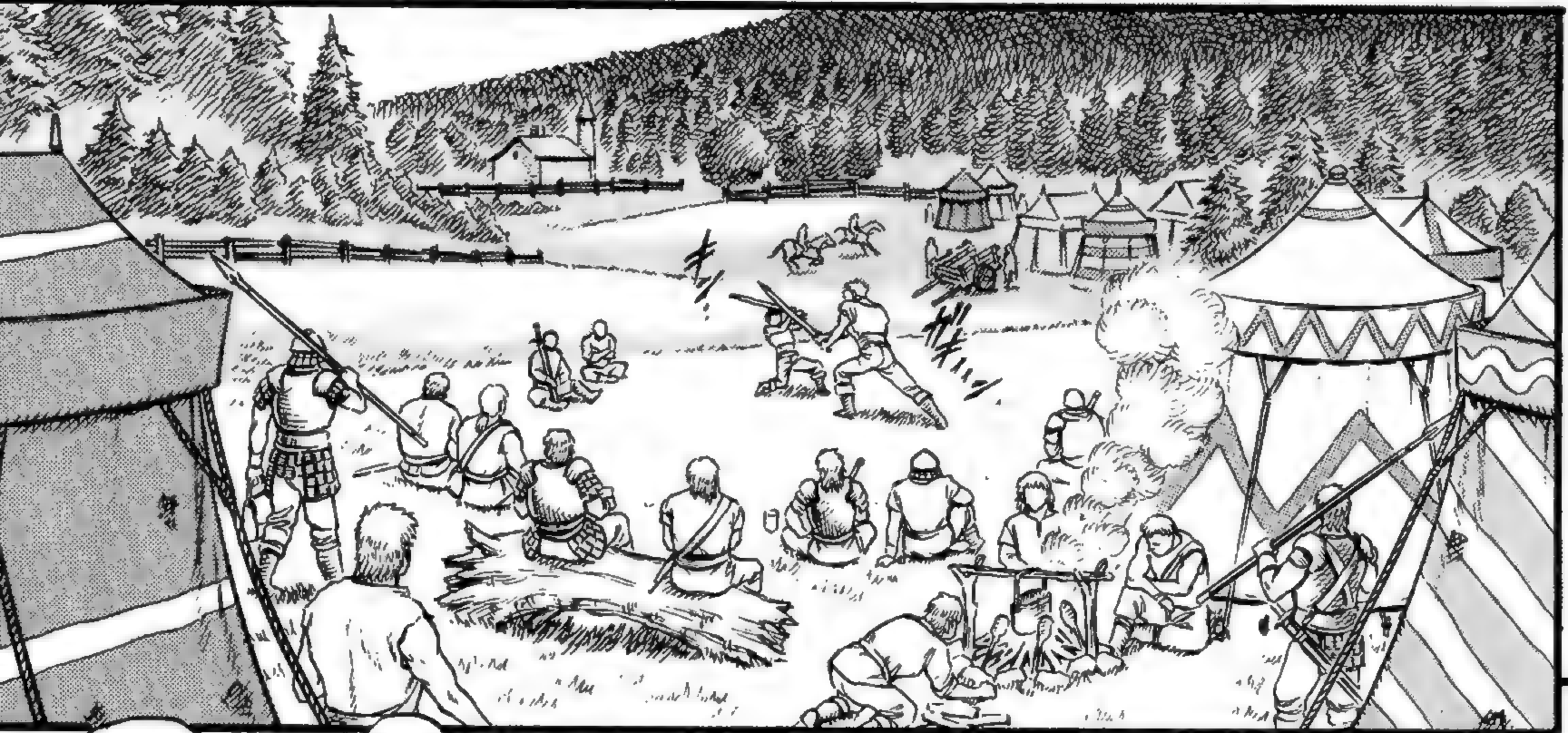
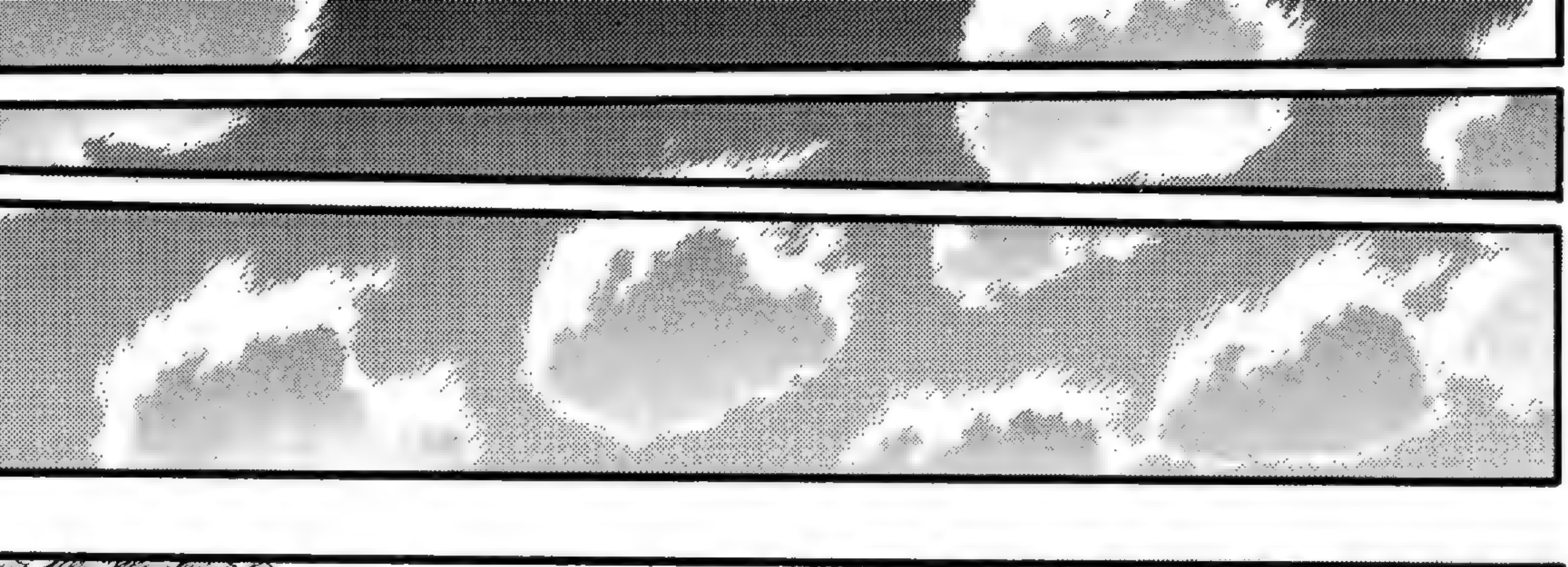
RIGHT
IN THE
BATTLE-
FIELD!!

YOU GOTTA
PROBLEM,
I'LL THROW
YOU OUT
RIGHT NOW!!



.....





GAMBINO,
YOU'RE GOING
TOO FAR. YOU
CAN'T EXPECT
TO TEACH
SWORDFIGHTING
TO A SIX-
YEAR-OLD
KID.

C'MON,
WE'RE
NOT
DANCING
HERE!!

HE'S GOTTA
EARN HIS
OWN BREAD
AROUND
HERE.

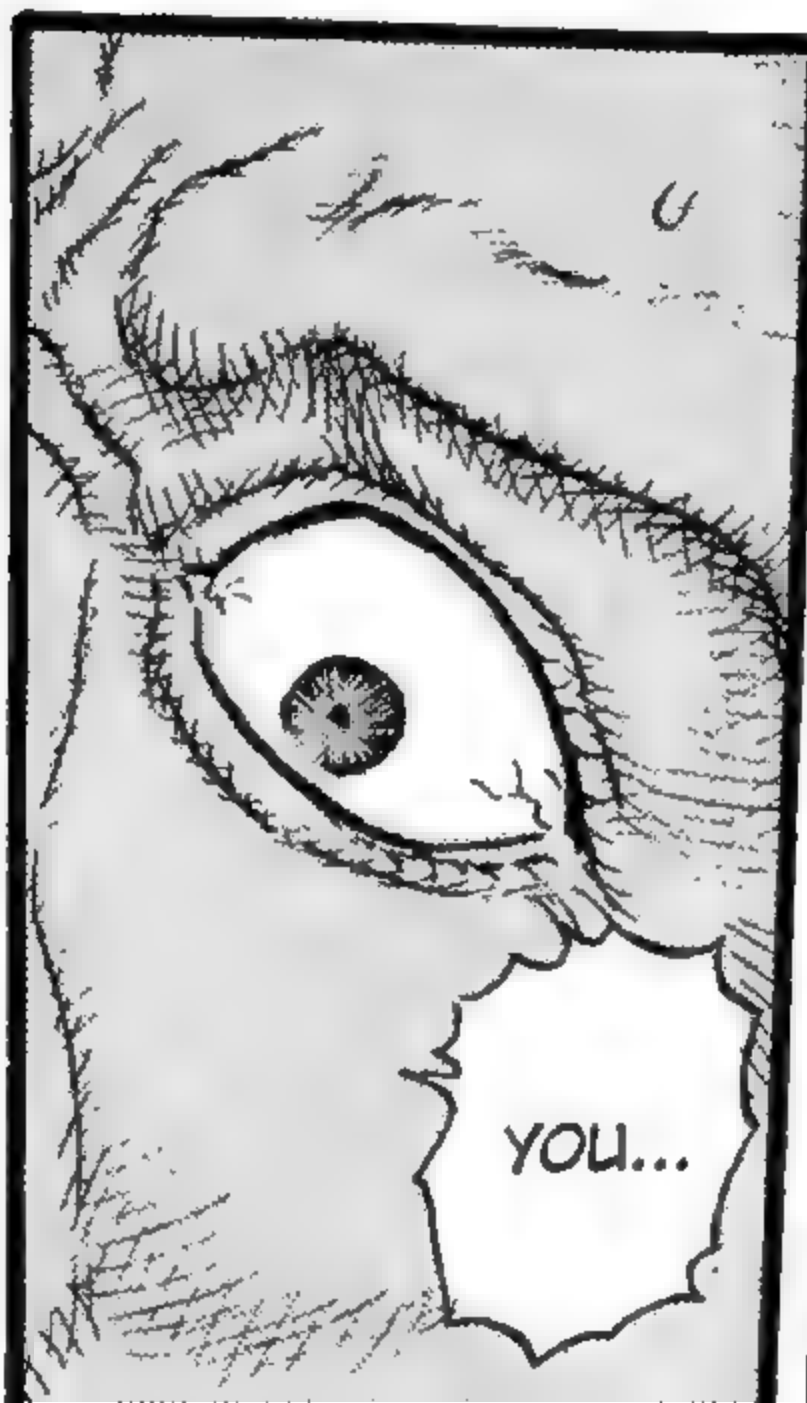
HE CAN'T EXPECT
TO KEEP ON
EATING FREE
MEALS
FOREVER!

THAT'S FINE,
BUT GUTS,
WHY DON'T YOU
USE A SWORD
MORE YOUR
SIZE?

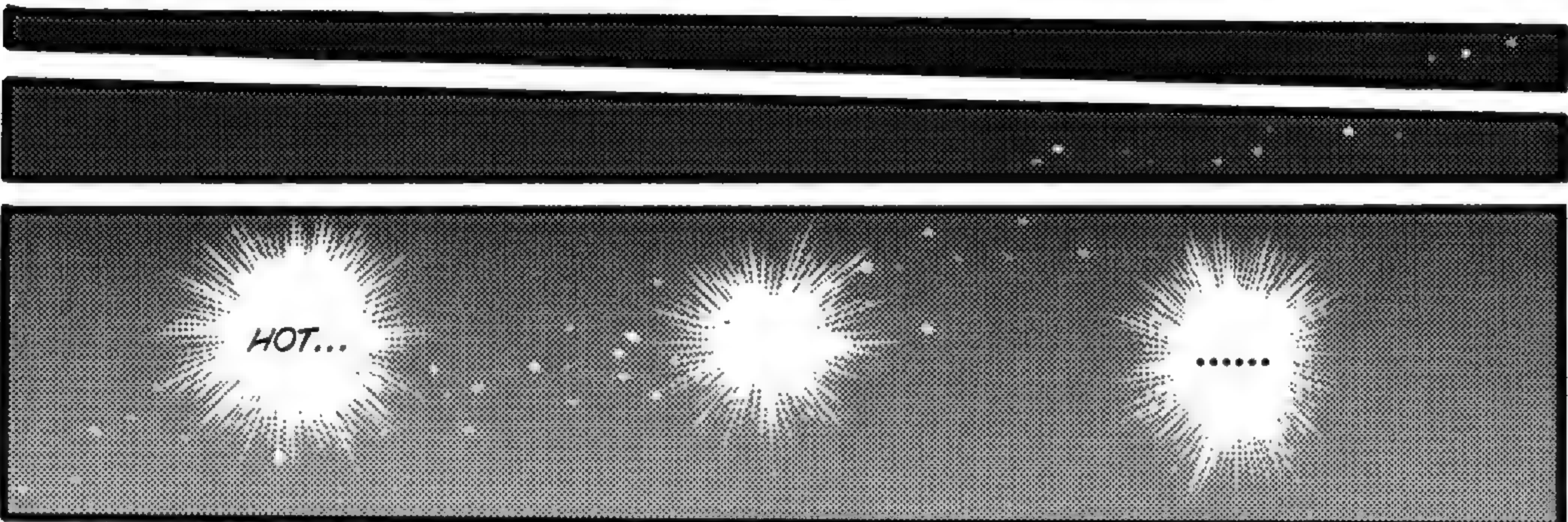
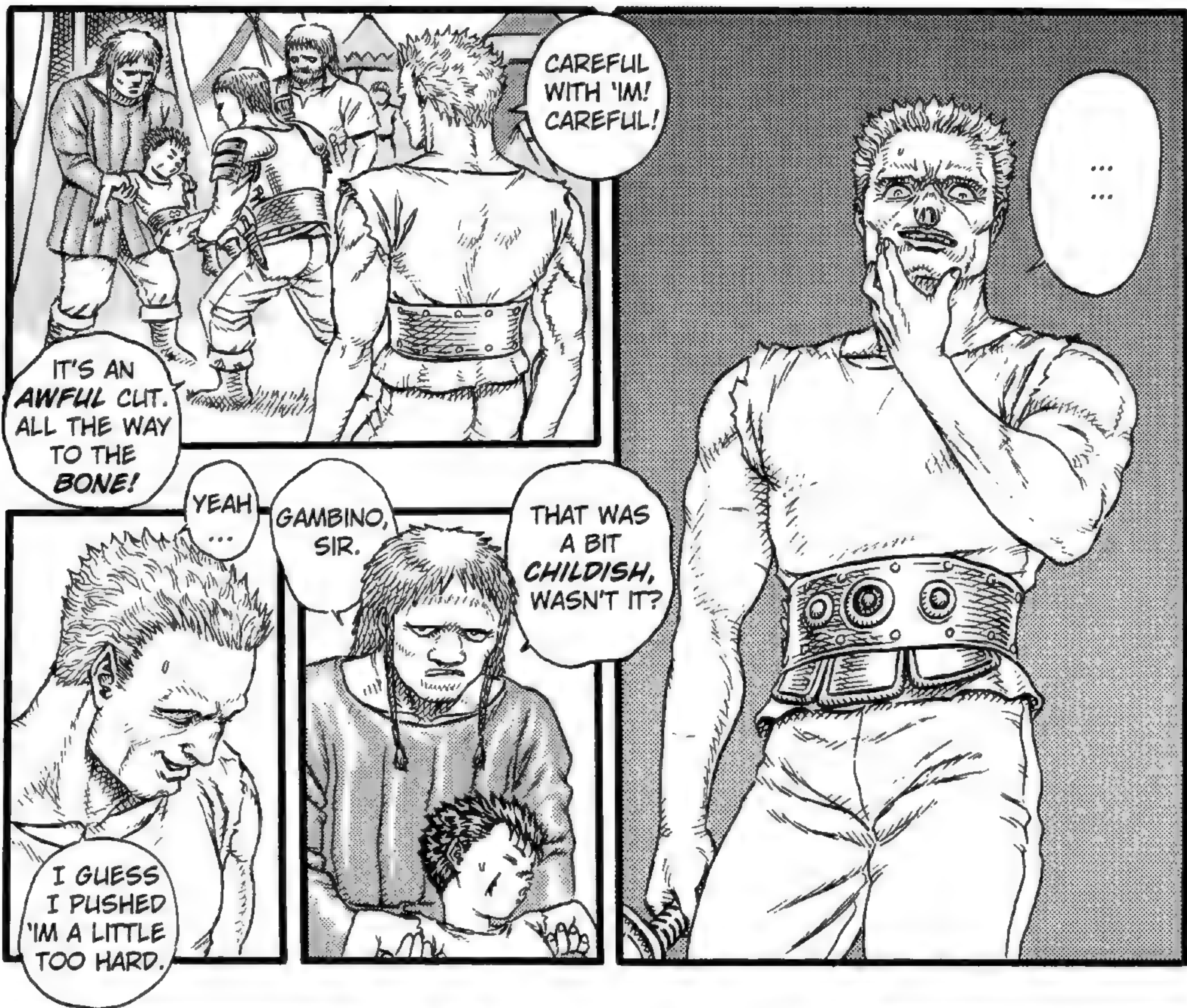
WE'RE
MERCEN-
ARIES,
AFTER
ALL...
MERCEN-
ARIES!

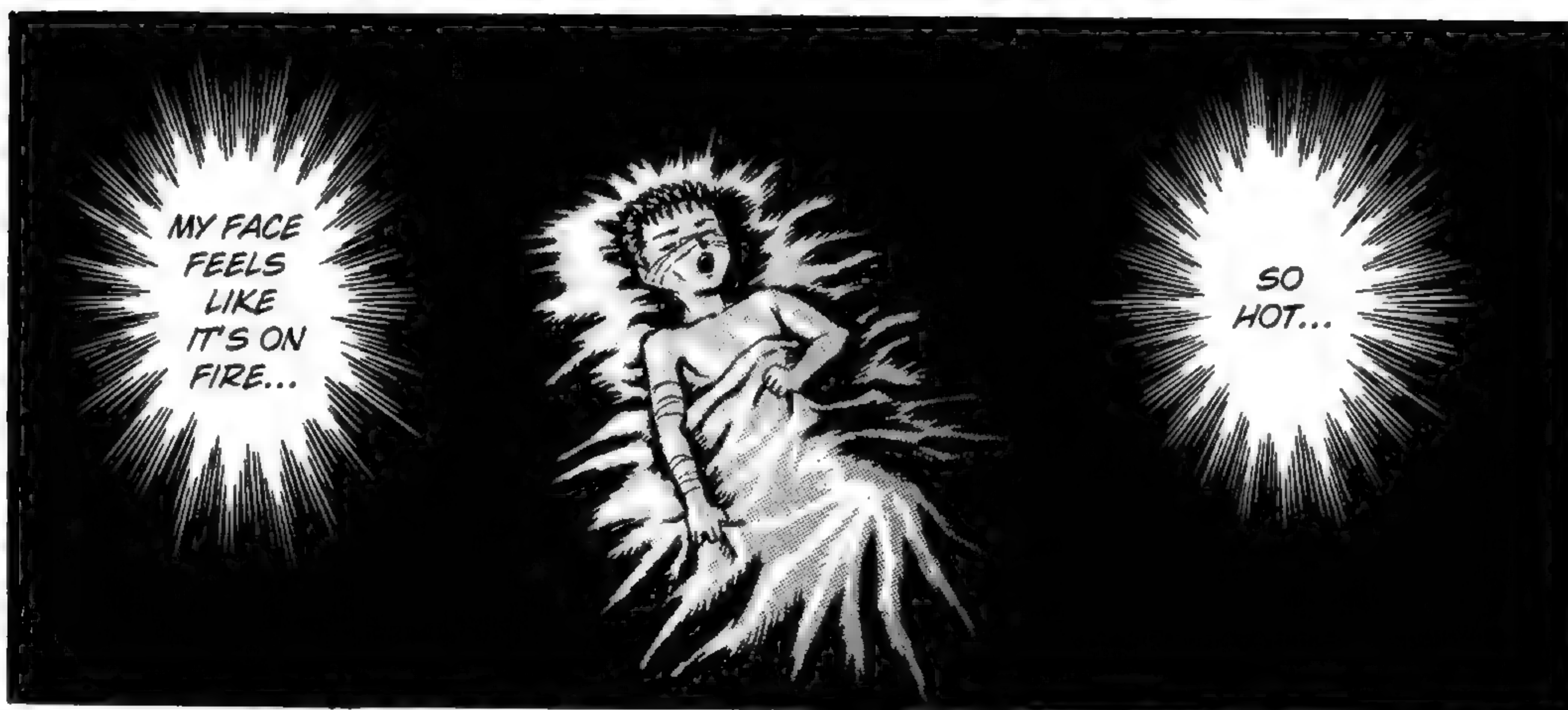
NO
!!











MY FACE
FEELS
LIKE
IT'S ON
FIRE...

SO
HOT...



I CAN'T
BREATHE
...

MY
HEAD...
SO
HEAVY...

MY
NOSE...
CLOGGED
WITH
BLOOD...



...WHERE
THE KID
CAME
FROM?

DID
YOU
HEAR
...

YEAH...I
HEARD HE
WAS BORN
FROM A
CORPSE.



HOW
LONG DOES
HE PLAN
TO KEEP
THE KID,
ANYWAY?



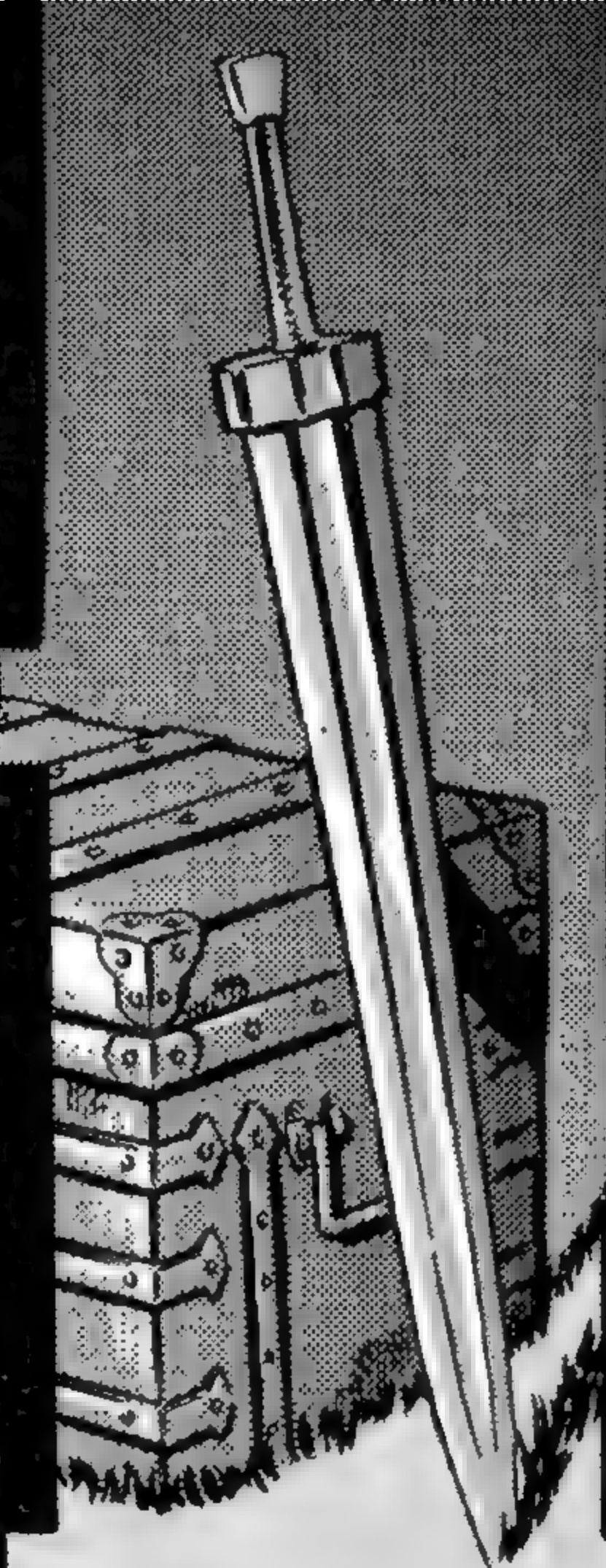
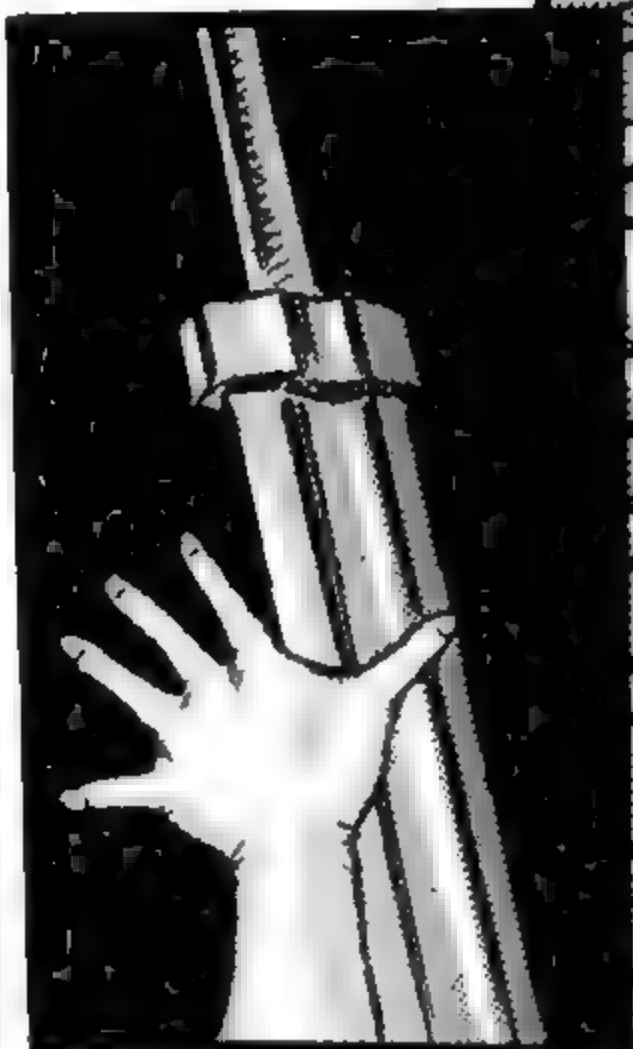
I BET IT'S **HIS**
FAULT THAT
SHISHU DIED OF
THE PLAGUE.

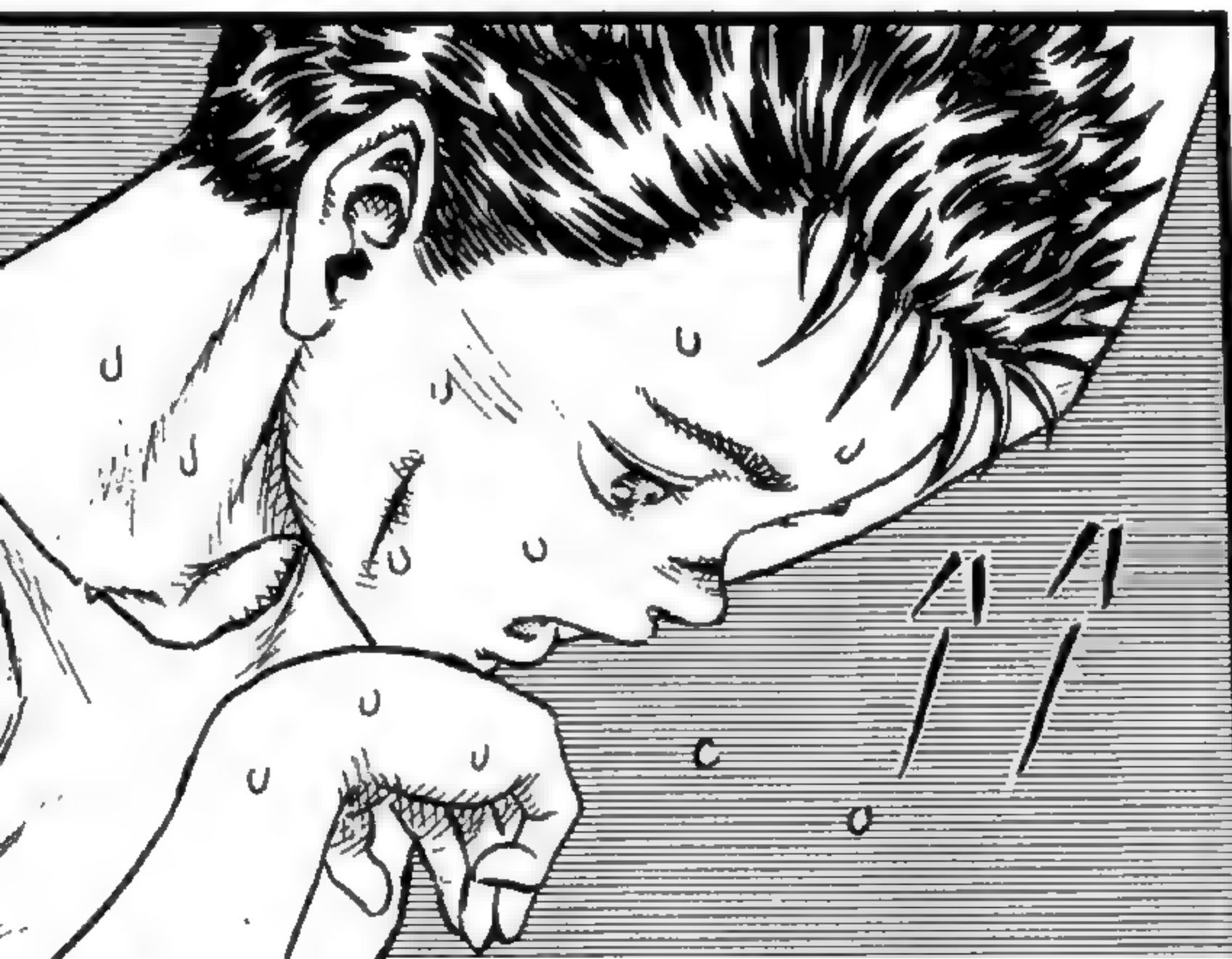
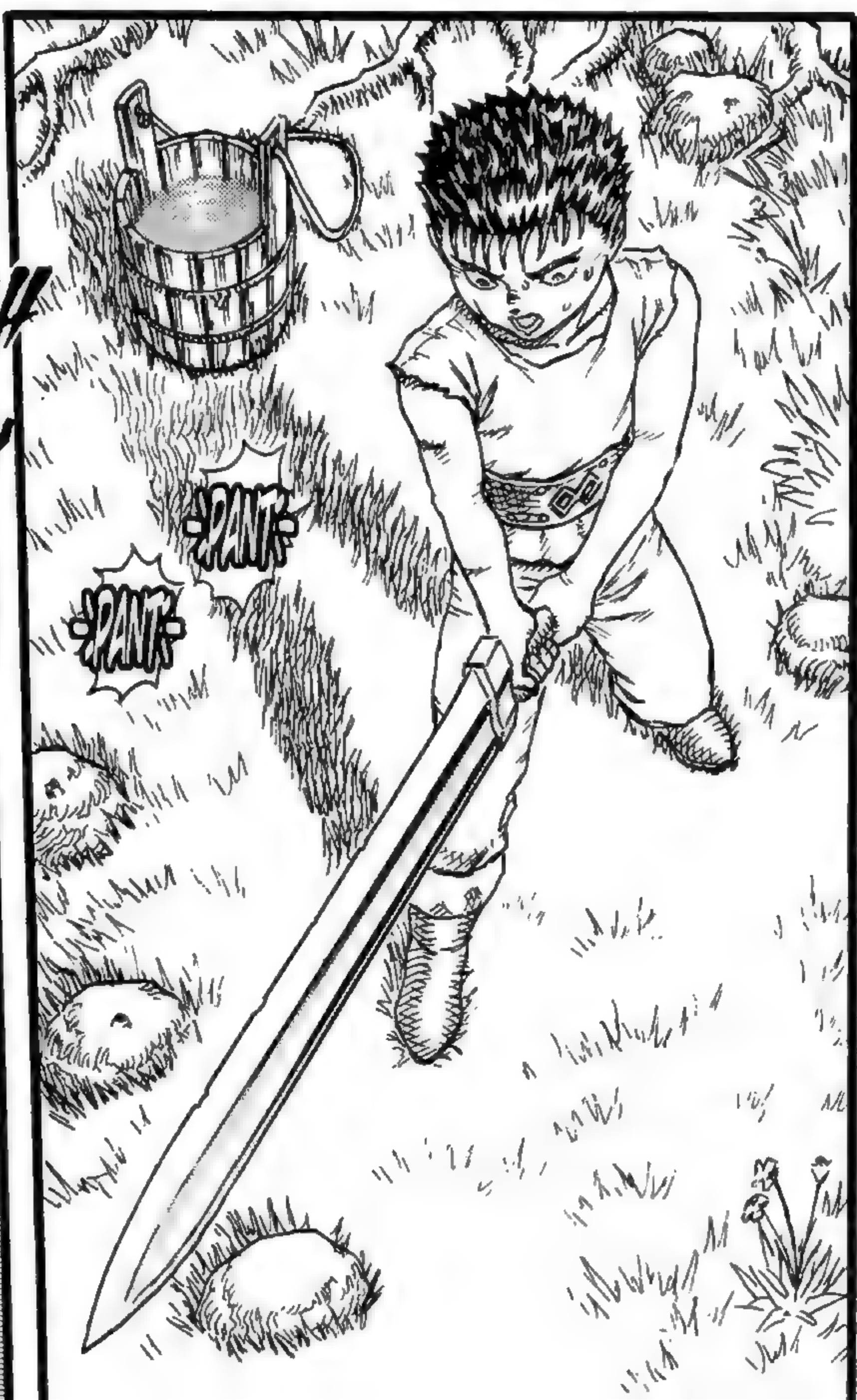
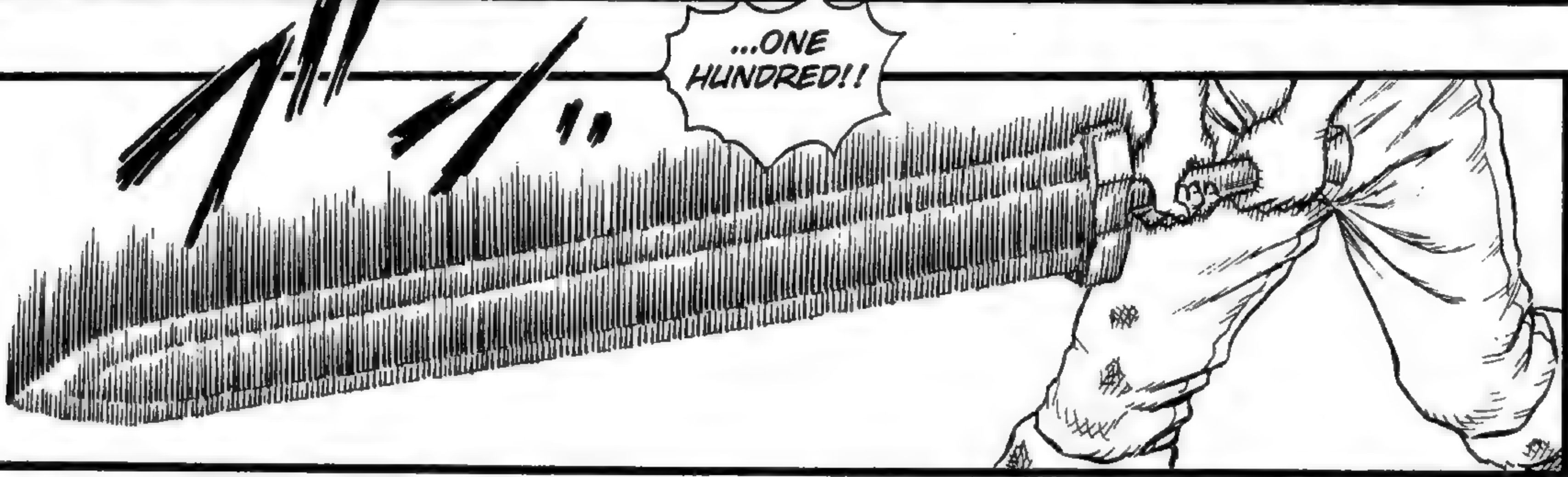
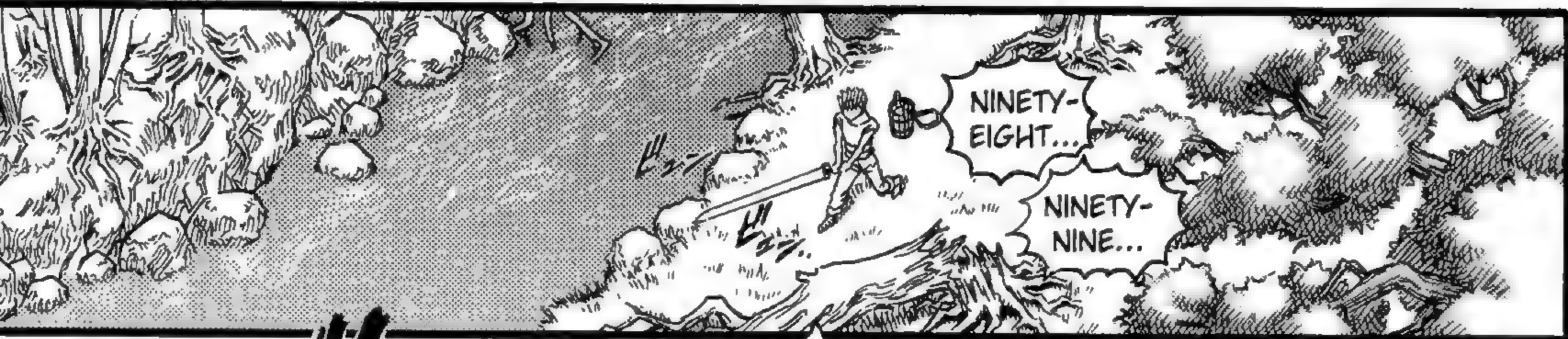
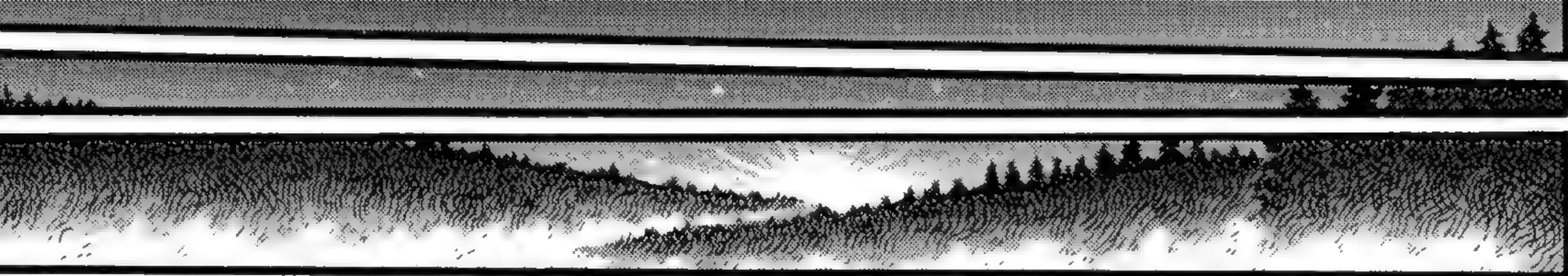


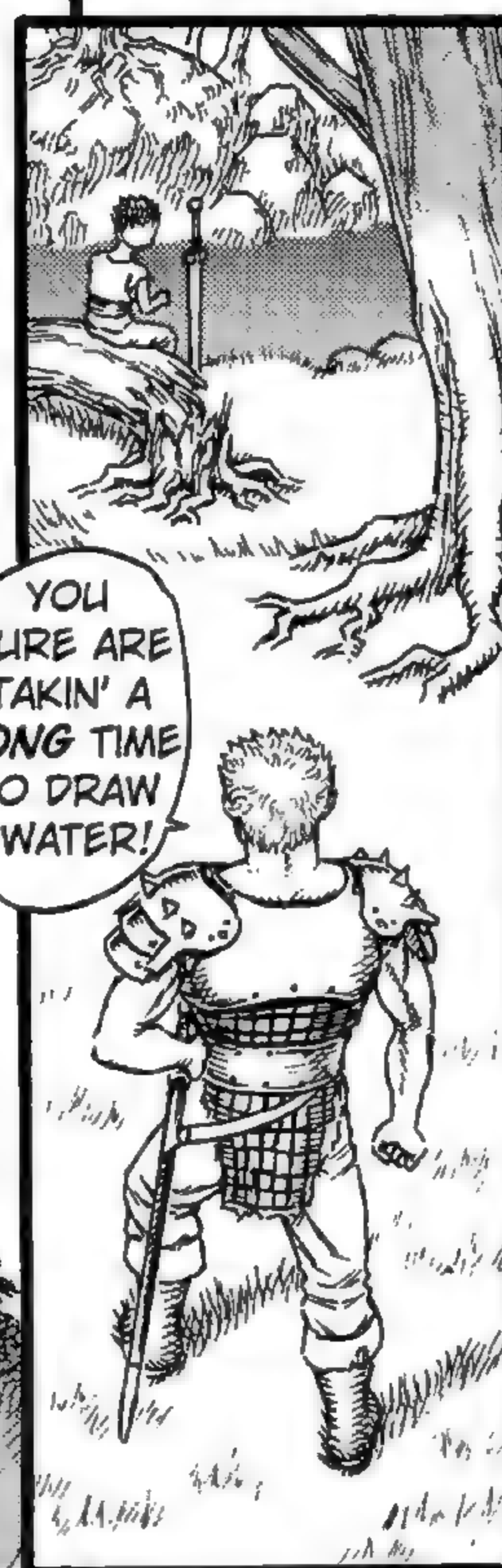
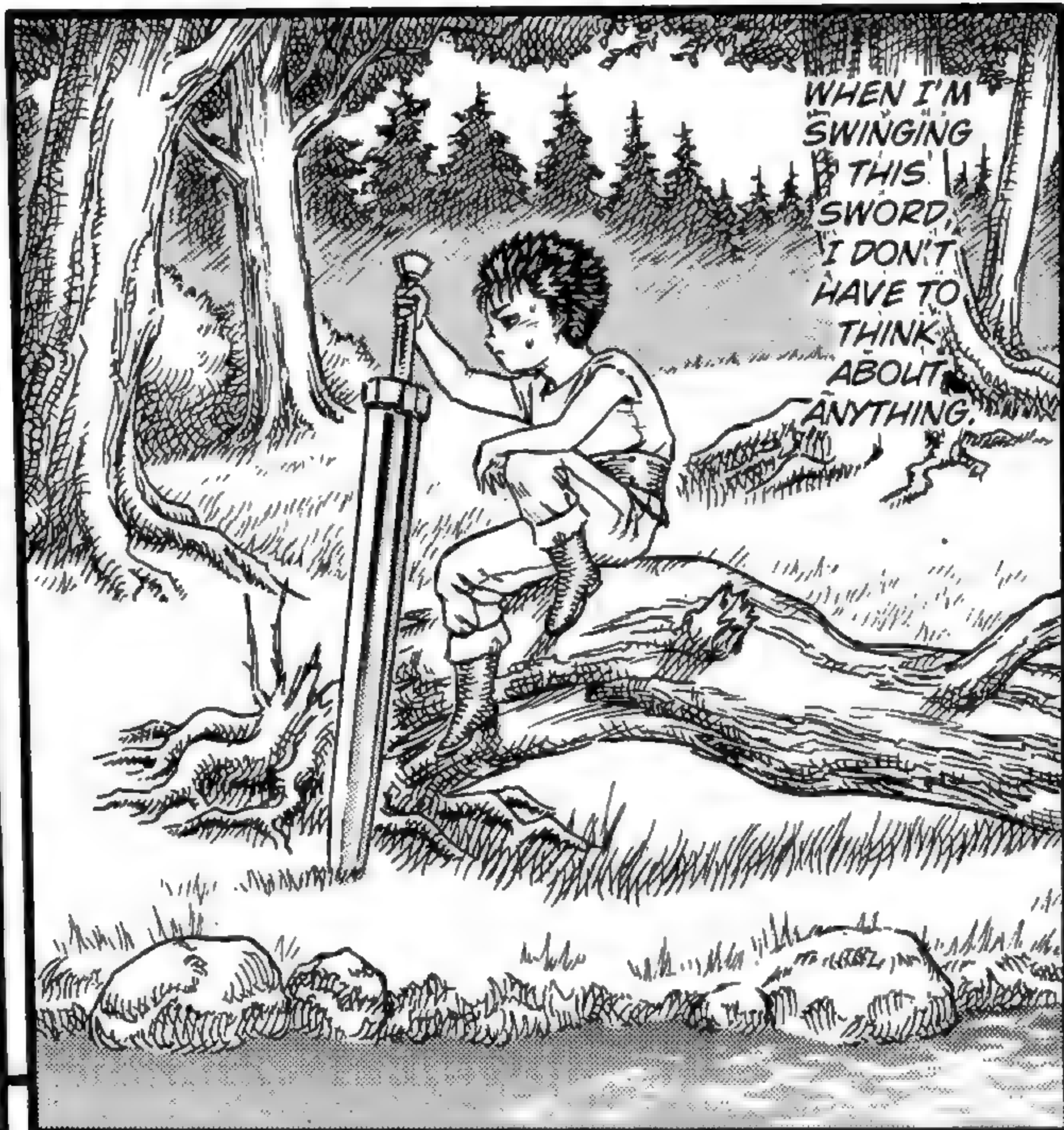
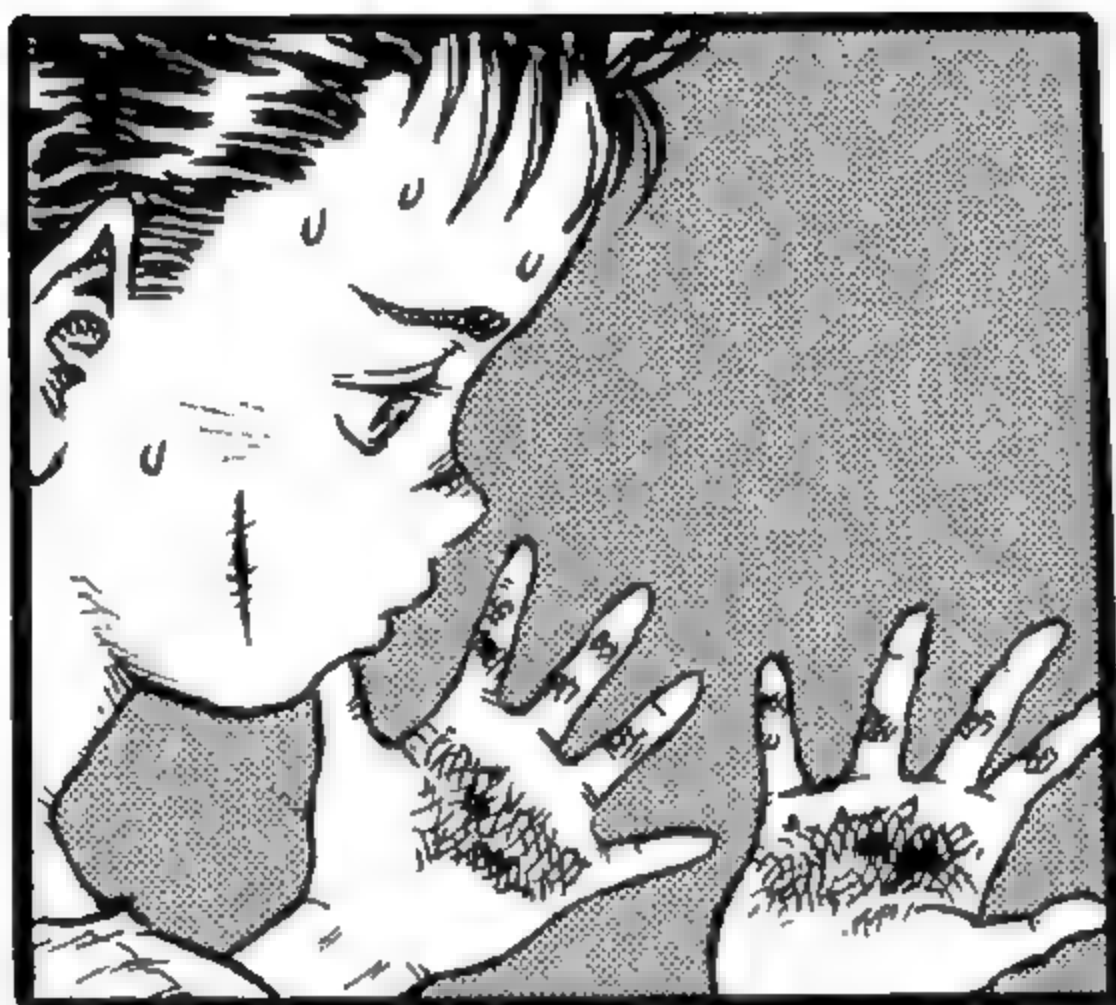
...HE'S A **BAD**
OMEN! HE'LL
BRING US
BAD LUCK!

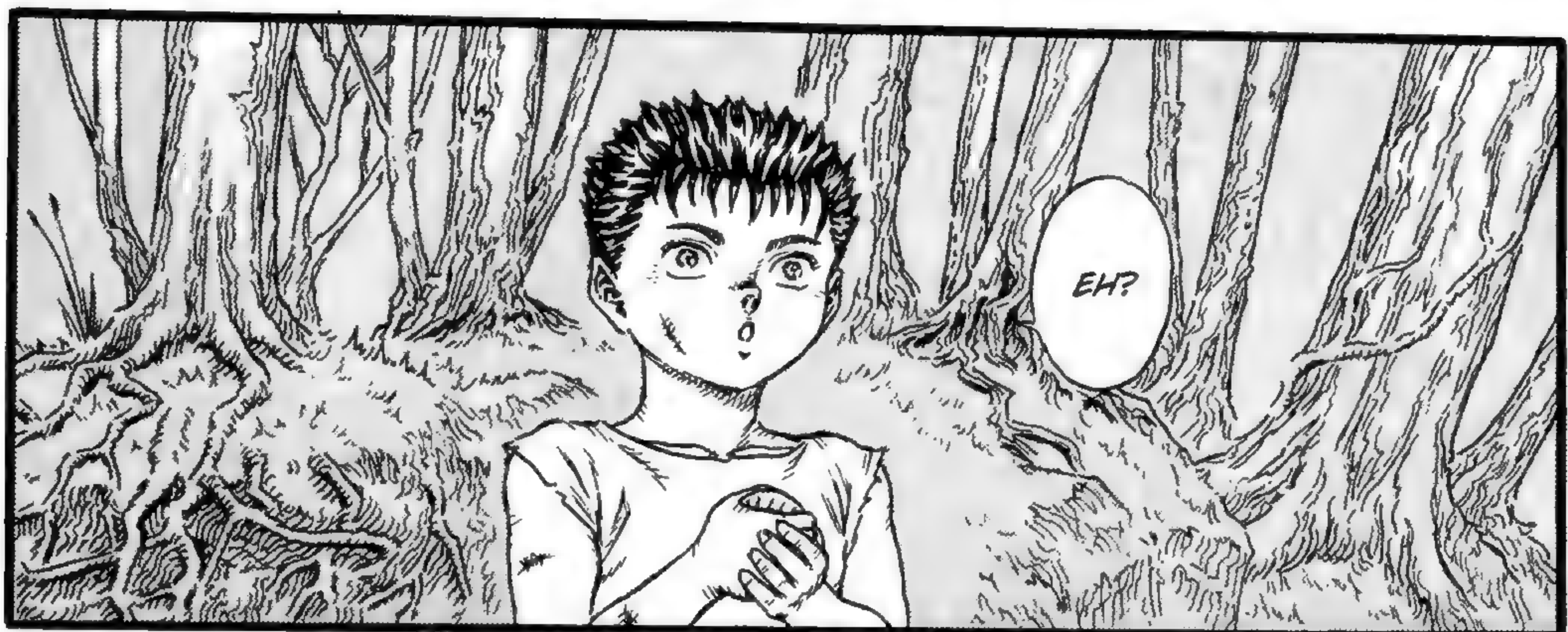
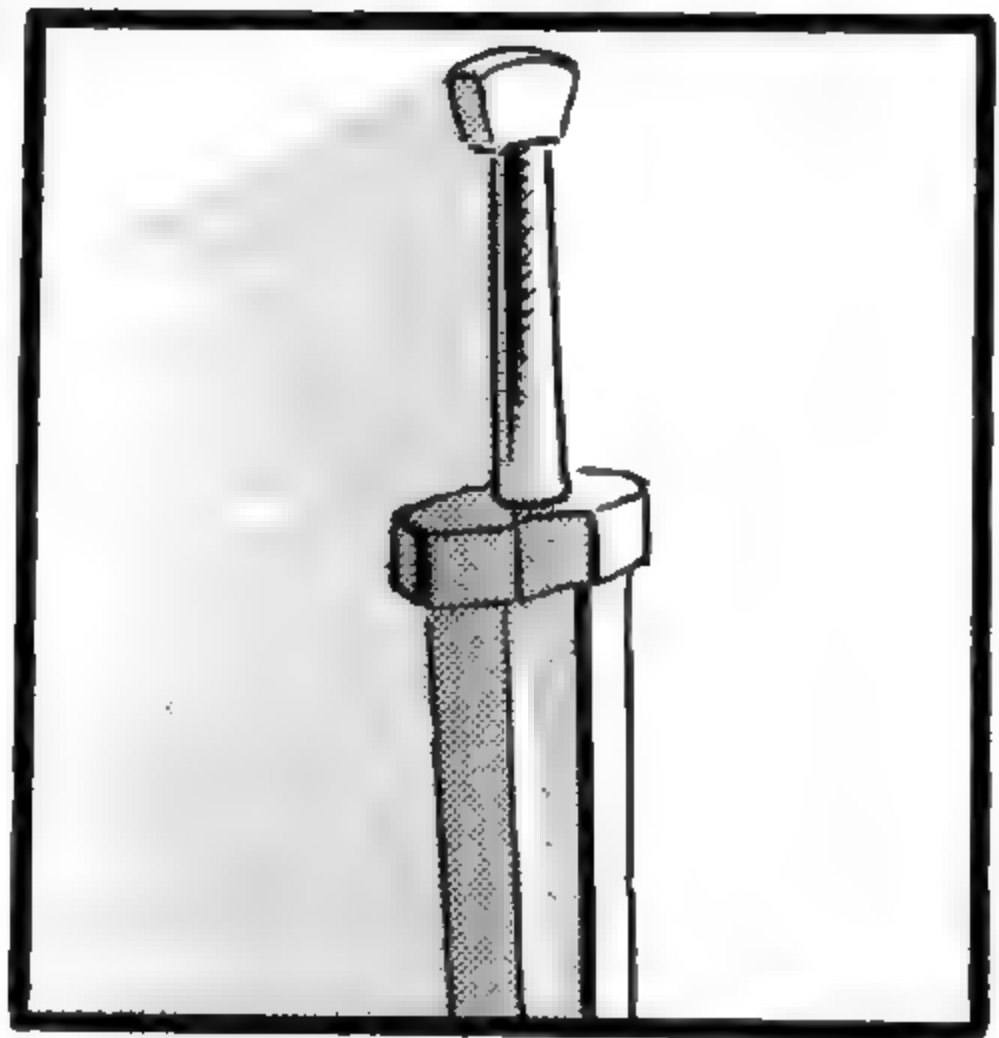


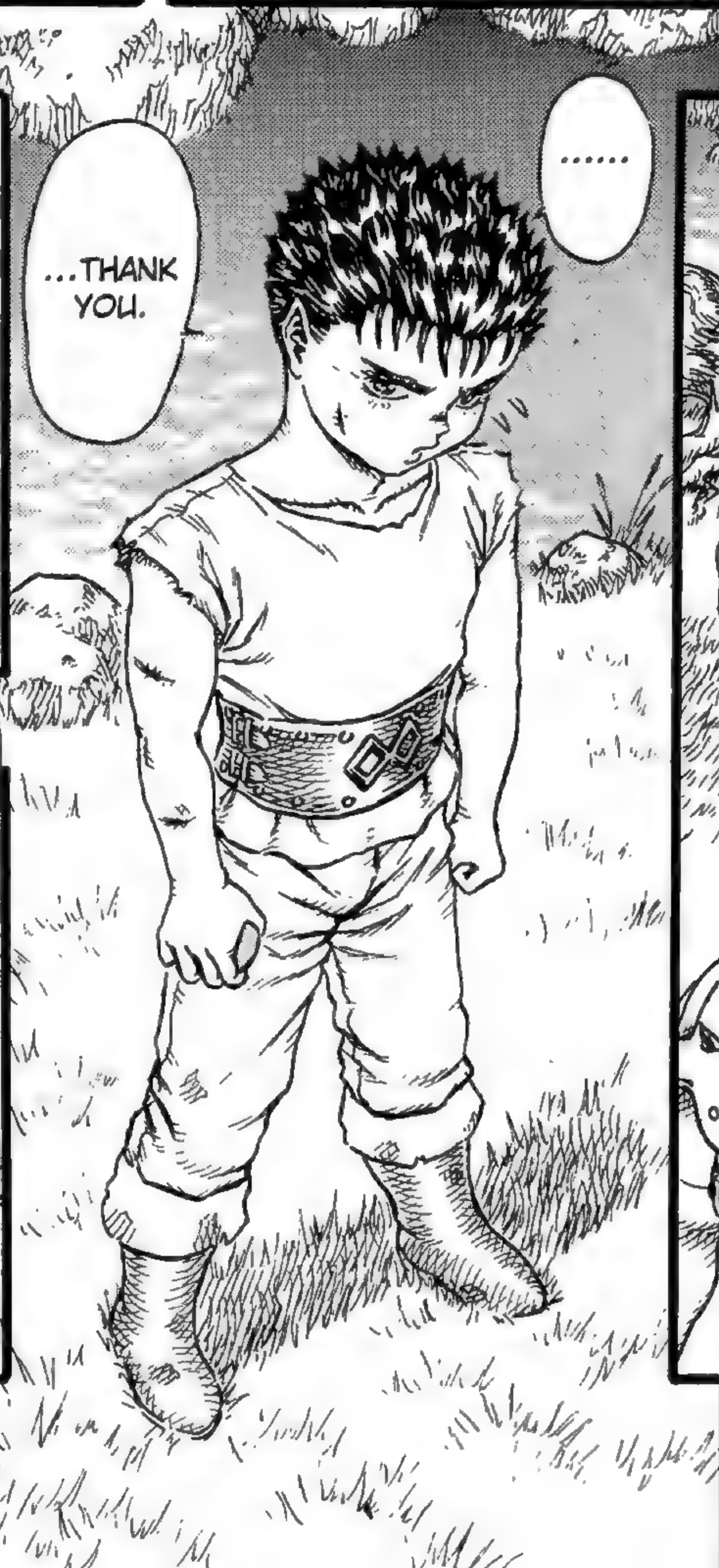
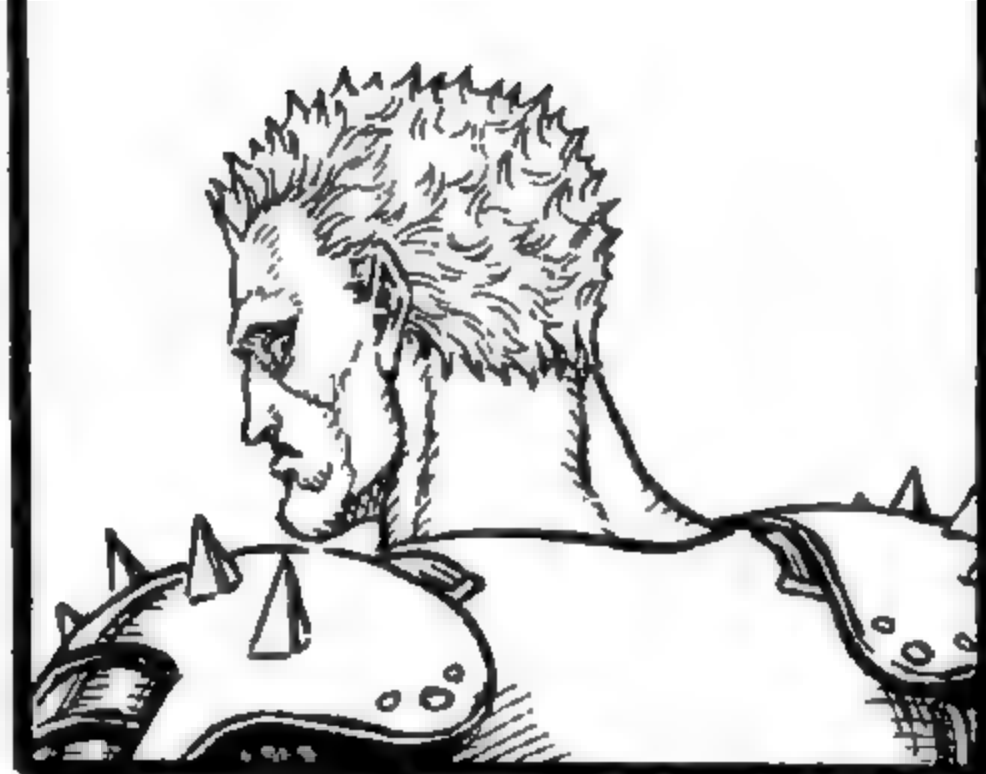
FOR PEOPLE
IN OUR LINE
OF WORK WHO
PUT OUR LIVES
AT RISK...

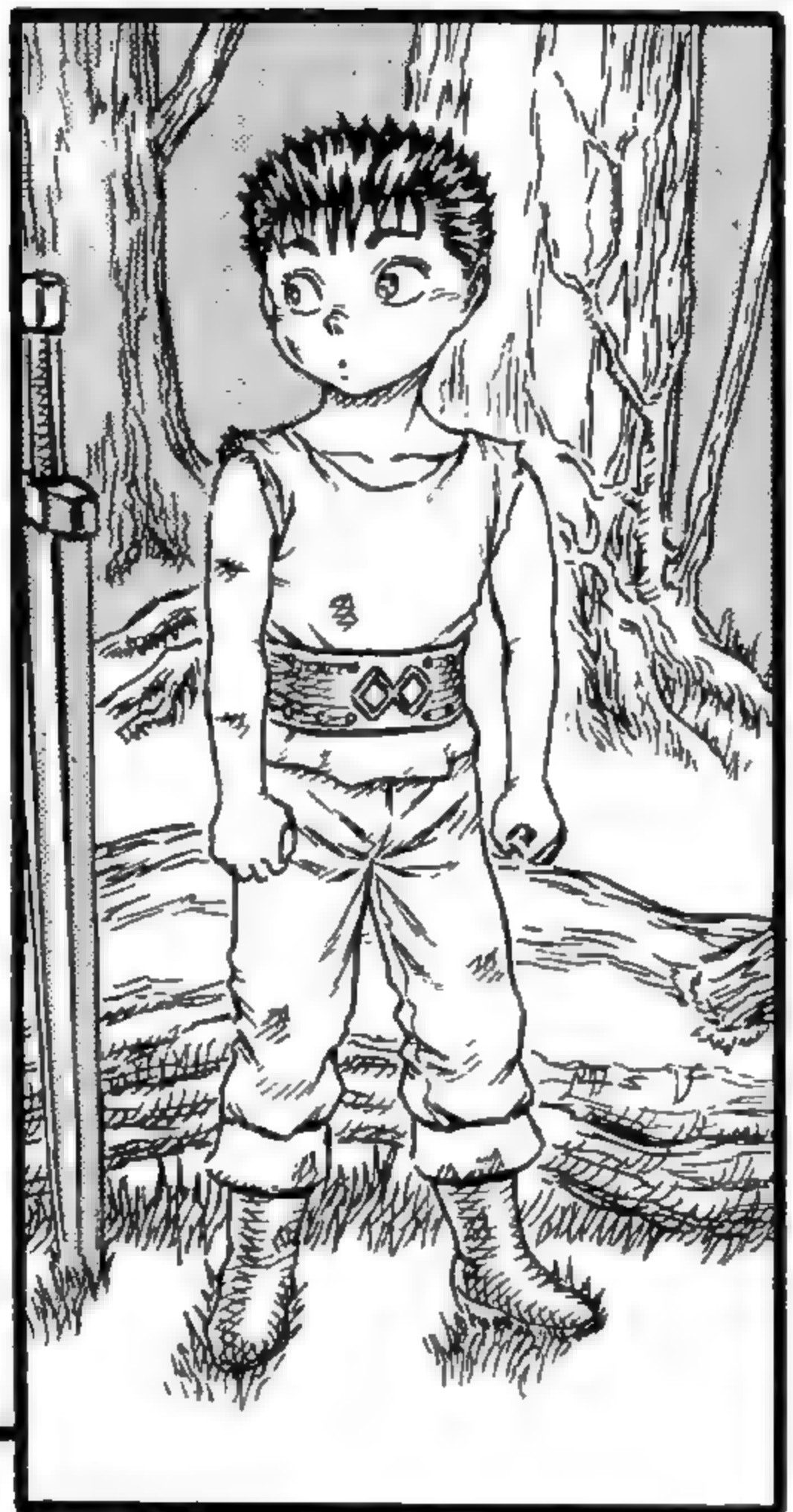
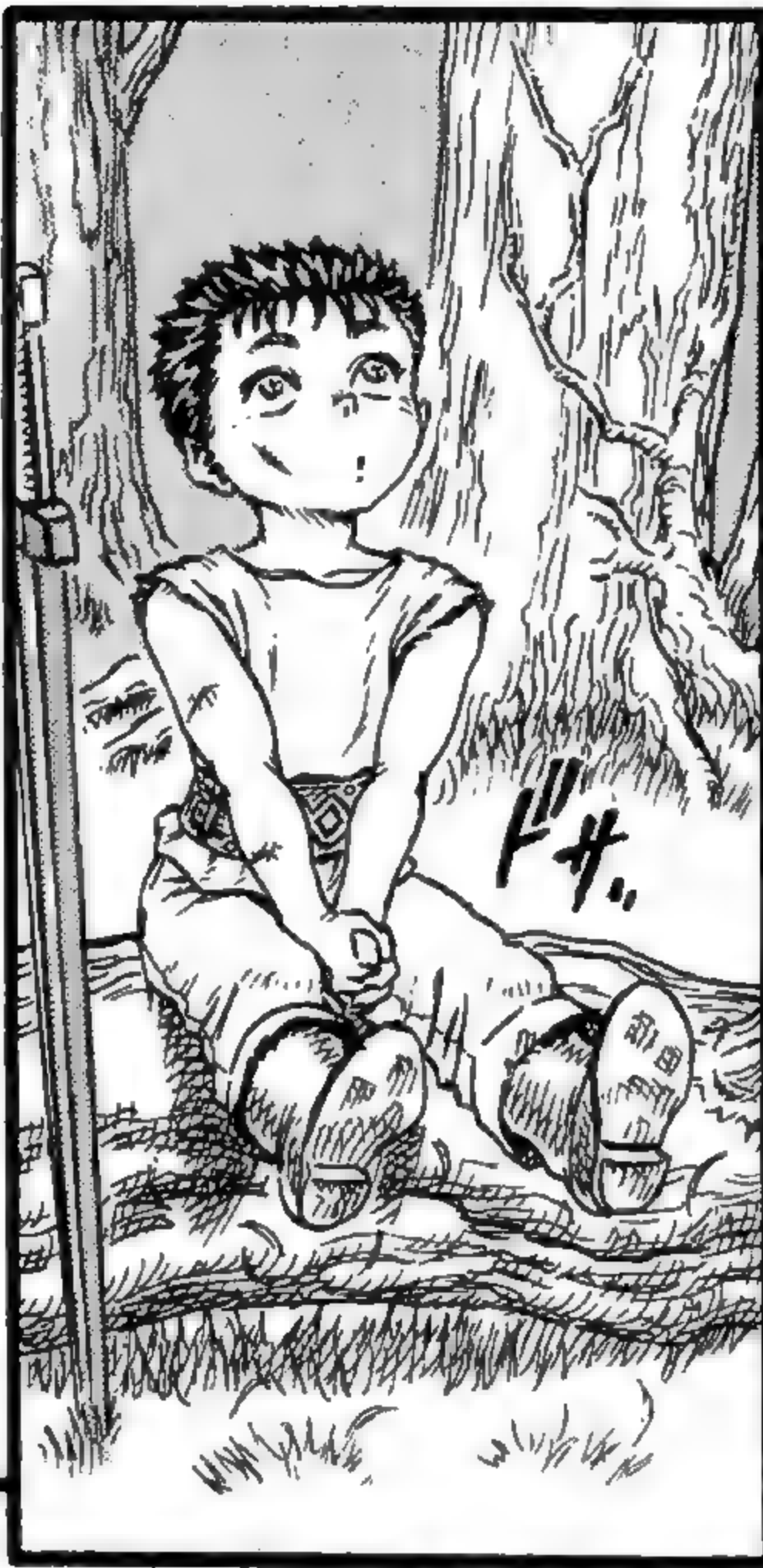




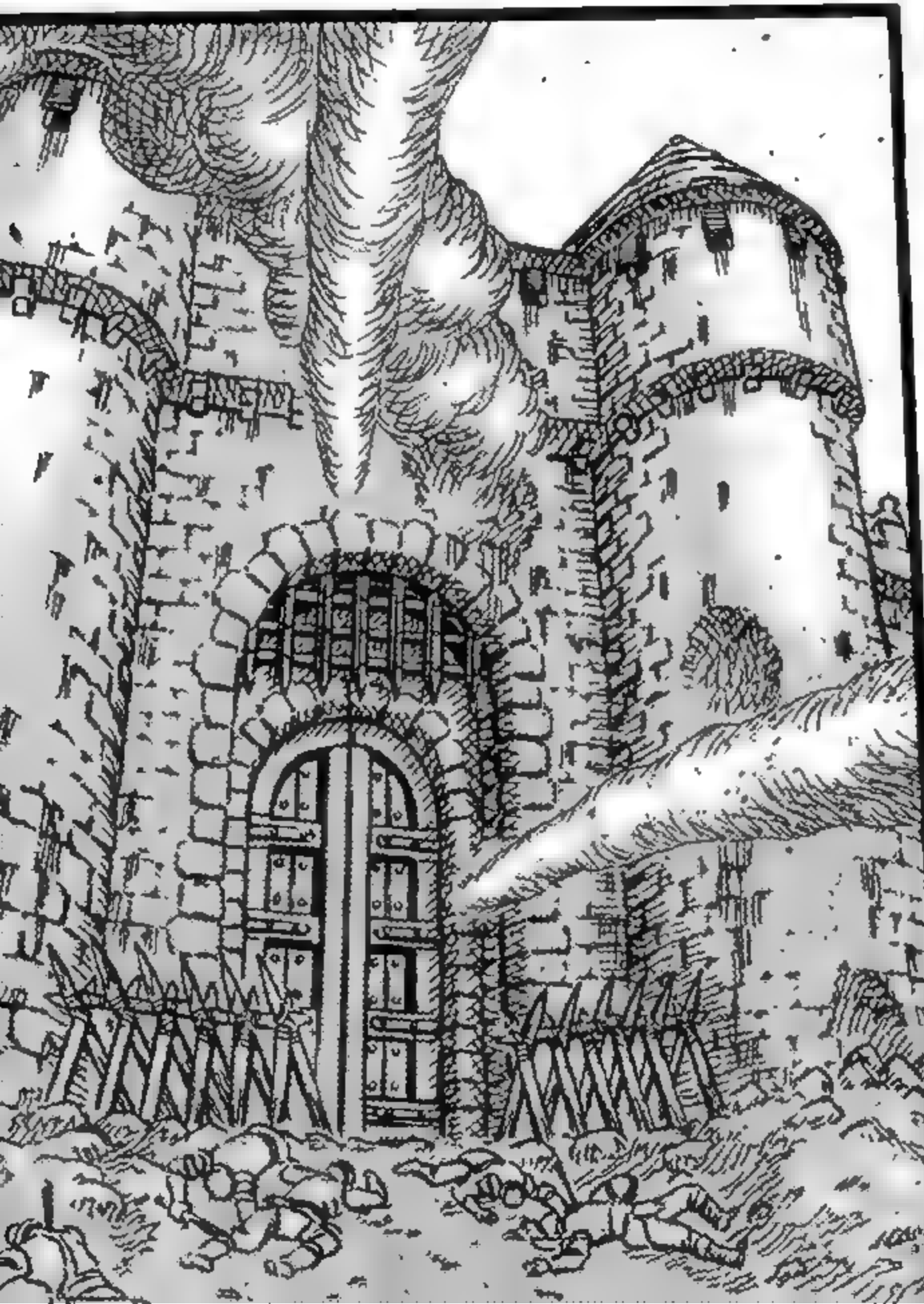
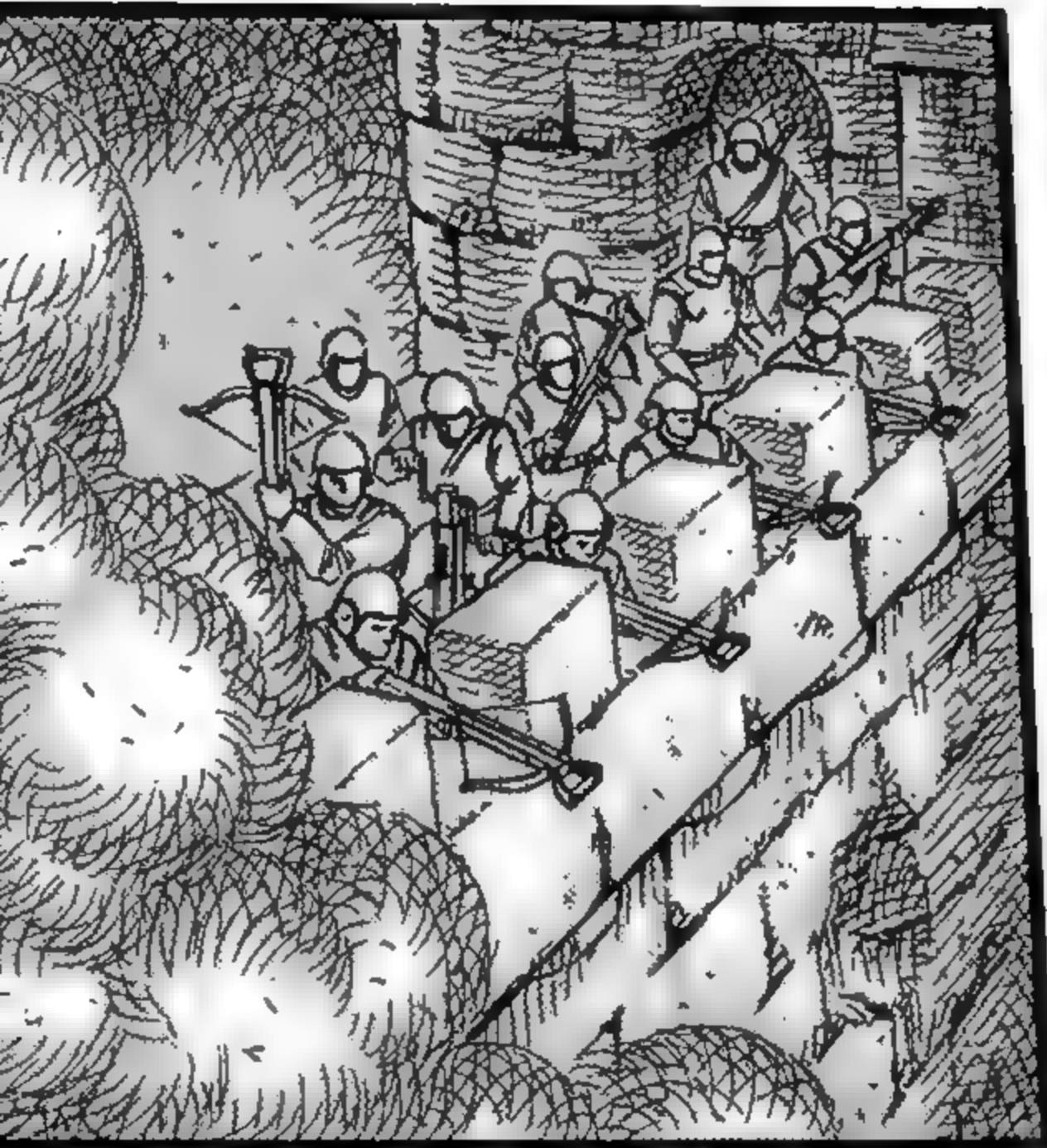




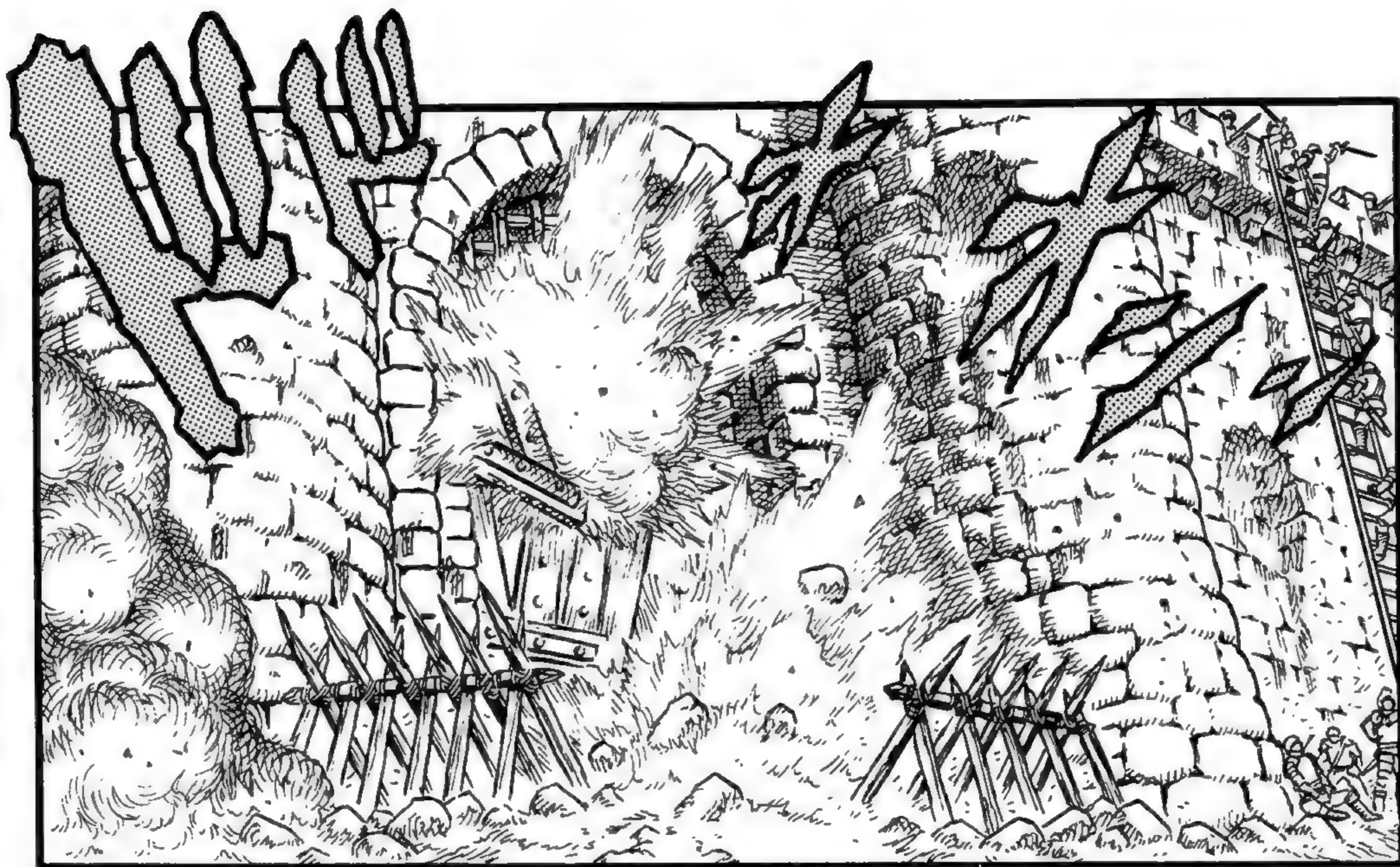




PERHAPS
IT WAS FOR
NO OTHER
REASON THAN
TO SOOTHE
HIS GUILTY
CONSCIENCE...



THREE
YEARS
LATER...



-PHEW-

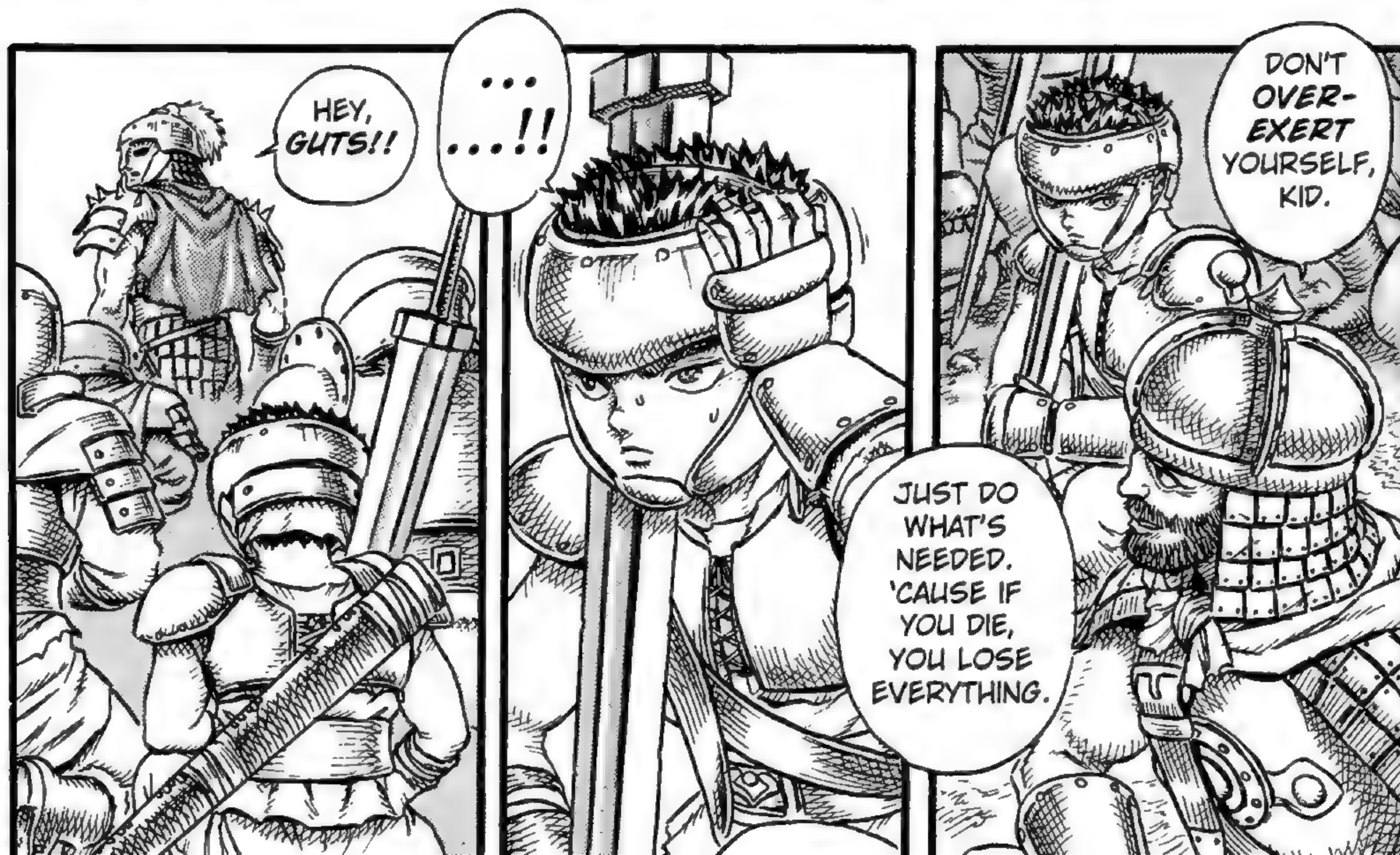
ALL
RIGHT,
GUYS!!

LET'S
GO TO
WORK!!



FIRST
ONE
THERE
TAKES
ALL!!

LET'S
MAKE
SOME
MONEY!!

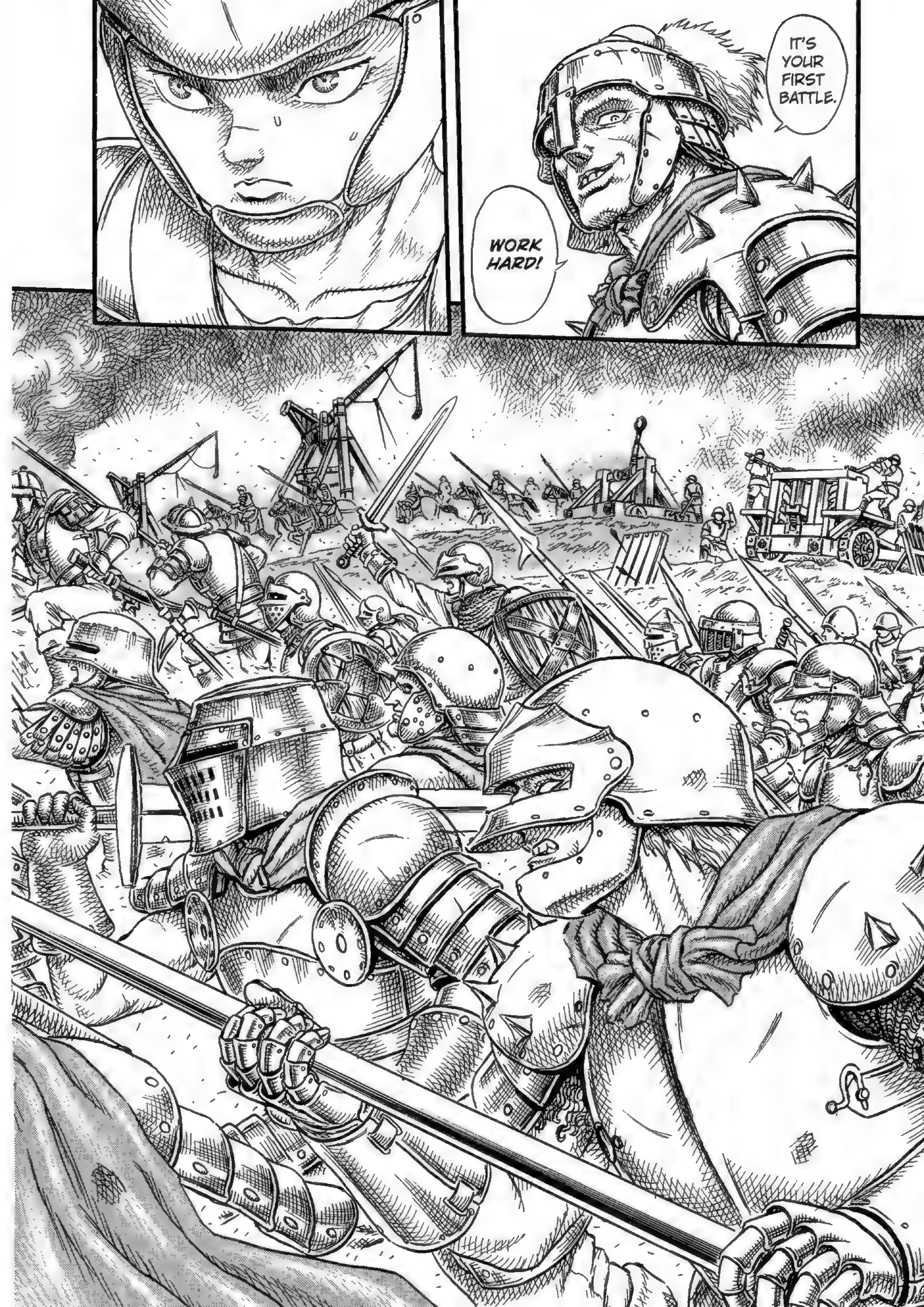


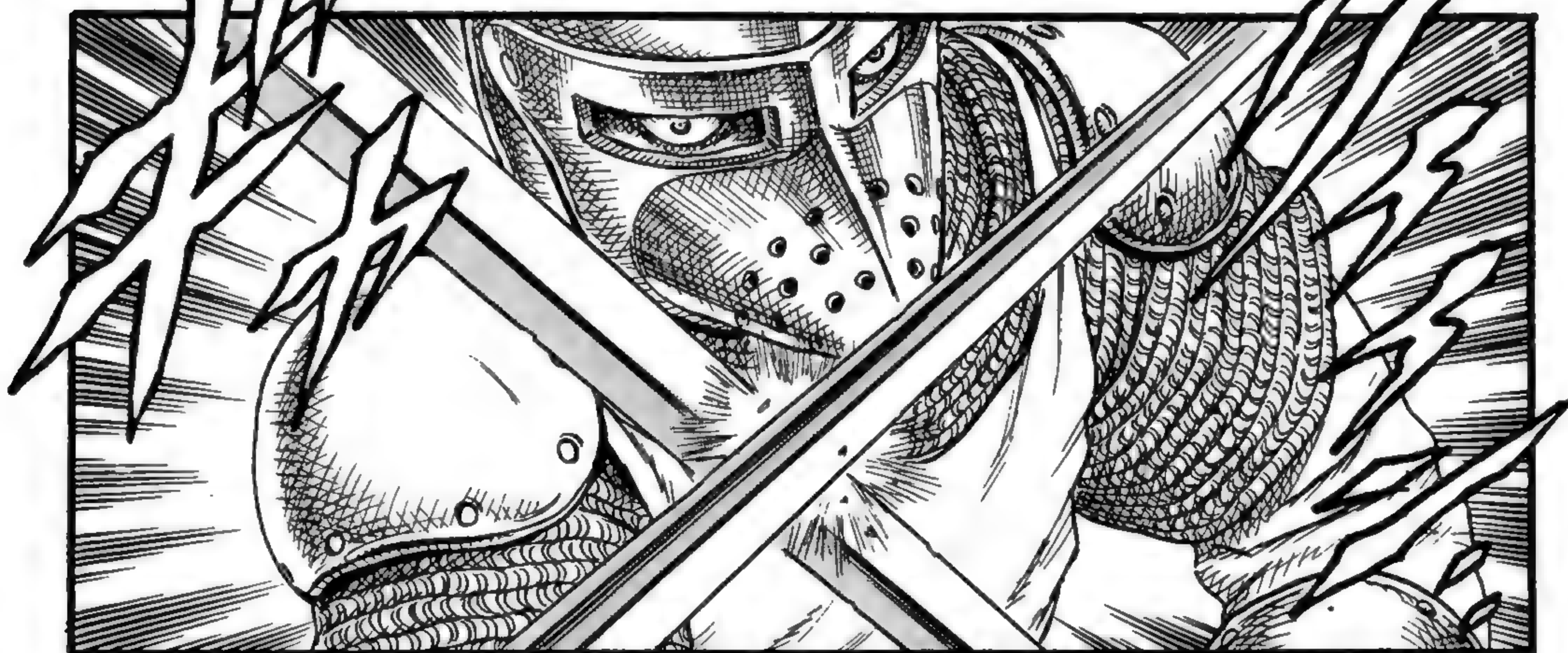
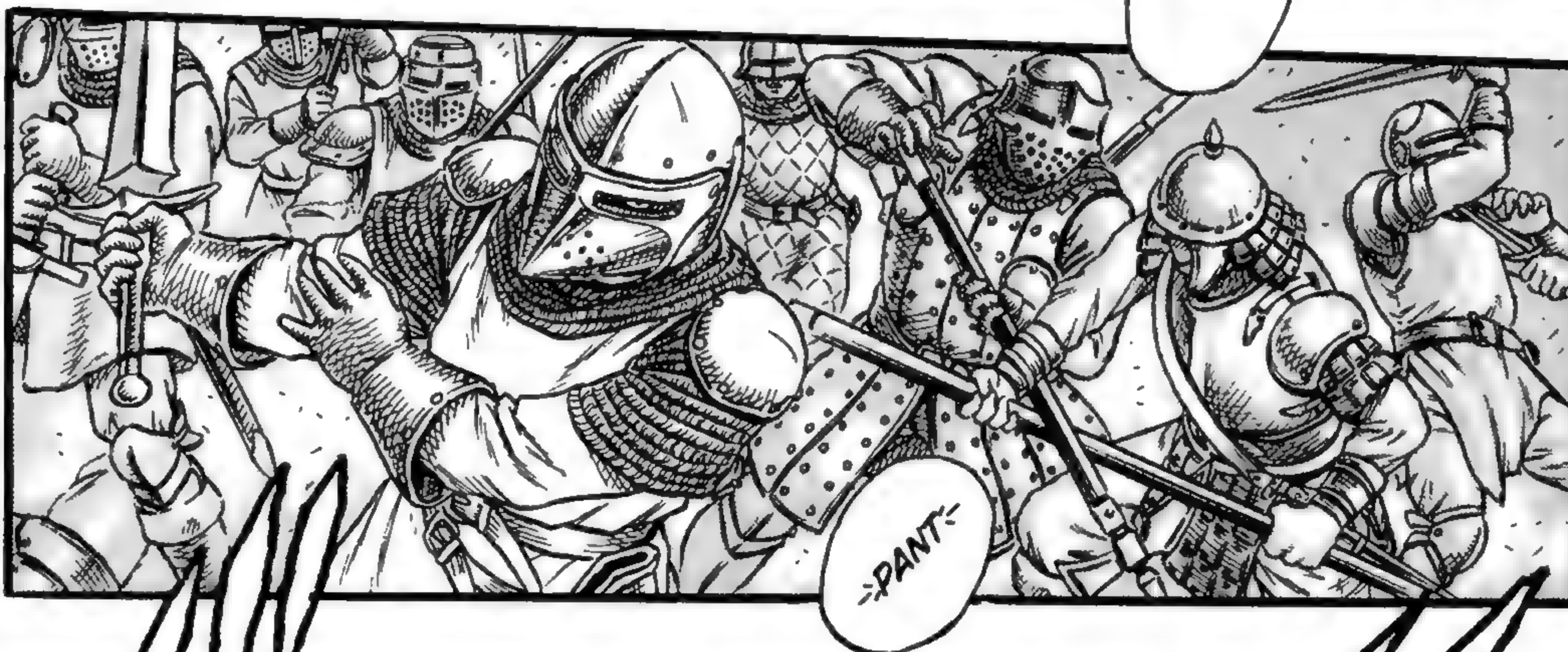
HEY,
GUTS!!

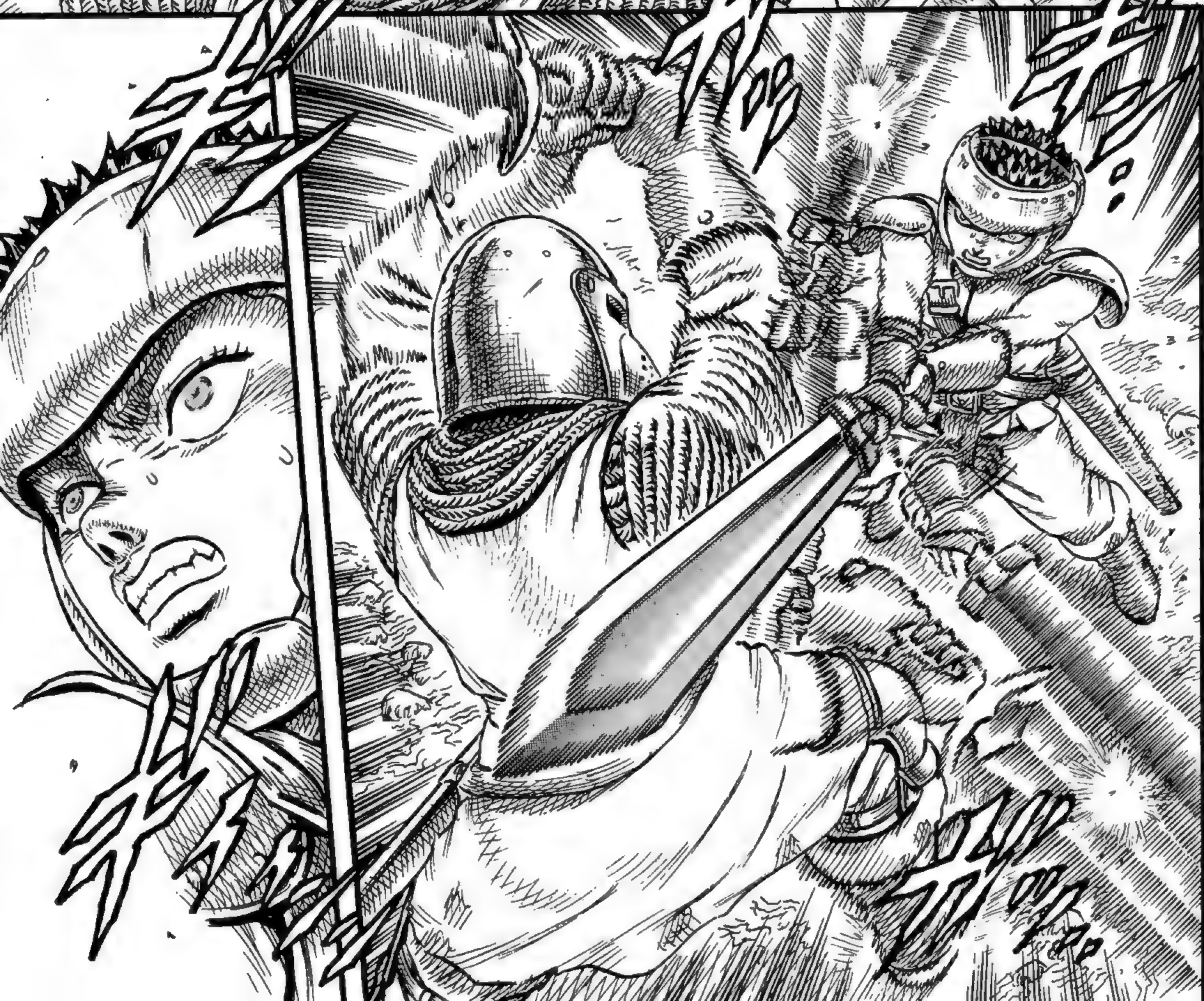
...
...!!

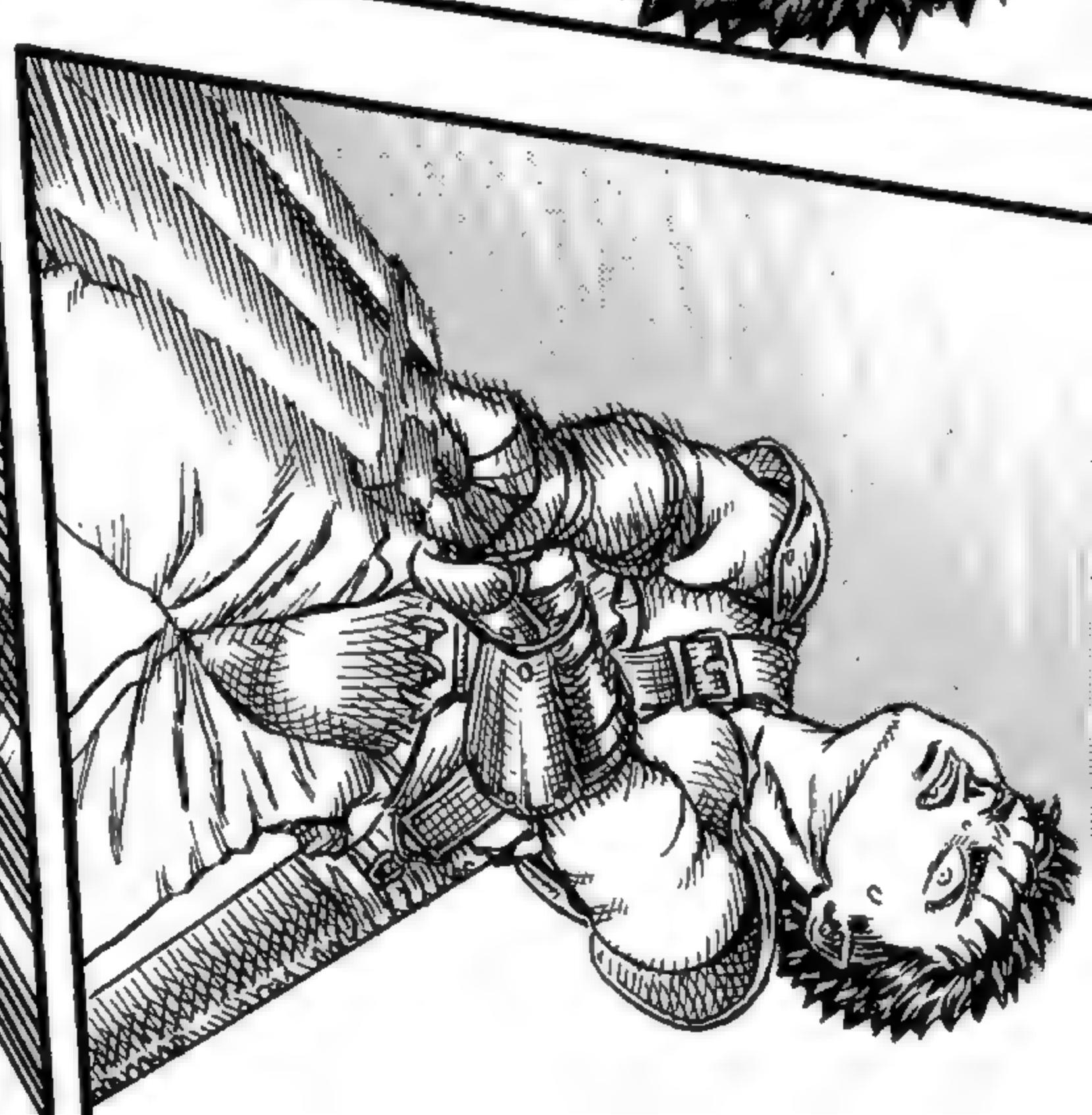
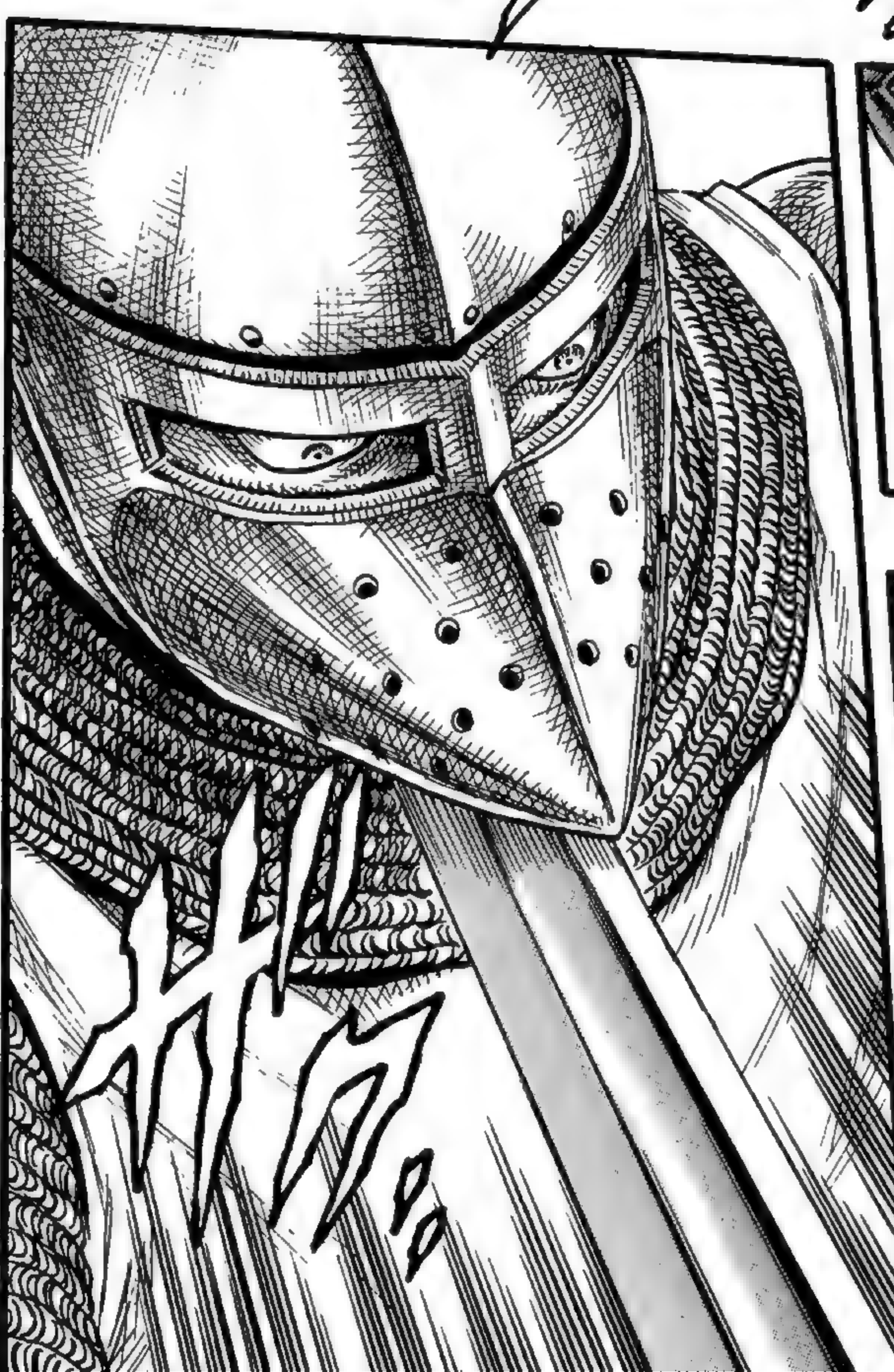
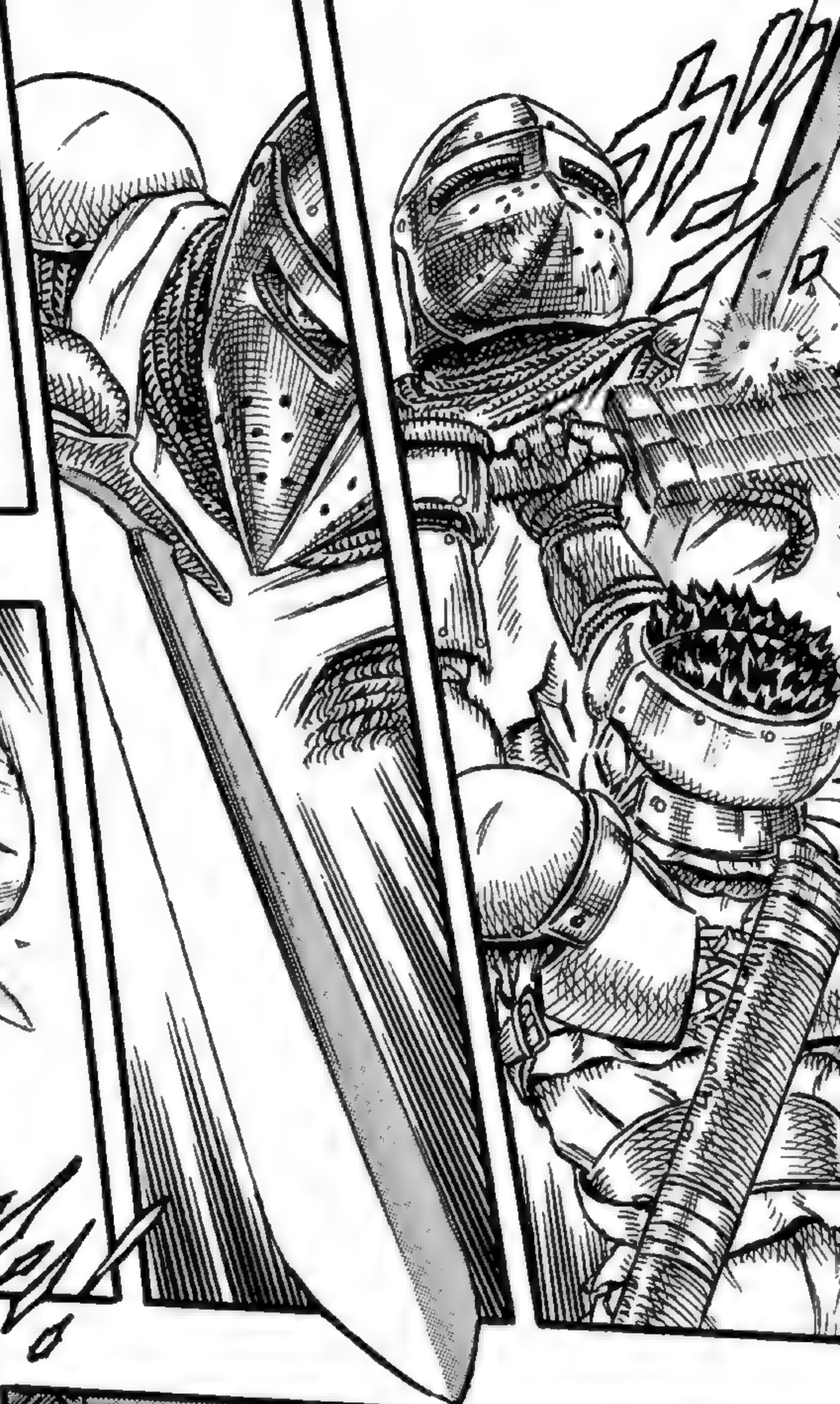
DON'T
OVER-
EXERT
YOURSELF,
KID.

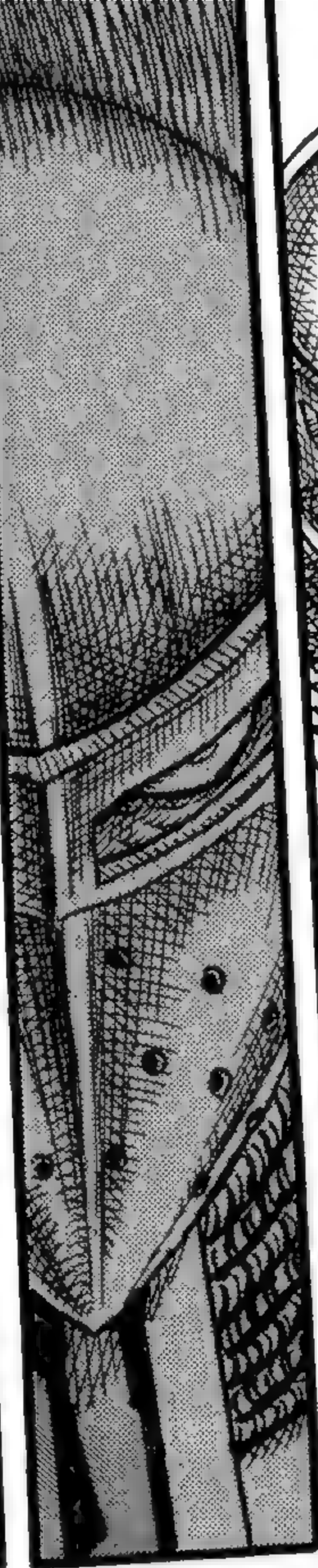
JUST DO
WHAT'S
NEEDED.
'CAUSE IF
YOU DIE,
YOU LOSE
EVERYTHING.

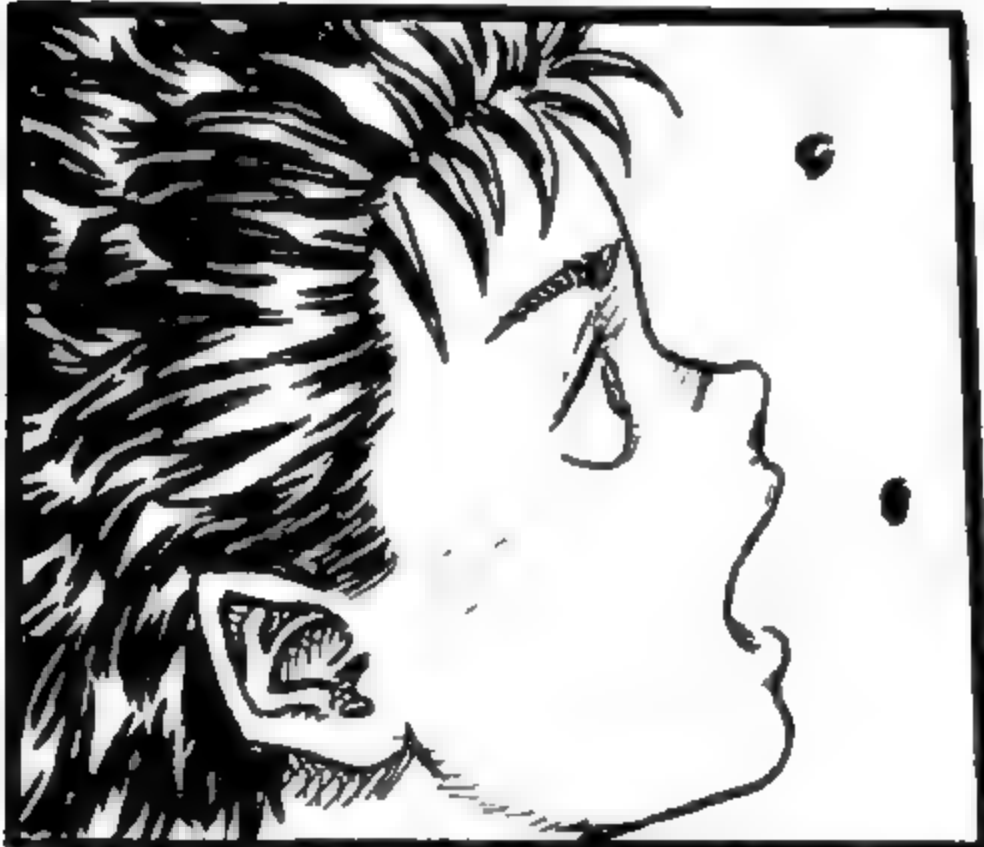
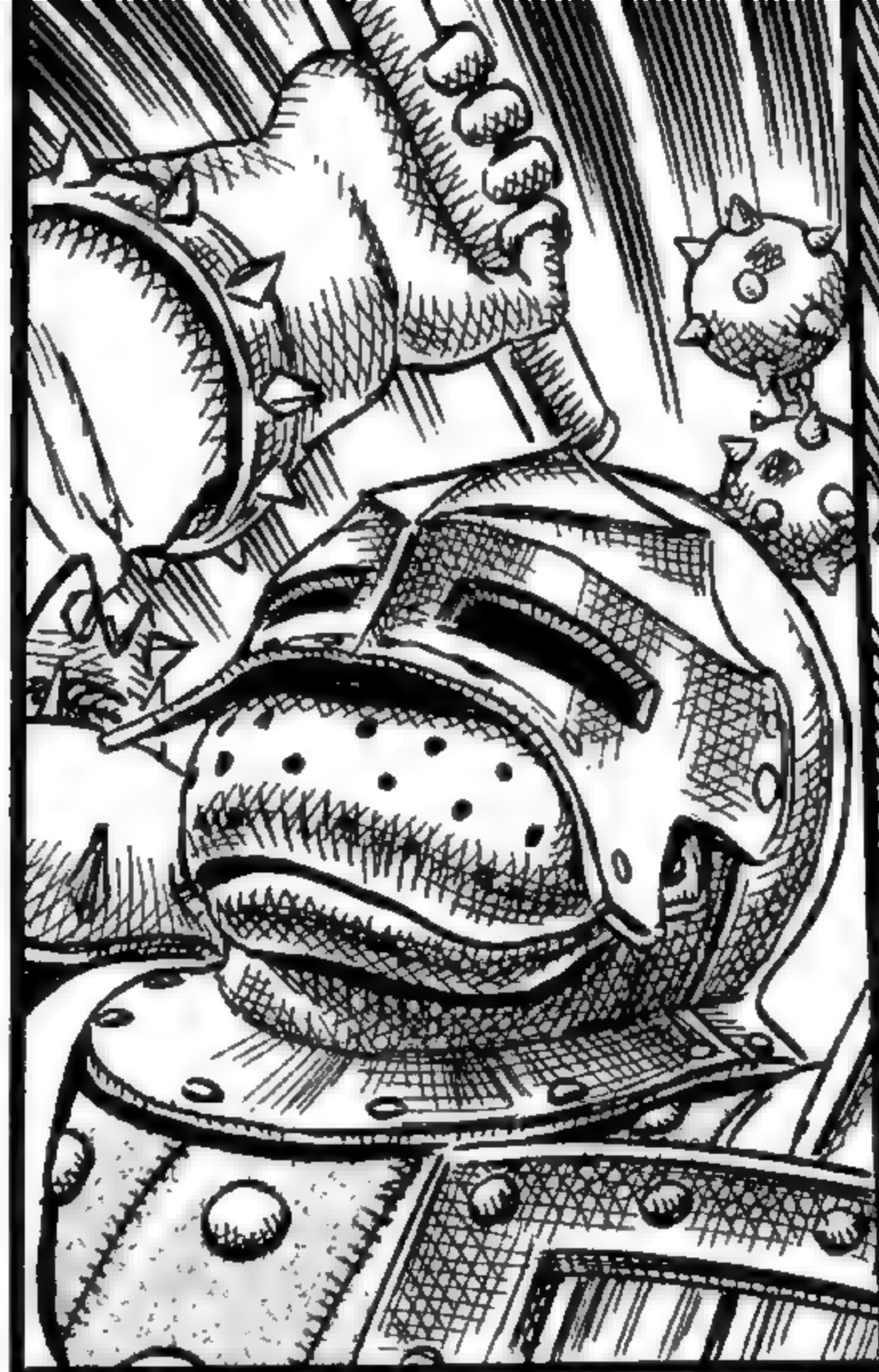


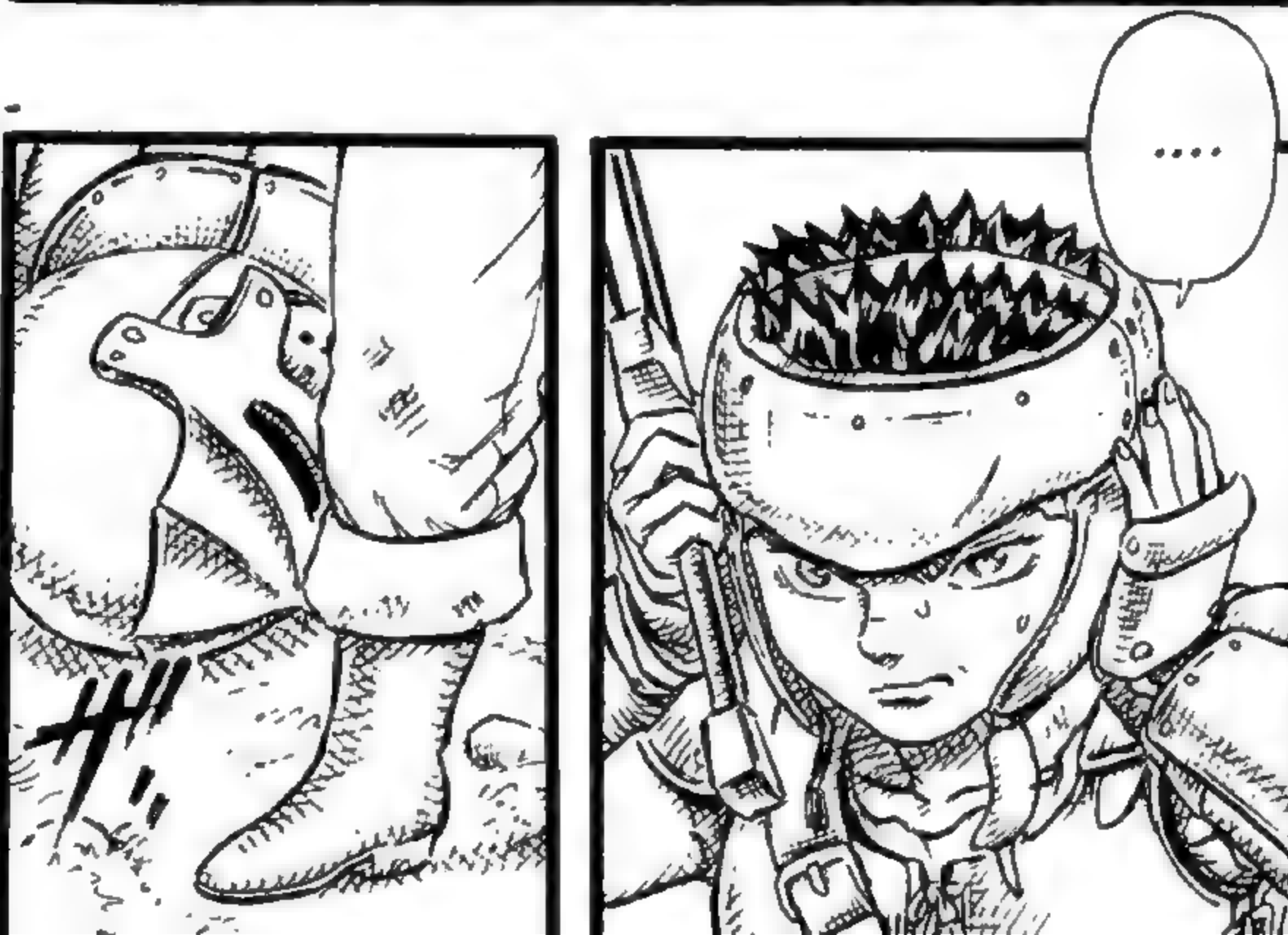
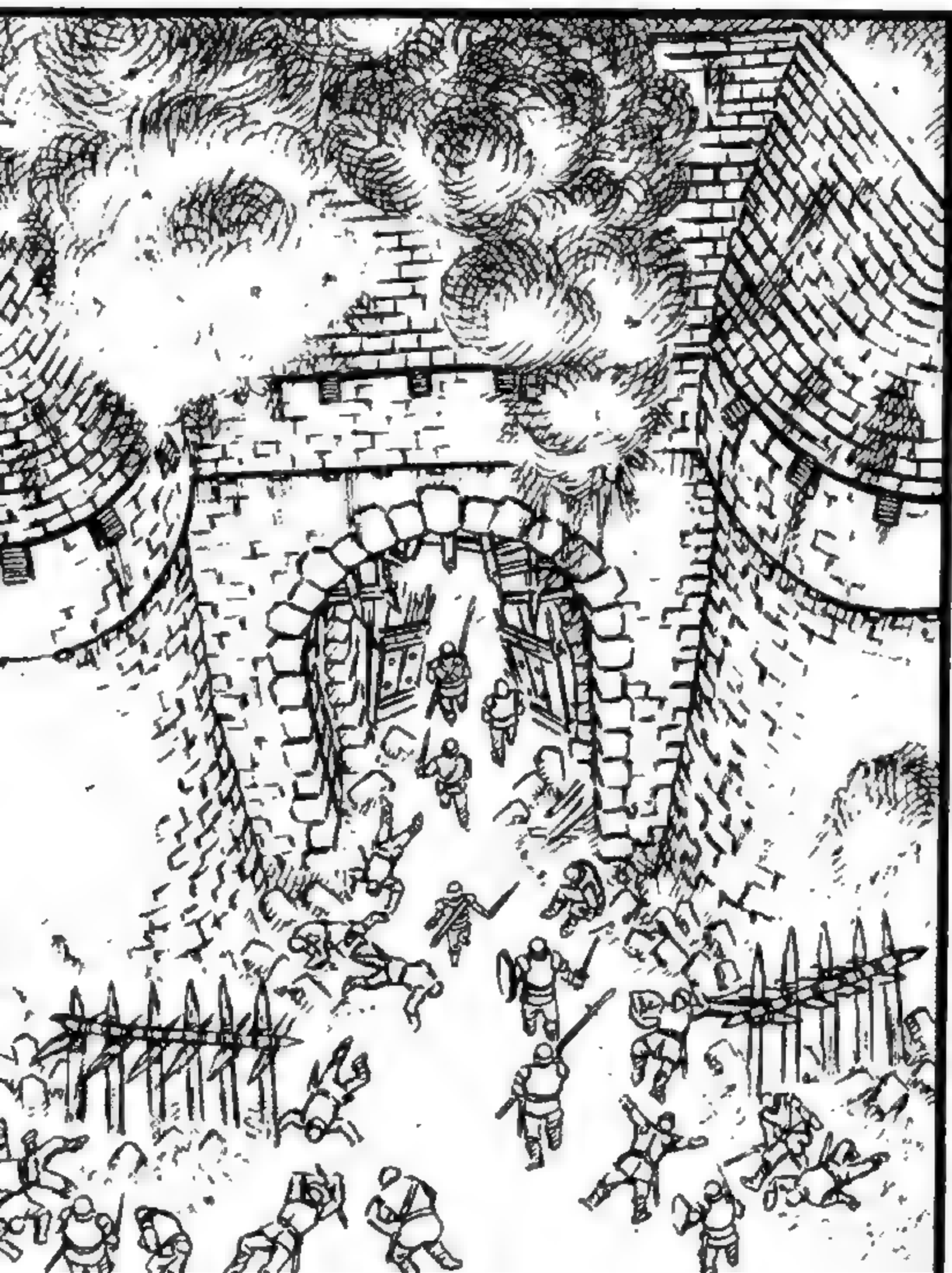
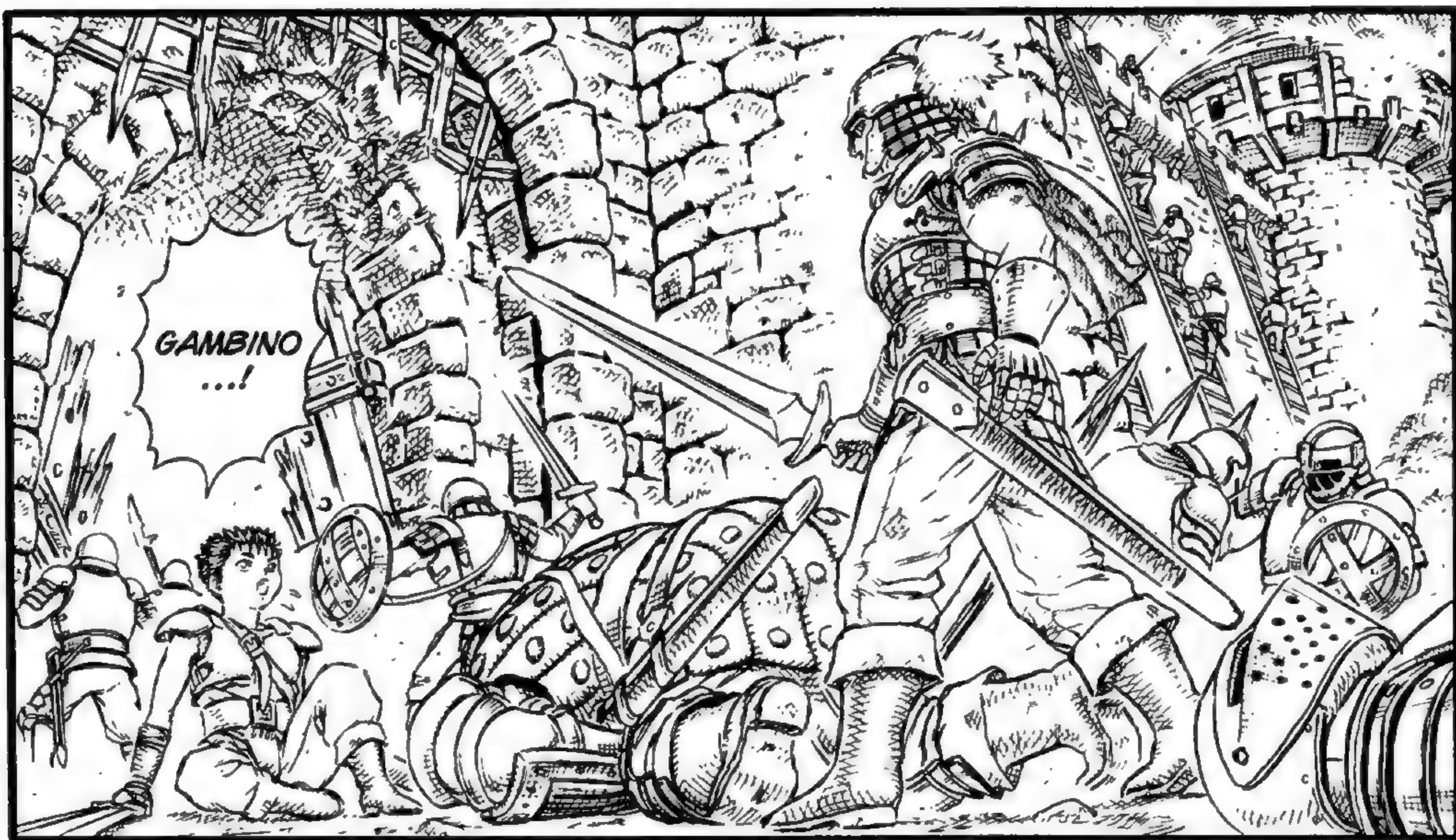


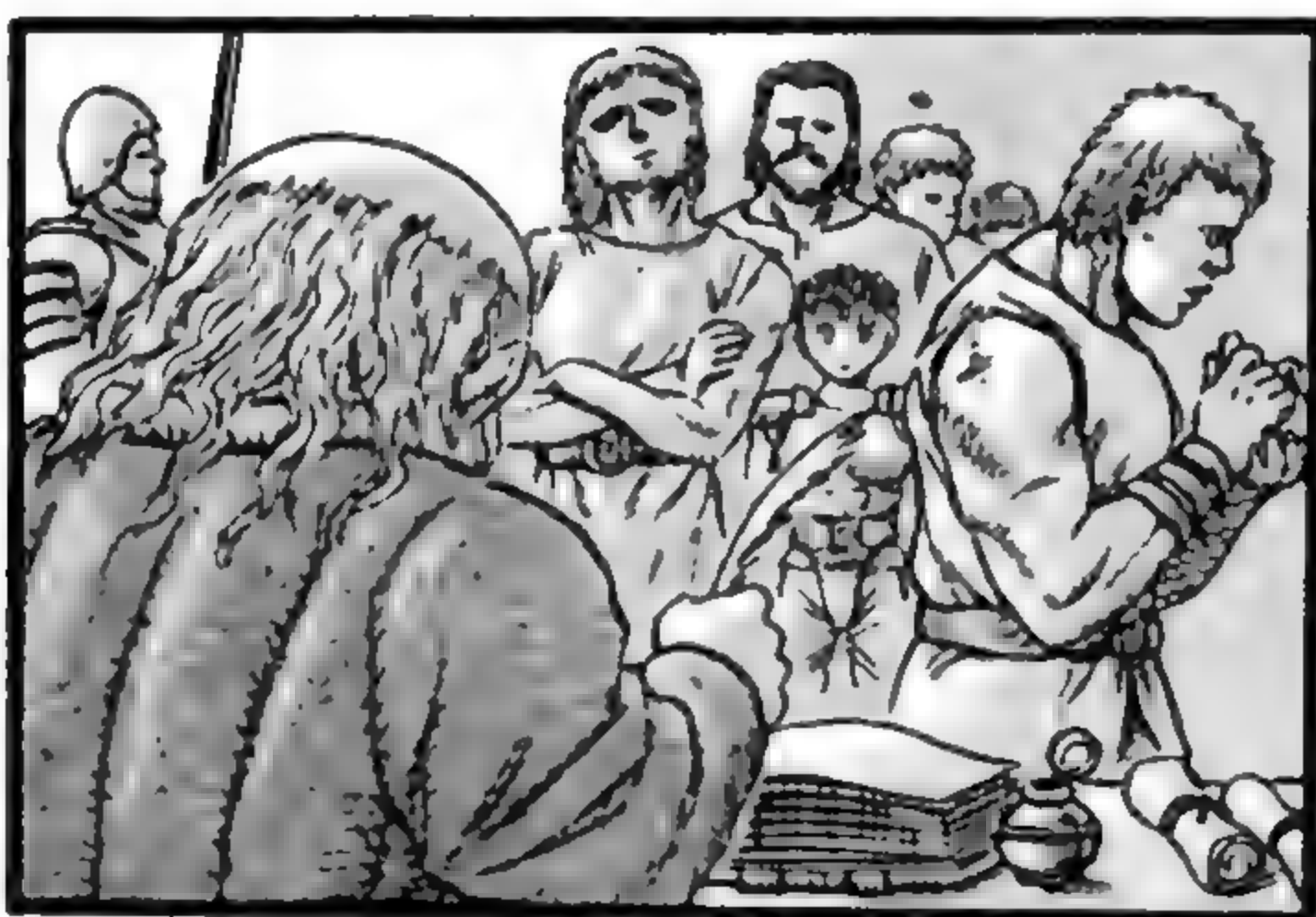


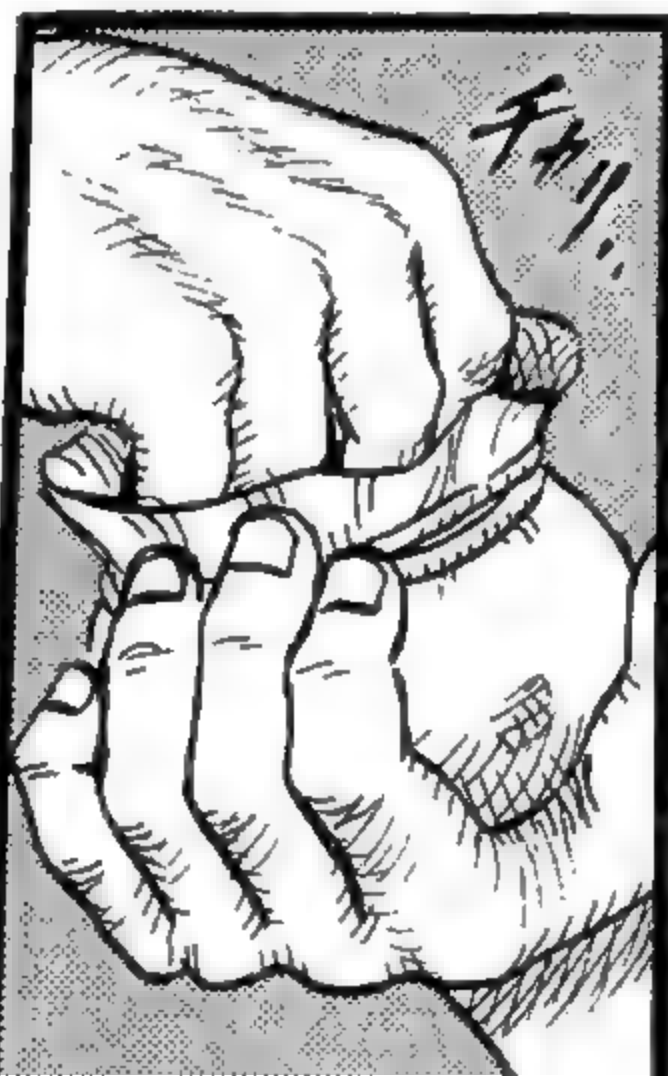
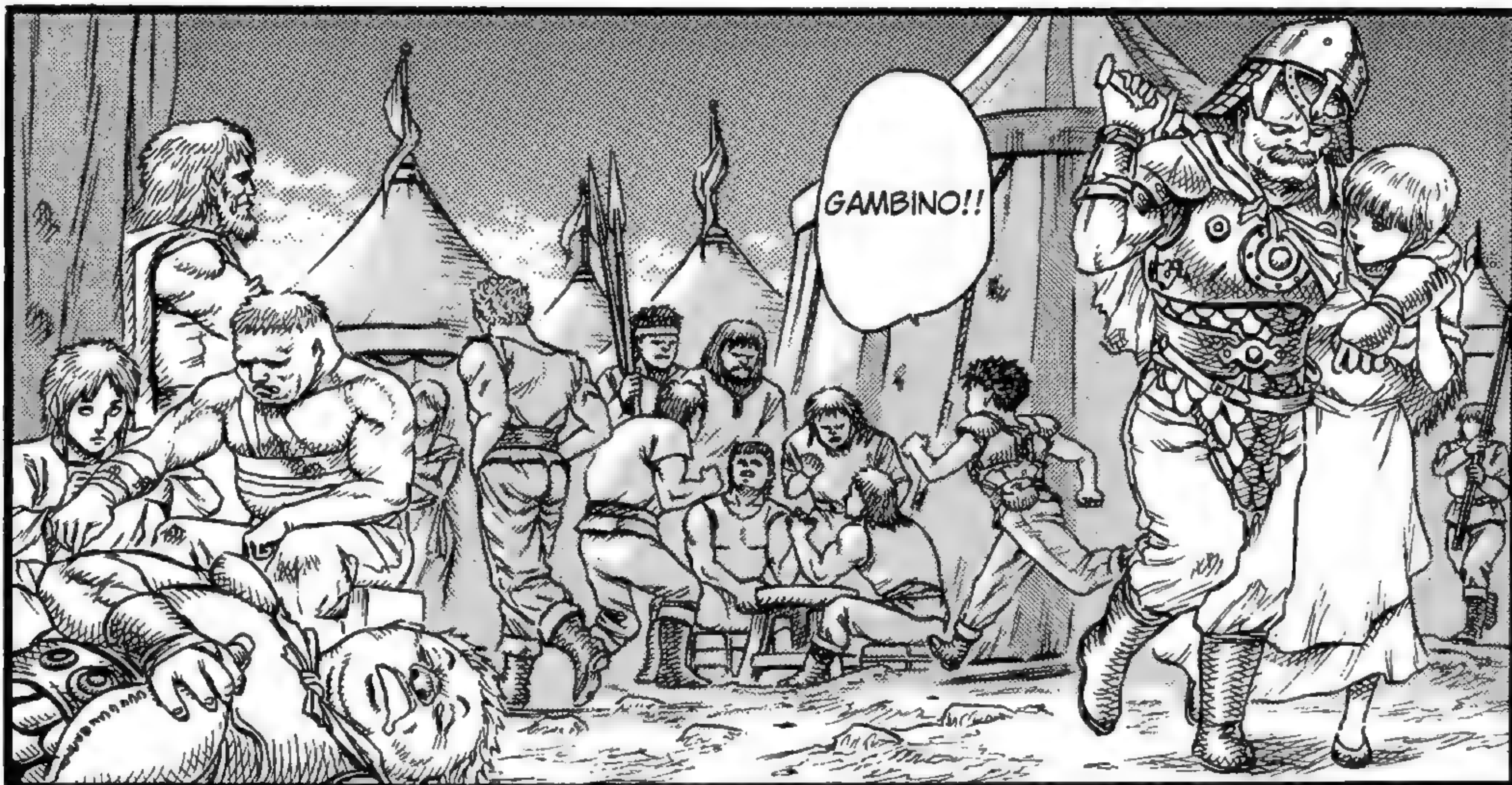


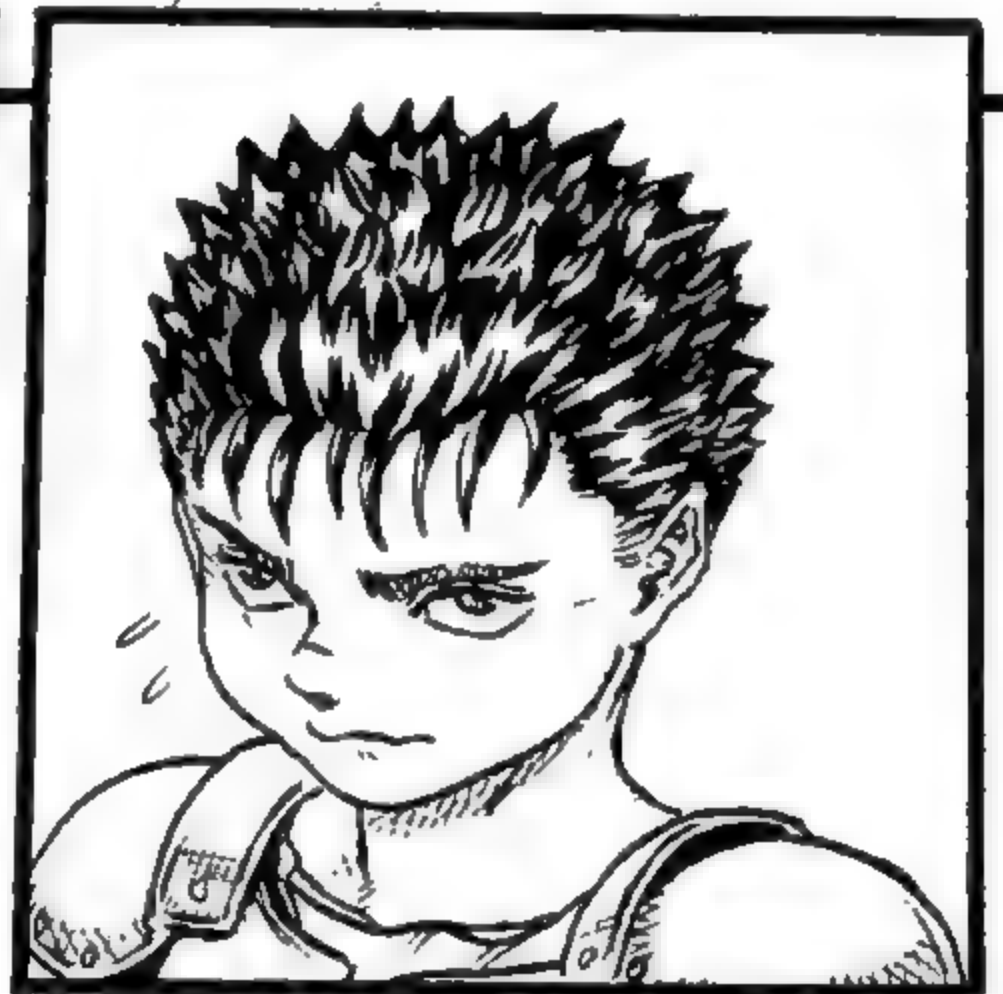
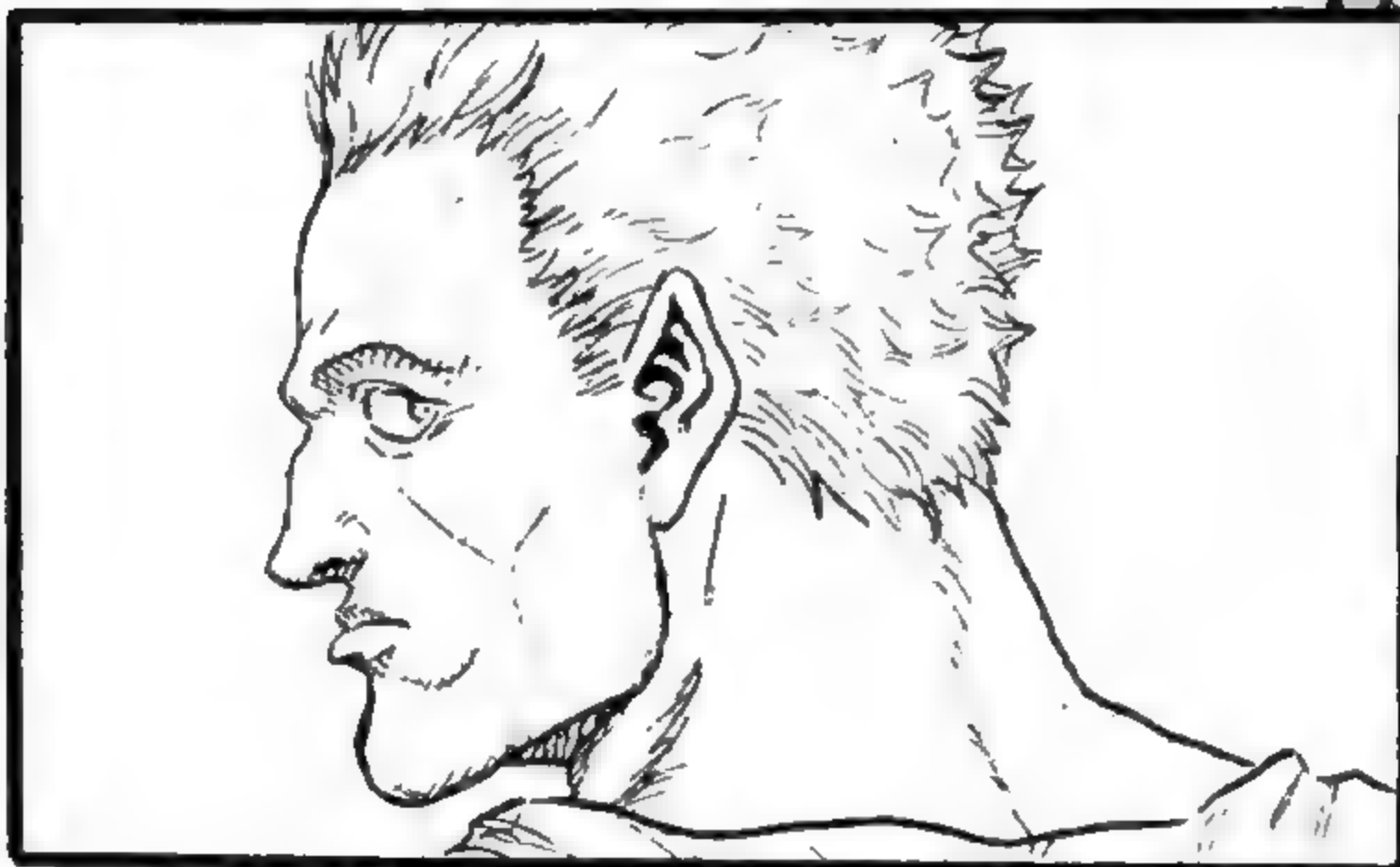
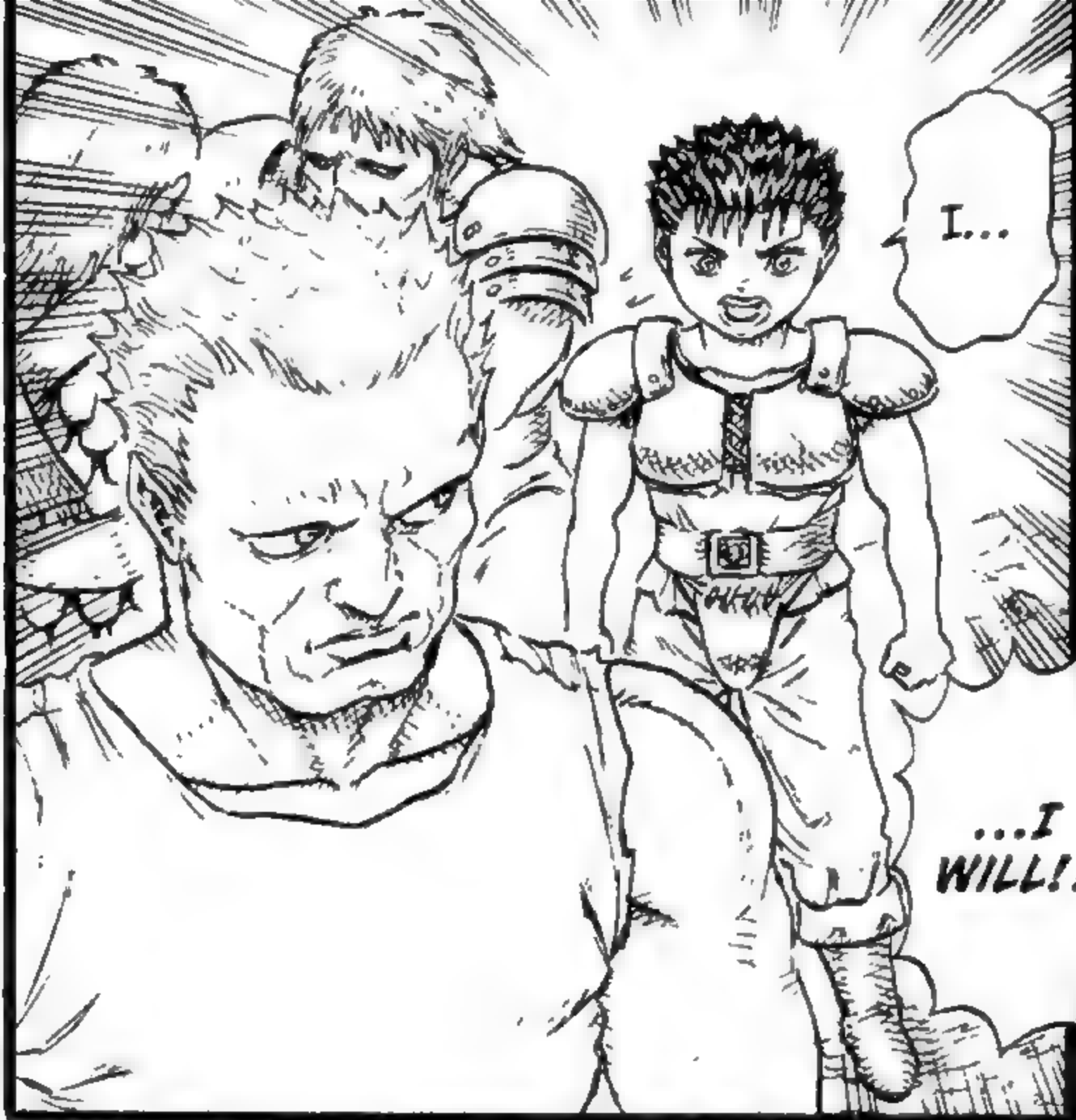


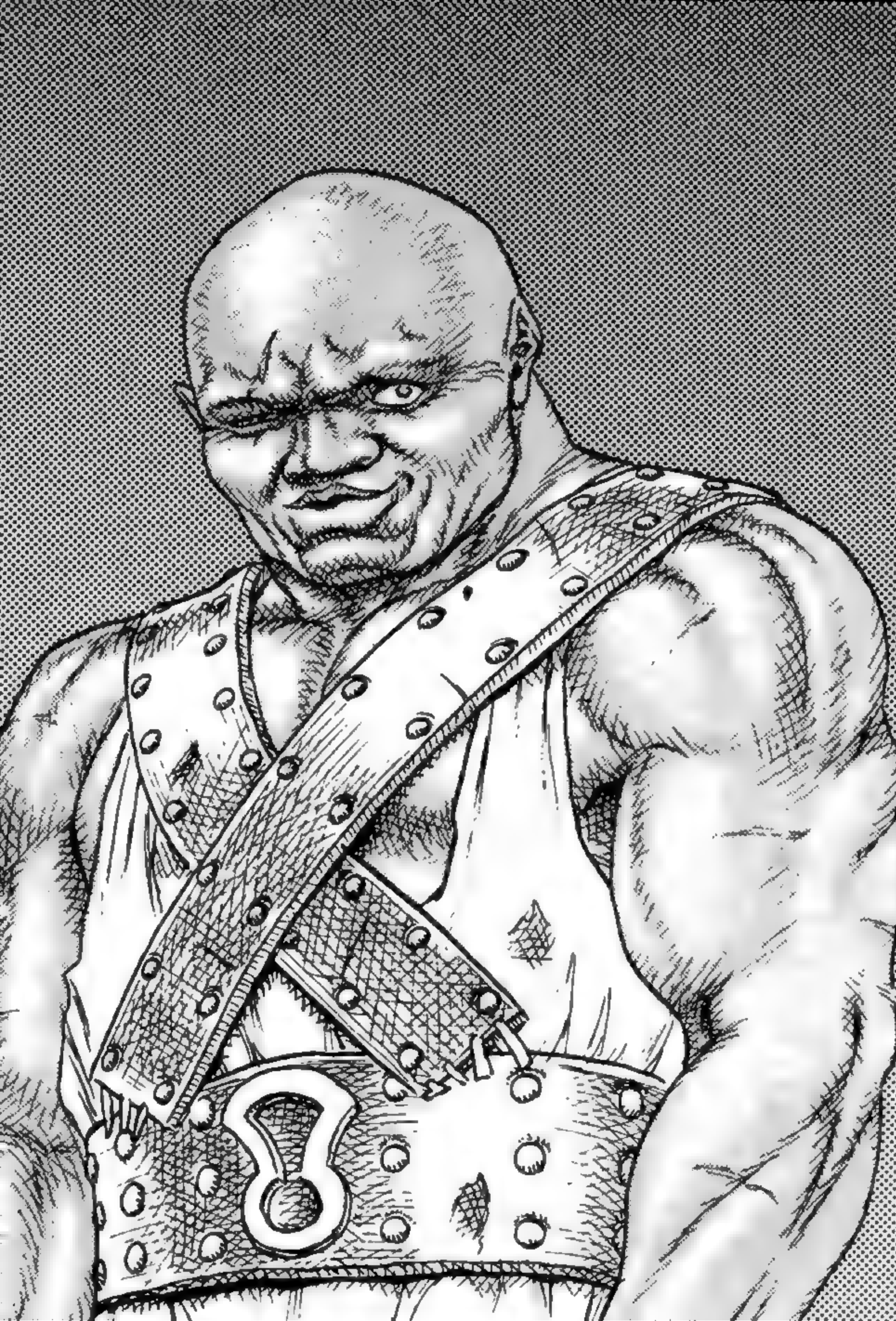
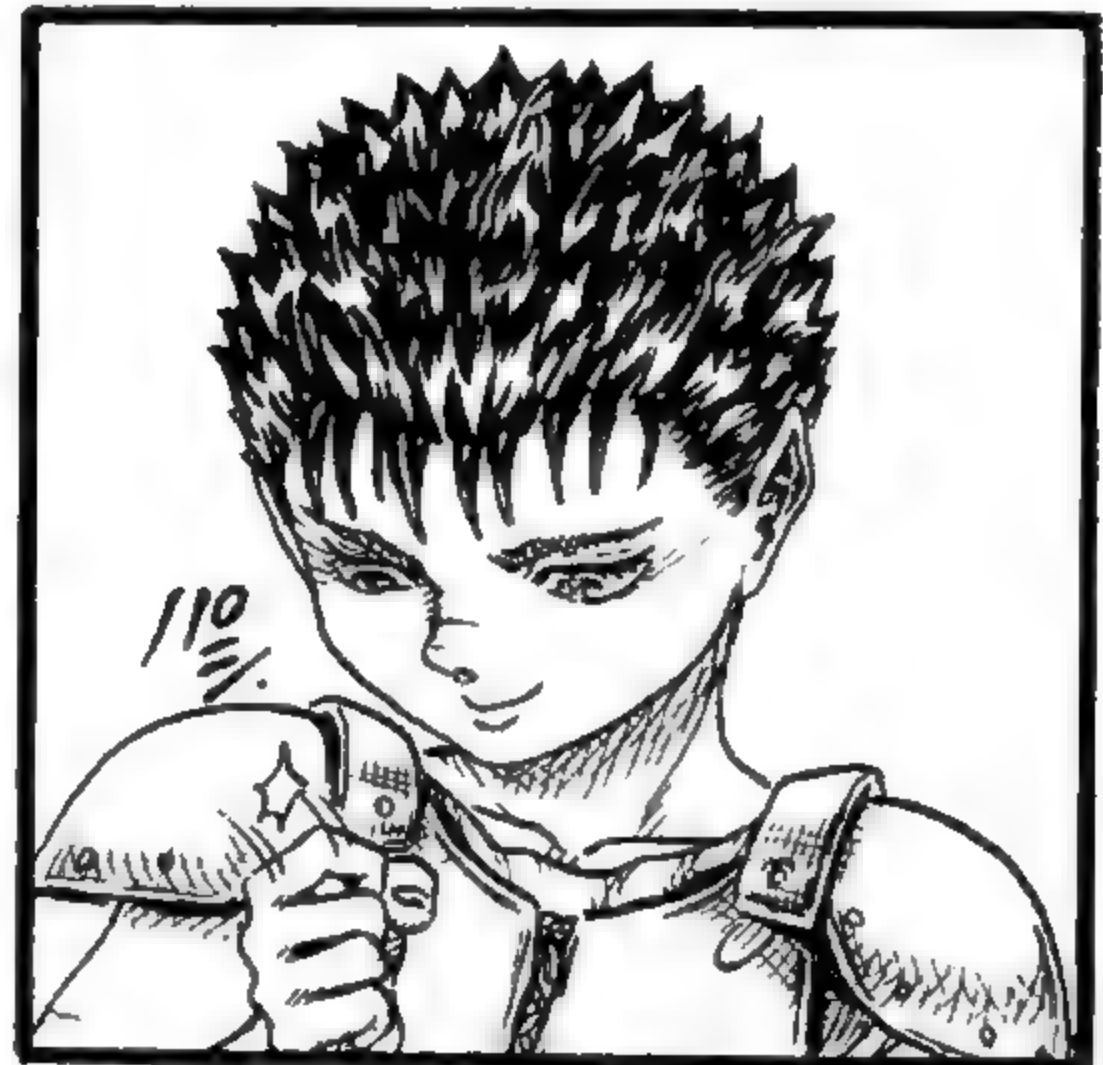
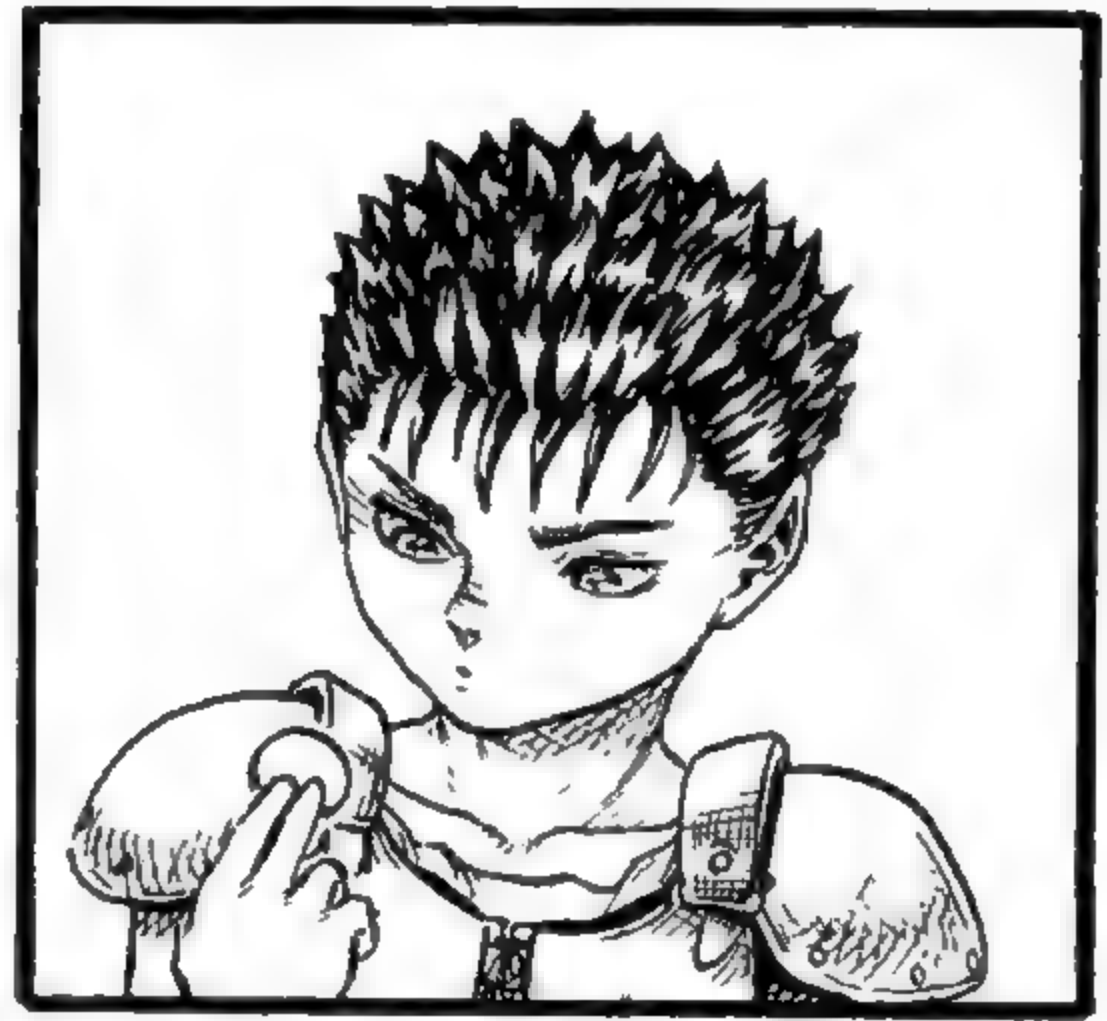










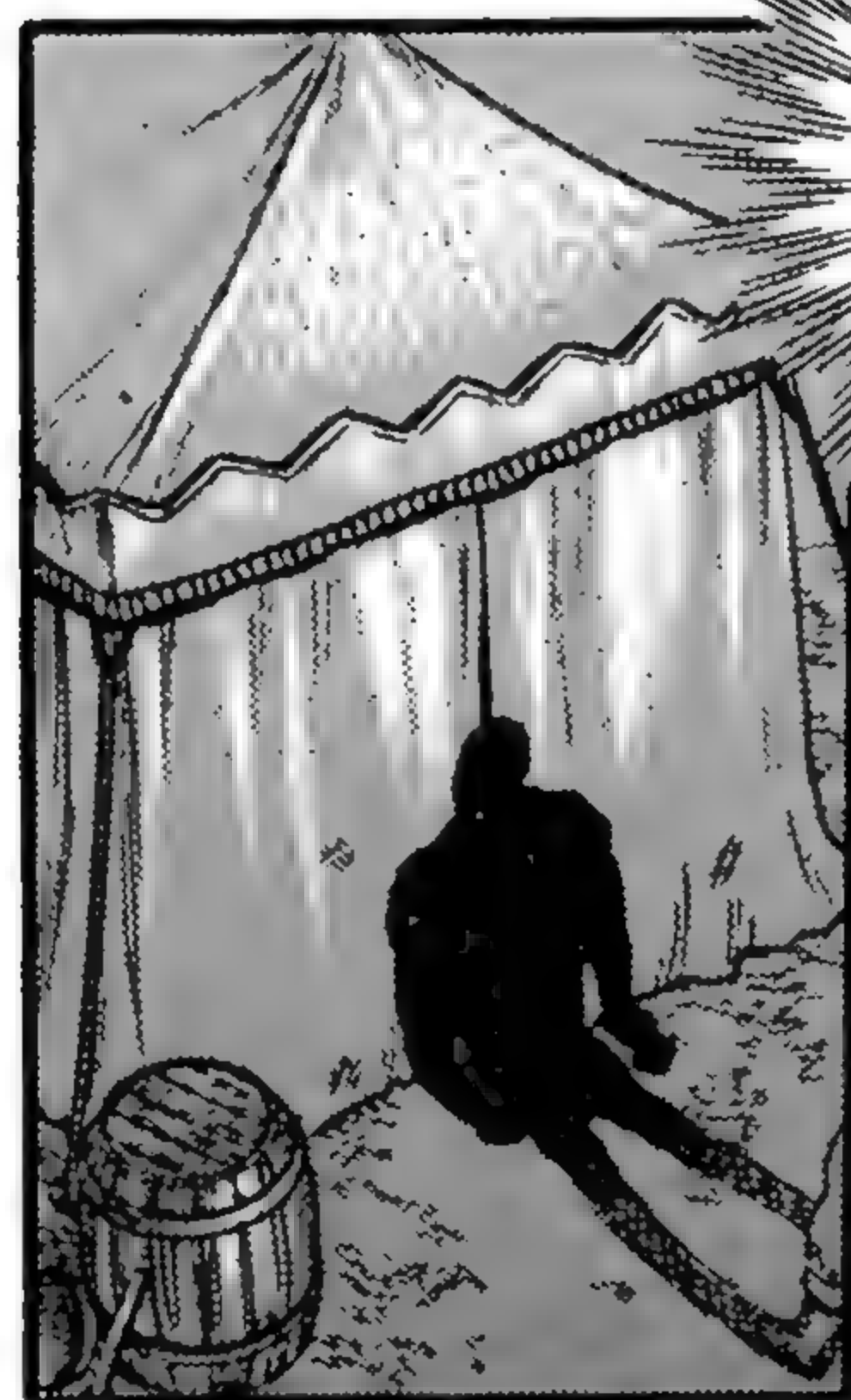
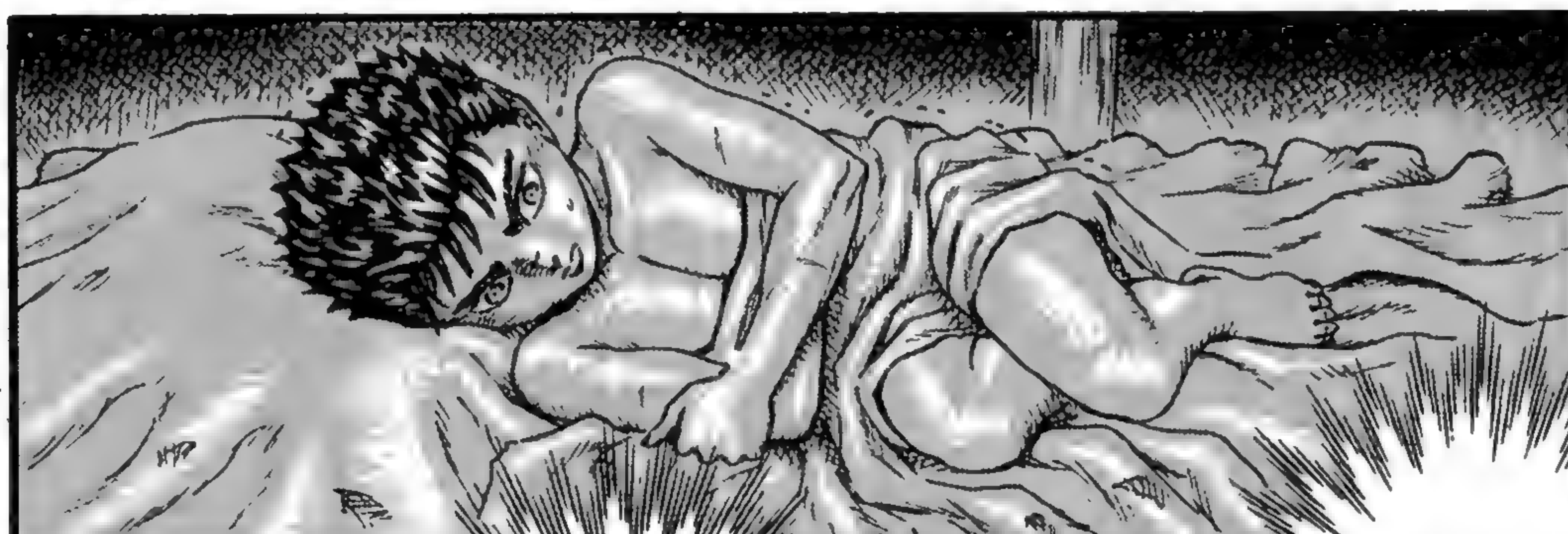
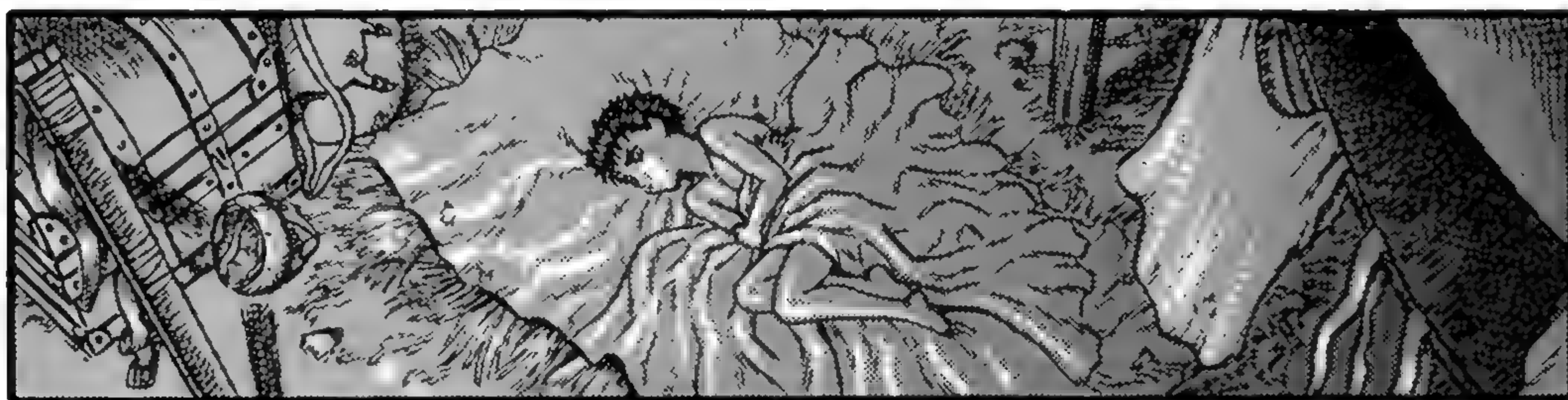
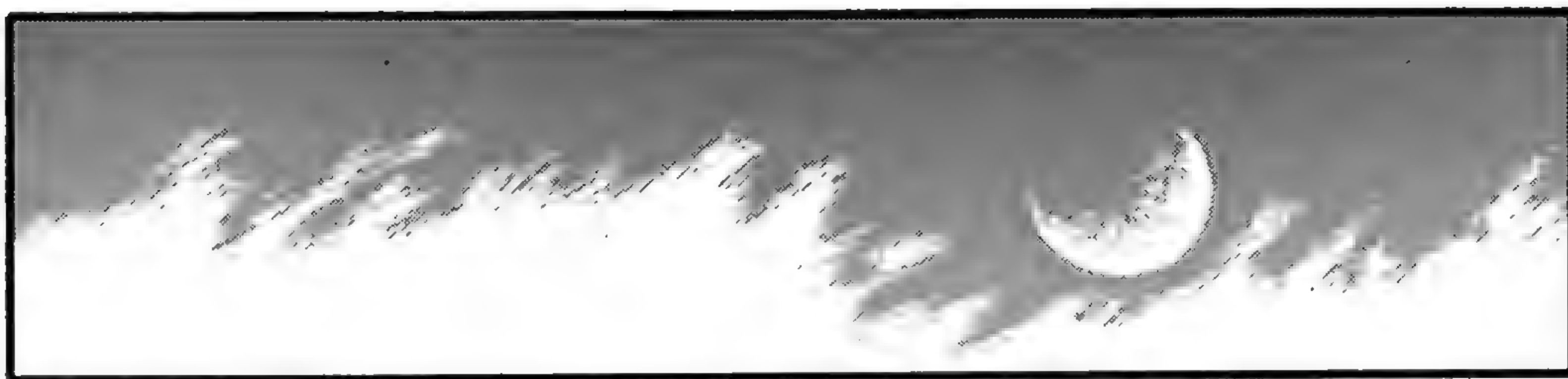


SOMETHIN'
I CAN
DO FOR
YOU,
DONOVAN?

WHAT
?

GAM-
BINO.

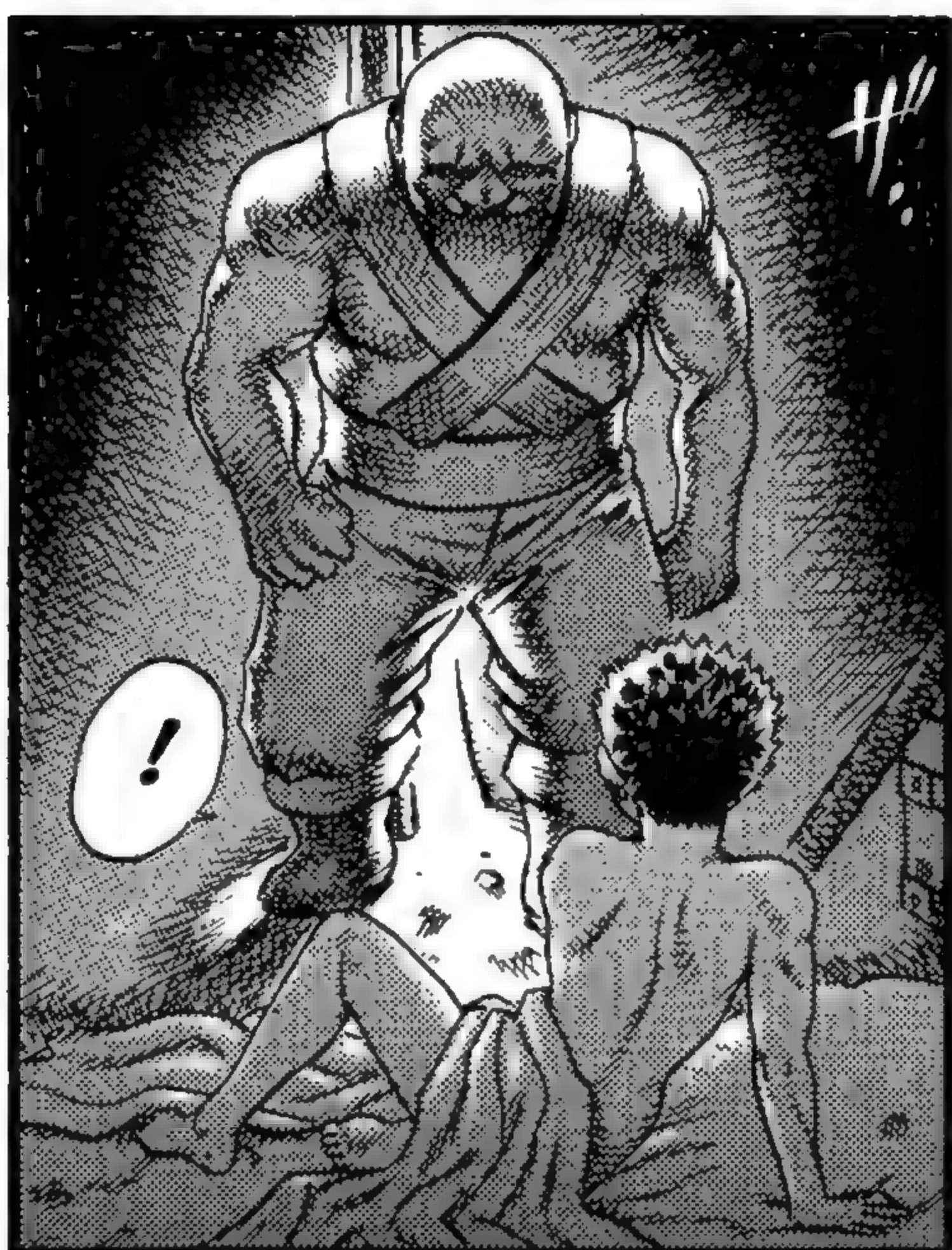
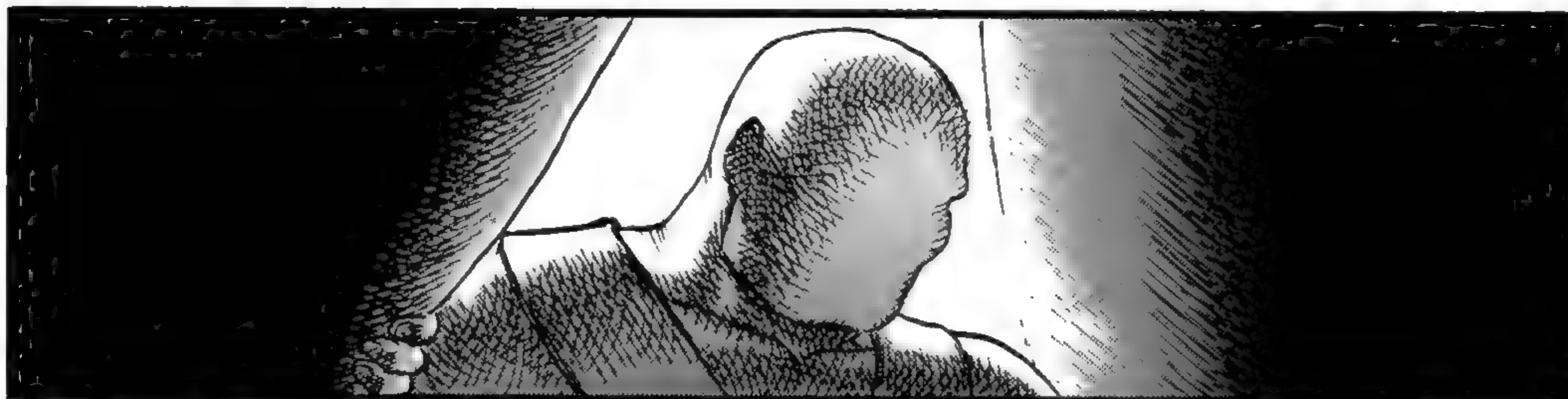


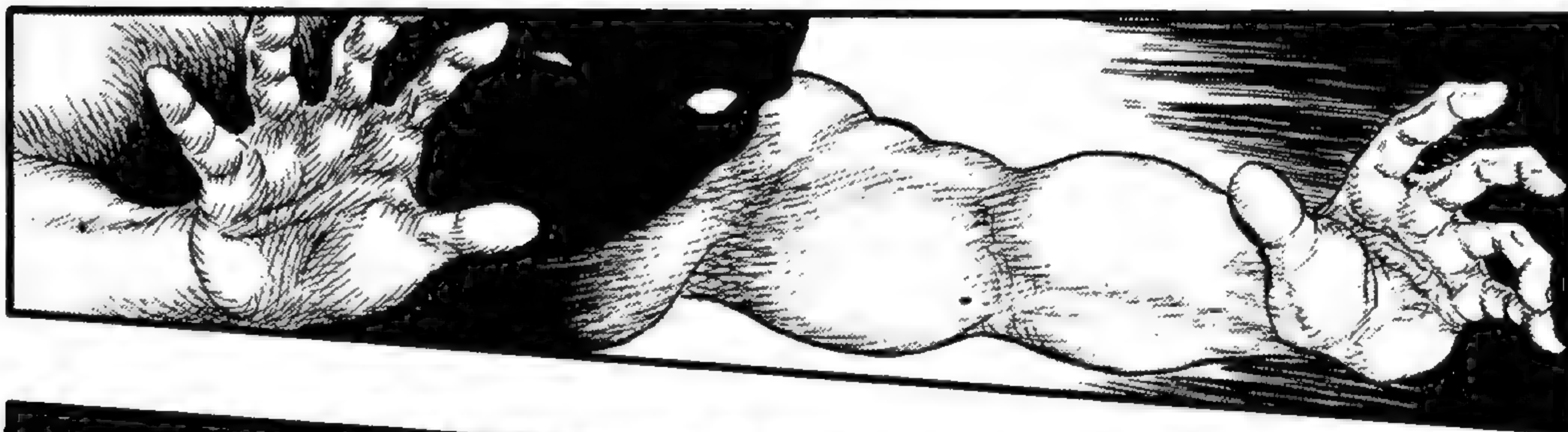
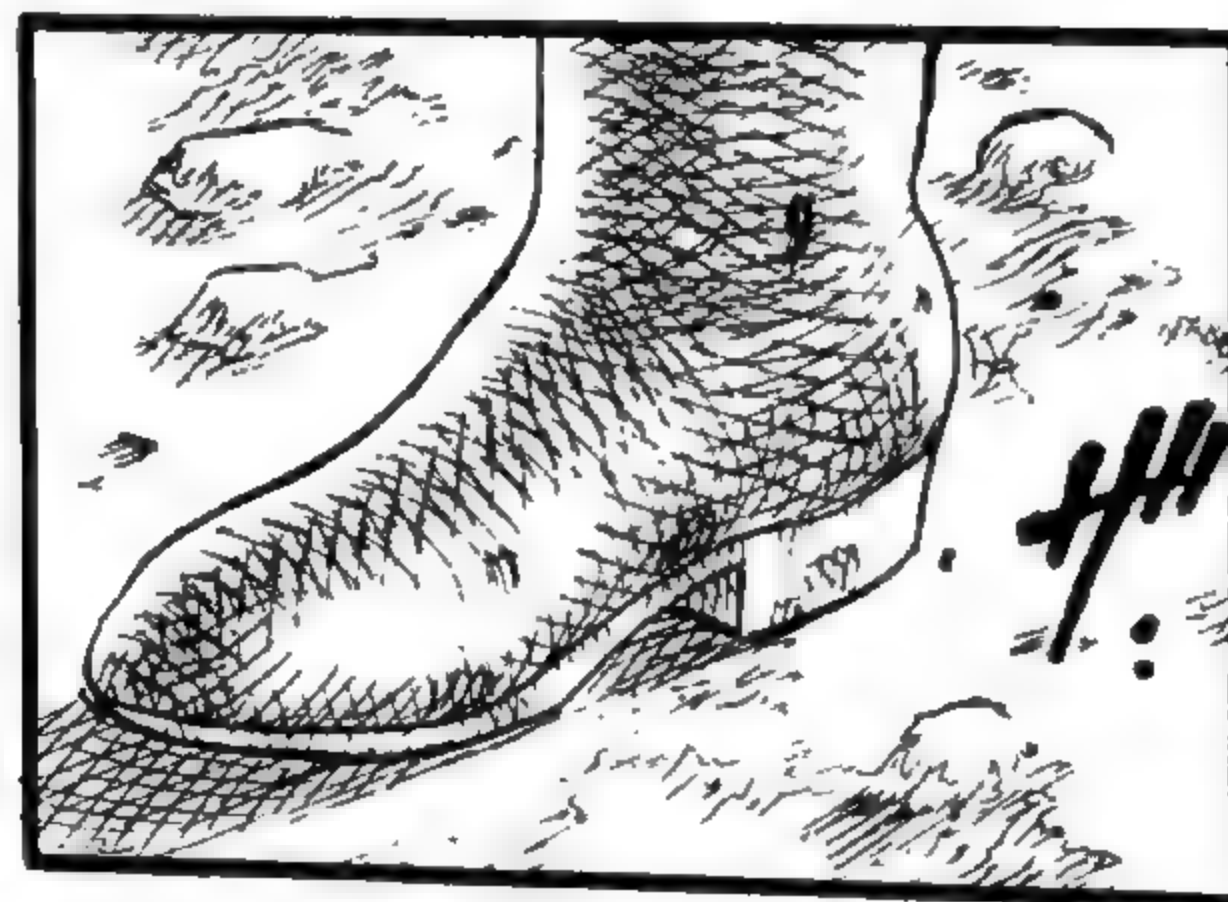
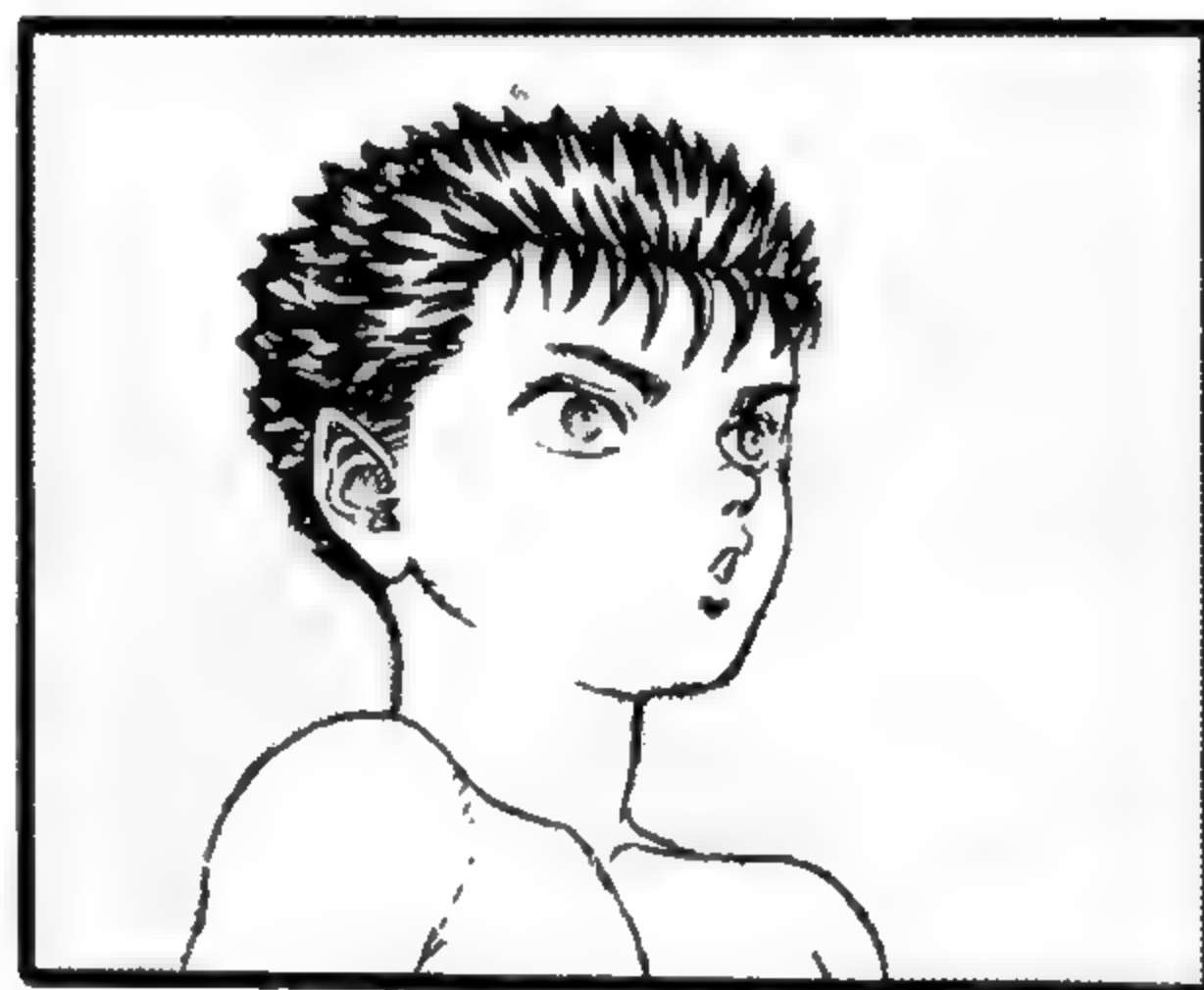


...I CAN'T
STOP
SHAKING!!

WHENEVER
IT GETS
TO BE
THIS
TIME...









THE GOLDEN AGE (1): END

מלכות

! STOP

This is the back of the book!

This manga collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format at the creator's request, maintaining the artwork's visual orientation as originally published in Japan. If you've never read manga in this way before, take a look at the diagram below to give yourself an idea of how to go about it. Basically, you'll be starting in the upper right corner and will read each balloon and panel moving right to left. It may take some getting used to, but you should get the hang of it very quickly. Have fun!



COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

BERSERK

**KENTARO
MIURA**

3

三浦建太郎

Guts, the feared Black Swordsman, finishes his desperate battle with the monstrous Count, cutting and blasting the hideous abomination to gory scraps. But Guts won't even have the time to clean his gigantic sword when the Count's agonized pleas activate the mystical talisman Behelit, summoning the Godhand, five demon lords of immeasurable power. Guts' journey so far has been a long road of pain and death, but that's a walk in the park compared to fighting his way out of Hell itself! And for their help, the Godhand have a price to exact from the Count, a price too dear for even such a heartless monster to consider!

Created by Kentaro Miura, *Berserk* is exactly what its title advertises, a savage, gruesome, and often darkly funny roller-coaster ride, inspiring the internationally popular anime series. If you're looking for graphic fiction to take home to Grandma, this ain't it—unless Granny smokes cigars and rides a Harley!

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.



DarkHorse.com

**FOR READERS 18+
FOR MATURE
READERS**